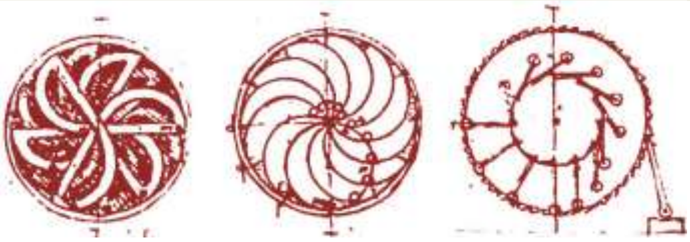
Brânduşa Răileanu



English—Romanian Dictionary
Dicţionar englez—român
of Technical and Mathematical Terms
de termeni tehnici şi matematici



Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucureşti 2013

Contemporary Literature Press
Editura pentru Studiul Limbii Engleze prin Literatură
Director: LIDIA VIANU
Executive Advisor: GEORGE SANDULESCU
BRITISH COUNCIL · UNIVERSITATEA DIN BUCUREŞTI · INSTITUTUL CULTURAL ROMÂN · Ambasáid na hÉireann / Embassy of Ireland / Ambasada Irlandei
The only online Literature Publishing House of the University of Bucharest

ISBN: 978-606-8366-41-8

Scientific Advisors:

Professor **Constantin Udrişte**, Ph.D. in Mathematics
Professor **Vladimir Răsvan**, Ph.D. in Engineeering

Cover Design and overall Layout: **Lidia Vianu**

IT Expertise: Cristina Petrescu, Simona Samulescu
Publicity: Ruxandra Câmpeanu
Logo: Manuela Stancu

Illustrations: Drawings by Leonardo da Vinci (1452-1519)

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucureşti 2013

Press Release

18 February 2013

Comunicat de presă

18 februarie 2013

English—Romanian Dictionary
Dicționar englez—român

of Technical and Mathematical Terms
de termeni tehnici şi matematici

By publishing the present book, the *Contemporary Literature Press* opens, in more senses than one, a new series of publications, namely that of specialized, as well as general-knowledge dictionaries with a non-literary character. For instance, the dictionary which we are publishing here is dedicated, among others, to mathematics. It is the work of highly specialized experts in the field, and we hope that it will prove to be of great use to both professionals and non-professionals who may be in need of the information it contains.

Dictionaries are difficult to write, and never easy to consult, because in many cases there are variations of terminology, or of mere linguistic expression. There will be, we hope, a lot more dictionaries to come in the future from our publishing house, and we are open to suggestions from the public in point of both ideas as to what to

Publicând acest dicționar englez-român de termeni tehnici şi matematici, *Contemporary Literature Press* deschide o serie nouă: seria de dicționare cu caracter ne-literar, atât specializate cât şi generale. Cartea de față se ocupă în principal de matematică şi inginerie. Ea este rodul colaborării cu experți recunoscuți pe plan națioal şi internațional, şi sperăm că va fi de mare ajutor atât profesioniştilor cât şi neprofesioniştilor care se vor găsi în situația de a avea nevoie de informații în acest domeniu.

Dicționarele se fac greu, şi în multe cazuri sunt greu de folosit din cauza inconsecvenței în termeni ori în exprimarea verbală. Sperăm să publicăm multe alte dicționare în viitorul apropiat: suntem deschişi oricăror colaborări, fie ca idee despre ce ar fi de dorit să mai publicăm, fie chiar cu manuscrise pe care autorii să le propună editurii noastre.

Prin definiție, un dicționar este o carte de referință şi, ca atare, el este un

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucureşti 2013

publish, and in point of ready-made manuscripts proposed for publication by us.

Dictionaries are by definition reference books, and, as such, very serious things, not at all the kind of toys one often comes across on the internet. That is why we publish in book-form only, always in a format that can be most easily carried over on paper.

Dr Brânduşa Răileanu, author of this book, holds her degrees from the University of Bucharest. She is currently employed as a lecturer at the **Bucharest Polytechnical Institute**. In compiling this dictionary, she has had the beneficial support of close cooperation with Dr **Constantin Udrişte**, leading figure of Romanian mathematics, well known internationally for his scientific expertise, and Dr **Vladimir Răsvan**, prestigious professor specialised in the field of automatics, computer science and engineering.

The dictionary contains 8,500 fairly recent terms, and a long list of current abbreviations in the fields of engineering and mathematics. For the less familiar terms, it offers explanations, as is the case of:

> **modular structure** – *s.* *(inf)* structură modulară (a unui program sau a unui echipament de calcul); structură organizată pe baza unor unităţi de program sau de prelucrare.

Besides the fact that this book clarifies meanings, it also brings up to date the Romanian language used in

lucru foarte serios, şi nicidecum o jucărie — cum sunt în general dicţionarele pe care le găsim la tot pasul pe internet. Tocmai din acest motiv, editura noastră publică numai în format de carte, în aşa fel încât toate volumele să poată fi prelungite şi folosite pe hârtie.

Autoarea acestui dicţionar, Brânduşa Răileanu, şi-a luat Doctoratul la Universitatea din Bucureşti. Ea este lector la **Universitatea Politehnică din Bucureşti**. La alcătuirea dicţionarului, autoarea s-a consultat îndeaproape cu Doctor **Constantin Udrişte**, matematician român de frunte, recunoscut de lumea ştiinţifică internaţională pentru realizările lui, şi cu Doctor **Vladimir Răsvan**, profesor de automatică şi ştiinţe inginereşti, printre cei mai importanţi în ţară, cu publicaţii în lumea întreagă.

Dicţionarul englez-român de termeni tehnici şi matematici cuprinde 8.500 de termeni, majoritatea de dată recentă, şi un mare număr de prescurtări curente în matematici şi inginerie. După ce dă traducerile româneşti ale termenilor din limba engleză, el dă uneori şi unele explicaţii, ca de exemplu:

> **modular structure** – *s.* *(inf)* structură modulară (a unui program sau a unui echipament de calcul); structură organizată pe baza unor unităţi de program sau de prelucrare.

Pe lângă faptul că volumul clarifică sensurile cuvintelor, el are şi o importanţă lingvistică: aduce la zi exprimarea românească în domeniu.

mathematics and engineering.

You may wish to go through the book yourselves, even if engineering or mathematics are not your forte, since, after all, as Anatole France said as far back as the early 1890's, "Un dictionnaire, c'est tout l'univers par ordre alphabétique."

Desigur, chiar şi cei care nu au tangență directă cu matematica vor avea curiozitatea să răsfoiască această carte. Să nu uităm ce scria Anatole France încă din anii 1890: "Un dictionnaire, c'est tout l'univers par ordre alphabétique."

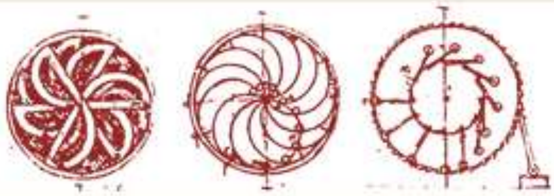
C. George Sandulescu

Monaco

If you want to have all the information you need about ***Finnegans Wake***, including the full text of *Finnegans Wake*, line-numbered, go to the personal site **Sandulescu Online**, at the following internet address:
http://sandulescu.perso.monaco.mc/

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucureşti 2013

Brândușa Răileanu



English—Romanian Dictionary
Dicționar englez—român

of Technical and Mathematical Terms
de termeni tehnici și matematici



Contemporary Literature Press

http://editura.mttlc.ro

București 2013

Brândușa Răileanu

English—Romanian Dictionary
Dicționar englez—român

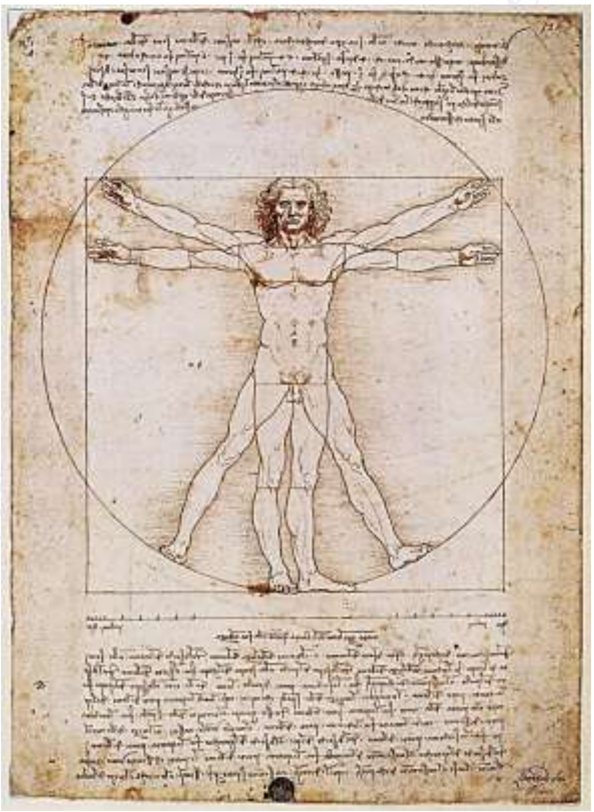
of Technical and Mathematical Terms
de termeni tehnici și matematici



Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
București 2013

Table of Contents

Dicţionarul conţine aproximativ **8.500 de cuvinte** precum şi liste de abrevieri. El se adresează cercetătorilor şi studenţilor interesaţi deopotrivă de matematică şi de unele ştiinţe inginereşti cum ar fi automatica, electronica, informatica, mecanica sau alte discipline tehnice.



Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucureşti 2013

Foreword

Tinerii cercetători, studenții dar şi cadrele didactice care abordează domeniul științelor inginereşti sau al matematicii sunt confruntați cu o multitudine de **termeni noi (de negăsit în dicționarele clasice)** şi cu inexistența unui dicționar de specialitate. Având în vedere că marea majoritate a cărților şi lucrărilor științifice din domeniile ingineriei si matematicii sunt publicate în limba engleză, un astfel de dicționar este un instrument util şi necesar.

Pentru a oferi acest instrument de lucru adecvat necesităților cititorului unor astfel de cărți sau lucrări științifice, pentru unele cuvinte, pe lângă traducere a fost introdus în dicționar şi un scurt text **explicativ**.

După fiecare termen din limba engleză, s-a indicat categoria gramaticală a cuvintelor sau a sintagmelor corespunzătoare din limba română (*s.* = substantiv, *vb.* = verb, *adj.* = adjectiv, *adv.* = adverb).

Apoi, abrevierile cu caractere

Young Romanian researchers, students and teachers who work with technical and mathematical terms, are faced with a huge number of **recent terms which cannot be found in classical dictionaries,** and with the absence of a specialized English-Romanian dictionary. Considering that the large majority of books and papers in the field of engineering and mathematics are published in English, such a dictionary is a useful and necessary tool. It must necessarily include terms belonging to both mathematics and various technical disciplines.

In the present dictionary, I have considered it necessary to give short explanations for the less familiar terms.

After each English term, the category of the Romanian word or phrase is indicated as follows: *s.* = noun, *vb.* = verb, *adj.* = adjective, *adv.* = adverb.

The abbreviations in italics, given in brackets, indicate the field or the fields in which the respective terms are used. For the terms belonging to the

italice din paranteze au indicat domeniul sau domeniile care utilizează termenii respectivi. În cazul termenilor comuni mai multor ramuri ale matematicii s-a utilizat abrevierea *(mat)*.

Dacă mai mulți termeni au același corespondent în limba română, doar unuia i s-a atribuit traducerea, la ceilalți termeni fiind indicat termenul tradus (ex: *algebraic complement* = *algebraic adjunct*)

La sintagmele ce conțin cuvinte comune, acestea au fost scrise o singură dată iar cuvintele necomune au fost despărțite prin semnul / (ex: *analogue computing/ computation*). Diferitele variante în limba română ale aceluiași termen din engleză au fost despărțite prin punct și virgulă, iar traducerile din domenii diferite au fost despărțite de semnul // (ex: alternation – *s.* *(t g)* alternanță; alternare // *(el)* semiundă; semiperioadă). La fiecare literă, după lista de cuvinte a fost introdusă o listă a celor mai uzitate abrevieri.

Cele peste 8.500 de cuvinte ale dictionarului se adresează tuturor celor interesați atât de tehnica generală cât și de domenii conexe ca matematica, teoria sistemelor, automatica, electronica etc.

Autorul mulțumește Domnului Profesor Constantin Udriște pentru

field of mathematics, the abbreviation *(mat)* has been used.

In a situation where several terms have the same Romanian correspondent, only one term has been translated. The translated term has been indicated in all the other cases

(e.g. algebraic complement = algebraic adjunct).

Whenever certain words are repeated in various phrases, the common words have been written only once, and the rest of the words in the phrase have been separated by slashes

(e.g. analogue computing/ computation).

Possible different Romanian translations of the same English term have been separated by a semicolon; if the translations belong to different fields, they have been separated by double slashes (e.g. alternation – *s. (t g)* alternanță; alternare // *(el)* semiundă; semiperioadă).

For each letter, a list of the most frequent abbreviations has been added at the very end, after the terms themselves.

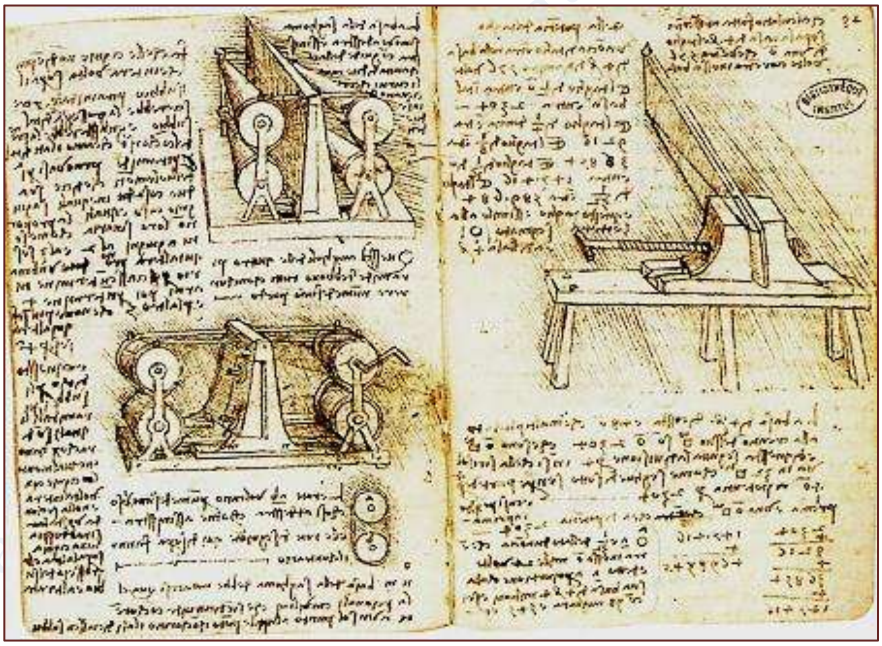
This dictionary is meant to help researchers and students interested in general engineering disciplines, as well as mathematics, automatics and electronics.

The author wishes to acknowledge Professor Constantin Udriște's scientific support in

discuțiile rodnice şi pentru atenta supraveghere ştiințifică a acestei lucrări.

compiling the dictionary.

Brânduşa Răileanu



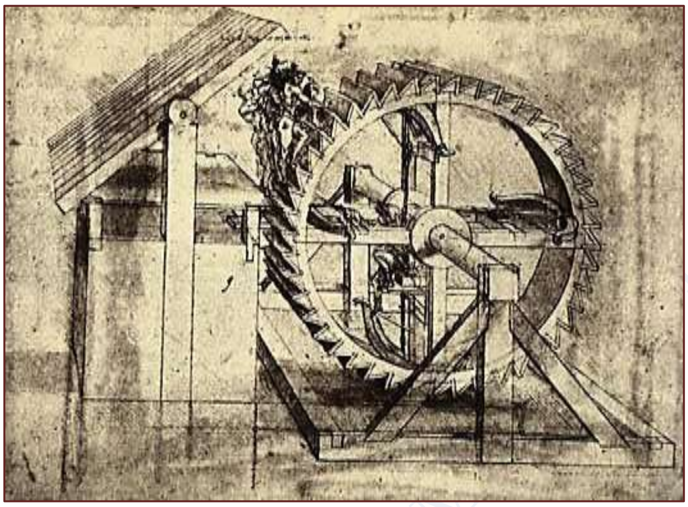
ABREVIERI

alg – algebră
an – analiză matematică
an num – analiză numerică
arit – aritmetică
aut – automatică
c op – cercetări operaționale
e dif – ecuații diferențiale
edp – ecuații cu derivate parțiale
el – electronică; electrotehnică
geo – geometrie
inf – informatică; știința informației
l mat – logică matematică
mat – matematică
mec – mecanică
st – statistică matematică
t graf – teoria grafurilor
t j – teoria jocurilor
tele – telecomunicații
t g – tehnică generală
t mul – teoria mulțimilor
top – topologie
t pr – teoria probabilităților
t sist – teoria sistemelor

ABBREVIATIONS

alg – algebra
an – mathematical analysis
an num – numerical analysis
arit – arithmetic
aut – automatics
c op – operational research
e dif – ordinary differential equations
edp – partial differential equations
el – electronics and electrical engineering
geo – geometry
inf – informatics; information science
l mat – mathematical logic
mat – mathematics
mec – mechanics
st – mathematical statistics
t graf – graph theory
t j – game theory
tele – communications
t g – general engineering
t mul –set theory
top – topology
t pr – probability theory
t sist – systems and control theory

A



Abelian group; commutative group - s. (alg) grup abelian	
Abelian variety - s. (geo) varietate abeliană	
above-critical control – s. (aut) reglare supracritică	
abscissa (pl. abscissas / abscisae); abscisse, x-coordinate - s. (geo) abscisă	
absolute convergence - s. (an) convergență absolută	
absolute value - s. (an) valoare absolută; modul	
absolutely continuous - s. (an) absolut continuu	
absolutely convergent - s. (an) absolut convergent	
abstract doctrine – s. (mat) teoremă	
abstract mathematics – s. (mat) matematică pură	
acceleration - s. (mec) accelerație	
acceptor circuit – s. (autom) circuit resonant/serie de admisie	
access – s. (inf) intrare a informației; acces la informație	
access coding – s. (inf) codificare de acces	
access cycle – s. (inf) ciclu de acces	
accessibility – s. (inf, mat) accesibilitate; posibilitate de acces	
accessible – adj. (inf) adresabil//(t g) accesibil	

account – s. (mat) calcul; evaluare; apreciere; semnificaţie; avantaj
accumulation point; cluster point; point of accumulation - s. (top) punct de acumulare; punct limită;
acknowledg(e)ment – s. constatare; recunoaştere; confirmare
acknowledge – s. confirmare // vb. a confirma
acnode ; isolated point - s. (geo) punct izolat (al unei curbe)
action – s. (t g, t sist) comandă; funcţionare; acţiune; intervenţie // (e dif) acţiune
action chart – s. (inf) diagramă funcţională (la prelucrarea electronică a datelor)
action signal – (t sist, aut) semnal de acţionare/de comandă
action switch – s. (el) buton; clapă; comutator de acţionare
activate – vb. (inf) a iniţia; a demara executarea unei zone dintr-o instrucţiune
activation – s. (inf) activare; iniţializare (a execuţiei unei secvenţe de cod sau a transferului informaţiei)
active tracking system – s. (t sist) sistem activ de urmărire
actuate – vb. (t g) a acţiona; a pune în mişcare
actuating appliance – s. (aut, el) dispozitiv/element de acţionare
actuating mechanism – s. (t g, aut) organ de comandă
actuating path – s. (aut, t sist) cale de acţionare (în sistemele de comandă şi reglare)
actuating pulse – s. (aut, t sist) impuls de comandă/de acţionare/de reglare
actuating quantity – s. (aut, t sist) mărime de influenţă/de acţionare
actuating signal – s. (aut, t sist, el) semnal de comandă/de acţionare
actuating transfer function – s. t sist, aut) funcţie de transfer/de acţionare
actuation – s. (t sist, aut) acţionare; punere în mişcare; comandă
actuator – s. (aut) element/organ de acţionare/de execuţie; (inf) braţ de citire-scriere; dispozitiv de comandă/de acţionare
actuator mechanism – s. (aut, el) sistem de acţionare
adapt – vb. (t sist, aut) a adapta; a ajusta
adapter – s. (aut, t g) adaptor ; racord intermediar ; alonjă ; dispozitiv de cuplare
adaptive control constraint – s. (t sist, aut) comandă/reglare autoadaptivă prin restricţii
adaptive control optimisation – s. (t sit) optimizare cu comandă adaptivă
adaptive control system – s. (t sit, aut) sistem de reglare autoadaptiv/autoreglabil
adaptive integration – s. (t sist) integrare adaptivă
add - vb. (mat) a aduna, a suma, a adăuga
add up – vb. (mat, t g) a aduna; a însuma; a adăuga; a anexa; a alătura

addend – s. (mat) adend; summand (termen al unei adunări/sume)
addend; summand - s. (mat) summand ; termen al unei sume /al adunării
adder - s. (t sist,inf) sumator
adder subtracter – s. (t sist, inf) sumator-scăzător
adding – s. (t sist, inf) sumator // adj. de adunare
adding network – s. (t sist, inf, el) reţea sumatoare (schemă de însumare a semnalelor)
addition – s. (mat, t g) sumă; adunare; însumare; cumulare
addition constant – s. (mat) constantă aditivă
addition modulo m - s. (alg) adunare modulo m
addition sign - s. (mat) semnul adunării
additional variable - s. (t j) variabilă ajutătoare / auxiliară
additive - s. (mat) aditiv
additive function - *s. (an)* funcţie aditivă
address (ADR) – *s. (inf)* s. adresă; direcţie; apel; mesaj //adj. a adresa
adherence - *s. (top)* aderenţă ; închidere
adherent - *s. (top)* aderent
adherent point - *s. (top)* punct aderent
a-display – *s. (aut)* indicator liniar
adjacency – *s. (mat)* contiguitate; adiacenţă
adjoin - *vb. (mat)* a asocia; a adjuncţiona
adjoint - *s. (an)* adjunct; adjunctă // *adj.* adjunct; conjugat; asociat
adjoint equation - *s. (mat)* ecuaţie adjunctă
adjoint matrix - *s. (alg)* matrice reciprocă (a unei matrice); matrice adjunctă (a unei matrice)
adjoint system - *s. (mat)* sistem adjunct
adjust – *vb. (t g)* a ajusta; a aranja// *(t sist, aut)* a regla; a adapta; a acorda; a rotunji
adjustable – *adj. (t sist, aut)* reglabil; ajustabil; adaptabil; acordabil
adjustable point – *s. (aut)* valoare/punct reglabil(ă)/ajustabil(ă)// (inf) virgulă deplasabilă/mobilă
adjusting control – *s. (t sist, aut)* reglare
adjustment – *s. (t sist, aut)* ajustare; reglare; compensare// *(t g)* acordare; aranjare; corectare; rectificare; regularizare; punere la punct
adjustment of (repeater) gain – *s. (aut, t sist)* reglaj al amplificării
admissible - *adj. (mat, t sist)* admisibil

affine - *adj. (geo)* afin	
affine connection - *s. (geo)* conexiune afină	
affine coordinates - *s. pl. (geo)* coordonate afine	
affine function - *s. (an)* funcție afină	
affine geometry - *s. (geo)* geometrie afină	
affine space - *s. (geo)* spațiu afin	
affine variety - *s. (geo)* varietate afină	
affinely connected space - *s. (geo)* spațiu cu conexiune afină	
affinity - *s. (geo)* transformare afină; afinitate	
after filtration – *s. (t sist, aut)* filtrare de control	
after(-)effect - *s. (t. sist)* efect ulterior// *(t g)* remanență; persistență; effect ulterior	
aggregate – *s. (mat)* mulțime ; colecție; familie; componentă // *vb.* a aglomera; a îngrămădi; a închide în paranteze	
aggregate of simple events – *s. (t pr)* mulțime a evenimentelor elementare	
aided tracking – *s. (aut, t sist)* urmărire automată cu reglaj suplimentar/corectată/semiautomată	
aleatory - *adj. (t pr)* aleator(iu); întâmplător	
aleatory variable - *s. (t pr)* variabilă aleatoare	
algebraic adjunct; algebraic complement - *s. (alg)* complement algebric; cofactor	
algebraic branch point - *s. (an)* punct de ramificare algebric	
algebraic closure - *s. (alg)* închidere algebrică	
algebraic complement = algebraic adjunct	
algebraic curve - *s. (geo)* curbă algebrică	
algebraic error-corrector – *s. (inf)* cod algebric autocorector	
algebraic extension - *s. (alg)* extindere algebrică	
algebraic system - *s. (alg)* system algebric	
algebraic variety - *s. (alg)* varietate algebrică	
algebraic(al) geometry - *s. (geo)* geometrie algebrică	
algebraic(al) number - *s. (alg)* număr algebric	
algorithm - *s. (inf, an num)* algoritm	
algorithmic(al) - *adj. (inf, an num)* algoritmic	
alignment error – *s. (aut, t sist)* eroare de reglare	
alignment, alinement – s. (inf) așezare a datelor în memorie în funcție de lungime; aliniere a două numere binare	
all-channel decoder – *s. (inf)* decodificator pentru mai multe canale	

allocate – *vb. (t sist)* a aloca	
allocation – *s. (t sist, t g)* alocare; repartizare; distribuție	
allow - *vb. (mat)* a admite; a permite	
allowable - *adj. (mat)* admisibil; permis; presupus	
allowable error – *s. (inf)* eroare admisibilă	
all-pass amplifier – *s. (aut, t sist)* amplificator trece-tot	
all-pass filter – *s. (aut, t sist)* filtru de bază	
all-pass network – *s. (aut)* rețea compensatoare de fază/ *trece tot*	
almost - *adv. (mat)* aproape	
almost everywhere (a.e.) - *adv. (mat)* aproape peste tot	
almost periodic - *adv. (an)* aproape periodic	
almost-bounded function – *s. (an)* funcție mărginită aproape peste tot	
almost-everywhere (a.e.) – aproape peste tot (apt)	
almost-metric – *s. (an)* pseudometrică	
almost-periodic – *adj. (an)* aproape periodic	
almost-prime – *adj. (mat)* (număr) aproape prim	
alteration – *s.* transformare; modificare; alterare; schimbare	
alteration of frequency – *s. (el, tele)* schimbare/variație a frecvenței	
alteration of phase – *s. (aut, el)* defazaj	
alternant - *s. (alg)* alternant (determinant)	
alternate control – *s. (aut)* comandă alternativă	
alternating - *adj. (alg, an)* alternativ; alternat; alternant	
alternating current (a.c./AC) – *s. (el)* current alternativ	
alternating group - *s. (alg)* grup alternant	
alternating-current balancer/compensator – *s. (el)* compensator de curent alternativ	
alternation – *s. (t g)* alternanță ; alternare; schimbare; modificare// *(el)* semiundă; semiperioadă// *(inf)* disjuncție (circuit logic); operație logică OR// *(mat)* permutare	
amortization - *s. (t g)* amortizare	
amortize – *vb. (t g)* a amortiza	
amount – *s. (mat, t g)* mărime; valoare; sumă; total; cantitate; mulțime; volum; stoc; grad; stare	
amperage – *s. (el)* intensitate a curentului	
amplification - *s. (inf)* amplificare	
amplification curve – *s. (el)* caracteristică/curbă de amplificare	
amplifier - *s. (inf)* amplificator	

amplifier (element) – *s. (el)* amplificator
amplifier response – *s. (el)* caracteristică/răspuns de frecvență al unui amplificator
amplify - *vb. (inf, t g)* a amplifica
amplifying – *s. (el)* amplificator; *adj.* de amplificare
amplitude - *s. (an, e dif)* amplitudine; unghi polar; anomalie; argument ; fază
amplitude gate – *s. (el)* traductor selectiv/separator de impulsuri
amplitude keying= amplitude modulation (AM) – *s. (el)* modulare în amplitudine
amplitude modulation (AM) - *s. (el)* modulare în amplitudine
amplitude of a complex number – *s. (mat)* argument al unui număr complex
amplitude of vibration – *s. (el, mec)* amplitudine a vibrației
amplitude response – *s. (aut)* răspuns de amplitudine
analogous - *adj. (l mat, inf)* analog; similar
analogous circuit – *s. (el)* schemă de modelare ; schemă analogică
analogue adder – *s. (el, t sist)* circuit analogic de însumare ; sumator analogic
analogue calculator ; analogue computer ; analogue computing system ; analogue computing machinery ; simulator - *s. (inf)* calculator analogic (alcătuir din elemente liniare, amplificatoare operaționale şi circuite numerice)
analogue computing machinery = analogue calculator
analogue computing system = analogue calculator
analogue input – *s. (inf, t sist)* semnal de intrare analogic
analogue network – *s. (el)* circuit/schemă analogic(ă)
analogue ; analog - *adj. (l mat, inf)* analog // similar
analogue ; analogic – adj. analog
analogue computing/computation – *s. (inf)* calcul analogic (calcul matematic continuu efectuat cu calculatoare analogice)
analogy – s. analogie
analyse ; analyze – *vb.* a analiza ; a sudia ; a cerceta ; a stabili
analyser ; analyzer – *s. (el)* analizor; analizator; dispozitiv de baleiaj/de explorare a elementelor imaginii
analysis(pl. **analyses**) **–** *s.* analiză ; măsurare; descompunere; identificare; cercetare// *(mat)* analiză matematică
analysis situs; topology - *s. (top)* topologie
analytic continuation - *s. (an)* prelungire analitică
analytic curve - *s. (an)* curbă analitică
analytic function - *s. (an)* funcție analitică

analytic(al) - *adj. (mat)* analitic
analytic(al) completion/continuation – *s. (an)* prelungire analitică
analytically - *adj. (an)* analitic
analyticity - *s. (an)* analiticitate
anchor ring = torus
AND – s. (…) funcția logică ȘI (operator/produs logic în algebra booleană) // vb. a decide printr-o operație ȘI
AND circuit/gate – *s. (inf)* circuit/poartă logic(ă) ȘI; circuit de conjuncție/de coincidență
AND operation – *s. (inf, l mat)* intersecție logică ȘI
AND operator – *s. (inf)* operator logic ȘI
AND tie – *s. (inf)* conexiune/legătură ȘI
AND-NOR gate – *s. (inf)* circuit/poartă pentru ȘI – SAU negat
AND-NOT – *s. (inf)* funcție logică ȘI-NU, ȘI negat
AND-NOT circuit – *s. (inf)* circuit logic ȘI-NU
AND-NOT gate/element – *s. (inf)* poartă logică ȘI-NU; poartă ȘI inversată/negată
AND-OR – *s. (inf)* funcție logică ȘI-SAU
angle feedback – *s. (aut)* reacție unghiulară/ de fază
angular frequency; pulsation; pulsatance - *s. (mec)* pulsație; frecvență unghiulară
angular function - *s. (an)* funcție trigonometrică
angular point - *s. (an)* punct unghiular
angular velocity - *s. (mec)* viteză unghiulară
anharmonic - *adj. (geo)* anarmonic; nearmonic
anharmonic ratio = cross ratio
anholonomic = nonholonomic
annihilate - *vb. (alg)* a anula
annihilation - *s. (alg)* anulare
annihilator - *s. (alg)* anulator
annihilator algebra – *s. (alg)* algebră cu anulator
annihilator ideal – *s. (alg)* ideal cu anulator
annular - *adj. (geo)* inelar; circular
annulus (pl. **annuli**) - *s. (geo)* coroană circulară
antecedent - *s. (mat, l mat)* primul dintre cei doi termeni ai unui raport; numărătorul unui raport; ipoteză majoră; prima propoziție a unui silogism
anticlockwise - *adv. (geo)* în sens contrar mersului acelor unui ceasornic;

sinistrorsum
ANTICOINCIDENCE – *s. (inf)* anticoincidență; funcția logică SAU-EXCLUSIV (ANTICOINCIDENȚĂ)
anticoincidence circuit – *s. (inf)* circuit logic ANTICOINCIDENȚĂ / SAU-EXCLUSIV
anticoincidence gate – *s. (inf)* poartă logică ANTICOINCIDENȚĂ / SAU-EXCLUSIV
anticreep device – *s. (aut)* dispozitiv de frânare la mersul gol
antisymmetric - *adj. (mat)* antisimetric
antisymmetric tensor; skew-symmetric tensor - *s. (geo)* tensor antisimetric
antisymmetry - *s. (mat)* antisimetrie
antitensor - *s. (geo)* antitensor
aperiodic - *adj. (mat, mec)* aperiodic
aperiodicity - *s. (mat, mec)* aperiodicitate; neperiodicitate
apex , pl. **apexes / apices -** *s. (geo)* vîrf; apex
apparatus – *s.(t g)* aparat; instrument; dispozitiv; aparataj; maşină
appliance – *s. (t g)* adaptare; amenajare; dispozitiv; instalație; instrument
applicability - *s. (geo)* aplicabilitate
applicable - *adj. (geo)* aplicabil; care poate fi aplicat; desfăşurabil; isometric; superpozabil
applicable surfaces – *s. pl. (geo)* suprafețe izometrice/ aplicabile una pe alta
application – *s. (mat)* aplicație//*(t g)* aplicare; utilizare; folosire; solicitare; domeniu de aplicare; scop al utilizării
applied mathematics - *s. pl. (mat)* matematici aplicate
approximate - *(an num) vb.* a aproxima; a fi aproximativ egal cu// *adj.* aproximativ; apropiat de
approximate solution - *s. (e dif, edp)* soluție calculată cu aproximație; soluție aproximativă
approximate value - *s. (an num)* valoare apropiată / aproximativă
approximation - *s. (mat)* aproximație
approximation calculus - *s. (an num)* calcul aproximativ; metode numerice
approximation method - *s. (an num)* metodă de aproximare
arbitrary - *adj. (mat)* arbitrar
arbitrary constant - *s. (e dif)* constantă arbitrară
arc - *s. (geo)* arc; *adj.* de arc
arc length - *s. (an)* lungimea unui arc

arc of circle - *s. (geo)* arc de cerc
arcwise - *adj./adv. (mat)* în formă de arc
arcwise connectedness - *s. (geo)* conexiune liniară
area - *s. (geo)* arie
area of a surface; surface area - s. (geo) aria unei suprafețe
area-preserving - *adj. (an)* care păstrează ariile
areolar - *adj. (an)* areolar
areolar derivative - *s. (an)* derivată areolară
argument - *s. (mat)* demonstrație; raționament; argumentare; discuție; controversă; adnotație; variabilă independentă; argument al unei funcții; argument al unei funcționale; argument (al unui număr complex); unghi polar; anomalie; fază
argument principle - *s. (an)* principiul variației argumentului
arithmetic mean; arithmetic average - *s. (arit)* medie aritmetică
arithmetical function - *s. (inf)* funcție aritmetică
arithmetical operation; counting operation - *s. (inf)* operație aritmetică
arithmetic-geometric average - *s. (alg)* medie aritmetico-geometrică
arithmetic-geometric progression - *s. (an)* progresie aritmetico-geometrică
array – *s. (mat, t sist, t g, st)* tablou; tabel; matrice; șir; sistem; serie; rețea; distribuire/așezare într-o ordine determinată
array of differences - *s. (e. dif)* schemă cu diferențe
arrow - *s. (mat)* săgeată
ascending - *adj. (mat)* ascendent ; crescător
ascending power series - *s. (an)* serie de puteri
assemblage – *s. (mat)* mulțime; familie
assert - *vb. (mat)* a afirma; a exprima; a susține
assertion - *s.* aserțiune; propoziție
assign – *vb. (t sist, mat)* a atribui; a aloca; a asocia; a prescrie; a pune în corespondență
assignable - *adj. (mat)* nealeatoriu ; care are o cauză bine determinată
assignation – *s. (t g)* stabilire; fixare; transfer; distribuție; repartiție
assignment – s. (t sist, inf) alocare; afectare; atribuire; prescriere; asignare
associate – *vb.* a alătura; a anexa; a asocia; a atașa; a combina; a pune în corespondență // *adj.* asociat; conjugat; însoțitor; care corespunde cu
associate elements - *s. pl. (alg)* elemente asociate
associated matrix – *s. (alg)* matrice conjugată (hermitică)

associated space – *s. (mat)* spațiu dual
association - *s. (mat)* corespondență; asociere; corelație
associative - *adj. (mat)* asociativ
associative law - *s. (mat)* lege asociativă
associativity - *s. (mat)* asociativitate
assume - *vb. (l mat)* a presupune; a admite; a lua
assumption - *s. (l mat)* presupunere; ipoteză
asymmetry - *s. (mat)* asimetrie
asymptote - *s. (geo)* asimptotă
asymptotic behaviour - *s. (an)* comportare asimptotică
asymptotic cone - *s. (geo)* con asimptotic
asymptotic direction - *s. (geo)* direcție asimptotică
asymptotic expansion - *s. (an)* dezvoltare asimptotică
asymptotic line on a surface - *s. (geo)* linie asimptotică a unei suprafețe
asymptotic point - *s. (geo)* punct asimptotic
asymptotic solution - *s. (e dif)* soluție asimptotică
asymptotic stability - *s. (t sist, e dif)* stabilitate asimptotică
asymptotic(al) - *adj. (t sist, mat)* asimptotic
asymptotically - *adv. (t sist, mat)* asimptotic
asymptotically stable - *adj. (e dif)* asimptotic stabil
asymptotically stable solution - *s. (t sist, e dif)* soluție asimptotic stabilă
attachment – *s. (el, t g)* conectare; interconectare; fixare; legare; adaptare
attain - *vb.* a ajunge la; a atinge
attainability – *adj. (t sist)* accesibilitate
attenuation – *s. (el, aut)* atenuare; slăbire; reducere
attenuation characteristics – *s. (el)* curbă de atenuare
attenuation in the pass range – *s. (el)* atenuare a unui filtru
attenuation ratio – *s. (el)* grad/factor de atenuare
attenuation standard – *s. (el)* mărime a amortizării
augend – *s. (mat)* termen al unei adunări/sume; prim summand
augment - *vb.* a mări; a augmenta; a adăuga; a completa; a multiplica; a extinde
augmented - *adj. (mat)* completat; extins; mărit
augmented matrix - *s. (alg)* matrice completată; matrice extinsă
auto-adaptive control – *s. (t sist, aut)* reglare autoadaptivă

autocontrol unit – *s. (aut)* autoregulator
autodual - *adj. (alg)* autodual
autoduality - s. (alg) autodualitate
autofunction - *s. (e dif; edp)* funcție proprie; funcție caracteristică
automata theory - *s. (aut, inf)* teoria automatelor
automate; automatize - *vb.* a automatiza
automatic computation - *s. (inf)* calcul automat
automatic control – *s. (aut, t sist)* reglare / comandă automată; control automat
automatic control engineering – *s. (aut, t sist)* tehnica reglării automate / automatizării (comenzii şi reglării automate)
automatic data processing (ADP) – *s. (inf)* prelucrare automată a datelor (a informației într-un sistem de calcul sau a semnalelor recepționate la destinație); informatică
automatic drive – *s. (aut, t sist)* acționare / comandă automată
automatic frequency control (AFC) – *s. (aut, tele)* comandă / reglare automată a frecvenței; regulator automat de acord
automatic gain control (AGC) –*s. (aut, t sist)* reglare automată a amplificării / câştigului / volumului
automatic machine - *s. (inf)* maşină automată
automatic phase control (APC) – *s. (aut)* reglare automată a fazei
automatic pilot - *s. (inf)* pilot automat
automatic processing - *s. (inf)* prelucrare automată
automatic program(me) control – *s. (aut, inf)* reglare automată cu program
automatic programming - *s. (inf)* programare automată
automatic remote control – *s. (aut)* reglare / control / comandă automat(ă) de la distanță
automatic testing – *s. (aut)* control automat; încercare / verificare automată
automatic tracking (following) – *s. (aut, t sist)* ghidare / reperare / urmărire automată
automatic(al) - *adj. (aut, inf)* automat
automatically operated – *s. (aut)* cu comandă automată
automatics – *s. (aut, inf)* automatică
automaton – (pl. **automata; automatons) -** *s. (inf)* automat; model matematic abstract folosit pentru studierea prelucrării informației

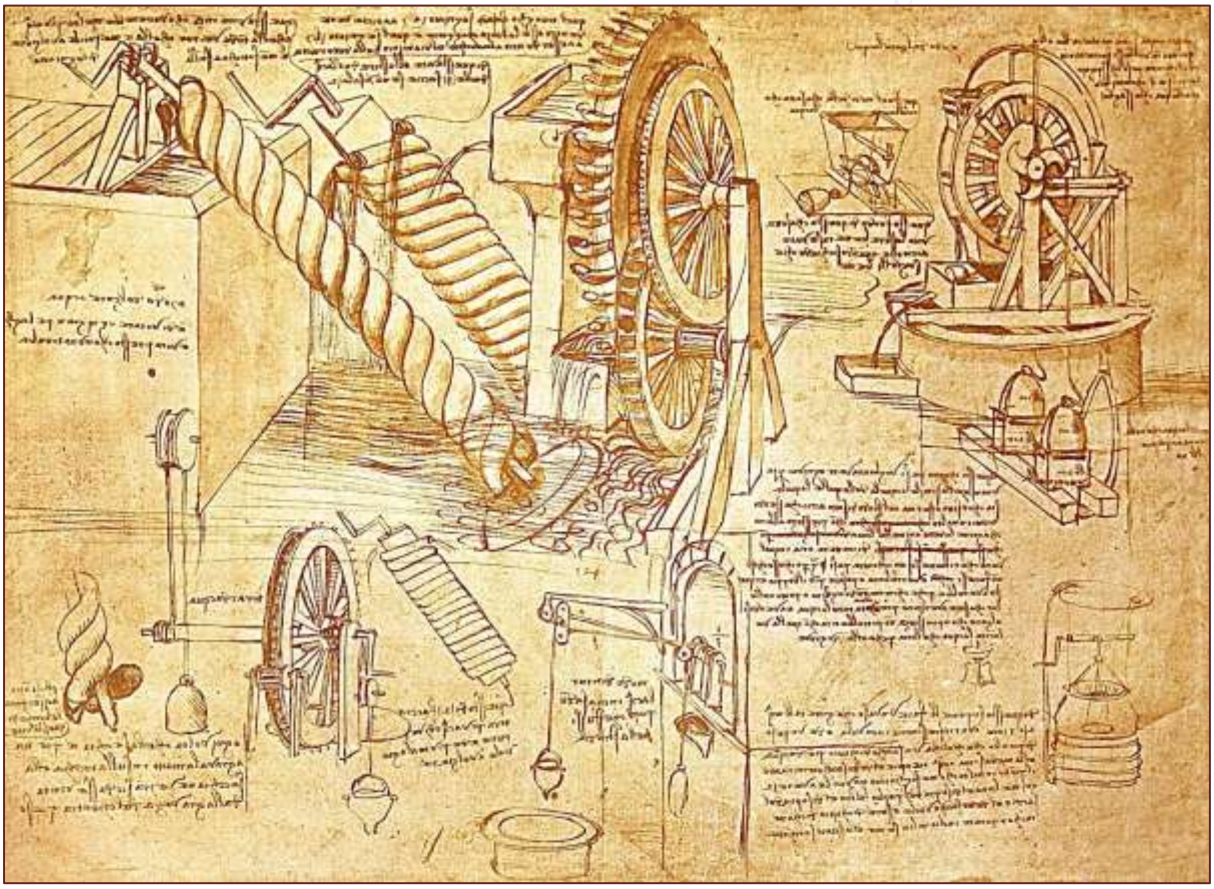
automorphism - *s. (alg)* automorfism	
automorphism group - *s. (alg)* grup de automorfisme	
automorphism ring - *s. (alg)* inel de automorfisme	
autonomous - *adj. (t sist, e dif)* autonom	
auto-oscillation - *s. (e dif, edp)* autooscilație	
auxiliary apparatus – *s. (aut)* dispozitiv	
auxiliary theorem – *s. (mat)* lemă	
availability – *s. (aut)* acces, posibilitate de obținere// *(inf)* probabilitate ca un sistem de calcul să fie operațional	
available - *adj. (mat, mec)* disponibil; util; utilizabil; existent	
average - *(mat) s.* medie ; valoare medie; medie aritmetică // *vb.* a media; a calcula media // *adj.* mijlociu; mediat	
average curvature - *s. (geo)* curbură medie	
average deviation – *s. (t pr)* abatere medie	
average information content – *s. (inf)* conținut mediu de informație; entropie informațională	
average propagation delay (APD) – *s. (inf, t sist)* valoare medie a întârzierii de propagare (în tehnica de calcul); timp mediu necesar tranzitării semnalului printr-un sistem	
average term - *s.* termen general	
average value - *s. (mat)* valoare medie	
axial section - *s. (geo)* secțiune axială	
axial symmetry - *s. (mat)* simetrie axială	
axiom - *s. (l mat)* axiomă	
axiomatic(al) - *adj. (l mat)* axiomatic	
axis (pl. **axes**) - *s. (mat)* axă	
axis of rotation = axis of revolution	
axis of abscissas; *x*-axis; abscisse axis; abscissa line - *s. (geo)* axa absciselor; axa Ox	
axis of coordinates; coordinate axis - *s. (geo)* axă de coordonate	
axis of imaginaries; imaginary axis - *s. (an)* axă imaginară	
axis of ordinates; *y*-axis - *s. (geo)* axa ordonatelor; axa Oy	
axis of reals; real axis; real-number axis - *s. (an)* axa reală; axa numerelor reale	
axis of revolution; rotational axis; axis of rotation - *s. (geo; mec)* axă de revoluție ; axă de rotație	
axis of symmetry - *s. (geo)* axă de simetrie	

Abbreviations ● Abrevieri
AAC **(automatic amplitude control)** reglare automată a amplitudinii
abt. **(about)** aproximativ, circa; în jur (de)
abv. **(above)** (ca) mai sus, (de) mai sus
a.c., AC **(alternating current)** current electric alternativ
acc. **(according to)** în conformitate cu, potrivit cu; **(account)** cont; **(accumulation, accumulated)** acumulare, acumulat
ACC **(automatic chroma control)** reglare automată de saturație
ACG **(automatic control gear)** mecanism cu comandă automată
ackt. **(acknowledgment)** confirmare
A/D **(analog(ue) to digital)** analog-numeric
ADC **(analog(ue)-digital converter)** convertor analogic-numeric
ADES **(automatic digital encoding system)** sistem de codificare digitală automată
ADP **(adapter)** (circuit) adaptor / care poate fi cuplat funcțional cu un alt circuit; **(automatic data processing)** prelucrare automată a datelor
a.e. **(almost-everywhere)** aproape peste tot
AE **(absolute error)** eroare absolută
AFC

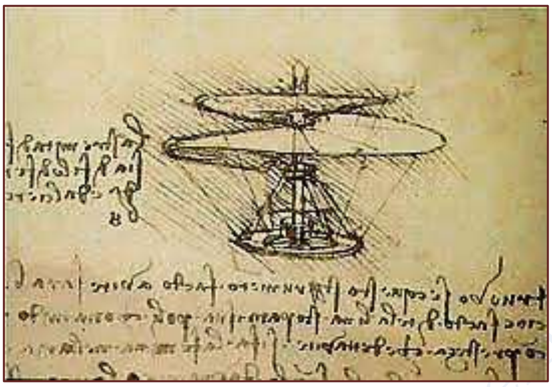
(automatic frequency control) comandă / reglare automată a frecvenței
AGC **(automatic gain control)** comandă / reglare automată a amplificării
ALC **(automatic level control)** control automat al nivelului (semnalului); **(automatic light compensation)** compensare automată a luminii; **(automatic load control)** reglare automată a sarcinii
ALD **(automated logic diagram)** diagramă logică automată
ALGOL **(algorithmic language)** limbaj de programare algoritmic (ALGOL)
ALU **(arithmetic and logic unit)** unitate aritmetică şi logică
Alt. **(alternate)** tastă de alternare (folosită pentru generarea de noi comenzi în combinație cu alte taste, la calculatoare personale)
a/m, A/M **(above-mentioned)** mai sus menționat
AM **(amplitude modulation)** modulație în amplitudine
AMP **(amplifier)** amplificator
AMS **(American Mathematical Society)**
amt. **(amount)** sumă, total
ans. **(answer)** răspuns
a/or **(and/or)** şi/sau
APC **(automatic phase control)** reglare automată a fazei
APD **(average propagation delay)** valoare medie a întârzierii de propagare; timp mediu necesar tranzitării semnalului printr-un sistem

APL **(a programming language)** limbaj de programare APL *(inf)*; **(average picture level)** nivel mediu al semnalului video
APT **(automatic phase tracking)** reglaj automat de fază pentru sincronizarea pistelor
ARMA **(auto-regressive moving average)** autoregresiv şi cu medie mobilă
ARP **(automatic recovery programme)** program de recuperare automată
ARQ **(automatic repeat request)** comandă / reglare automată a erorii
arr. **(arrival)** sosire
art. **(article)** articol, clauză
ARV **(automatic recirculation valve)** supapă de recirculare automată
ASCII **(American Standard Code for Information Interchange)** Cod standardizat în S.U.A. pentru schimbul de informații
ASME **(American Society of Mechanical Engineers)** Asociația inginerilor mecanici din S.U.A.
assn. **(association)** asociație; asociere
astron. **(astronomer)** astronom; **(astronomical)** astronomic; **(astronomy)** astronomie
ATM **(asynchronous transfer mode)** transfer asincron de mod/tip de undă
ATT **(attenuator)** (circuit) atenuator
Attn., attn. **(attention)** atenție; în atenția
auto. **(automatic)** automatic, în mod automat

AUX **(auxiliary)** auxiliar
av. **(average)** (valoare) medie
AWGN **(additive white Gaussian noise)** zgomot alb gaussian aditiv



B



back action – *s. (t graf)* acțiune inversă
back and forth motion – *s. (t graf)* mişcare alternativă
back bias – *s. (el)* tensiune inversă / de blocare; polarizare
back conductance – *s. (el)* conductanță inversă
back current – *s. (el)* curent invers
back direction of a rectifying contact – *s. (el)* direcție de blocare a unui contact redresor
back electromotive force – *s. (el)* tensiune contraelectromotoare
back flow – *s. (el)* curent invers; curgere în sens invers
back gear – *s. (t graf)* angrenaj intermediar / pentru mers înapoi
back reaction – *s. (t g)* reacție inversă / reversibilă / de recombinare
back side – *s. (t g)* revers; latură din spate
back stroke – *s. (t g)* recul; reacțiune; contralovitură
back twist – *s. (mec)* contratorsiune; moment contrar de rotire; rotire în sens invers
back-connected switch – *s. (el)* întrerupător cu contacte de conexiune posterioare
back-coupling - *s. (mec)* reacție; cuplaj de reacție / invers
backfire – *s. (el)* aprindere inversă; arc invers
backing memory / storage / store – *s. (inf)* memorie suplimentară; alimentator auxiliar / de rezervă
backing plate – *s. (el)* placă de sprijin (acumulator); contraplacă

backing-off current – *s. (el)* curent compensator
backing-off voltage – *s. (el)* contratensiune; tensiune inversă
back-kick – *s. (mec)* rateu; întoarcere; descărcare inversă
backlash – *s. (t g)* mers în gol; joc; patinare // *(el)* curent invers de grilă; curent de grilă pozitiv
backlash voltage – *s. (el)* tensiune inversă de grilă
back-pressure regulating valve – *s. (t g)* supapă de reglare a contrapresiunii
back-pressure regulator – *s. (t g)* regulator al presiunii de aspirație
back-pressure valve – *s. (t g)* supapă / ventil de reținere
back-to-back connexion – *s. (el)* montaj antiparalel
back-to-back display – *s. (inf)* imagine răspuns / reflectată
back-up movement – *s. (mec)* mişcare de recul
back-up valve – *s. (t g)* ventil de siguranță (pentru partea de înaltă presiune)
Backus normal form (BNF) – *s. (inf)* formă normală; metalimbaj Backus (pentru descrierea sintaxei limbajelor de programare)
backward – înapoi; în sens invers // *adj.* retrograd; înapoiat
backward current – *s. (el)* current invers
backward derivative - *s. (an)* derivată la stânga
backward flow – *s. (mec)* contracurent
backward push – *s. (mec)* reacțiune // *(t g)* recul; contralovitură
backward running – *s.* mers înapoi
backward signal – *s. tele)* semnal de întoarcere / reflectat
backward transfer characteristic – *s. (t sist, aut)* caracteristică de reacție
balance – *s. (t g)* balanță; cântar; contragreutate; echilibru//*(mat, mec)* echilibru // *vb.* a (se) echilibra; a balansa; a egaliza; a compensa; a cântări
balance check – *s. (t g)* controlul reglajului la zero
balance gate – *s. (t g)* închizător cu contragreutate
balance out – *vb.* a balansa; a cântări; a neutraliza; a egaliza; a (se) echilibra; a (se) compensa
balanced - *adj. (mec, t g)* echilibrat; compensat; aplanat; nivelat; ponderat
balanced error – *s. (an num)* eroare compensată
balanced functor – *s. (alg)* functor ponderat
balanced lever – *s. (t g)* pârghie de echilibrare; balansier
balanced method – *s. (t g)* metodă de compensare; metodă de zero
balanced reaction – *s. (t g)* reacție de echilibru / reversibilă

balanced state – *s. (t sist, t g)* stare de echilibru
balancer booster – s. (aut) regulator / amplificator de compensare / de corecție
balancing – *s. (t sist, mec, t g)* echilibrare; compensare; balansare; neutralizare; simetrizare
balancing matching – *s. (aut, t sist)* adaptare de echilibrare / de egalizare
balancing method – *s. (t sist, aut)* metodă de compensare / de egalare
ball – *s. (mat, t g)* bilă; sferă // *vb.* a (se) aglomera
ball regulator – *s. (t g)* regulator cu bile
Banach algebra - *s. (alg)* algebră Banach
Banach space - *s. (an)* spațiu Banach
band – *s. (t g)* platbandă; riglă; banderolă; chingă; brățară // *(inf)* unitate de măsură a vitezei de transmitere a datelor pe linie // *(el)* bandă de energie // *(geo)* bandă; zonă; fâşie
band amplifier – *s. (el)* amplificator de bandă
band filter – *s. (el)* filtru de bandă
band selector – *s. (el)* filtru selector de bandă
band stop – *s. (el)* filtru *opreşte-bandă*
band(-pass) filter – *s. (el)* filtru de bandă / *trece-bandă*
band-elimination filter – *s. (el)* filtru *opreşte-bandă*
band-pass ladder filter – *s. (el)* filtru iterativ / în lanț *trece-bandă*
band-pass response – *s. (el)* curbă de rezonanță *trece-bandă*
band-pass width – *s. (el)* bandă de trecere; lățime de bandă
band-rejection filter – *s. (el)* filtru *opreşte-bandă*
bandwidth – *s. (el)* lărgime de bandă; bandă de transparență (a unui filtru)
bang-bang control – *s. (aut, t sist)* reglare cu două puncte / *tot sau nimic*
bang-bang servo – *s. (aut, t sist)* regulator / servomecanism *tot sau nimic*
banked (together) – *(el)* montat în paralel
bar – *s. (t g)* bară; lamelă; obstacol; şină; bloc; manetă; prag; // *(st)* diagramă în formă de coloane; histogramă // *vb.* a închide; a bara; a exclude; a interzice
bar chart – *s. (st)* histogramă
bar pendulum – *s. (mec)* pendul compus
base - *s. (mat)* bază
base angle – *s. (geo)* unghi (de) la bază / adiacent la bază
base field - *s. (alg)* corp de bază
base field - *s. (alg)* corp de bază

base frequency - *s. (e dif)* frecvenţă fundamentală
base language – *s. (inf)* limbaj de bază (conţinând minimul de primitive necesare pentru definirea unor limbaje mai puternice)
base register – *s. (inf)* registru-index / de bază / de adrese / de relocare
based addressing – *s. (inf)* adresare bazată / relativă (obţinută prin adăugarea la adresa efectivă a unei adrese de bază)
basic – *adj. (t g)* principal ; fundamental ; de bază
basic circuit – s. (inf) circuit principal; schemă de principiu
basic code – *s. (inf)* cod de bază / fundamental
basic combined programming language (BCPL) – *s. (inf)* limbaj de programare combinat de bază (de nivel înalt)
basic computer – *s. (inf)* calculator fundamental / de bază
basic concept – *s.* noţiune fundamentală; concept fundamental
basic data – *s.pl.* date de bază; date iniţiale
basic diagram – *s. (inf)* schemă de principiu
basic input-output system (BIOS) – *s. (t sist, inf)* system de bază pentru intrări-ieşiri (componentă a sistemului de operare al calculatorului)
basic operating system (BOS) – *s. (inf)* program utilitar de gestiune a programelor sistemului
basic programming support (BPS) – *s. (inf)* program de regrupare a programelor utilitare
basic pulse circuit – *s. (el)* circuit fundamental de impuls
basic subgroup – *s. (alg)* subgrup fundamental
basis (pl. **bases**) - *s. (alg ; l mat)* bază ; elemente ; principii ; fundamente
basis of a vector space - *s. (alg)* baza unui spaţiu vectorial
basis vector – *s. (alg)* vector de bază
basis vectors - *s. (alg)* vectorii bazei
batch – *s. (inf)* lot de date // *vb.* a doza
batch processing – *s. (aut)* pregrupare; prelucrare în şarje // *(inf)* prelucrare pe loturi (prin supunerea serială a lucrărilor)
battery (B, bat., batt.) – *s. (el)* baterie electrică, sursă chimică de alimentare în curent continuu; element galvanic
battery ***B*** – *s. (el)* baterie anodică / de placă
battery buffered memory – s. (inf) memorie tamponată (separată) prin baterie
battery-powered instrument – *s. (el)* aparat alimentat de la baterie

baud – *s. (inf)* baud (unitate de viteză pas cu pas şi de capacitate a canalelor de informaţie)
Baudot code – *s. (inf, tele)* cod Baudot (cu cinci cifre binare)
bay of group translators – *s. (el)* cadru / panou de comutatoare / de translatoare de grup
bay of registers / selectors – *s. (el)* ramă / panou de contoare / de selectoare
BCD count sequence – *s. (inf)* secvenţă de numărare în cod zecimal codificat binar (BCD)
be contained - *vb. (mat)* a fi conţinut
be out of action – *vb.* a fi scos / a ieşi din funcţionare; a nu mai funcţiona
beaconage – *s. (el, tele)* balizaj (electromagnetic)
beam – *s. (t g)* grindă; fascicul; ax // vb. a radia ; a străluci
beam riding – *s. (el)* ghidare prin fascicul (electronic)
beaming – *s. (tele)* focalizare; concentrare
beam-lead technology – *s. (el)* tehnologie "beam-lead" / cu conductoare încastrate la un capăt şi libere la celălalt (în fabricarea semiconductoarelor)
bean – *s. (t g)* duză
bearing – s. (mat) direcţie; sens; tendinţă; raport; relaţie; orientare // *(mec)* reazem // *(t g)* apăsare
bearing area – *s. (t g)* suprafaţă de reazem; suprafaţă portantă
beat – *s. (t g)* lovire; lovitură; pulsaţie; şoc // *(el, tele)* interferenţă; oscilaţie
beg the question – *vb.* a considera adevărat ceea ce trebuie în prealabil demonstrat, a face "petitio principii"
beginner's all-purpose symbolic instruction code (BASIC) – *s. (inf)* limbaj de programare BASIC
beginning – *s. (inf)* început al programului / al benzii
beginning mark – *s.* marcaj iniţial / de începere / de plecare
behave - *vb. (an; geo)* a se comporta
behaviour; behavior - *s. (mat)* comportare
bei function – *s. (mat)* funcţia lui Kelvin bei(x)
bell-shaped curve - *s. (t pr)* curbă în formă de clopot; curba lui Gauss
belong - *vb. (mat)* a aparţine
bend – s. (t g) cotitură; întoarcere; ondulaţie ramificaţie; derivaţie; curbură; sinuozitate // (geo) curbură; arc; curbă; punct unghiular / de rebrusment
bend point; bending point - s. (an) punct de extrem al unei curbe plane

bending; flexure – *s. (t g, geo)* încovoiere; curbare; curbură; deformare
bending point – *s. (an)* punct extrem al unei curbe
bending-back point – *s. (geo, an)* punct de întoarcere
ber function - *s. (e dif)* funcţia lui Kelvin ber(x)
Bernoulli equation - *s. (e dif)* ecuaţia diferenţială a lui Bernoulli
Bessel functions; cylindrical functions - *s. pl.(e dif)* funcţii Bessel
Bessel's differential equation - *s. (e dif)* ecuaţia diferenţială a lui Bessel
Bessel's inequality - *s. (e dif, an)* inegalitatea lui Bessel
best – valoare optimă; optim
best estimator – *s. (st, t g)*.estimaţie optimă
beta-function - *s. (an)* funcţia beta
Bézout's theorem - *s. (alg)* teorema lui Bézout
biaffine - *adj. (geo)* biafin
bias – *s. (aut)* confuzie; polarizare; eroare sistematică // *(t g)* înclinaţie // *vb.* a influenţa ; a polariza
biased automatic gain-control – *s. (aut)* reglare întârziată automată a amplificării; volum-control automat
biased error – *s. (el)* distorsiune
biaxial ; diaxial - *adj. (geo)* biaxial ; cu două axe
bi-connected – *adj. (an)* dublu conex
bi-connected graph – *s. (t graf)* graf biconex (ale cărui perechi de puncte aparţin unui ciclu)
bicontinuous – *adj. (an)* bilateral continuu
bicurved – *adj.* dublu curbat
bidimensional ; two-dimensional - *adj. (mat)* bidimensional
bidimensionality - *s. (mat)* bidimensionalitate
bidirectional counter – *s. (inf)* contor / numărător reversibil; contor-decontor (adunător-scăzător)
bidual - *adj. (alg)* bidual
biduality - *adj. (alg)* bidualitate
bifrequency transfer function – s. (el, t sist, tele) funcţie de transfer pentru două frecvenţe
bifurcate - *adj. (mat)* bifurcat //*vb.* a se bifurca
bifurcation - *s. (mat)* bifurcaţie
biharmonic - *adj. (geo)* biarmonic

biharmonic function - *s. (edp)* funcție biarmonică
biharmonic equation - *s. (edp)* ecuație biarmonică
biholomorphic - *adj. (an)* biolomorf
bijection - *s. (an)* bijecție; aplicație bijectivă; aplicație injectivă şi surjectivă
bijective - *adj. (an)* bijectiv
bilateral - *adj. (mat; mec)* bilateral
bilinear - *adj. (alg)* biliniar
bilinearity - *s. (alg, geo)* bilinearitate
billiard-ball collision – *s. (mec)* ciocnire elastică
bimodal distribution – *s. (st)* repartiție cu două mode / bimodală
bimodule - *s. (alg)* bimodul
bin – *s. (t g)* recipient; buncăr; rezervor
binary – *adj. (alg)* dublu; compus din două elemente // *(inf)* binar; dual; diadic
binary digital computer – *s. (inf)* calculator numeric / digital binar
binary adder; binary digit adder – *s. (el, inf, t sist)* sumator liniar / de cifre binare; sumator binar
binary cell - s. (el, inf, t sist) element binar de memorie
binary code – *s. (inf)* cod binar / cu două poziții stabile
binary coded decimal (BCD) code – *s. (inf)* cod zecimal codificat binar
binary coded decimal (BCD) digit – *s. (inf)* cifră zecimală codificată binar
binary coding sequence – *s. (inf)* secvență de codificare binară
binary computer; binary digital computer - *s. (inf)* calculator digital binar
binary counter – *s. (inf)* numărător / contor binar
binary decimal converter – *s. (inf)* convertor binar-zecimal / zecimal Wiener
binary decoding sequence – *s. (inf)* secvență binară decodificatoare
binary digit (bit) – *s. (inf)* cifră binară; bit (element / unitate de informație binară)
binary digit adder = binary adder
binary digital computer = binary computer
binary notation – *s. (mat, inf)* notație / prezentare / mod de scriere binar(ă)
binary number - *s. (arit, inf)* număr binar; număr scris în sistemul de numerație cu baza doi
binary number system – *s. (mat, inf)* sistem binar; sistem numeric cu baza 2
binary one-address computer – *s. (inf)* calculator cu o adresă binară
binary operation - *s. (inf)* operație binară
binary output – *s. (inf, t sist)* (semnal de) ieşire binar

binary place – *s. (inf)* semn binar
binary point – *s. (inf)* virgulă binară
binary reflex-code – *s. (inf)* cod binar reflectat
binary representation – *s. (arit, inf)* reprezentare binară (folosind sistemul de numerație cu baza 2)
binary scaler – *s. (inf)* demultiplicator binar; scară binară
binary search – *s. (inf)* căutare / explorare / selecție binară
binary search tree – *s. (inf)* arbore binar de căutare (care satisface anumite condiții pentru orice nod neterminal)
binary shift register – *s. (inf)* registru de deplasare a pozițiilor binare
binary system of numbers - *s. (arit)* sistemul de numerație cu baza doi
binary to decimal conversion – *s. (inf)* conversie binar-zecimală
binary translation – *s. (inf)* conversie / translație binară
binary tree – *s. (inf, t graf)* arbore binar (ordonat de ordinul 2)
binary up-down counter – *s. (inf)* numărător / contor binar reversibil
binary variable – *s. (mat, inf)* variabilă binară (care poate lua numai două valori discrete)
binary vector – *s. (mat, inf)* vector binar (ale cărui componente sunt cifre ale sistemului de numerație binar)
binary weight – *s. (inf)* pondere a unei poziții binare
binary-coded - *adj. (inf)* codificat binar
binary-coded decimal system – *s. (inf)* sistem zecimal cu cod binar
binding – *s. (inf)* legare (într-un spațiu de nume) // *(t g)* legare; înnădire
binistor – *s. (el)* binistor (element semiconductor)
binit – *(inf) bit* (unitate de informație în sistemul binar)
binomial - *s. (alg)* binom // *adj.* binomial; binom
binomial – *s. (mat)* binom // adj. binomial(ă)
binomial coefficient - *s. (alg)* coefficient binomial
binomial equation – *s. (alg)* ecuație binomă
binomial expansion – *s. (alg)* dezvoltare după formula binomului lui Newton
binomial formula - *s. (alg)* formula binomului lui Newton
binomial theorem - *s. (alg)* binomul lui Newton
binormal - *s. (geo)* binormală
biomedical electronics – *s. (el)* bioelectronică; electronică biomedicală
bionics / bioelectronics – *s. (el)* bionică / bioelectronică

biorthogonal - *adj. (an, geo)* biortogonal	
biorthogonalization - *s. (an, alg)* biortogonalizare	
biorthonormalization - *s. (an, alg)* biortonormalizare	
biostatistics – *s. (st)* statistică biologică	
bipartite cubic – *s. (geo)* curba cubică $y^2 = x(x-a)(x-b)$	
bipartite number – *s. (mat)* număr bipartiționat	
bipolar - *adj. (top)* bipolar	
bipolar coordinates - *s. (geo)* coordonate bipolare	
biquadratic (equation) – *s. (alg)* ecuație de gradul al patrulea; ecuație bipătratică // *adj.* bipătrat	
biquaternion - *s. (alg)* bicuaternion	
biquinary code – *s. (inf)* cod binar / biquinar (conform căruia fiecare cifră zecimală este reprezentată prin două cifre a căror sumă ponderată este)	
biquinary coded decimal notation – *s. (inf)* notație / reprezentare zecimală codificată binar / biquinar	
birational - *adj. (an; alg)* birational	
birectangular – *adj. (geo)* cu două unghiuri drepte; birectangular	
biregular ring - *s. (alg)* inel biregulat	
birth and death process – s. (t pr) proces de reînnoire	
bisecant - *s. (geo)* coardă; secantă (care taie o curbă în două puncte)	
bisect – *vb.* a împărți în două; a bisecta; a înjumătăți; a secționa	
bisecting line = bisector of an angle	
bisecting line; bisector (of an angle); bisectrix (line) – *s. (geo)* bisectoare (a unui unghi); mediatoare (a unui segment)	
bisection – *s.* împărțire în două părți egale ; înjumătățire	
bisection algorithm – *s. (an num)* algoritm de bisectare (prin înjumătățirea sistematică a intervalului de calcul)	
bisector of an angle between two intersecting planes - *s. (geo)* plan bisector	
bisector of an angle; bisecting line - *s. (geo)* bisectoarea unui unghi	
bisectrix (pl. **bisectrices**) - *s. (geo)* bisectoare	
bistable – *s. (el)* (element) bistabil (cu două stări stabile)	
bistable circuit – *s. (el)* circuit bistabil / cu două stări stabile / flip flop; basculă bistabilă	
bistable trigger circuit – *s. (el)* circuit basculant / de declanșare bistabil	
bistable unit – *s. (el)* element binar de memorie	

bit; binit – *s. (inf, mat, aut)* bit; cifră binară**; unitate binară de informație**	
bit location – *s. (inf)* adresare / selecționare a unui bit	
bit *n* parallel processor – *s. (inf)* procesor paralel de *n* biți	
bit per inch (BPI) – *s. (inf)* biți pe țol (unitate de densitate a informației)	
bitangent - *s. (geo)* bitangentă // *adj.* bitangent	
biunique – *adj. (mat)* biunivoc	
bivariant function generator – *s. (inf)* generator de funcții cu două variabile de intrare	
bivariate – *adj. (an)* bidimensional	
bivector - *s. (geo)* bivector	
black box – *s. (t sist, aut, el)* cutie neagră (element cu structură necunoscută); cofret conținând componente electronice	
***black* detector** – *s. (el, tele)* detector "negru" (total absorbant)	
black-out – *vb. (inf)* a întrerupe transmiterea (unor informații) // *s. (tele)* suprimare a fasciculului; mascare (cu un semnal de amplitudine constantă)	
black-out lavel – *s. (tele)* nivel de suprimare / de stingere	
black-out voltage – *s. (el)* tensiune de blocare	
blade – *s. (t g)* lamă; muchie // *(el)* lamă a unui întrerupător	
blank – *adj. (t g)* orb; gol; alb; nefinisat; neizolat // *(aut, inf)* interval fără impuls; blanc; gol; neutilizat // *(mat)* lacună ; loc liber ; spațiu gol	
blank instruction – *s. (inf)* instrucțiune goală / de referință	
blankness – *s.* gol; vid; vacuum	
blaze – *s. (t g)* lumină intensă; flacără; luminozitate	
blemish – *s. (inf)* localizare greşită (în memorie); defect de memorie // *(tele)* defect / pată de mozaic // *vb. (t g)* a păta	
blend – *s. (t g)* amestec; mixtură; melanj	
blending – *s. (t g)* dozare; mixtură; amestec; amestecare; alcătuire a amestecului	
blind – *adj. (tele)* gol; neutilizat; fără vizibilitate	
block – *s. (inf)* bloc (de date / locații); schemă; diagramă // *vb.* a face obstrucție; a împiedica	
block address – *s. (inf)* adresă de bloc (de date)	
block diagram – *s. (inf)* schemă sinoptică; schemă-bloc	
block of information – s. (inf) bloc de informații (zonă a unui program)	
block of instructions – *s. (inf)* grup / bloc de instrucțiuni	
block sort – *s. (inf)* clasificare / sortare în bloc	

blockette – *s.* sub-bloc
blocking – *s. (t g)* blocare; asamblare în blocuri; oprire; împiedicare
blocking order – *s. (inf)* instrucțiune / ordin de blocare
blunt angle – *s. (geo)* unghi obtuz
blunted – *adj.* trunchiat
blur – *vb. (tele)* a estompa; încețoșa; a face neclar
blur factor – *s. (tele)* coeficient / factor al distorsiunilor de neliniaritate
blurring – *s. (tele)* imagine ştearsă / nedefinită / neclară
board – *s. (t g)* tablou; planşetă // *(aut)* panou; placă de circuit imprimat
body - *s. (geo, mec)* corp
bond – *s. (t g)* fixare; adezivitate; legătură // *(el)* conectare
bond energy – *s. (t g)* energie de legătură
bonding – *s. (t graf)* legătură; îmbinare
boolean - *adj. (alg)* boolean
boolean algebra - *s. (alg)* algebră booleană
boolean expression – *s. (inf, l mat)* expresie logică (a unui calcul, într-un limbaj de programare)
boolean function – *s. (inf, alg, l mat)* ecuație logică; funcție booleană (definită în algebra booleană)
boost – *s. (el, tele)* amplificare (a unui semnal); ridicare / mărire (a tensiunii); încărcare a unei baterii // *(t g)* sporire // *vb.* a întări; a intensifica; a sprijini
booster amplifier – *s. (el)* amplificator suplimentar; preamplificator
bootstrap – *s. (inf)* amorsă (ansamblu de instrucțiuni de încărcare); instrucțiune / ordin inițial(ă) // *(tele)* montaj autoelevator catodic (amplificator electronic)
bootstrapping – *s. (inf)* tehnică bootstrap (de implementare a unui program prin etape succesive)
border – *s. (t g)* bord; chenar; bordură; cadru; muchie; margine // *(mat)* bord; margine; contur; frontieră; limită // *vb.* a borda; a (se) mărgini
border curve – *s. (geo)* curbă limitrofă; frontieră
bordered - *adj.* bordat; limitat; mărginit
bordering – *s. (alg)* bordare; încadrare // *adj.* limitrof; alăturat
borderline – *s. (t g, mat)* limită; linie limitrofă
border-line curve – *s. (geo)* curbă limită
bore – *s. (mat)* diametru interior

Borel set - *s. (an)* mulțime Borel
bornological - *adj. (top)* bornologic
both-way circuit – *s. (el, tele)* circuit bilateral / cu două direcții
bottleneck – *s. (t g)* loc îngust; gâtuire a producției
bottom – *s. (t g)* bază; fundament // *(el)* margine inferioară (a unei benzi de energie)
bound – s. *(an)* margine // *(t g)* margine; graniță; limită // *vb.* a delimita // *adj.* legat ; neliber
bound variable – *s. (inf, mat)* variabilă legată
boundary – *s. (mat)* limită; contur; frontieră
boundary behaviour – *s. (mat)* comportare la limită / la frontieră
boundary cluster set – *s. (an)* mulțime a punctelor-limită la frontieră
boundary condition - *s. (e dif, edp)* condiție pe frontieră; condiție la limită
boundary equation – *s. (e dif)* ecuație limită
boundary operator – *s. (an)* operator de frontieră
boundary point - *s. (an)* punct frontieră
boundary surface – *s. (mat)* suprafață limită // *(tele)* suprafață de separație
boundary value – *s. (e dif, edp)* valoare limită / pe frontieră
boundary value problem - *s. (e dif; edp)* problemă cu condiții pe frontieră; problemă la limite
bounded - *adj. (an)* mărginit
bounded variation - *s. (an)* variație mărginită
boundedness - *s. (an)* limitare; mărginire
boundless – *adj.* nelimitat; infinit; nemărginit
boundlessness - *s. (an)* nemărginire
bow – *s. (t g)* arc // *vb.* a (se) înclina; a încovoia; a curba
box – *s. (t g)* cutie // *(el)* doză; carcasă; mufă // *vb.* a acoperi; a căptuşi
brace – *s. (t g)* scoabă; clamă; suport // *vb. (mat)* a închide între acolade
brace; curly bracket - *s. (mat)* acoladă // *vb.* a pune între acolade
brachistochrone – s. *(mec, e dif)* brahistocronă, traiectorie pe care un corp ce se deplasează între două puncte sub acțiunea gravitației realizează timpul minim
bracing – *s. (t g)* sprijinire; consolidare; fixare
bracket – *s. (mat)* paranteză (dreaptă); croşetă // (t g) consolă; brachet; braț; support // vb. a închide între paranteze

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro București 2013

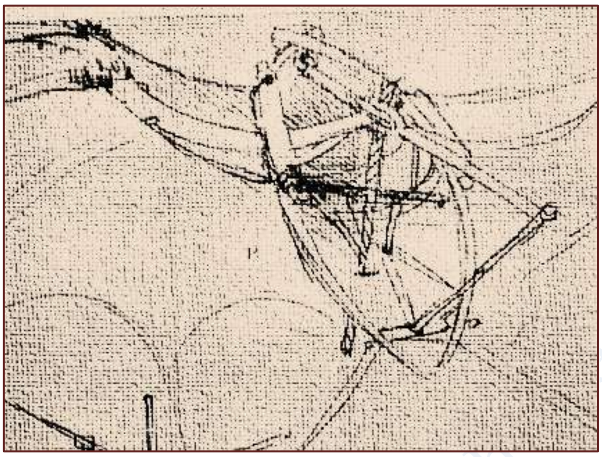
bracket ; square bracket - *s. (mat)* paranteză; paranteză dreaptă; croşetă	
branch - *s.(mat, t graf)* ramură // *(t g)* ramificaţie; bifurcaţie; ramură; braţ; domeniu; sector; specialitate // *vb.* a (se) bifurca; a deriva; a devia // *adj.* ramificat	
branch of a curve - *s. (mat)* ramură a unei curbe	
branch line – *s. (el)* circuit derivat	
branch of knowledge – *s.* ramură de cunoştinţe; disciplină	
branch of science – *s.* disciplină; ramură a unei ştiinţe	
branch on error – *s. (inf)* salt la eroare program	
branch point; point of ramification – *s. (an)* punct de ramificaţie // *(tele)* nod (al unei reţele)	
branched - *adj. (mat)* ramificat	
branching – s. (an) bifurcaţie; ramificare // (t g) ramificaţie; derivaţie	
branching instruction – *s. (inf)* instrucţiune de ramificaţie / de salt	
branching off – *s.* bifurcaţie; derivaţie	
brand – *s. (t g)* marcă de fabricaţie; sortiment; calitate // *vb.* a însemna; a marca	
breadth - *s. (mat, mec)* întindere; lăţime; lărgime	
break – *s. (t g)* pauză; rupere // *(inf)* cheie de întrerupere // *vb.* a rupe; a degrada; a opri // *(mat, inf)* a opri; a întrerupe; a deconecta	
break contact – *s. (el)* contact de separare / de întrerupere // vb. a întrerupe (un contact)	
break-and-make switch – *s. (el)* comutator	
breakaway – *s. (t g)* pornire; punere în mişcare	
breakdown – *s. (t g)* pană de funcţionare; deranjament; avarie // *vb.* a descompune; a separa; a dispersa	
breakdown service – *s. (t g)* depanare	
breaker – *s. (el)* întrerupător	
breaking stress – *s. (t g)* efort / rezistenţă / tensiune de rupere sau de flambaj	
breaking switch – *s. (el)* contactor cu contacte (normal) închise	
break-up – *s.* descompunere; dispersie; fracţionare // vb. a deschide; a descompune; a demonta; a separa	
bridge – *s. (t g)* punte // *(inf)* punte a unui graf // vb. a deriva ; a şunta	
Briggs(ian) logarithm – *s. (mat)* logaritm zecimal / comun / ordinar	
broadband – *s. (el)* bandă largă	
broadband matching – *s. (el)* adaptare de bandă largă	

broken - *adj. (an, geo, e dif)* întrerupt; frânt; punctat	
broken line; zigzag line - *s. (geo, e dif)* linie frântă	
broken number - *s. (arit)* fracție	
B-store – *s. (inf)* memorie de bază	
buffer – *s. (inf)* zonă tampon a memoriei interne; memorie intermediară // *(el)* amortizor; etaj tampon / separator // *(t g)* amortizor-tampon	
buffer store – *s. (inf)* memorie intermediară / tampon	
bug – *s. (aut)* indicator de poziție / de deranjament / de greşeală // *(tele)* tastă de emisiune rapidă; eroare // *(inf)* perturbare (interferență nedorită în timpul funcționării calculatorului)	
building block – *s. (t g)* element constructive tipizat; modul; subansamblu	
building method – *s.* metodă sintetică	
building-up current – *s. (el)* curent tranzitoriu	
building-up process – *s. (el)* fenomen tranzitoriu	
building-up time – *s. (el, aut)* timp / durată de stabilizare; perioadă tranzitorie; timp de amorsare a oscilațiilor	
building-up transient process – *s. (el)* amorsare a unui fenomen tranzitoriu	
build-up – *s. (el)* amorsare (a unui generator autoexcitat) // *vb. (t g)* a forma; a alcătui; a se închega ; a se aduna	
build-up time – *s. (tele)* timp (durată) de stabilire; perioadă tranzitorie	
bulge – *s. (t g)* proeminență; convexitate; ventru (al unei oscilații) // *vb.* a rotunji; a bomba; a (se) umfla	
bulk – *s. (t g)* mulțime; masă; mărime; cantitate mare	
bulk core storage – *s. (el)* memorie de mare capacitate cu ferite	
bulk density – *s. (t g)* greutate volumetrică	
bunch - *s. (mat)* fascicul // *(t g)* mănunchi; grup // *(el)* mănunchi / manşon de cablu	
bundle - *s. (geo)* formă fundamentală de a doua speță; familie de elemente care depinde de doi parametri; stea // *s. (top)* fibrare; spațiu fibrat // *(t g)* buclă; fascicul	
bundle of planes = sheaf of planes	
bundle of straight lines - *s. (geo)* stea de drepte	
bundling – *s. (t g)* legare // *(tele)* concentrare; focalizare	
burden – *s. (el)* sarcină // *(mec)* sarcină; greutate // *vb.* a încărca; a alimenta	
burn out – *vb. (t g)* a (se) arde; a străpunge	

burst – *s. (t g)* rupere; tensionare // *(tele)* şoc; impuls
bus – *s. (el)* bare colectoare // *(inf)* canal / magistrală de transmisie
button – *s. (t g)* buton // *(aut)* clapetă de bloc
by-pass – *s. (t g)* ocolire // *(el)* derivaţie; ramificaţie
byte (character) - *s. (inf)* vector binar cu opt componente; octet / bait (secvenţă de biţi, considerată ca o unitate)
Abbreviations ● Abrevieri
B **(bandwidth)** lărgime de bandă/a benzii (de frecvenţă); bandă a frecvenţelor; **(base)** bază; principiu de bază; **(battery)** baterie electrică
bal. **(balance)** circuit de echilibrare
BASIC **(beginner's all-purpose symbolic instruction code)** cod de instrucţiuni simbolic de uz general pentru începători, limbaj de programare BASIC
bat., batt. **(battery)** baterie electrică; element galvanic
BCD **(binary coded decimal)** zecimal codificat binar
BCPL **(basic combined programming language)** limbaj de programare combinat pentru începători, limbaj BCPL
bd. **(bound)** legat
BDAM **(basic direct access method)** metodă de acces direct de bază
BE **(binding energy)** energie de legătură
BIOS **(basic input output system)** sistem de bază pentru intrări/ieşiri (componentă a sistemului de operare al calculatorului)
BISAM **(basic indexed sequential access method)** metodă de acces secvenţial indexat de

bază
bit **(binary digit)** cifră binară; bit (unitate de măsură a informației)
bkr. **(breaker)** întrerupător; disjunctor
BOS **(basic operating system)** program utilitar de gestiune a programelor sistemului
b.p. **(by-pass)** şunt; derivație; ramificație // a şunta
BPAM **(basic partitioned access method)** metodă de acces de bază compartimentat
BPF **(band-pass filter)** filtru trece-bandă / de bandă
BPI **(bit per inch)** biți pe țol
BPS **(basic programming support)** program de regrupare a programelor utilitare
b.v., BV **(book value)** valoare de inventar

C



cable box – *s. (t g)* cutie de distribuţie; manşon de legătură / de derivaţie; mufă; cutie terminală (pentru cabluri)
cable network – *s. (el)* reţea de cabluri
cable system – *s. (el)* reţea de cabluri
cable tap – *s. (el)* branşament / derivaţie a(l) unui cablu
cabling diagram – *s. (el)* schemă de cablaj (montaj)
cache – *s. (inf)* depozit (secret); arhivă (de date)
cache memory – *s. (inf)* memorie cache; antimemorie; memorie intermediară de înaltă performanţă / care comunică cu microprocesorul mai direct decât memoria internă
cadence tapper – *s. (el)* generator de impulsuri de timp
calculability - *s. (an num, inf, mat)* calculabilitate; proprietate a unei funcţii de a i se putea determina valoarea sau a unei proceduri de a putea fi executată
calculable – *adj. (an num, inf, mat)* calculabil; algoritmizabil
calculate; compute - *vb. (an num)* a calcula; a socoti
calculated value – *s.* valoare teoretică / calculată
calculating - *adj. (an num)* de calculat; de calcul; pentru calculat
calculating / calculation statement – *s. (inf)* instrucţiune de calcul / în limbaj sursă
calculating machine ; computing machine - *s. (inf)* maşină de calcul; calculator

calculation - *s. (an num)* calculare; calculaţie; calcul; socoteală
calculation involving fractions – *s. (alg)* calcul cu fracţii
calculation procedure – *s. (inf)* metodă / procedeu de calcul
calculation table – *s.* tabelă de calcul
calculator – *s. (inf)* maşină de calculat; calculator (de buzunar); persoană care calculează
calculus (pl. **calculuses / calculi**) - *s. (an)* calcul; analiză matematică
calculus of differences – *s. (an num, an, e dif)* calcul al diferenţelor finite
calculus of predicates - *s. (l mat)* calculul predicatelor
calculus of probability - *s. (t pr)* calculul probabilităţilor
calculus of variations - *s. (an)* calculul variaţional; calculul variaţiilor
calibrate – *vb, (t g)* a verifica; a calibra; a etalona; a grada; a regla
calibrated dial – *s. (el)* disc calibrat / etalonat
calibrating – *s. (t g)* calibrare; etalonare; tarare
calibrating device – *s. (t g)* calibru; etalon
calibrating plot – *s. (t g)* curbă de etalonare
calibrating procedure – *s. (t g)* metodă de verificare
calibration – *s. (aut, t g)* control al scării; calibrare; etalonare; gradare
calibration console – *s. (t g)* pupitru (pentru operaţii) de verificare
calibration current regulator – *s. (el)* regulator al curentului de etalonare
calibration frequency – *s. (el)* frecvenţă etalon
calibration graph – *s. (t g)* curbă de etalonare
call – *s. (inf)* apelare (a unui subprogram) // *(tele)* convorbire; apel; comandă pentru o convorbire telefonică
call address – *s. (inf)* adresă de apel (pentru un subprogram)
call by address – *s. (inf)* apelare prin adresă / prin comunicarea adreselor locaţiilor de memorie
call by name – *s. (inf)* apelare prin nume / prin substituţia textuală a tuturor apariţiilor unui parametru formal
call by value – *s. (inf)* apelare prin valoare / prin copierea valorii unui parametru
call number – *s. (inf)* număr de apel al unui program
call statement – *s. (inf)* instrucţiune de apel (în limbajul FORTRAN)
call word – *s. (inf)* cuvânt de apel / de instrucţiune / conţinut în instrucţiunea de salt; parolă de appel
call-in – *s. (inf)* apel; chemare a unui subprogram // vb. a chema un subprogram

calling sequence – *s. (inf)* secvență de transfer (la o subrutină); secvență de apel	
camber – *s. (t g)* curbură; săgeata încovoierii; încovoiere	
cambered inwards – *adj.* concav	
cambered outwards – *adj.* convex; bombat	
can – *s. (el)* bac; pahar; ecran metalic // *vb. (t g)* a înmagazina; a închide; a ecrana; a capsula	
canal surface - *s. (geo)* suprafață canal	
cancel – *vb. (inf)* a şterge (o memorie); a anula (conținutul unui registru/o funcție comandată anterior); a suprima; a contramanda // (mat) a simplifica (o fracție); a reduce (termenii asemenea)	
cancel key – *s. (inf)* buton de aducere în stare de ştergere/de anulare	
cancel out – *vb.* a (se) anula; a (se) şterge	
cancellable - *adj. (mat)* simplificabil	
cancellation – *s. (t g)* anulare reducere; contramandare; denunțare; suprimare // *(mat)* simplificare; reducere // *(tele)* ştergere a unei imprimări	
canonical - *adj. (e dif, st, alg, geo, mec)* canonic	
canonical elements - *s. (e dif, st, alg, geo, mec)* elemente canonice	
canonical equations - *s. (e dif, mec)* ecuații canonice	
canonical form – *s. (mat)* formă canonică	
canonical generation – s. (l mat) generare canonică (procedeu de derivare a unei propoziții)	
canonical homomorphism - *s. (alg)* omomorfism canonic; omomorfism natural	
canonical product - *s. (an)* produs canonic	
canonical transformation - *s. (e dif, mec)* transformare canonică	
canonical variables - *s. (e dif)* variabile / coordonate canonice	
canvassing – s. (st) culegere (de date statistice)	
cap ∩ **-** *s. (t mul)* simbolul ∩ al intersecției	
cap – *s. (t g)* cap; capac; calotă // *(geo)* calotă (sferică) //*(mat)* simbolul ∩ al intersecției // *(el)* soclu	
cap product – *s. (an)* produs Whytney	
capability – *s. (t g)* capabilitate; posibilitate a unui sistem de a realiza toate performanțele la nivelul obiectivelor sale	
capacitance – s. (el) capacitate electrică	
capacitance meter – s. (el) capacimetru ; aparat de măsurat capacitatea (electrică)	
capacitance-type analog-to-digital converter – *s. (aut)* convertor capacitiv analogic-	

numeric
capacitor – *s. (el)* condensator electric
capacitor memory/store – *s. (aut)* memorie capacitivă
capacity – *s. (an, mec)* capacitate // *(t g)* capacitate; debit; volum; mărime; productivitate; putere; sarcină; consum // *(inf)* capacitate; lungime a cuvântului (la calculator); capacitate de memorare // *(mat)* număr maxim de cifre
capacity controller/regulator – *s. (el)* regulator de putere; dispozitiv pentru variația capacității
capacity exceeding/out of range number – *s. (inf)* număr ce depăşeşte capacitatea unui calculator
capacity reactance – *s. (el)* reactanță capacitivă, capacitanță
capture – *s. (inf)* captare a datelor vizuale (de pe un document) // *vb.* a capta; a prinde; a captura
card – *s. (t g)* fişă; diagramă // *(el)* suport de înfăşurare (la un potențiometru) // *(inf)* cartelă; cartelă perforată (pentru înregistrarea informației)
card aligner – *s. (inf)* dispozitiv pentru ghidarea cartelelor
card batch/group – *s. (inf)* lot / grup de cartele
card bed / guide – *s. (inf)* ghidaj pentru cartele
card bin / box – *s. (inf)* casetă / cutie receptoare de cartele
card capacity – *s. (inf)* capacitate de înregistrare a unei cartele (perforate)
card catalogue – *s. (inf)* cartotecă ; fişier
card code – *s. (inf)* cod de cartelă / de perforare
card collating/collation/matching – *s. (inf)* interclasare/aranjare a cartelelor într-o ordine anumită
card contact – *s. (inf)* contact de explorare a cartelelor perforate
card control – *s. (inf)* comandă prin cartele perforate
card correction – *s. (inf)* corectare a cartelelor (perforate)
card count/counting – *s. (inf)* numărare/contorizare a cartelelor
card counter – *s. (inf)* contor/numărător de cartele perforate
card deck – *s. (inf)* magazie de cartele (a unui perforator); pachet de cartele
card drive – *s. (inf)* antrenare a cartelei
card duplication – *s. (inf)* dublare/copiere a cartelelor perforate
card ejection – *s. (inf)* ejectare/expulzare/extragere a cartelelor
card field – *s. (inf)* zonă/câmp a(l) cartelei/de cartelă perforată
card file/index – *s. (inf)* fişier de cartele; cartotecă

card gauge – *s. (inf)* calibru de cadraj
card holder – *s. (inf)* cutie pentru cartele perforate
card jam – *s. (inf)* blocare a cartelelor; teanc de cartele
card layout – *s. (inf)* desen al cartelei
card light – *s. (inf)* cititor de cartele
card loader – *s. (inf)* program de încărcare a cartelelor
card memory – *s. (inf)* memorie cu cartele
card output station – *s. (inf)* dispozitiv de extragere a cartelelor
card picker – *s. (inf)* colector / receptor de cartele
card pocket – *s. (inf)* căsuță receptoare de cartele
card proof puncher – *s. (inf)* perforator-verificator de cartele
card punch memory – *s. (inf)* memorie a perforatorului de cartele
card reader – *s. (inf)* mecanism lector/cititor de cartele perforate
card reader punch adapter – *s. (inf)* adaptor de citire-perforare a cartelelor
card sensing – *s. (inf)* citire a cartelelor
cardinal - *s. (alg, t mul)* cardinal
cardinal number - *s. (t mul)* număr cardinal; putere
cardinal points - *s. pl.* puncte cardinale
cardinalidad – *s. (inf)* cardinalitate, posibilitate a unui sistem informatic de a recepționa simultan diferite informații
cardinality/cardinal number – *s. (t mul)* număr cardinal; putere (a mulțimii)
cardioid - *s. (geo)* cardioidă
card-oriented computer – *s. (inf)* calculator cu cartele perforate
carriage – *s.(inf)* car al unei imprimante
carrier – *s. (inf)* purtătoare de date // *(mat)* reprezentant suport; mulțime support // *(tele)* (frecvență) purtătoare // *(t g)* support; purtător; vehicul; bridă; cărucior; transportor
carrier function – *s. (top)* funcție suport
carry – *s. (inf)* report; transfer // *vb.* a purta; a suporta; a căra; a duce; a conduce; a transporta
carry flip-flop – *s. (el)* circuit basculant de transfer/de report
carry in – *vb. (inf)* a introduce (informația în calculator)
carry pulse – *s. (el)* impuls de transfer
carry sensing in adder – *s. (mat)* citire a cifrei transportului/reportului într-un sumator

carry through – *vb.* a realiza; a îndeplini; a efectua	
carry time – *s. (inf)* durată necesară transportului şi adunării bitului/cifrei de transfer	
carry-forward – *vb. (t g)* a antrena	
carrying capacity – *s. (t g)* capacitate portantă/de încărcare/de ridicare; forță ascensională; sarcină admisibilă // *(el)* intensitate admisibilă // *(tele)* capacitate de trafic	
carrying case – *s. (t g)* cutie/casetă de transport // (inf) cutie pentru benzi magnetice	
carry-over – *s. (mat)* report; transfer (al unei cifre, în operațiile aritmetice) // *vb.* a antrena	
carry-over of tens – *s. (mat)* transport al (cifrei) zecilor	
carry-over storage – *s. (inf)* memorie pentru reporturi	
cartesian - *adj. (mat)* cartezian	
cartesian coordinates - *s. pl. (geo)* coordonate carteziene	
cartesian product – *s. (mat)* produs cartezian/direct/topologic	
cartesian space – *s. (an, geo)* spațiu euclidian	
cascade – *s. (el)* legare în cascadă / în serie	
cascade action controller – *s. (aut)* regulator în cascadă	
cascade circuit – *s. (el)* legare/legătură în cascadă/în serie	
cascade connection – *s. (el)* montaj/cuplaj în cascadă/în serie	
cascaded connection – *s. (el, inf)* conexiune în cascadă; descompunere a unei scheme complexe într-un set de scheme mai simple conectate în serie	
casing – *s. (t g)* încasetare; capsulare; cadru; izolație; armătură; carcasă; înveliş	
cast – *s. (mat)* calcul; socoteală // *(t g)* matriță // *vb.* a turna; a forma	
cast up - *vb. (an num)* a aduna; a calcula; a număra; a socoti	
casting out – *s. (mat)* metodă de verificare a înmulțirii	
catalog(ue) – *s. t g, inf)* catalog; cartotecă; fişier; listă; broşură; mapă	
category - *s. (alg)* categorie; clasă	
catenary – *s. (mat)* catenă; lănțişor // *(t g)* catenar; în (formă de) lanț	
catenary curve; chainette – *s. (el, geo, tele)* curbă a lănțişorului	
catenary equation – *s. (geo)* ecuația lănțişorului	
catenoid - *s. (geo)* catenoidă	
cathetus - *s. (geo)* catetă	
Cauchy integral formula - *s. (an)* formula integrală a lui Cauchy	
Cauchy problem - *s. (e dif, edp)* problema lui Cauchy	

Cauchy sequence; fundamental sequence - *s. (an)* şir Cauchy / fundamental	
Cauchy-Riemann (partial differential) equations - *s.pl. (an)* condiţiile Cauchy-Riemann	
causality – *s. (t sist)* cauzalitate	
causality condition – *s. (t sist)* condiţii de cauzalitate	
cause variable – *s.* argumentul dependenţei cauzale	
Cayley-Hamilton theorem - *s. (alg)* teorema Cayley-Hamilton	
cell – *s. (alg)* celulă; matrice // *(el)* pilă electrică // *(inf)* celulă de memorie	
cellular automaton – *s. (aut)* automat celular ; reţea de automate finite interconectate	
cellular homotopy – *s. (top)* omotopie celulară	
censored distribution – *s. (st)* repartiţie controlată	
censored sample – *s. (st)* selecţie controlată	
center =centre	
central - *adj. (mat)* central; cu centru	
central algebra – *s. (alg)* algebră centrală / normală	
central angle – *s. (geo)* unghi la centru	
central conic - *s. (geo)* conică cu centru	
central control – *s. (aut)* comandă / reglare centrală	
central derivative – *s. (an)* derivată centrală / centrată	
central limit theorem – *s. (t pr)* teorema limită centrală	
central point – *s. (geo)* centru; punct central; punct de stricţiune (la suprafeţe riglate)	
central processing unit (CPU) – *s. (inf)* unitate centrală de prelucrare a datelor; parte principală a unui calculator	
centre distance – *s. (geo)* distanţă între vârfuri / între centre / între axe	
centre line – *s. (geo)* linie de centru / mediană ; linie centrală ; axă	
centre of curvature - *s. (geo)* centru de curbură	
centre of gravity – *s. (geo, mec)* centru de greutate (centru de masă)	
centre of gyration – *s. (geo, mec)* centru de rotaţie	
centre of inertia – *s. (mec)* centru de inerţie	
centre of inertia system – *s. (mec)* sistem (de coordonate) al centrului de inerţie	
centre of inversion – *s. (mat)* centru de inversiune	
centre of mass (coordinate) system – *s. (mec)* sistem de coordonate al centrului de masă	
centre of similarity - *s. (geo)* centru de similitudine / asemănare	
centre point – *s. (el)* punct median	

centre; center – *s. (mat, geo)* centru; punct central; mijloc; medie; vârf // *vb.* a centra; a centrui; a regla la centru
centred - *adj. (mat)* centrat
centred affine space – s. (geo) spaţiu centroafin
centres – *s.pl. (geo)* vârfuri; distanţă maximă dintre vârfuri
centre-to-centre distance – *s. (geo)* distanţă între centre / între axe
centrifugal – *s. (mec)* centrifugă // *adj.* centrifug
centrifugal acceleration – *s. (mec)* acceleraţie centrifugă
centrifugal governor – *s. (aut)* regulator centrifug
centring; centering – *s. (inf)* centrare a semnelor
centripetal force – *s. (mec)* forţă centripetă
centroid – *s. (geo)* centroid(ă); centru de greutate (al unei suprafeţe)
centroidal – *s. (geo)* axă centroidă / prin centrul de greutate; linia centrelor de greutate
centuple – însutit ; centuplu
certain - *adj. (an, st)* cert; sigur; definit; determinat; anumit
certain event - *s. (t pr)* eveniment sigur
certainty - *s. (st)* determinare; definire; siguranţă; certitudine
chain - *s. (mat, t graf, mec)* lanţ; catenă; circuit // *(tele)* lanţ de relee // *(t g)* lanţ de inele // *vb.* a lega cu un lanţ
chain code – *s. (inf)* cod ciclic
chain data address (CDA) – *s. (inf)* adrese ale datelor în lanţ
chain matrix – *s. (alg)* matrice iterativă
chain memory / store – *s. (inf)* memorie în lanţ
chain relay circuit – *s. (el)* schemă / montaj în lanţ
chain rule - *s. (an)* regula de derivare a funcţiilor compuse
chained channel program(me) scheduling – *s. (inf)* planificare a programelor de canal / de pistă înlănţuite
chaining – *s. (inf)* înlănţuire; specificare a informaţiei de structură; deducţie în lanţ (în luarea deciziilor)
chaining address – *s. (inf)* adresă de cuplare / de înlănţuire (la un sistem de memorare cu discuri)

chain - *s. (mat, t graf, mec)* lanţ; catenă; circuit // *(tele)* lanţ de relee // *(t g)* lanţ de inele // *vb.* a lega cu un lanţ
chain code – *s. (inf)* cod ciclic

change - *s.* schimbare; modificare; înlocuire; transformare; variație; comutare; operație // *vb.* a (se) schimba; a (se) transforma; a modifica; a comuta; a converti; a preface
change dump – *s. (inf)* tipărire la imprimantă a tuturor pozițiilor din memorie modificate după tipărirea anterioară
change file – *s. (inf)* bandă / fişier de modificări
change of coordinates = transformation of coordinates
change of state – *s. (t sist)* schimbare de stare
change of variable(s) - *s. (an)* schimbare de variabilă / de variabile
change over – *s. (t g)* reconstrucție; transformare
change over into – *vb.* a (se) transforma în; a (se) converti în
change point – *s. (t g)* punct de oprire / de încetinire (a unui proces); punct critic
changeable – *adj.* schimbător; variabil
change-of-scale theorem – *s.* teorema de asemănare / schimbare a scalei timpului
change-over / selector switch – *s. (el)* întrerupător-comutator; reversor; inversor
changing the fraction to higher terms – *s. (arit)* amplificare a unei fracții ordinare
changing-over – *s.* comutare
channel – *s. (inf, tele)* pistă; canal / cale de transmisie
channel band filter – *s. (aut, tele)* filtru de cale / de canal
channel capacity – *s. (tele)* capacitate de informare (a unui canal)
channel check handler – *s. (tele)* rutină de semnalare a erorilor de canal/de pistă
channel program(me) – *s. (inf)* program de canal / inițiat de unitatea centrală de prelucrare
channel width – *s. (tele)* lățime de bandă a unei căi / a unui canal
chapter – *s. (inf)* capitol / secvență a(l) unui program
character – *s. (inf, an, alg)* simbol; semn; caracter; cifră; succesiune de cifre binare corespunzătoare unui simbol al alfabetului utilizat
character generator – *s. (inf)* generator de caractere / de semen; circuit pentru înregistrarea / afişarea caracterelor şi/sau simbolurilor
character recognition – *s. (inf)* recunoaştere a caracterelor; transformare a caracterelor alfanumerice în informații prelucrabile direct în echipamente de calcul
character set – *s. (inf)* set de caractere; totalitate a caracterelor utilizabile pentru scrierea programelor într-un anumit limbaj
character-at-a-time printer – *s. (inf)* imprimantă care tipăreşte câte un caracter / caracter după caracter

characteristic - *(an, e dif, st)* s. caracteristică; curbă / funcție caracteristică // *adj.* caracteristic; semnificativ	
characteristic curve - *s. (e.dif; edp)* curbă caracteristică	
characteristic curve tracer – *s. (t g)* trasator de curbe; ploter	
characteristic equation - *s. (e dif)* ecuație caracteristică	
characteristic factor – *s.* indice	
characteristic frequency – *s. (el)* frecvență proprie / caracteristică / acustică	
characteristic function – *s. (an)* funcție proprie/fundamentală/caracteristică	
characteristic number – *s. (mat)* număr caracteristic; valoare caracteristică	
characteristic of circuit control – *s. (el, aut)* caracteristică de reglare a unui circuit	
characteristic polynomial - *s. (alg)* polinom caracteristic	
characteristic quantity – *s. (mat)* mărime caracteristică; parametru	
characteristic root - *s. (alg, e dif)* valoare / rădăcină caracteristică	
characteristic value - *s. (alg; e.dif)* valoare caracteristică	
characteristic vector - *s. (alg, e dif)* vector caracteristic	
charging voltage – *s. (el)* tensiune de încărcare / de comandă	
chart - *s.* tabel; listă; grafic; diagramă; hartă	
chassis ground – *s. (el)* legătură / conexiune la masă	
Chebyshev approximation – *s. (an)* aproximare Cebâşev / uniformă	
check - *s. (mat, inf)* control; verificare // vb. a controla; a verifica	
check bit – *s. (inf)* bit de control / de paritate	
check list – *s.* tabelă de control; listă	
check localization program(me) – *s. (inf)* program pentru depistarea erorilor	
check reading – *s. (el)* citire a indicațiilor aparatelor de control	
check stop valve – *s. (t g, aut)* ventil /supapă/clapetă de reținere/de închidere; ventil de reglare/de control	
check valve – *s. (aut)* supapă de control	
checking - *s. (mat)* control; verificare //*(t g)* (re)etalonare	
checking subroutine - *s. (inf)* subprogram de control	
checking implement – *s. (t g)* dispozitiv / aparat de control	
checkout – *s. (t g)* verificare; control; inspecție // *vb. (inf)* a încerca / verifica un program	
checkpoint – *s. (inf)* punct de reluare / de verificare / de control a(l) unui program	
checkpoint recovery routine – *s. (inf)* subprogram de constituire a punctelor de reluare	

checkpoint restart – *s.* *(inf)* reîncepere a unei operații / a rulării de la punctul de control
checkpointed program(me) – *s.* *(inf)* program jalonat cu puncte de reluare
check-up – *s.* *(t g)* verificare; control // *vb.* a verifica; a controla
chief – *s.* şef // *adj.* principal; de bază; fundamental
chief constituent – *s.* *(t g)* piesă componentă principală; component principal
chip – *s.* *(el)* pastilă, substrat al unui circuit integrat; aşchie de siliciu microelectronică // *(inf)* deşeu rezultat din perforarea unei benzi de hârtie // *(t g)* aşchie; fragment // *vb.* a aşchia; a tăia; a ciopli
chirp modulation – *s.* *(el)* modulație liniară de frecvență; modulație a unei purtătoare sinusoidale printr-un semnal în forma dinților de fierăstrău
chi-square statistic – *s.* *(st)* statistică/repartiție x^2
choice - *s.* *(an)* alegere
chopper amplifier – *s.* *(el)* amplificator de current continuu cu întrerupător periodic
chord - *s.* *(geo)* coardă
chord method - *s.* *(alg)* metoda coardelor
christoffel symbol - *s.* *(geo)* symbol al lui Christoffel
chunk sampling – *s.* *(st)* sondaj/eşantionare pe grupuri (naturale de unități)
cipher (cypher) - *s.* *(an num)* cifră; symbol; cod; cifru; zero
circle – *s.* *(geo)* cerc; circumferință // *vb.* *(t g)* a înconjura; a încercui
circle diagram – *s.* *(geo)* diagramă ciclică / a cercului
circle of convergence - *s.* *(an)* cerc de convergență
circle of curvature (osculating circle) - *s.* *(geo)* cerc de curbură, cerc osculator
circle of unit radius – *s.* *(geo, an)* cerc unitate
circle-group – *s.* *(geo)* grupul rotațiilor cercului
circuit – *s.* *(t graf)* circuit // *(el)* circuit; schemă; ciclu; contur // *(alg, geo)* pseudovarietate // *(tele)* linie
circuit analogue – *s.* *(el)* circuit echivalent / analogic
circuit arrangement – *s.* *(el)* schemă a circuitelor; schemă de montaj
circuit board assembly (CBA) – *s.* *(el)* ansamblu de circuit imprimat
circuit design – *s.* *(el)* structură/construcție/proiectare a schemei
circuit diagram – *s.* *(el)* schemă de conexiuni/de montaj/electrică
circuit lay-out – *s.* *(el)* schemă de circuit
circuit looped back and forth – *s.* *(el)* legătură în buclă
circuit voltage – *s.* *(el)* tensiune la bornele circuitului

circuit breaker (CB) – *s. (el)* întrerupător; disjunctor
circuitry – *s. (el)* schemă electrică; ansamblu de circuite
circulant - *s. (alg)* circulant
circular - *adj. (geo, alg)* circular, ciclic
circular arc - *s. (geo)* arc de cerc
circular axis – *s. (geo)* cerc axial (la tor)
circular curve – *s. (geo)* arc de cerc
circular function – *s. (an)* funcție periodică/circulară/trigonometrică
circular functions (trigonometric functions, trigonometric ratios) - *s. (an)* funcții trigonometrice
circular helix – *s. (geo, an)* curbă elicoidală (pe un cilindru circular); elice circulară
circular line – *s. (geo)* cerc; circumferință
circular measure – *s. (geo)* (măsură în) radiani
circular motion – *s. (mec)* mişcare circulară
circular permutation – *s. (alg)* permutare ciclică/circulară
circular point – *s. (geo)* punct ciclic
circular sector – *s. (geo)* sector circular/de cerc
circular segment – *s. (geo)* segment circular/de cerc
circular shift – *s. (inf)* deplasare circulară/ciclică (prin care un bit este adus dintr-o poziție extremă în cealaltă)
circulating – *adj.* circulant; periodic
circulating decimal/fraction – *s. (arit)* fracție zecimală periodică
circulating memory – *s. (inf)* memorie circulantă/dinamică/turnantă/cu timp de acces variabil
circulation – *s. (an)* circulație; integrală curbilinie/de contur // *(el)* tensiune magnetomotoare
circumcentre; circumcenter – *s. (geo)* centru al cercului circumscris unui triunghi
circumcircle; circumscribed circle – *s. (geo)* cercul circumscris
circumference – *s. (geo)* circumferință; cerc; perimetru; lungimea cercului; contur
circumferential speed – *s. (mec)* viteză periferică/circumferențială/de rotație
circumradius – *s. (geo)* raza cercului circumscris
circumscribe – *vb. (geo)* a circumscrie
circumscribed – *adj. (geo)* circumscris
circumscribed circle = circumcircle
circumsphere – *s. (geo)* sferă circumscrisă

cissoid; cissoid of Diocles – *s. (geo)* cisoidă; cisoida lui Diocles	
clamp pulse (CP) – *s. (tele)* impuls de axare (care reface componenta continuă a unui semnal)	
clan – *s. (an, alg)* clan (semigrup Hausdorff conex compact)	
class – *s. (mat)* clasă; grupă; categorie; mulțime	
class field – *s. (mat)* corpul claselor/mulțimilor	
class function – *s. (mat)* funcție de clasă	
class test – *s. (inf)* testare/verificare a claselor (în limbajul COBOL)	
classification – *s. (mat)* clasificare	
clear – *adj. (t g)* clar; limpede; neechivoc; transparent // *vb. (aut)* a repune/a aduce la zero // *vb. (inf)* a goli (memoria); a șterge (ecranul, registrul); a curăța (pista de cartele) // *vb. (el)* a separa; a întrerupe	
clearance hole(s) – *s. (inf)* grup de găuri coaxiale (la circuite imprimate)	
clearing – *s. (el)* eliberare; deconectare // *(inf)* ștergere	
clearing device – *s. (aut)* instalație/aparat de verificat // *(inf)* dispozitiv de golire (de aducere la zero)	
clockwise – *s. (mec, mat)*s. sensul de mișcare al acelor de ceasornic // *adj.* în sensul mersului acelor unui ceasornic	
close – *adj.* apropiat; precis; exact; închis; strâns	
closed – *adj. (an, top)* închis	
closed circuit – *s. (el)* circuit închis // *(tele)* circuit de repaus	
closed contact – *s. (el)* contact normal închis/de repaus	
closed curve – s. (an) curbă închisă	
closed domain; closed region – s. (an) domeniu închis	
closed graph – s. (geo) curbă închisă	
closed interval – s. (an) interval închis; segment	
closed kernel – s. (an) nucleu complet	
closed region = closed domain	
closed set – s. (t mul) mulțime închisă	
closed shop – s. (inf) programare externă/străină de funcționare	
closed subroutine – s. (inf0 sub-program închis/cuplat	
closed system – s. sistem închis	
closed-circuit arrangement – s. (el) legătură în buclă; circuit închis	
closed-circuit installation – s. (el) instalație în circuitul închis	
closed-loop control – s. (t sist, aut) reglaj (în circuit închis); comandă continuă cu	

buclă de reacţie
closed-loop pole – s. (t sist) pol al unui circuit închis de reglare/al unei funcţii de transfer
closed-loop servosytem – s. (t sist, aut) sistem de reglare cu buclă închisă/cu circuit închis/cu reacţie
closed-loop zero – s. (t sist, aut) poziţie zero (de nul) a unui circuit închis de reglare/a unei funcţii de transfer
closeness – exactitate; precizie
close-packed structure – s. structură compactă
close-to-convex function – s. (an) funcţie aproape convexă
closing – s. închidere // (el) conectare; anclaşare
closure – s. (t mul, alg) închidere ; aderenţă
closure – s. închidere; încheiere // (mat) închidere; aderenţă
clothoid – s. (geo) clotoidă; spirala lui Cornu
clothoid – s. (geo) clotoidă; spirala lui Cornu
clue – s. indicaţie; cod; cifru
cluster – s. (mat, alg, an) fascicul; acumulare // (inf) grupă // (el) tiristor (format din mai multe discuri) // vb. a grupa
cluster lattice – s (alg) reţea compactă
cluster of plane surfaces – s. (geo) fascicul de plane
cluster point = accumulation point
cluster set; derived set – s. (t mul) mulţime derivată // (an) mulţimea punctelor limită
coasting – s. (el) mers datorită inerţiei
coat – s. (el, tele) armătură (de condensator) // (t g) strat de acoperire; anta ; îmbrăcăminte // vb. a aplica un strat ; a căptuşi ; a unge ; a acoperi
coaxial – adj. (geo) coaxial; cu axe coincidente
coaxial system of circles – s. (geo) sistem de cercuri cu axă radicală comună
coboundary – s. (top) cofrontieră
cochleoid – s. (geo) cohleoidă
code – s. (aut) cod; cifru; semnal // (inf) cod; succesiune de cifre ale unui sistem de numeraţie, corespunzătoare simbolurilor unui alfabet // vb. a codifica ; a cifra
code character – s. cifră de cod
code chart – s. schemă / tablou de cod / de codificare
code digit – s. cifră de cod

code generation – s. (inf) generare de cod, traducere a unui program sursă într-un alt program
code language – s. (inf) limbaj codificat ; cod
code pattern – s. (inf) combinație de perforații ; configurație a unui cod
code signal – s. (inf) semnal de cod / codificat
code word – s. (inf) cuvânt de cod / cheie; succesiune de cifre corespunzătoare unui simbol al alfabetului codificat
codec – s. dispozitiv codificator-decodificator ; codec
coded-decimal digit – s. (mat) număr / cifră în cod zecimal
coder – s. (inf) codificator ; dispozitiv de codificare ; traductor de cod ; programator ; prelucrător de programe
codimension – s. (top) codimensiune
coding – s. (inf) codificare ; secvență de instrucțiuni codificate
coding line – s. (inf) linie de instrucțiuni codificate ; linie de programare
coding process – s. (inf) programare // (tele) codificare
coding techniques – s.pl. (inf) tehnici de codificare ; metode de exprimare a unui algoritm într-un limbaj de programare
coefficient – s. (mat) coeficient
coefficient field – s. (alg; mat) corp al coeficienților
coefficient of inherent (natural) regulation – s. (aut) coeficient de autoreglare
coefficient region – s. (mat) domeniu al coeficienților
coercive – adj. (edp) coerciv ; coercitiv
cofactor – s. (alg) complement algebric (corespunzător minorului elementului a_{ij} în determinantul $\left\|a_{ij}\right\|$)
coherence; coherency – s. (mat) totalitate a punctelor de acumulare ale unei mulțimi care aparțin mulțimii respective
cohomology – s. (top) coomologie
cohomotopy – s. (top) coomotopie
coideal – s. (alg) coideal
coil – s. (t g) bobină; spirală; inel; spiră // (el) bobină; înfăşurare // (inf) rolă / rulou (de bandă) // vb. a (se) înfăşura; a (se) bobina
coil-condenser circuit – s. (el) circuit cu inductanță şi capacitate
coincidence gate – s. circuit (poartă) de coincidență; poartă ŞI; poartă electronică al cărei semnal de ieşire este condiționat de excitarea simultană a tuturor intrărilor

cokernel – s. (alg) conucleu
collar – s. (el) manşon de cablu; mănunchi // (mec) brăţară ; inel
collate – vb. a compara ; a colaţiona ; a interpola
collating – s. interclasare ; colaţionare ; interpolare
collator – s. (inf) maşină de interclasat (cartele) / de intercalat / de interpolat
collect – vb. (inf) a colecta (date) // (tele) a accepta (o convorbire telefonică)
collecting like terms – s. (alg, mat) reducerea termenilor asemenea
collector – s. (el) comutator // (t g) colector; rezervor
collinear – adj. (geo) coliniar
collinear planes – s.pl. (geo) plane cu o dreaptă comună
collinear points – s. pl. (geo) puncte coliniare
collinearity – s. (geo) colinearitate
collineation – s. (geo) colineaţie
column – s. (alg) coloană
column matrix – s. (alg) matrice-coloană
column-definite matrix – s. (alg) matrice definită pe coloane
column-vector – s. (alg) vector coloană
combination – s. (alg) combinare; combinaţie
combinational circuit – s. (el) circuit combinaţional / ale cărui mărimi de ieşire depind numai de cele de intrare
combinational network – s. (inf) schemă / reţea logică combinaţională
combinations of *n* things *r* at a time – s. pl. (alg) combinări de *n* obiecte luate câte *r*
combinatorial geometry – s. (geo) geometrie combinatorică
command – s. (t g) (mărime de) comandă // (inf) instrucţiune ; ordin // vb. a comanda ; a ghida
command action – s. (inf) îndeplinire a instrucţiunii, a comenzii / a ordinului
command field – s. (inf) zonă a instrucţiunii
command interpreter – s. (inf) interpretor de comenzi (componentă a sistemului de operare)
command language – s. (inf) limbaj al instrucţiunilor
command reject – s. (inf) rebutare / respingere a unei instrucţiuni
command word – s. (inf) cuvânt de comandă; cuvânt al unei instrucţiuni (de intrare/ieşire)
command-driven mode – s. (inf) mod de lucru acţionat prin comandă (în proiectarea asistată de calculator)

comment – s. (inf) comentariu (al unui program-sursă)
comment card – s. (inf) cartelă de comentariu
common – adj. (arti) comun
common business oriented language (COBOL) – s. (inf) limbaj de programare orientat pe probleme economice ; limbaj COBOL
common denominator – s. (arit) numitor comun
common difference – s. (alg) rația unei progresii aritmetice
common difference – s. (alg) rație (la progresii aritmetice)
common divisor – s. (arit) divisor comun
common fraction – s. (mat) fracție simplă / ordinară
common fraction; ordinary fraction; vulgar fraction – s. (arit) fracție ordinară
common language – s. (inf) cod unic / standard; limbaj comun / unitary de mașină
common logarithm – s. (mat) logaritm zecimal / uzual
common multiple – s. (arit) multiplu comun
common ratio – s. (alg) rație (la serii și la progresii geometrice)
common segment – s. (inf) segment comun; segment de date al cărui conținut poate fi referit din mai multe segmente program
common statement – s. (inf) instrucțiune pentru unitatea de memorie (în limbaj FORTRAN)
communication – s. (inf) comunicație; transfer de informații ; dialog între operator și calculator ; legătură ; raport
communication control (of data) – s. (inf) comandă a transmiterii (datelor)
commutant – s. (mat ; alg) comutator; comutant
commutation – s. (aut, el, alg) comutare ; comutație // (mat) permutare
commutative – adj. (alg) comutativ
commutative algebra – s. (alg) algebră comutativă
commutative field – s. (alg) corp comutativ
commutative group = Abelian group
commutative low – s. (alg) lege comutativă
commutator – s. (alg) comutator
commute – vb. (alg, geo) a comuta
compact – adj. (alg, top) compact
compact automatic retrieval device (CARD) – s. (inf) dispozitiv automat compact de regăsire a datelor
compactification – s. (an) compactificare ; extindere bicompactă

compacting – s. (inf) recompactare ; obținere a unei singure zone libere în memoria internă	
compactness – s. (top) compacitate	
compactum (pl. **compacta**) – adj. (top) compact	
companion cell – s. (alg) celulă companion	
comparable – adj. comparabil	
comparator – s. (inf) comparator; schemă logică combinațională; amplificator diferențial	
comparison – s. comparație	
comparison test – s. (an) criteriul comparației (pentru convergență)	
compass – s. (geo) compas ; cerc	
compatibility – s. (alg) compatibilitate	
compatible – adj. (alg) compatibil	
compensating by integral control – s. (aut) compensare printr-un element de reglare integrator	
compensating device – s. (aut, t sist) compensator	
compensating feedforward – s. (t sist) reacție pozitivă de compensare	
compensating network – egalizator; rețea de compensare; dispozitiv de stabilizare	
compensation – s. (tele, t sist) compensare; egalizare; corectare a erorilor datorite componentelor	
compile – vb. a compila ; a întocmi ; a redacta	
compiler – s. (inf) compilator ; autoprogramator ; procesor specializat pentru translatarea programelor sursă în programe obiect; program de traducere pentru limbajele simbolice; program de traducere dintr-un limbaj în altul; program de compilare	
compiler writing language – s. (inf) limbaj pentru scrierea programelor compilatoare	
compiling – s. (inf) compilare; traducere / translatare a unui program sursă într-un program obiect	
complanar = coplanar	
complanarity = coplanarity	
complanatio – s. (an, geo) cuadratură (a unei suprafețe); calcularea ariei unei suprafețe	
complanation – s. (geo) calcularea ariei unei suprafețe	
complement – s. (mat) complement (al unui număr reprezentat într-un sistem de	

numerație) // adj. complementar // vb. a complementa ; a forma complementul unui număr
complement gate – s. (el) circuit de negație / de complementare ; poartă NU
complement of a set – s. (t mul) mulțime complementară
complement of an event – s. (t pr) eveniment complementar
complementarity principle – s. principiul complementarității
complementary – adj. (mat) complementar
complementer – s. (el) dispozitiv de complementare ; circuit / poartă de negație
complete – adj. complet
complete graph – s. (t graf) graf complet / în care fiecare punct este conectat cu toate celelalte puncte
complete group – s. (alg) grup perfect / complet
complete induction – s. (mat) inducție completă / matematică
complete induction = mathematical induction
complete inner product space = Hilbert space
complete limit – s. (an) limită completă / superioară (a unui şir de mulțimi)
complete orthogonal set – s. (an) sistem ortogonal complet
complete set – s. (t pr) sistem complet (de evenimente)
complete space – s. (top) spațiu complet
completely continuous operator – s. (an) operator complet continuu
completely defined function – s. (an) funcție definită peste tot
completeness – s. (mat, top) completitudine
completeness relation – s. (edp) relația de închidere; relația lui Parseval
completion – s. (mat) completare; extindere; prelungire
complex – s. (alg, geo) complex
complex automatic control system – s. (t sist, aut) sistem automat de reglare complexă
complex function chip – s. (el) plăcuță modulară complexă
complex integer – s. (mat) număr întreg complex / gaussian
complex number – s. (an) număr complex
complex plane – s. (an) plan complex
complex relocatable expression – s. (inf) expresie complexă a cărei poziție / adresă poate fi schimbată
complex root – s. (alg) rădăcină complexă
complex valued – complex ; cu valori complexe

complex variable – s. (an) variabilă complexă
component – component(ă) ; termen ; reper
component analysis – s. analiză factorială
component data bank – s. (inf) bancă de date pentru componente
component of a vector – s. (an) componentă ; proiecție ; coordonată a unui vector
component ; constituent – s. componentă ; termen // adj. component ; constitutiv
compose – vb. a compune
composite – adj. compus
composite function ; function of a function – s. (an) funcție compusă
composite number – s. (arit) număr compus ; număr natural neprim
composite probability – s. (t pr) probabilitate totală
composition – s. (mat) produs // (t g) constituție ; structură ; caracter
composition of tensors – s. (geo) produs tensorial
compound – adj. compus
compound slides – s. (el) montaj în cruce
compression – s. (mat) concentrare într-un punct; contracție; racordare // (t g) compresie; comprimare; condensare a datelor
compression amplifier – s. (aut) amplificator cu regulator dinamic
compressor program(me) – s. (inf) program de înregistrare condensată a datelor
computability – s. (an num) calculabilitate
computable – adj. (an num) adj. calculabil
computable function – s. (l mat) funcție calculabilă
computation – s. (mat, inf) calcul; calculație; evaluare; estimare; numărare; operație aritmetică
computational – adj. (inf) numeric; de calcul
computational load – s. volum de calcul
computational solution – s. (an num) soluție numerică
compute – vb. a calcula
compute = calculate
computed address – s. (inf) adresă calculată (obținută prin modificarea câmpului de adrese al unei instrucțiuni în curs de execuție)
computer – s. (inf) calculator; computer; maşină electronică de calculat
computer analyst – s. (inf) analist de sisteme (de calcul); specialist în analizarea şi evaluarea sistemelor informaționale/informatice
computer backed/based – adj. (inf) asistat / ajutat de calculator

computer backing store - s. (inf) memorie suplimentară a unui calculator
computer code - s. (inf) cod al calculatorului ; cod-maşină
computer control - s. (inf) comandă prin calculator
computer data transmission - s. (inf) transmitere a datelor pentru calculatoare
computer direct process control - s. (inf) comandă directă a unui proces prin calculator
computer expert - s. (inf) informatician; specialist în prelucrarea datelor cu ajutorul calculatoarelor
computer field - s. (inf) informatică; domeniu al calculatoarelor
computer generation - s. (inf) generaţie de calculatoare (clasificate după tipul componentelor cu care sunt echipate)
computer graphics - s. (inf) system de calcul grafic / utilizat pentru prelucrarea imaginilor grafice; infografie; prezentare sub formă grafică a datelor culese
computer independent language - s. (inf) limbaj (de programare) independent de tipul calculatorului
computer instruction - s. (inf) instrucţiune-maşină / care poate fi recunoscută de calculatorul pentru care este concepută; instrucţiune de calculator
computer instruction code - s. (inf) cod-maşină ; cod al instrucţiunilor unui calculator
computer master program(me) - s. (inf) program principal al calculatorului
computer order code - s. (inf) cod de instrucţiuni al unui calculator
computer part programming - s. (inf) elaborare a unui program-piesă cu ajutorul calculatorului (în conducerea numerică a maşinilor-unelte)
computer power pack - s. (inf) bloc de reţea al unui calculator
computer program(me) - s. (inf) program-maşină
computer remote control - s. (inf) telecomandă / comandă de la distanţă a unui calculator
computer routine – s. (inf) program intern (al unui calculator)
computer run - s. (inf) trecere / rulare pe calculator
computer scientist - s. (inf) informatician
computer simulation - s. (inf) simulare pe calculator
computer system - s. (inf) sistem de calcul numeric / pentru prelucrarea informaţiei numerice
computer system arithmetic - s. (inf) aritmetică a sistemului de calcul; mod de efectuare a operaţiilor aritmetice într-un sistem de calcul numeric

computer zero-access memory - s. (inf) memorie de calculator rapidă / cu timp de acces nul	
computer-aided/assisted – (inf) asistat(ă) de calculator; executat(ă) cu ajutorul calculatorului	
computer-compatible data acquisition / collection - s. (inf) culegere de date compatibilă cu prelucrarea pe calculator	
computer-dependent language - s. (inf) limbaj propriu unui calculator	
computer-oriented algorithm - s. (inf) algoritm orientat spre un anumit tip de calculator	
computer-readable – adj. lizibil/citibil de calculator	
computer-supervised - s. (inf) (dispozitiv) autosupravegheat / cuprinzând propriile sale elemente de control	
computing – (mat) s. calcul; calculare //adj. de calcul	
computing amplifier – s. amplificator operațional	
computing calcul – s. calcul; operație / proces matematic(ă)	
computing centre – s. centru de calcul	
computing equipment – s. aparat de calculat; calculator	
computing machine = calculating machine	
computing store - s. (inf) memorie de lucru a unui calculator	
computing unit - s. (st) unitate a scării	
concatenate – vb. (t sist, el) a lega / a conecta în serie, a înlănțui	
concatenated connection – s.(el) conexiune în serie	
concatenation – s. (el, t sist, t graf) legare în cascadă; concatenare; declanşare în cascadă; juxtapunere	
concave angle – s. unghi cuprins între 0^0 şi 180^0	
concave ; nonconvex – adj. (mat) concav	
concavity – s. (an) concavitate	
concentrator – s. (inf) concentrator ; calculator pentru multiplexare	
concentric – adj. (geo) concentric	
concentricity – s. (geo) concentricitate	
concept – s. (l mat) concept, noțiune, idee	
conchoid – s. (geo) concoidă	
conclusion – s. (l mat) concluzie	
concurent lines – s. (geo) drepte concurente	
concurrency - s. (inf) concurență (a mai multor activități într-un sistem de calcul)	

concurrency parallel processing - s. (inf) execuție a operațiilor în parallel, prin intermediul unui compilator special, fără modificarea codului de origine
concurrent – s. (geo) cu un punct comun, concurrent, coincident, convergent
concurrent processing - s. (inf) prelucrare simultană (a unor programe)
concurrent ; copunctual – adj. (geo) concurrent; convergent ; coincident
concyclic – adj. (geo) conciclic ; care se află pe un acelaşi cerc
concyclic points – s. pl. (geo) puncte care se află pe un acelaşi cerc / conciclice
condition – s. (mat) condiție
condition code indicator – s. (inf) indicator al fazei de lucru / de rulare
conditional – adj. (mat) condiționat ; dependent ; condițional
conditional breakpoint instruction – s. (inf) comandă de oprire condiționată
conditional code – s. (inf) pseudocod
conditional convergence – s. (an) semiconvergență
conditional probability – s. (t pr) probabilitate condiționată
conditionally convergent – adj. (an) semiconvergent
conductance ; conductibility – s. (el) conductanță ; conductibilitate
conductor pattern – s. (el) model / figură format(ă) de conductoarele unui circuit imprimat
conduit – s. (el) conductor; tub protector
cone – s. (geo) con
confidence interval – s. (st) limită de încredere (a rezultatului măsurării); interval de încredere
configuration program(me) – s. (inf) program de configurare / generator de sisteme de operare
confinement – confinare; delimitare; închidere
confocal – adj. (geo) homofocal
confocal quadries – s. (geo) cuadrice homofocale
conformable representation – s. (geo, an) reprezentare conformă
conformal map(ping) ; angle-preserving map – s. (an) transformare conformă
conformal ; angle-preserving – adj. (an) conform
congruence – s. (alg, geo, arit) congruență; egalitate
congruence of curves – s. (geo) congruență de curbe
congruent; congruous – adj. (geo, alg) adj. congruent
conic section = conic
conic(al) – adj. conic

conic; conic section – s. (geo) conică; secțiune conică
conicoid – s. (geo) suprafață de gradul al doilea nedegenerată
conics – s. (geo) teoria secțiunilor conice
conjecture – s. (mat) ipoteză ; presupunere ; conjectură
conjugate – adj. (mat) conjugat
conjugate / adjoint space – s. (an) spațiu dual
conjugate angles – s. (geo) unghiuri a căror sumă este de 360^0
conjugate complex numbers – s. pl. (an) numere complexe conjugate
conjugate diameters – s.pl. (geo) diametri conjugați
conjugate directions – s. pl. (geo) direcții conjugate (pe o suprafață)
conjugate harmonic functions – s. pl. (an) funcții armonice conjugate
conjugate space; adjoint space – s. (alg) spațiu dual
conjugation – conjugare; cuplare; racordare; joncțiune
conjunction – s. (mat) operație / funcție ŞI; intersecție // (l mat) conjuncție
connect function – s. (inf) funcție de conectare / de selectare a unui echipament periferic conectat la un canal de intrare sau de ieşire
connect in – vb. (el) a conecta; a anclanşa
connected – adj. (an, t graf) conex; legat
connected domain – s. (an) domeniu conex
connected graph – s. (t graf) graf conectat / având oricare două puncte conectate printr-o cale
connected in series aiding – s. (el) conectate în serie adițional / în acelaşi sens
connected in series opposition – s. (el) conectate în serie în opoziție / în sensuri diferite
connected set – s. (t mul) mulțime conexă
connected space – s. (geo) spațiu conex
connection = connexion
connection; connexion – s. (mat, mg) conexiune; legătură
connector – s. (el) conector; racord; fişă; ştecher
conoid – s. (geo) conoid
conoidal surface – s. (geo) suprafață conoidală
conorm – s. (an) conormă
consecutive – adj. (mat) consecutiv; succesiv
consecutive computer – s. (inf) calculator cu comenzi succesive
consecutive sequence computer – s. (inf) calculator secvențial

consequent – s. (mat) al doilea termen (al unui raport); successor (al unui număr întreg)
consistent – adj. (l mat) consistent; întemeiat ; valabil ; compatibil
console – s. (el, inf) pupitru (de comandă) ; consolă (prin care un operator comunică direct cu un sistem de calcul)
consoleer – s. (inf) operator la consolă
constancy – s. (mat) constanță
constant – (mat) s. constantă ; coeficient // adj. constant
constant card processing – s. (inf) prelucrare continuă a cartelelor
constant map – s. (an) funcție constantă ; aplicație banală
constant of integration – s. (an) constantă de integrare
constant of proportionality – s. (mat) coeficient de proporționalitate
constant speed unloading – s. (t sist, aut) reglare prin « *tot sau nimic* »
constraint – s. (mat) condiție ; limitare ; restricție ; legătură
construction – s. (mat) construcție
contact – s. contact ; tangență ; atingere
contain – vb. (mat, t mul) a conține; a cuprinde; a include; a fi divizibil cu; a se împărți cu
content – s. conținut ; volum ; capacitate
content-addressable memory/store – s. (inf) memorie cu conținut adresabil / asociativă
context documentor – s. (inf) colector de documentație textuală (în proiectarea asistată de calculator)
context-free language – s. (inf) limbaj (generat de o gramatică) independent(ă) de context
context-sensitive language – s. (inf) limbaj (generat de o gramatică) dependent(ă) de context
contiguity – s. contiguitate; adiacență
contiguous – adj. (geo) contiguu ; adiacent
contingence – s. (geo) contingență
continuation – s. (an) prelungire
continued – adj. continuu
continued fraction – s. (alg) fracție continuă
continuity – s. (an) continuitate
continuous – adj. (an, st) continuu

continuous function – s. funcție continuă	
continuous on the left / on the right – (an) continuu la stânga / la dreapta	
continuous wave (c.w.,CW) – s. (mec) undă întreținută / neamortizată / continuă	
continuously – adj. (an) continuu	
continuously differentiable – (an) de clasă C^1	
continuum (pl. **continua**) – s. (an) continuu ; continuum	
contour – s. (mat) contur	
contour integral – s. (an) integrală curbilinie	
contract – vb. (geo) a contracta (un tensor)	
contraction – s. (geo) contracție ; contractare	
contradiction – s. (mat) contradicție ; negare ; contrazicere ; opoziție	
contradictory – adj. (l mat) contradictoriu	
contragredience – s. (geo) contragredientă	
contragredient – adj. (geo) contragredient	
contrary – adj. (l mat) contrar	
contravariance – s. (geo) contravarianță	
contravariant – adj. (geo, alg) contravariant	
contravariant functor – s. (alg) functor contravariant	
contravariant tensor – s. (geo, an) tensor contravariant	
contravariant vector – s. (geo, an) vector contravariant	
control – s. (t sist, inf) control ; comandă // (t g) reglaj ; regulator // vb. a controla; a verifica; a comanda; a regal; a modula	
control assembly – s. (aut) bloc de comandă / de reglare	
control card – s (aut) cartelă de control; cartelă parametru	
control chacacteristic – s. (t sist, aut) caracteristică de reglare // (tele) caracteristică de comandă	
control coil – s. (aut) bobină de comandă / reglare	
control command store – s. (inf) memorie pentru instrucțiuni de comandă	
control computer – s. (inf) calculator pilot / de comandă	
control counter – s. (inf) contor de comandă / de program / de instrucțiuni	
control criterion – s. (t sist, aut) criteriu de calitate pentru sistemul de reglare	
control device – s. (aut, t sist) aparat de control; organ sau dispozitiv de comandă	
control drive – s. (aut, t sist) acționare a reglajului	
control engineering – automatică	
control frequency – s. (aut) frecvență de conducere / de comandă / de reglare	

control function – s. (inf) operaţie de serviciu // (t sist) funcţie de comandă
control gate – s. (aut, inf) poartă / circuit de comandă
control information – s. (inf) informaţie de control / de verificare a operaţiilor de prelucrare sau transmitere a datelor
control input – s. (t sist) mărime de intrare / de comandă / de referinţă
control logical sequential storage organization – s. (inf) organizare secvenţială logică a memorării
control memory – s. (inf) memorie de instrucţiuni / de comandă
control object – s. (t sist) sistem / obiect / mărime reglat(ă)
control parameter / variable – s. (t sist) parametru / mărime de reglare
control program(me) – s. (inf) program (scris într-un limbaj) de comandă / de gestiune / de control (pentru precizarea funcţiilor oferite de programul de sistem)
control record – s. (inf) înregistrare de comandă / de gestiune / de control (conţinând o comandă adresată sistemului de operare)
control routine – s. (inf) subprogram de gestiune / de comandă
control section – s. (inf) bloc / unitate de comandă (a unui calculator numeric)
control sequence interruption – s. (inf) întrerupere a unui program
control slip – s. (mat) fişă / cartelă de control // (tele) bandă de control
control switch gear / mechanism – s. (aut) mecanism de conectare; controler
control unit – s. (inf) unitate / dispozitiv / bloc de comandă (unitate centrală a unui echipament numeric, care furnizează semnale de comandă) // (aut) ansamblu / unitate / aparat / element de reglare
control variable / parameter – s. (t sist) parametru / mărime de reglare
control word – s. (t sist, inf) instrucţiune / cuvânt de control / de comandă (decodificată şi executată de canalul de intrare-ieşire)
controlled – (t sist, aut) reglabil; reglat
controlled / manipulated variable – s. (t sist) parametru / mărime de referinţă sau de reglare
controlled element – s. (t sist) sistem / obiect reglat ; mărime reglată
controlled member – s. (t sist) obiect comandat
controller – s. (t sist, aut) combinator; controler; aparat de comandă; regulator
controller action – s. (t sist) mod de reglare
controller output – s. (t sist) mărime de reglaj
controlling – s. (t sist) control; reglare; comandă
controlling device – s. (aut, t sist) regulator

controlling gear – s. (aut) mecanism / dispozitiv de reglaj	
controlling mechanism – s. (el, aut) mecanism de conectare / de comutare / de reglare	
control-rod efficiency function – s. (aut) eficacitate de reglaj; caracteristică de comandă	
converge – vb. (an, geo) a converge	
convergence ; convergency – s. (an) convergență	
convergency = convergence	
convergent – adj. (an) convergent	
converse – (mat) s. afirmație reciprocă ; teoremă reciprocă // adj. reciproc	
conversion – s. (inf) traducere ; transformare ; conversie (a formei de reprezentare a informației) ; preschimbare ; convertire	
conversion/converter routine/program(me) – s. (inf) program de conversie / de traducere / de transformare	
convex – adj. (mat) convex	
convex body – s. (geo) corp convex	
convex function – s. (an) funcție convexă	
convex polygon – s. (geo) poligon convex	
convex polyhedron – s. (geo) poliedru convex	
convex set – s. (an) mulțime convexă	
convexity – s. (an, geo) convexitate	
convolution ; Faltung – s. (an) convoluție	
coordinate – (geo) s. coordonată // adj. de coordonate	
coordinate axis = axis of coordinates	
coordinate curve – s. (geo) curbă de coordonate	
coordinate geometry = analytic geometry	
coordinate plane – s. (geo) plan de coordonate	
coordinate surface – s. (geo) suprafață de coordonate	
coordinate system; system of coordinates – s. (geo) sistem de coordonate; reper	
coplanar; complanar – adj. (geo) coplanar	
coplanarity; complanarity – s. (geo) coplanaritate	
coprime numbers – s. pl. (arit) numere prime între ele	
corner point – s. (geo, an) punct unghiular	
corollary – s. (mat) corolar	
correct – adj. (mat) correct; exact; précis	

correct matching – s. (aut, t sist) adaptare corectă	
correcting condition – s. (t sist) mărime de comandă	
correcting element – s. (t sist) element final; organ de reglare / de comandă	
correcting feedforward – s. (t sist, aut) reacție pozitivă de corecție	
correction – s. (mat) rectificare // (t g) corectare; îndreptare; punere la punct // (an num, inf) corecție; corectură; corectare; corijare	
correction of non-linear harmonic distorsion – s. (tele, t sist) atenuare de distorsiune	
corrective error – s. (tele) eroare de echilibru / de compensare	
corrective maintenance – s. (t g) depanare; ansamblu al operațiilor effectuate după detectarea unei defecțiuni	
corrective multiplier – s. (t g) factor de corecție	
correlation – s. (geo) corelație	
correspondence – s. (mat) corespondență	
correspondent – adj. (mat) corrispondent; corespunzător ; omolog	
corresponding sides – s.pl. (geo) laturi omoloage	
cosine – s. (an) cosinus	
cosine curve = cosinusoid	
cosinusoid; cosine curve – s. (an) cosinusoidă; graficul cosinusului	
cotangent curve – s. (an) graficul cotangentei	
coterminal angles – s.pl. (geo) unghiuri care diferă cu $\pm 360^0$	
cotrace – s. (alg) courmă	
cotree – s. (t graf) coarbore	
count – vb. (mat) a număra	
count down – s. (mat) numărare inversă / regresivă // vb. a număra invers / descrescător	
countability; denumerability; enumerability – s. (an) numărabilitate	
countable set; denumerable set – s. (mat) mulțime numărabilă	
count-conversion factor – s. (mat) coeficient de transformare dintr-un sistem de numărare în altul	
counterclockwise – (mat) în sens contrar mersului acelor unui ceasornic	
counter-example – s. (mat) contraexemplu	
countless – adj. (mat) nenumărabil	
count-up (CU) – s. (inf) mod de operare al unui sistem digital de tip *"numărător"*	
couple – s. cuplu; pereche	

couple back – vb. (el, aut) a introduce / a conecta un circuit de reacție
coupled control element combination – s. (aut) reglare combinată compusă
coupling – s. (mg) cuplaj ; cuplare
course – s. (t g) direcție; cursă; curs // (inf) derulare / rulare (a unui program)
covariant – (an, geo) s. covariant // adj. covariant
covariant derivative – s. (geo) derivată covariantă
covariant functor – s. (alg) functor covariant
covariant tensor – s. (geo, an) tensor covariant
covariant vector – s. (geo, an) vector covariant
covariation – s. (st) covariație
covector – s. (alg) covector
cover – s. (mat) acoperire
coversed sine, coversine – s. (an) funcție covers $x = 1 - \sin x$
cramer's rule – s. (alg) regula lui Cramer
criterion (pl. **criteria**) – s. (mat) criteriu; lege; principiu cu ajutorul căruia se poate testa o propoziție
criterion plot – s. (inf) plot de criterii (în proiectarea asistată de calculator folosind metoda elementelor finite)
critical – adj. (an, mg) critic
critical path method (CPM) – s. metoda drumului critic
critical point – s. (mat) punct critic; punct staționar (al unei curbe)/ de maxim, de minim sau de inflexiune; punct singular
cross – s. intersecție; cruce // adj. transversal; în formă de cruce
cross axis; transversal axis – s. (mat) axă transversală
cross correlation – s. (t sist, st) intercorelare (ex. a două semnale stocastice)
cross point – s. (an) punct de intersecție; punct critic/staționar
cross product – s. (an) produs vectorial
cross ratio; anharmonic ratio; double ratio – s. (an) raport anarmonic; biraport
cross section – s. (geo) secțiune transversală
cross-cap – s. (an) banda lui Möbius
cross-cut – s. (an) tăietură
cruciform curve – s. (geo) curba $x^2y^2 - a^2x^2 - a^2y^2 = 0$
crunode; double point – s. (geo) punct dublu
cubage; cubature – s. (geo) cubaj; cubatură; determinarea volumului unui corp

cube – (mat) s. cub (corp); puterea a 3-a // vb. a ridica la cub; a determina volumul corpurilor	
cube root – s. (alg) rădăcină cubică	
cubic – (alg, geo) s. cubică; curbă de gradul al treilea; ecuație de gradul al treilea // adj. cubic, de gradul al treilea ; în formă de cub	
cubic binary quantic – s. (alg) formă cubică în două variabile	
cubical parabola – s. (geo0 parabolă cubică	
cuboid – s. (geo) cuboid; paralelipiped dreptunghic	
cue – s. (aut) instrucțiune de transfer // (tele) instalație de transfer	
cue voltage – s. (el) tensiune de comandă	
cup ∪ - s. (t mul) simbolul ∪ al reuniunii	
curl field – s. (an, geo) câmp rotațional	
current coordinates – s.pl. (geo) coordonate curente	
curtate – s. (inf) linie / diviziune orizontală (a unei cartele perforate)	
curtate cycloid – s. (geo) cicloidă scurtată	
curvature – s. (geo) curbură	
curvature tensor – s. (geo) tensor de curbură	
curve – s. (an, geo) curbă	
curve length – s. (geo) lungimea unei curbe	
curved – adj. (geo) curb	
curve-plotting; curve-tracing – s. (an) trasarea/construirea unei curbe	
curvilinear – adj. (mat) curbiliniu	
curvilinear abscissa – s. (mat) abscisă curbilinie	
curvilinear coordinates – s. (geo, edp) coordonate curbilinii	
cusp – s. (mat) punct de întoarcere // (tele) punct cuspidal (în radiolocație)	
cusp of second kind – s. (geo) punct de întoarcere de speța a doua	
cusp point – s. (geo) punct de întoarcere	
cut – (mat) s. tăietură; secțiune; intersecție // vb. a intersecta; a tăia	
cut-off key – s. (el) separator // (tele) cheie de separație	
cut-out – s. (el) întrerupător; disjunctor; siguranță cu fuzibil // vb. a scoate din circuit; a deconecta; a întrerupe (curentul)	
cut-out relay – s. (el) releu disjunctor	
cycle – s. (mat) ciclu; perioadă	
cycle count – s. (aut, tele) progresie a unui contor // (inf) numărare a ciclurilor	
cycle steal – s. (inf) furt de ciclu (metodă de transfer al datelor între memoria	

principală şi echipamentele periferice)
cycle through – vb. (inf) a reveni la un ciclu / la o buclă
cyclic binary code – s. (inf) cod Gray; cod binar ciclic
cyclic permutation – s. (alg) permutare circulară
cyclic progression code (CPC) – s. (inf) cod cu permutare ciclică
cyclic redundancy check (CRC) – s. (inf) verificare redundantă ciclică / a corectitudinii datelor recepționate într-un cod ciclic
cyclic storage / store – s. (inf) memorie cu acces ciclic / ciclică
cyclic(al) – adj. (mat) cyclic; circular; periodic
cyclical group – s. (alg) grup ciclic
cyclide – s. (geo) ciclidă
cycling – s. (inf, mat) prelucrare ciclică; ciclare; iterare
cycloid – s. (geo) cicloidă
cyclometry – s. (geo) ciclometrie
cylinder – s. (geo) cilindru; suprafață cilindrică
cylindrical – adj. (geo) cilindric
cylindrical coordinates – s.pl. (geo, edp) coordonate cilindrice
cylindrical function – s. (an) funcție Bessel
cylindrical harmonic – s. (an) funcție cilindrică
cylindrical helix – s. (geo) elice cilindrică
cylindroid – s. (geo) cilindroid; cilindru eliptic drept
Abbreviations ● Abrevieri
c **(centre)** centru; **(chapter)** capitol; subiect; temă ; **(class)** clasă ; categorie ; **(college)** colegiu ; universitate
C **(capacitance)** reactanță capacitivă ; capacitate ; **(capacitor)** condensator ; **(central)** central ; principal ; **(chapter)** capitol ; subiect ; temă ; **(circuit)** circuit ; ciclu ; **(count)** a număra ; a calcula ; a socoti // calcul
CAD **(computer aided design)** proiectare asistată de calculator
CADMAT **(computer aided design manufacture and testing)** proiectare, fabricație şi testare

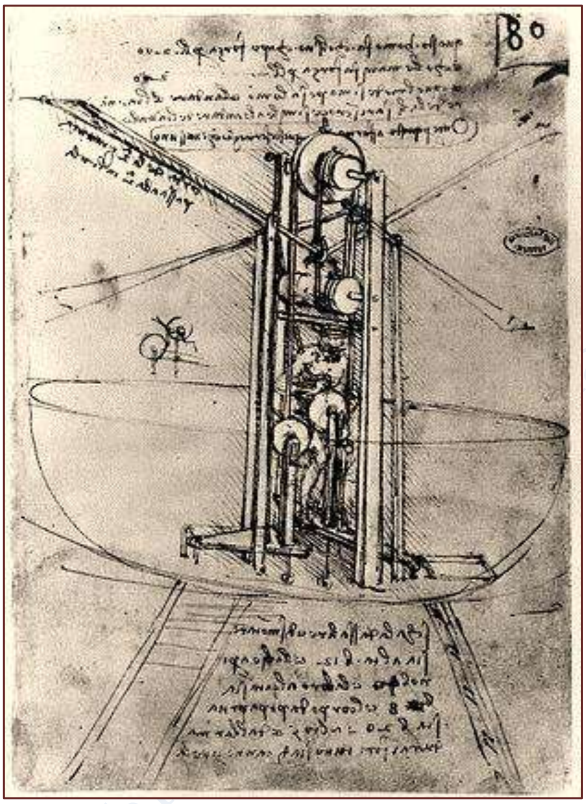
asistate de calculator
CAE **(computer aided engineering)** inginerie asistată de calculator (concepție și elaborare a proiectelor, coordonare și conducere a lucrărilor de execuție)
CAEDS **(computer aided engineering design system)** sistem de proiectare tehnologică asistată de calculator
CAI, CAL **(computer aided / assisted instruction / learning)** instruire / învățare cu ajutorul calculatorului
CAM **(computer aided manufacturing)** prelucrare / fabricație asistată de calculator
CAMS **(computer aided manufacturing system)** sistem de prelucrare / fabricație asistată de calculator
canc. **(cancellation)** anulare; ștergere (a unei imprimări)
CAPP **(computer aided process planning)** planificare a procesului asistată de calculator
Caps Lock **(capital letters lock)** tastă care activează sau dezactivează generarea literelor majuscule / verzale (la calculatoarele personale, procesoare de text, mașini de scris electronice)
CAQ **(computer aided quality assurance)** asigurare a calității asistată de calculator
CARD **(compact automatic retrieval device)** dispozitiv automat compact pentru regăsirea datelor
CAS **(control automated system)** sistem de control automat
CAT **(computer aided testing)** testare asistată de calculator
cath. **(cathode)** catod
c.b.

(circuit breaking) întrerupere a circuitului
CB **(circuit breaker)** întrerupător; **(control board)** tablou de comandă; **(control button)** buton de comandă; **(central battery)** sistem telefonic cu baterie centrală
CBA **(circuit board assembly)** ansamblu de circuit imprimat
cc. **(chapters)** capitole; **(centuries)** secole
c.c. **(cubic centimeter)** centimetru cub
CCD **(charge-complete device)** dispozitiv complet capacitiv; **(charge coupled device)** circuit cu cuplaj de sarcină
cct. **(circuit)** circuit
c.cw. **(counterclockwise)** sens contrar acelor de ceasornic
cd. **(code)** cod ; cifru // a codifica ; a cifra ; **(conductance)** conductanță ; conductibilitate
CD **(compact disk)** disc compact ; **(count down)** mod de lucru al unui sistem digital de tip « *numărător* »
CDA **(chain data address)** adrese ale datelor în lanț
CD-A **(compact disk audio)** disc compact audio (conținând informații înregistrate numeric)
CD-ROM **(compact disk-read only memory)** disc compact de stocare a informațiilor
cht. **(chart)** diagramă; schemă; desen; grafic; tabel
CIM **(computer integrated manufacturing)** fabricație integrată cu calculatorul
cl. **(coil)** bobină; spirală; spiră // a (se) înfășura; a(se) bobina

CNC **(computerized numerical control)** comandă numerică prin calculator integrat/computerizată
com. **(common)** punct de conectare comună a mai multor rețele
COM **(computer output to microfilm)** ieşire a calculatorului spre dispozitivul de înregistrare pe microfilm
comp. **(compensation)** funcție / circuit de corectare a erorilor; **(comparator)** (circuit electronic) comparator; **(composite)** compus; complex
conn. **(connector)** conector
COP **(coefficient of performance)** coeficient de randament
CPA **(critical path analysis)** analiză a drumului critic
CPC **(cyclic progression code)** cod cu permutare ciclică
CPM **(critical path method)** metoda drumului critic
CPS **(critical path scheduling)** programare a drumului critic
cpty. **(capacity)** capacitate; spațiu; volum
CPU **(central processing unit)** unitate centrală de prelucrare (a datelor)
CRC **(cyclic redundancy check)** verificare redundantă ciclică (a echipamentelor asistate de calculator)
crt.,cur.,curr. **(current)** curent
ct. **(circuit)** circuit ; schemă ; cerc ; ciclu
CT

(current transformer) transformator de curent
ctl. **(control)** control ; reglare
Ctr., Ctrl., CTRL **(control)** tastă de alternare (folosită pentru generarea de noi comenzi, la calculatoare personale)
CTS **(computerized typesetting system)** sistem computerizat de culegere (a textelor)
cu. **(cubic)** cubic
CU **(count-up)** mod de operare al unui system digital de tip *"numărător"*
Cv. **(constant value)** valoare constantă
c.w., CW **(continuous wave)** undă întreținută / continuă; **(carrier wave)** undă purtătoare; **(clockwise)** în sensul acelor de ceasornic
cy. **(capacity)** capacitate; putere; sarcină; **(cycle)** ciclu; perioadă

D



D action – s. (aut) acțiune D / diferențială
d'Alembert's principle – s. principiul lui d'Alembert
dagger function – s. (inf) funcție logică NU-SAU (NOR); funcție Pierce
damage – s. (t g) avarie ; deteriorare // vb. a defecta; a deteriora
damp – s. (t sist, el, tele) atenuare // (t g) amortizare
damped – adj. (t sist, mg) amortizat; atenuat; aperiodic
damped circuit – s. (el) circuit (oscilant) amortizat
damped current – s. (el) current amortizat / aperiodic / de frânare
damped oscillation – s. (t sist, el) oscilație amortizată / atenuată
damped sine wave oscillation – s. (t sist, el) oscilație sinusoidală amortizată
damper – s. (el) atenuator // (t g) amortizor
damping – s. (t sist, aut, mec, tele) amortizare

damping coefficient – s. (t sist, aut, el) factor / constantă de atenuare / de amortizare
damping constant – s. (mg) factor de amortizare
damping element – s. (aut, t sist, el) atenuator
damping factor – s. (aut) factor balistic // (el) factor / coeficient de amortizare
damping gyro regulator – s. (aut, el) atenuator
damping resistance – s. (el, tele) rezistență de amortizare
damping spring – s. (el) arc / resort de amortizare // (mec) amortizor // s.pl. (mat, inf) date; informații(primare); indicii
data (pl) **datum** (sing) // s.pl. (e dif, edp) date
data acquisition / capture – s. (inf) colectare / achiziție (culegere, prelucrare parțială şi înregistrare) de date
data address – s. adresă cu date
data amplifier – s. (inf) amplificator de date / informații
data bandwidth – s. (inf) lățime de bandă a informației
data bank – s. (inf) bancă de date; mulțime de date dintr-un domeniu definit stocate organizat
data base – s. (inf) bază de date; mulțime (organizată) de date referitoare la un set anumit de aplicații
data base management system – s. (inf) sistem de gestiune a bazelor de date
data block – s. (inf) bloc de date; zonă a unui program care concentrează datele utilizate în cadrul acestuia
data bus – s. (inf) canal de transmitere a datelor; colector de date / informații; ansamblu de linii utilizate pentru transmiterea datelor
data carrier – s. support de informații
data cell – s. (inf) celulă de date; fâşie a unei benzi magnetice folosită pentru stocarea informației
data channel – s. canal de date / de transmitere a datelor
data comparator – s. bloc de comparare a datelor
data compression – s. comprimare a datelor; codificare a informației pe baza frecvenței de apariție a simbolurilor unui alfabet
data consistency – s. consistență / corectitudine a datelor
data conversion – s. conversie / transformare a formei de reprezentare a datelor
data definition name (DD name) – s. nume de definiție a datelor
data dictionary – s. dicționar de date

data display / presentation – s. afişare
data dump – s. pierdere la transferul informaţiilor (între memorii)
data file – s. fişier de date; mulţime de date utilizate într-o anumită aplicaţie
data handling – s. prelucrare a datelor / informaţiilor
data hold – s. reţinere / memorare / stocare a datelor
data in line – s. linie de intrare a datelor spre unitatea centrală
data independence – s. independenţă a datelor / programelor faţă de schimbările structurale ale bazei de date
data integrity – s. integritate a datelor; protejare a datelor faţă de defectarea echipamentelor sau programelor
data link system – s. sistem de transmitere a datelor
data logger – s. (aut) maşină de control centralizat // (inf) acumulator / înregistrator / memorie de date
data logger scaler – s. (aut, inf) demultiplicator pentru instalaţii de pregătire a datelor
data logging scanner – s. (inf) explorator / analizor pentru prelucrarea datelor
data logging-recording system – s. (inf) sistem de prelucrare şi înregistrare a datelor
data name – s. (inf) nume al datei; caracter(e) de identificare a unei date
data path - s. (inf) cale de date; legătură stabilită între două registre
data plate - s. (inf) tăbliţă / plăcuţa cu datele tehnice principale
data preparation - s. (inf) pregătire / înregistrare pe un suport de informaţii a datelor
data processing – s. (inf) prelucrare a datelor
data record - s. (inf) înregistrare de date; înregistrare a datelor furnizate la intrarea unui program
data recorder - s. (inf) înregistrator de informaţii
data reduction - s. (inf) aranjare a datelor; transformare a şirurilor de date într-o formă convenabilă
data segment - s. (inf) segment de date (corespunzătoare unui segment-program)
data separation - s. (inf) triere de informaţii
data set – s. (aut) element pentru separarea unui circuit de echipamentul de intrare-ieşire // (inf) modem ; adaptor de linie
data sheet - s. (inf) caiet de sarcini; foaie de date
data storage - s. (inf) înmagazinare de informaţii; memorare de date
data transfer instruction - s. (inf) instrucţiune de transfer al datelor; instrucţiune ce

descrie o operație de intrare-ieşire
data transmission chain - s. (inf) linie de comunicare ; lanț de transmisie
data transmitter - s. (inf) terminal pentru transmiterea datelor; transmițător de date
data type - s. (inf) tip de date; mulțime de date unitare din punctul de vedere al informației reprezentate
datamation – s. (inf) prelucrare automată a datelor
datum – s. (aut) dată ; informație // (inf) adresă inițială ; punct de referință // (mat) punct de origine al unui sistem de coordonate
datum error – s. (aut) eroare inițială (a unui aparat de măsurat)
datum point – s. (t g) punct de referință / de reper
de Morgan's laws – s.pl. (an) formulele lui de Morgan
dead – (el) fără curent / tensiune; neîncărcat
dead reckoning – s. (man) estimare; estimație; calcul; socoteală
dead zone – s. (aut) zonă moartă / de insensibilitate // (el) unghi mort ; zonă moartă
dead-beat – adj. (t sist, el) aperiodic
dead-beat control – s. (t sist) comandă de amortizare
dead-beat oscillations – s. (t sist, el) oscilații amortizate
dead-end tie – s. (el) legătură de capăt / terminală
dead-line – s. (el) linie neutră
decade – s. (aut, inf) decadă // (mat) fiecare dintre zecile unui număr; ordinul zecilor
decade system – s. (mat) sistem decadic / zecimal
decadent oscillation – s. (el) oscilație atenuată
decadic (number)/ decimal system – s. (mat) sistem zecimal de numerație; sistem zecimal de măsuri / de unități de măsură
decagon – s. (geo) decagon; poligon cu zece laturi
decagonal – adj. (geo) decagonal
decahedral – adj. (geo) decaedric; de decaedru
decahedron (pl. **decahedrons, decahedra**) – s. (geo) decaedru
decay – s. (t g) dezagregare; dezintegrare; diminuare; descompunere
decay / decaying current (of transients) - s. (el) curent al oscilațiior amortizate
decay nonlinear distorsion – s. (el) distorsiune în regim tranzitoriu
decaying – s. (t g) descompunere; dezagregare
decaying pulses – s. (el) impulsuri descrescânde

decimal – s. (arit) fracție zecimală; număr zecimal; zecimală; cifră
decimal / decadic (number) system – s. (mat) sistem zecimal de numerație; sistem zecimal de măsuri / de unități de măsură
decimal base – s. (mat) sistem / bază zecimal(ă)
decimal digit – s. (arit) cifră zecimală
decimal notation – s. (arit) scriere zecimală
decimal number – s. (arit) număr zecimal
decimal numeration – s. (arit) numerație zecimală
decimal place – s. (mat) (cifră) zecimală
decimal point – s. (mat) virgulă (zecimală); punct care desparte întregul de fracție
decimal read-out – s. (mat) reprezentare zecimală
decimal system; decadic (number) system – s. (arit) sistemul zecimal de numerație; system zecimal (de măsuri şi greutăți)
decimal; denary – s. (arit) zecimal; decimal
decipher – vb. (t sist, inf) a descifra; a citi (un cod secret) ; a decodifica
decision – s. (mat) admitere a ipotezei // (t g) decizie; terminare; încheiere
decision element – s. (inf) circuit logic; element / circuit de decizie
decision mapping via optimum networks (DEMON) – s. (t graf) luare / trasare a deciziei prin determinarea optimum-ului cu ajutorul metodei în rețea (drumul critic)
decision method / procedure – s. (mat) metodă de decizie; algoritm
decision space – s. (st) spațiu al deciziilor
decision statement – s. (inf) instrucțiune de transfer condițional
decision table – s. (inf, mat) tabel de decizie; formă diagramatică de reprezentare a unui algoritm
decision theory – s. (inf) teoria deciziilor
deck – s. (inf) set / colecție de cartele
declaration / declarative statement – s. (inf) declarație; instrucțiune referitoare la atributele datelor utilizate într-un program
declarator – s. (inf) semn de definire / declarare / enunț
declutch – vb. (aut) a debreia; a decupla
decode – vb. (inf) a descifra; a decoda
decoder – s. (inf) decodor; decodificator de semnal; înregistrator-traductor; convertizor de cod
decoder parallel output – s. (inf) ieşire decodificată în paralel
decoding – s. (inf) decodificare

decoding automaton = automaton for decoding	
decomposable – adj. (alg) care se poate descompune	
decompose – vb. (t g, alg) a (se) descompune; a separa	
decomposed – adj. (alg) descompus	
decomposing – s. (t g) descompunere; separare	
decomposition – s. (t g, alg) descompunere; dezintegrare; dezagregare	
decomposition space – s. (alg) spaţiu cât	
decomposition to partial fractions – s. (mat) descompunere a unei fracţii în fracţii parţiale	
decouple – vb. (t sist, aut) a decupla	
decoupling network – s. (aut) decuplor; dispozitiv de decuplare; filtru de bandă	
decoupling; discoupling - s. (t sist, aut) decuplare ; deconectare	
decrease – s. (mat) diminuare; descreştere; reducere; micşorare; scădere // vb. a scădea; a micşora; a descreşte; a diminua	
decreasing – adj. (mat) descrescător	
decreasing function – s. (an) funcţie descrescătoare	
decreasing sequence – s. (an) şir descrescător	
decrement – s. (mat, mg) decrement; descreştere // (t g) decrement; descreştere; atenuare; parametru de decrementare / de descreştere; amortizare	
decrement of damping – s. (t g) decrement de amortizare / de atenuare	
decussate – vb. (geo) a întretăia (în unghi drept); a încrucişa; a intersecta // adj. intersectat; încrucişat; întretăiat	
deduce – vb. (l mat) a deduce	
deducibility – s. (l mat) deductibilitate	
deducible – adj. (l mat) deductibil	
deduct – vb. (mat) a scădea; a deduce	
deduction – s. (mat) scădere; scăzător // (l mat) deducţie; concluzie // (t g) scădere	
deductive – adj. (l mat) deductive; bazat pe deducţie	
deductive method – s. (l mat) metodă deductivă	
deductive proof – s. (l mat) demonstraţie deductivă	
defect – s. (el) defect; eroare; avarie; deranjament // (mat) defect	
defective – adj. defect; deteriorat; deficient; lacunar; incomplet; defectuos	
defective / deficient number – s. (mat) număr mai mare decât suma divizorilor săi (exceptând numărul însuşi); număr deficient	
definable – adj. definibil; care poate fi definit; determinabil	

define – vb. (mat) a defini; a determina; a preciza; a fixa
defining equation – s. (mat) ecuație de definiție
defining resistor – s. (el) rezistență de limitare
definite – adj. (mat) definit; determinat
definite form – s. (alg) formă determinant, definită
definite integral – s. (an) integrală definită
definite metric – s. (geo) metrică definită
definite proportions laws – s. legea proporțiilor multiple
definiteness – s. (mat) determinare; definire; fixare
definition – s. (l mat) definiție; determinare a noțiunilor // (t g) descriere; definire; definiție
deflate – vb. (mat) a reduce gradul / ordinul; a reduce dimensiunile
deflect – vb. (mat) a devia (de la dreaptă)
deflecting system – s. (aut) sistem de deviație // (tele) sistem de explorare / de deflexie
deflection; deflexion – s. (el, tele) baleiaj; deviație ; deflexie
deform – vb. a deforma
deformability – s. (geo, edp) deformabilitate
deformable – adj. deformabil
deformation – s. (mat) deformare ; curbare (pentru suprafețe)
degeneracy – s. denaturare; degenerare; degenerescență
degenerate – (mat) vb. a degenera // adj. degenerat
degenerate conic – s. (geo) conică degenerată
degenerate kernel – s. (alg) nucleu de rang finit
degeneration – s. (mat) degenerare; degenerescență
degenerative amplifier – s. (el) amplificator cu contrareacție / cu reacție negativă
degenerative feedback – s. (t sist, aut) reacție degenerativă / negativă; contrareacție
degree – s. (el) proporție; gradație; prag / nivel al unei mărimi // (mat) grad (unitate de unghi); grad (al unei ecuații); ordin; rang; perioadă (a unei fracții)
degree of a differential equation – s. (e dif) ordinul unei ecuații diferențiale
degree of a polynomial – s. (alg) gradul unui polinom
degree of freedom – s. (mg) grad de libertate
del – s. (an) (operator) nabla; operator Hamilton
delay – s. (t sist, t g) temporizare; întârziere // vb. a întârzia
delay action - s. (t sist, t g) (acțiune de) temporizare; acționare întârziată

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
București 2013

delay circuit – s. (aut, el) circuit / schemă de întârziere
delay component - s. (aut, el) componentă / circuit de întârziere
delay control – s. (t sist, aut) reglare a întârzierii / a temporizării
delay differential equation – s. (e dif) ecuație diferențială cu argument întârziat
delay equalizer – s. (aut, el) corector / egalizator / compensator de întârziere
delay line (chain) – s. (el, tele) linie de întârziere ; dispozitiv pentru întârzierea unui semnal sau pentru obținerea unui set de impulsuri precis decalate în timp
delay network – s. (t sist, aut, el) rețea / linie / circuit de întârziere
delay system – s. (t sist, aut, el) dispozitiv de întârziere
delay time – s. (t sist) timp de întârziere
delayed action – s. (t sist) comandă temporizată // (mec) încetinire; efect de inerție; întârziere
delayed carry – s. (inf) transfer întârziat (al datelor)
delayer – s. (t sist, aut, el) element de întârziere
delete – vb. (t g) a anula; a şterge; a elimina // s. (inf) tastă de ştergere a caracterului de pe poziția curentă a cursorului (la calculatoarele personale)
deleted product – s. (alg) produs rezidual
delimiter – s. (inf) (de)limitator; simbol pentru izolarea părților unui program
delineate – vb. (mat) a stabili frontierele / dimensiunile // (t g) a schița; a desena
deliver – vb. (aut) a debita
delivery – s. (inf) livrare de informații
delivery spool – s. (inf) rolă cu informații
delta/impulse function – s. (an, t sist) distribuție / *"funcție"* delta / a lui Dirac; funcție impuls
deltoid – s. (geo) deltoid; romboid
demodulation – s. (tele) demodulare ; demodulație
demodulator – s. (tele) demodulator; dispozitiv care extrage informația utilă dintr-un semnal modulat
demonstrate – vb. (mat) a demonstra; a proba; a arăta; a dovedi
demonstration – s. (mat) demonstrație
denary – adj. (mat) zecimal
dendritic – adj. (mat) arborescent; dendritic
denial – s. (l mat) negație
denominate – (mat) vb. a denumi // adj. concret
denominate number – s. (mat) număr concret

denominator – s. (mat) numitor al unei fracții
denote – vb. a denota; a denumi; a indica; a marca; a nota; a însemna
dense – adj. dens
dense set – s. (t mul) mulțime densă // (top) mulțime (peste tot) densă
denseness – s. (an) proprietatea (unei mulțimi) de a fi densă
density – s. (mat, mg) densitate
density function – s. (t pr) densitate de repartiție / de probabilitate
denumerability = countability
denumerability ; countability – s. (an) numărabilitate
denumerable – adj. numărabil
denumerable = countable
denumerable set = countable set
deny – vb. (l mat) a nega
departure – s. (mat) abatere (de la valoarea medie)
dependant = dependent
dependence – s. (mat) dependență
dependency – s. funcție
dependent control – s. (aut) reglaj prin urmărire
dependent variable – s. (aut) mărime dependentă // (mat) variabilă dependentă
dependent; dependant – adj. (mat) dependent
depletion – s. (el) înlocuire; epuizare
depressed equation – s. (alg) ecuație cu mai puține rădăcini decât cea dată
derivability – s. (an) derivabilitate
derivable – adj. (an) derivabil
derivation – s. (an, l mat) derivare; deducere; derivație; operația de aflare a derivatei
derivative – s. (mat) derivată ; număr derivat // (aut) derivativ // (an) derivată
derivative control – s. (aut) control/reglare derivativ(ă)/diferențial(ă)/D
derivative controller (action) – s. (aut) acțiune (de reglare) prin derivare
derivative correction factor – s. (aut) factor de corecție prin derivare
derivative of a function; differential coefficient of a function – s. (an) derivata unei funcții
derivative of higher order – s. (an) derivată de ordin superior
derivative-proportional-integral control – s. (t sist) reglare cu acțiune proporțională-integrală-diferențială (PID)
derive – vb. (an, t sist) a deriva; a deduce; a obține; a proven; a trage concluzii

derived capacity – s. cilindree măsurată
derived curve – s. (geo) curbă diferențială
derived equation – s. (mat) ecuație obținută prin transformarea unei ecuații date; ecuație obținută prin derivare
derived function – s. (an) funcție derivată
derived group – s. (alg) grup derivat; grup comutant
derived set – s. (t mul) mulțime derivată
descending – adj. descendent; descrescător // (t g) coborâre
descending chain condition – s. (mat) condiție de minimalitate ; condiție de rupere a lanțului descendent
descending figures – s. (mat) cifre de jos ; indici inferiori
descent – s. (t g) coborâre
descriptor – s. termen/cuvânt/frază utilizat(ă) la identificarea unei concepții sau idei ; cuvânt codificat/cifrat
descriptor system – s. sistem descriptor
design – s. (t g) plan; proiect; schiță; schemă; sinteză; model; calcul // vb. a proiecta; a calcula; a executa un proiect/un plan; a desena
design assumption – s. ipoteză de calcul
design automation – s. (inf) automatizare a proiectării; utilizare a calculatoarelor în toate fazele proiectării
design equation – s. (mat) ecuație de calcul
design fundamentals – s. baze de proiectare; ipoteză de calcul
designate – vb. a desemna; a indica; a denumi; a marca; a nota; a arăta
designation – s. (mat) simbol; denumire
desired portion of the input (or output) – s. (t sist, aut) parte utilă a unui semnal de intrare (sau de ieşire)
desired value – s. (aut) valoare prescrisă / de referință
desk research – s. cercetare teoretică
desk-top computer – s. calculator de birou
desk-top-publishing (DTP) – tehnoredactare computerizată (pentru tipărirea de materiale cu caracter profesional:cărți, ziare, reviste etc)
destination – s. (inf) dispozitiv/program receptor de informație
destructive reading / read-out – s. (inf) citire / lectură distructivă (a unor informții din memorie); citire în urma căreia informația este modificată / pierdută
detach – vb. (t g) a decupla; a detaşa; a separa

detachment – s. (t g) detaşare; separare
detect – vb. (t g) a identifica; a descoperi; a observa; a constata // (el, tele) a detecta; a redresa
detectable – adj. detectabil; decelabil
detecting – s. detectare
detecting / detection range – s. (aut) gamă de detectare // (tele) distanţă de încadrare / de detectare
detecting code – s. (inf) cod detector de erori; cod redundant care facilitează detectarea erorilor (de codificare şi transmitere)
detecting element – s. (aut, tele) element primar; circuit / element de detectare; detector
detecting instrument – s. (aut, tele) detector
detection – s. (t g) descoperire; identificare // (tele) detecţie; demodulare // (aut) detectare
detector balanced bias – s. (aut) polarizare automată a detectorului
determinant – s. (alg) determinant
determinantal – adj. (alg) în formă de determinant
determinantal equation – s. (alg) ecuaţie cu determinanţi
determinate – adj. (mat) determinat
determination – s. (mat) evaluare; determinare; stabilire; definire; calcul
determine – vb. (t g) a determina; a fixa; a stabili; a constata // (mat) a evalua
determined – adj. determinat; fixat; stabilit; constatat; precizat
develop – vb. (t g, an, geo) a dezvolta; a desfăşura // (mat) a desfăşura (în serie, în produse)
developability – s. (geo) desfăşurabilitate
developable – adj. (geo) desfăşurabil ; care se poate dezvolta ; dezvoltabil
developable = developable surface
developable surface ; developable – s. (geo) suprafaţă desfăşurabilă ; desfăşurabilă
development – s. (t g, an) dezvoltare ; desfăşurare ; formare ; extindere // (geo) desfăşurare a unei suprafeţe sau a unui corp
development of a curve – s. (geo) desfăşurare a unei curbe; lungime desfăşurată a unei curbe
deviate – s. (st) abatere de la valoarea medie // vb. a devia ; a se abate
deviation – s. ((st) deviaţie ; abatere
deviation ratio – s. (tele, el) raport / coeficient de deviaţie (la modulaţia în

frecvență) ; factor de reglare dinamică (caracteristică a preciziei de reglare)
device – s. (t g) dispozitiv ; aparat ; mecanism ; procedeu
diagnose - - vb, a detecta erori / defecțiuni ; a diagnostica
diagonal – (alg, geo, an) s. diagonală; secțiune diagonală // adj. diagonal
Diagonal – s. (mat) diagonală ; secțiune diagonală // adj. diagonal ; oblic
diagonal matrix – s. (alg, e dif) matrice (adusă la forma) diagonală
diagonalization – s. (alg) diagonalizare
diagonalize – vb. (alg) a diagonaliza; a adduce la forma diagonală
diagram – s. (t g, t sist, mat) diagramă ; schemă ; grafic ; schemă de calcul ; desen explicativ ; organigramă ; figură ; ilustrație
diagram of connections/of wiring – s. (el) schemă de conexiuni; plan de montaj
dialytic method – s. (alg) metodă dialitică de eliminare
diameter – s. (mat) diametru
diametral line – s. (geo) diametru
diametral line (in a conic) – s. (geo) diametru (al unei conice)
diametral plane – s. (geo) plan diametral
diametric(al) = diametral
diffeomorphism – s. (top, geo) difeomorfism
difference – (mat) s. diferență // vb. a calcula diferențe
difference equation – s. (an, e dif) ecuație cu diferențe finite
difference interval – s. (an num) pas
difference method – s. (an, an num) metodă diferențială; metoda diferențelor finite
difference set – s. (t mul) mulțime diferență
differencing – s. (an) calculare a diferențelor (succesive)
differentiability – s. (an) diferențiabilitate; derivabilitate
differentiable – adj. (an) diferențiabil; derivabil
differential – (an) s. diferențială // adj. diferențial
differential analyser – s. (e dif, inf) calculator analogic diferențial/pentru rezolvarea ecuațiilor diferențiale
differential calculus – s. (an) calcul diferențial
differential coefficient – s. (an) derivată
differential concatenation control – s. (aut, t sist) reglare diferențială în cascadă
differential control – s. (t sist, aut) reglaj de urmărire
differential controller – s. (t sist, aut) aparat de reglaj diferențial; aparat de reglare a cărui funcționare este comandată de o diferență între două valori ale mărimii reglate

differential equation – s. (e dif) ecuaţie diferenţială
differential form – s. (geo) formă diferenţială
differential gain control – s. (t sist, aut) comandă / reglare diferenţială a amplificării
differential geometry – s. (geo) geometrie diferenţială
differential of a function – s. (an) diferenţiala unei funcţii
differential of arc – s. (an) diferenţiala unui arc
differential operator – s. (e dif) operator diferenţial
differential quantity – s. (an) diferenţială
differential quotient – s. (an) derivată
differential transformer – s. (el) transformator de echilibrare // (tele) transformator diferenţial
differentiate (with respect to) – vb. (an) a deriva; a diferenţia; a se deosebi (în raport cu)
differentiating circuit/network – s. (t sist, aut) circuit de diferenţiere / a cărui mărime de ieşire este proporţională cu derivata mărimii de intrare
differentiation – s. (an) diferenţiere; deosebire; derivare
differmorphism – s. (top, an) morfism diferenţiabil
digit – s. (mat, inf) cifră ; unitate binară ; digit ; poziţie
digital – adj. (inf) digital ; numeric ; cifric
digital amplifier – s. (aut, el) amplificator numeric al cărui nivel de ieşire variază în trepte discrete în funcţie de semnalele de comandă
digital averager – s. (st, inf) producător / formator numeric de valori medii
digital coding – s. (inf) cifrare
digital computer – s. (inf) calculator numeric/digital/cifric ; ordinator ; calculator care prelucrează informaţii codificate numeric
digital data processor – s. (inf) dispozitiv de prelucrare a datelor codificate numeric
digital encoder – s. (inf) codificator numeric
digital fluidics – s. (mec) fluidică logică; parte a mecanicii fluidelor care se referă la transmiterea semnalelor şi la prelucrarea informaţiei numerice
digital simulated analog(ue) computer (DISAC) – s. (inf) calculator simulat analogic-numeric
digital unit – s. (inf) element numeric (de calcul)
digitization – s. (inf, aut) digitizare ; discretizare (a unei reprezentări analogice) ; exprimare sub formă numerică a unor date care nu sunt discrete
digitize – vb. (aut, inf) a cifra; a codifica

digitizer – s. (aut, inf) indicator numeric; dispozitiv de convertire analogic-numeric; digitizor
digitizing equipment – s. (aut, inf) dispozitiv de codificare numerică
dihedral – (geo) s. diedru // adj. diedru
dihedral angle – s. (geo) unghi diedru
Dihedral; dihedron – s. (geo) diedru; figură formată de două semiplane mărginite de aceeaşi dreaptă
dimension – s. (mat) dimensiune // (t g) dimensionare; măsurare // vb. a măsura ; a dimensiona
dimensional – adj. (mat) dimensional ; -dimensional
dimensional (as regards size/quantity) – dimensional (cu privire la mărime/cantitate)
diminish – vb. (t g) a diminua ; a micşora ; a scădea ; a reduce
dimmer – s. (aut) graduator ; regulator al variaţiilor progresive ale unei mărimi
dimorphism – dimorfism
dip – s. înclinare ; pantă ; oblicitate
Dirac delta-function – s. (an, t sist) funcţie de impuls unitar a lui Dirac; funcţie delta
direct – adj. (t g) direct ; nemijlocit // (aut) proporţional (la regulatoarele P) // vb. a dirija ; a comanda ; a conduce
direct access – s. (inf) acces direct ; localizare directă a informaţiei într-o adresă
direct access storage device (DASD) – s. (inf) dispozitiv de memorare cu acces direct / selectiv
direct acting – cu acţiune directă
direct acting load – s. sarcină directă / aplicată direct
direct current (d.c.;DC) – s. (el) curent continuu
direct memory access (DMA) – s. (inf) acces direct la memorie
direct memory access controller – s. (aut, inf) regulator de acces direct la memorie
direct method – s. (edp, e dif) metodă directă
direct printer – s. (inf) imprimantă directă // (tele) receptor-traducător cu imprimare directă
direct product – s. (geo, alg) produs direct
direct product (of two vectors) – s. (alg) produs scalar a doi vectori
direct sum – s. (alg) sumă directă
direct voltage – tensiune continuă
direct-acting / -action controller – s. (aut) regulator cu acţiune directă / direct / fără

energie auxiliară
directed – adj. (mat) orientat
direction – s. (mat) direcţie
direction angle – s. (geo) unghi director
direction cosine – s. (geo) cosinus director
directional – adj. (mat) dirijat ; direcţional
directional derivative – s. (an) derivată într-o direcţie
directional field – s. (e dif) câmp de direcţii
director – s. (aut) aparat de comandă // (inf) calculator-interpolator (în sistemele de comandă numerică) // (t g) director ; administrator
director circle – s. (geo) cerc director
director cone – s. (geo) con director
director devices – s. (aut, t sist) aparataj de reglare şi comandă
director plane – s. (geo) plan director
direct-reading instrument – s. (aut) aparat cu citire directă
directrix – s. (geo) curbă / dreaptă directoare / directrice
directrix (pl. **directrices**) – s. (geo) directoare
disabled AND gate inputs – s. (inf) intrări inhibate ale porţilor ŞI
disciplined programming – s. (inf) programare disciplinată / organizată după anumite criterii, pentru obţinerea unor programe de calitate superioară
disconect – vb. (el, tele) a deconecta; a întrerupe
disconnected – adj. (top) neconex
disconnected set – s. (top) mulţime neconexă
disconnecting; disconnection – s. (el, tele) deconectare; întrerupere
discontinuance – s. (an) discontinuitate
discontinuity – s. (an) discontinuitate
discontinuity point – s. (an) punct de discontinuitate
discontinuous – adj. (an) discontinuu
discontinuous function – s. (an) funcţie discontinuă
discoupling; decoupling – s. (t sist, aut, el) decuplare; deconectare
discover – vb. a găsi; a descoperi; a afla; a revela; a stabili; a constata
discrete – adj. (t sist, an, mat) discret; discontinuu
discrete distribution – s. (t pr) repartiţie discretă
discrete Fourier transform – s. (an num) transformată Fourier discretă; metodă numerică de aproximare a transformatei Fourier

discrete Laplace transform(ation) – s. (t sist, an num) transformare discretă Laplace; transformare Z
discrete random variable – s. (t pr) variabilă aleatoare discretă
discrete set – s. (t mul) mulţime discretă
discrete state-space – s. (t sist, t pr) mulţime de stări discrete
discrete time process – s. (t pr) proces (aleatoriu) cu timp discret
discrete variable – s. (st) variabilă discretă
discriminant – (alg, e dif, geo) s. discriminant // adj. discriminant; care stabileşte o deosebire
discrimination – s. (aut, tele) discriminare; demodulare de frecvenţă
disengage – vb. (el) a deconecta // (t g) a decupla
disjoint – adj. (t mul) disjunct
disjoint sets – s. pl. (t mul) mulţimi disjuncte
disk – s. (mat) disc
disk data storage – s. (inf) memorie cu date înregistrate pe discuri
disk file memory – s. (inf) memorie pe discuri (magnetice pe un ax comun)
disk pile – s. (inf) pachet de discuri; set de discuri magnetice fixate rigid pe un cilindru metalic
dispersion – s. (inf) funcţia logică ŞI-NU
displacement – s. (geo, alg, inf) deplasare ; translaţie
displacement – s. (mat, t g) eliminare; translaţie; deplasare; decalare
display – s. (mat) reprezentare; expunere // (aut) afişare // (t g) reproducere; indicator ; indicaţie
dissipation – s. (mat, el) disipare; disipaţie
dissipation – s. (mg) disipaţie
dissipative function – s. (an) funcţie disipativă
dissipative system – s. (t sist) sistem disipativ
dissymmetric condition – s. (mat) condiţie asimetrică
dissymmetry – s. (t g, mat) asimetrie; disimetrie
distance – s. (mat) distanţă
distort – vb. (t g) a deforma; a distorsiona
distort wave – s. (mec) undă deformată / distorsionată nesinusoidală
distortion – s. (t g) distorsiune; deformare ; răsucire
distortion factor – s. (el) factor de distorsiune; conţinut relativ de armonici
distributed data base – s. (inf) bază de date distribuită; set de fişiere plasate în

nodurile unei rețele a unui sistem informatic distribuit
distribution – s. (mat, an, t pr) repartiție // (t g) distribuire; divizare; ramificație; repartizare
distribution density – s. (t pr) densitate de repartiție
distribution function – s. (t pr) funcție de repartiție
distribution law – s. (t pr) lege de repartiție
distributive – adj. (mat) distributiv
distributive law – s. (alg) lege distributivă
distributivity – s. (alg, mat) distributivitate
disturb – vb. (mg) a deranja; a întrerupe; a perturba; a se defecta
disturbance – s. (t sist, aut) perturbație // (t g) anomalie; perturbație; dislocare; defectare; defecțiune
disturbance band/range – s. (aut) bandă/domeniu de perturbații
disturbance function – s. (edp) funcție perturbatoare
disturbance; disturbancy – s. perturbație
disturbancy = disturbance
disturbation theory – s. (t sist, aut) teoria perturbațiilor
disturbed – adj. (aut, t sist) deranjat; perturbat; bruiat
disturbed orbit = perturbed orbit
disturbed; perturbed – adj. (mg) perturbat
disturbing function – s. (edp) funcție perturbatoare
dither – s. (el) oscilație corectoare de mică amplitudine
diverge – vb. (an) a diverge; a fi divergent
divergent – adj. (an, t pr) divergent
divide – vb. (mat) a împărți ; a diviza ; a fi divizibil (prin)
divided – adj. (mat) divizat ; împărțit; gradat
divided circle ; graduated circle – s. (instr) cerc divizat; cerc gradat
divided difference – s. (an) diferență divizată
dividend – s. (mat) deîmpărțit
divisibility – s. (arit, alg) divizibilitate
divisible – adj. (arit, alg) divizibil
division – s. (mat) împărțire; divizare; diviziune // (t g) diviziune; divergență; divizare; separare; împărțire; secțiune
division ring – s.(alg) corp
divisor – s. (alg) divizor; împărțitor

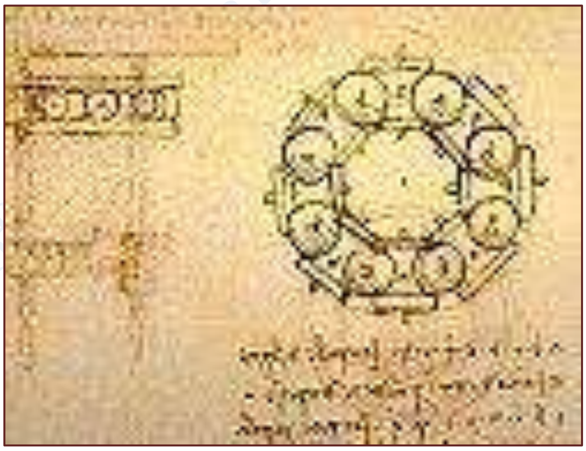
divisor of zero; zero divisor – s. (alg) divizor al lui zero
document – s. (inf) formular pentru introducerea directă a datelor // (t g) document
dodecahedron – s. (geo) dodecaedru; poliedru cu 12 fețe
domain – s. (an, alg) domeniu; corp
domain of a function – s. (an) domeniu de definiție al unei funcții
domain of definition – s. (an) domeniu de definiție
domain of integrity – s. (alg) domeniu de integritate
dominant – adj. (mat) dominant; majorant
dominant mode – s. (t sist) mod dominant / fundamental
dominant pole – s. (t sist) pol dominant (al funcției de transfer)
dot – s. punct // vb. a însemna cu puncte
dot product – s. (mat, geo, an,) produs scalar (a doi vectori)
double integral – s. (an) integrală dublă
double precision/length number – s. (inf) număr cu lungime dublă
double-adjacent error-correcting code – s. (inf) cod ce poate corecta eroarea în două poziții adiacente / învecinate
doubly connected – (an) dublu conex
doubly connected – adj. (an) dublu conex
down-time – s. (inf) timp de nefuncționare / de funcționare incorectă // (aut) timp de întrerupere
downward – adj. (mat) descrescător
draft – s. (geo) conicitate // (t g) proiect; plan; schiță; desen // vb. a schița; a proiecta; a redacta; a concepe; a elabora
drawing – s. (mat) desen; schiță; extragere
draw-up – vb. (t g) a elabora; a proiecta
drift – s. (t g) derivă; abatere; deplasare // (aut) derivă // (el, tele) abatere reziduală; derivă/curgere
drift matrix – s. (t sist) matrice de deplasare
drive – s. (t sist, aut) comandă; antrenare // (el) circuit electronic care comandă un alt circuit de putere mai mare
drive/control pulse – s. (aut, el) impuls de comandă/de excitație
driving circuit – s. (aut, el) circuit de comandă/de acționare
driving power – s. (aut, el) putere de acționare/de antrenare/de excitație
driving torque – s. (el) cuplu activ/motor
driving/pilot pulse – s. (inf) impuls excitator/activant (la calculatoare) // (tele)

impuls de comandă
droop – s. (aut) abatere proporțională/reziduală permanentă (a unui regulator)
drop a perpendicular – vb. (geo) a coborâ o perpendiculară
drop-in – s. (inf) citire (într-o memorie magnetică) a unui parazit/element binar neînregistrat în prealabil
drop-out – s. (inf) pierdere de informație/de elemente binare // (el) cădere a releului; trecere în repaus
dual – adj. dual; dublu
dual basis – s. (mat) bază duală
dual complex – s. (alg, geo) complex dual
dual control – s. (aut) dublă comandă
dual *n*-input NAND – s.pl. (el) două porți ŞI-NU de putere cu *n* intrări
duality – s. (geo, alg) dualitate
duality principle in space – s. (geo) principiu al dualității în spațiu
duality principle in the plane – s. (geo) principiu al dualității în plan
duality principle; principle of duality – s. (geo, e dif) principiul dualității
dummy – s. (inf) adresă fictivă
dummy activity – s. (t graf) activitate fictivă (termen folosit în programarea drumului critic)
dummy index – s. (geo) indice mut (de sumare)
dummy index – s. (mat) indice mut (de sumare)
dummy instruction – s. (inf) instrucțiune fictivă
dummy tag – s. (inf) instrucțiune fictivă; referință fictivă
dummy variable – s. (an, e dif) variabilă de integrare în integrala definită
duplicate outputs – s. (t sist, aut) ieşiri paralele/în paralel
duration – s. durată ; timp ; interval de timp
duty – s. (inf) regim ; funcționare // (mec) solicitare; sarcină // (t g) regim de lucru
duty circle – s. (inf) perioadă/ciclu de lucru; joc
dyad – s. (geo) diadă
dyadic – (mat) s. sistem binar // adj. diadic; binar; format din două elemente
dyadic number system – s. (arit) system de numere binary
dyadic relation – s. (mat) relație binomă ; relație diadică
dyadic system – s. (mat) sistem diadic/dublu/binar
dynamic demonstrator – s. (aut) schemă sinoptică // (tele) diagramă sinoptică/de demonstrație

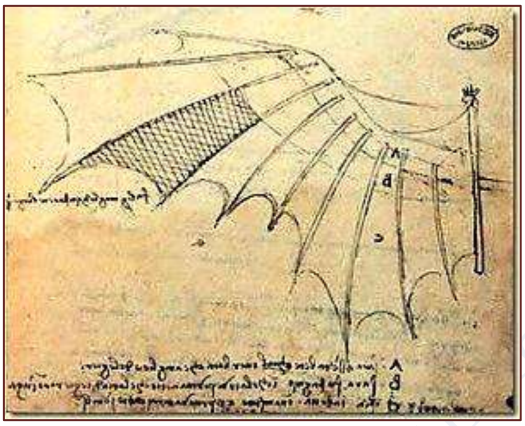
dynamic programming – s. (inf) programare dinamică
dynamic random access memory (DRAM) – s. (inf) memorie dinamică cu acces aleatoriu
dynamic range control – s. (t sist, aut, el) reglare dinamică; control al modulației
dynamic response – s. (aut, el) comportare în regim tranzitoriu; caracteristică dinamică
dynamic system – s. sistem dinamic
dynamic(al) – adj. (t sist, mg) dynamic
dynamics analyser (DYANA) – s. (inf) limbaj de simulare DIANA (bazat pe limbajul FORTRAN)
Abbreviations ● Abrevieri
d **(degree)** grad; **(delete)** a şterge; a elimina; **(density)** densitate
D **(differential)** diferențial(ă); **(diode)** diodă; **(distance)** distanță; interval; **(drive)** comandă
d.c., DC **(digital control)** comandă numerică (inf); **(direct coupling)** cuplaj direct/galvanic; cuplare directă/mecanică; **(direct current)** curent continuu
DCB **(digit control block)** bloc de control digital
DCP **(diagnostic control program(me))** program de control diagnostic
DD **(damage done)** pagubă produsă; **(data definition)** definiție a datelor; **(direct drive)** acționare directă
DDC **(direct-digital control)** reglare numerică directă
dec. **(decoder)** decodor; decodificator de semnal
deg. **(degree)** grad (unitate de unghi); ordin; rang
demod.

(demodulator) circuit/dispozitiv de demodulare
DEMON **(decision mapping via optimum networks)** luare/trasare a deciziei prin determinarea optimum-ului cu ajutorul metodei în rețea (drumul critic)
den. **(density)** densitate
det. **(detector)** detector
dev. **(development)** dezvoltare; extindere; creştere; sporire; **(deviation)** deviație; **(device)** mecanism; dispozitiv; instrument; aparat
di. **(diameter)** diametru
dis. **(distance)** distanță; interval; **(distribution)** împărțire; difuzare; repartizare; distribuire
DISAC **(digital simulated analog(ue) computer)** calculator simulat analogic-numeric
dist. **(distance)** distanță
div. **(divergence)** divergență ; creştere a amplitudinii ; **(division)** divizie ; **(divisor)** divizor ; împărțitor ; divizor de tensiune
DMA **(direct memory access)** acces direct la memorie
DMUC **(decision-making under certainty)** luare de decizii în condiții de certitudine
DMUR **(decision-making under risk)** luare de decizii în condiții de risc
do. **(ditto, the same)** idem
doc. **(document)** document; act
DOR **(digital optical recording)** disc optic de memorare

DOS **(disk operation system)** sistem de operare cu discul (de stocare a informaţiilor)
doz. **(dozen)** duzină; 12 bucăţi
DRAM **(dynamic random access memory)** memorie dinamică cu acces aleatoriu
DS **(disk storage)** memorie pe discuri; **(double sided)** (cu) ambele feţe purtătoare de informaţie (la discuri flexibile)
DTP **(desktop-publishing)** tehnoredactare computerizată
DYANA **(dynamics analyser)** limbaj de simulare DIANA
dyn. **(dynamics)** dinamică



E



earth circuit – s. (el) circuit de legare la pământ ; buclă de închidere prin pământ	
earth clip – s. (el) bornă de legare la pământ	
earth connection – s. (el) legătură la pământ/la masă; conductă de legare la pământ	
earth current – s. (el) curent de punere la pământ ; curent teluric ; curent de întoarcere prin pământ	
earth lead/line – s. (el) legătură la pământ; conductor de legare la pământ	
earth loop – s. (el) buclă de legare la pământ	
earth magnetism – s. magnetism terestru	
earth return circuit – s. (el) circuit cu întoarcere prin pământ; circuit unifilar	
earth return system – s. (el) reţea cu întoarcere prin pământ	
earth wire – s. (el) cablu/conductor de legare la pământ; linie subterană (de cabluri)	
earthen electric contact – s. (el) punere la pământ	
earthing – s. (el) legare la pământ	
earthing lead – s. (el) conductor de legare la pământ	
earthing terminal – s. (el) bornă de (legare la) pământ	
earth-magnetic – adj. geomagnetic	
eccentric; off-center – adj. (mg, geo) excentric	
eccentricity – s. (geo) raport între distanţele centru-focar şi centru-vârf la o conică // (t g) excentricitate	

echelon – s. (alg) matrice eşelon ; rețea eşelon (Michelson)
edge – s. (geo, t graf) muchie
edge of regression – s. (geo) muchie de întoarcere
editing – s. (inf) editare (a unui program, a unor date) ; redactare/preparare a informațiilor
editor – s. (inf) program de editare; editor
editor routine – s. (inf) subprogram de editare/redactare/aranjare
EDP system – s. (inf) buclă informatică; ansamblu de terminale conectate la un calculator central; sistem de prelucrare electronică a datelor
efective valuation – s. (mat) valuare efectivă
efface – vb. a şterge
effaceable element – s. element neglijabil
effect – s. efect; acțiune; influență; fenomen // vb. a efectua; a realiza; a îndeplini; a provoca
effect variable – s. (st) variabilă dependentă
effective – adj. efectiv; eficient; eficace; real
effective address – s. (inf) adresă efectivă/reală/rezultată prin modificarea unei instrucțiuni în curs de executare
effective current – s. (el) curent efectiv / eficace / real
effective instruction – s. (inf) instrucțiune operatorie / efectivă
EDP system – s. (inf) buclă informatică; ansamblu de terminale conectate la un calculator central; sistem de prelucrare electronică a datelor
efective valuation – s. (mat) valuare efectivă
efface – vb. a şterge
effaceable element – s. element neglijabil
effect – s. efect; acțiune; influență; fenomen // vb. a efectua; a realiza; a îndeplini; a provoca
effect variable – s. (st) variabilă dependentă
efficiency – s. (t g) eficiență; randament; eficacitate; bună funcționare ; productivitate
efficiency of utilization – s. (t g) randament
efficient estimator – s. (st) estimație eficientă
efficient file treatment – s. (inf) prelucrare rațională a fişierului
egg-shaped – adj. (geo) oval; ovoid
eigenfunction – s. (e dif, edp) funcție proprie
eigenvalue of a matrix ; latent root of a matrix – s. (alg) valoare proprie a unei

matrice
eigenvalue problem – s. (e dif, edp) problemă de valori proprii; problemă în care se cere determinarea valorilor proprii
eigenvalue; proper value – s. (alg, e dif, edp) valoare proprie
eigenvector; latent vector; proper vector – s. (alg, e dif) vector propriu
eight binary digit output – s. (inf) ieşire binară cu opt biţi
eight-bit/byte(character) – s. (inf) vector binar cu opt componente; octet; bait; cuvânt de opt biţi
EITHER-OR – SAU-SAU; operator logic de disjuncţie; operaţie de neechivalenţă
electric control – s. (el, aut) acţionare / comandă / reglare electrică
electric control motor – s. (aut) servomotor de reglaj
electric controller – s. (aut) regulator electric
electric(al) interlock board – s. (el) dispozitiv de comutare / de conectare
electrical engineering – s. (el) electrotehnică
electrical erasable programmable read only memory (EEPROM) – s. (inf) memorie programabilă numai pentru citit, cu ştergere electrică
electrical interlocks – s. (el, aut) sistem de reglare electric
electrical network – s. (el) reţea electrică
electrical programmable read only memory (EPROM) – s. (inf) memorie programabilă electric numai pentru citit
electrically operated – (aut) cu comandă electrică // ((el) acţionat electric
electroconductibility – s. (el) conductivitate / conductibilitate / conductanţă electrică
electromagnetic – adj. electromagnetic
electromagnetic clutch – s (el) cuplaj electromagnetic
electromagnetic field – s. (edp) câmp electromagnetic
electronic autopilot – s. (aut) pilot automat (cu comandă electronică)
electronic calculating punch – s. (inf) maşină electronică de calculat cu cartele perforate
electronic computer – s. (inf) calculator electronic
electronic control – s. (aut) comandă prin folosirea dispozitivelor electronice // (tele) reglaj / comandă electronic(ă)
electronic power resistance control – s. (el, aut) reglare prin variaţia continuă a rezistenţei componentelor electronice
electronic random number generator – s. (el) generator electronic de numere

aleatorii
electronics – s. electronică; bloc de înaltă frecvență
electronics of adaptive systems – s. (el) electronică a sistemelor adaptive; adaptronică
electronics-pneumatics interface valve – s. (aut) ventil de interfață între elemente de automatizare electronice şi pneumatice
electropneumatic controller – s. (aut) combinator / controlor electropneumatic
electropneumatic converter / transducer – s. (aut) traductor electropneumatic
electropneumatic valve – s. (aut) ventil/valvă electropneumatic(ă)
electrostatic printer – s. (inf) imprimantă/aparat de reproducere electrostatic(ă) / prin descărcări între o matrice de electrozi şi o hârtie conductivă
electrotechnics – s. (el) electrotehnică
element – s. (el) element; pilă // (geo) generatoare // (t g) element constitutiv; component; dispozitiv // (mat) element; generatoare
element of a cone – s. (geo) generatoare a unui con
element of arc length – s. (an, geo) diferențială a arcului unei curbe; element de arc
element of area – s. (geo) element de arie; arie elementară
element of cylinder – s. (geo) generatoare a suprafeței laterale a cilindrului
element of integration – s. (an) expresie de sub semnul integrării
element of set – s. (t mul) element al mulțimii
elementary – adj. elementar
elementary divisor – s. (alg) divizor elementar
elements – s. pl. (mat) elemente
eliminant – adj. (alg) rezultant
elimination – s. (alg) eliminare
ellipsoidal harmonic – s. (an) funcție Lamé
elliptic function – s. (an) funcție eliptică
elliptic integral – s. (an) integrală eliptică
element of a cone – s. (geo) generatoare a unui con
elliptic partial differential equation – s. (edp) ecuație cu derivate parțiale de tip eliptic
elliptic(al) – adj. (mat) eliptic
elongation – s. (mat) modificare a lungimii // (mec) alungire; extensiune
eluding game – s. (t j) joc cu eludare
embedded – adj. (mat) scufundat

embedding theorem – s. (an) teoremă de scufundare
embedding; imbedding – s. scufundare
emergence – s. (mat) ieşire ; apariţie
emergence probability – s. (t pr) probabilitate de apariţie
emergency – (aut) de rezervă ; de alarmă // s.(inf) eveniment neprevăzut ; avarie
emitter-base (EB) character /symbol – s. (inf) caracter/simbol de sfârşit al blocului de informaţii
emphasis (EMP) – s. (inf) accentuare/creştere (a amplitudinii unor semnale)
empiric probability – s. (t pr) probabilitate empirică ; frecvenţă
empiric(al) – adj. empiric; rezultat din experienţă // s. fapt empiric/stabilit prin experienţă
empty – s. (mat) vid
empty set – s. (t mul) mulţime vidă
empty word – s. (alg, t sist) cuvânt vid
encipher – vb. (inf) a cifra; a codifica
encipherment – s. (inf) cifrare; codificare
enclose – vb. a cuprinde; a include; a închide; a conţine
enclosure – s. (t g) inserţie ; bordură ; ramă
encode – s. (inf) a cifra ; a codifica
encoder – s. (inf) codor ; codificator ; dispozitiv de codificare ; prelucrător de program ; traductor de cod
encoder matrix – s. (inf) matrice de codificare
encoding – s. (inf) codificare ; secvenţă de instrucţiuni codificate
end – s. (inf) tastă care execută saltul cursorului la sfârşit (de linie, pagină, document) (la calculatoare personale, procesoare de text) ; (t g) limită; sfârşit; capăt; închidere; încheiere; terminare
end conditions – s. pl. (edp) condiţii la capete
end mark – s.(inf) semnal de sfârşit; cod sau semnal indicând sfârşitul unei unităţi de informaţie
end of block character/symbol – s. (inf) caracter/simbol de sfârşit al blocului de informaţii
end of file (EOF) – s. (inf) sfârşit al unui fişier
endfile statement – s. (inf) instrucţiune « *sfârşit de fişier* »
ending – s. capăt; terminaţie
ending file label – s. (inf) etichetă/reper « *sfârşit de fişier* »

endless – adj. (mat) fără sfârşit; infinit	
endlessness – s. (mat) infinit ; infinitate	
end-of-extent (EOE) – s. (inf) sfârşit al unei zone (a unui disc de memorie)	
end-of-file mark – s. (inf) marcaj de sfârşit al unui fişier	
end-of-file statement – s. (inf) instrucțiune « *sfârşit de fişier* »	
end-of-job statement – s. (inf) instrucțiune « *sfârşit de lucrare* »	
end-of-line – s. (inf) sfârşit al liniei (la imprimantă)	
endogenous – adj. (t sist) endogen	
endomorphism – s. (alg) endomorfism	
endomorphism ring – s. (inf) inel al endomorfismelor	
energy – s. (mg) energie	
engage – vb. a cupla; a angaja; a angrena; a conecta	
engaged – adj. (t g) angrenat; cuplat	
engineering – s. inginerie ; (asistență) tehnică; tehnologie	
enhancer – s. (el) amplificator	
enquiry – s. (inf) interogare; cerere de regăsire a unor date stocate	
ensemble – s. (t mul) mulțime ; ansamblu ; colecție	
Enter – s. (inf) tastă de execuție a comenzii sau de încheiere a liniei curente şi de trecere la rândul următor (la introducerea de text) (la calculatoare personale, procesoare de text, maşini de scris electronice)	
enter – vb. (inf) a introduce (în memorie); a lansa un subprogram // (t g) a înregistra; a introduce; a intra; a pătrunde	
entire – adj. (mat) întreg	
entire function – s. (an) funcție întreagă	
entire rational function – s. (an) polinom	
entity – s. (mat) entitate	
entry – s. (t sist, inf, t g) intrare; parcurs; introducere (a unei date)	
entry address – s. adresă de lansare/de intrare	
enumerable – adj. numărabil; enumerativ	
enumerate – vb. a enumera ; a număra	
enumeration – s. (mat) enumerare; numărare	
envelope – s. (geo) înfăşurătoare	
envelope curve – s. (geo) înfăşurătoare (curbă)	
epicycloid – s. (geo) epicicloidă	
epimorphism – s. (alg) epimorfism	

epitrochoid – s. (geo) epitrohoidă
equal – (mat) adj. egal; echivalent // vb. a egala; a fi egal cu
equality – s. (mat) egalitate; echivalență (a unor arii)
equality sign – s. (mat) semnul egal / de egalitate
equalization – s. (inf) stabilizare; nivelare; compensare // (mat) punere în ecuație
equalize – vb. (mat) a egala
equalizer – s. (el) conexiune echipotențială; egaliz(at)or; compensator
equalizing filter – s. (el, aut) filtru egalizator / de egalizare / compensator
equalizing network – s. (inf) schemă de compensare; (tele) rețea de egalizare
equation – s. (mat) ecuație
equation of state – s. (t sist) ecuație de stare
equation of vibrating strings – s. (edp) ecuația coardelor vibrante
equiaffine – adj. (geo) echiafin
equiaffinity – s. (geo) transformare echiafină
equiangular – adj. (geo) cu unghiuri egale; echiangular; izogonal
equiangular hyperbola = equilateral hyperbola
equiangular polygon – s. (geo) poligon cu toate unghiurile egale / echiunghiular
equiangular spiral – s. (an) spirală logaritmică
equianharmonic – adj. (geo) echianarmonic
equiareal – adj. (geo) cu aceeaşi arie; care conservă ariile
equiareal mapping – s. (an) aplicație care lasă aria invariantă
equicontinuity – s. (an, e dif) continuitate egală
equicontinuous – adj. (an, e dif) egal continuu
equidistance – s. (geo, t graf) echidistanță
equidistant – adj. (geo) echidistant; egal depărtat
equilateral – adj. (geo) echilateral
equilateral hyperbola; equiangular hyperbola; rectangular hyperbola – s. (geo) hiperbolă echilateră
equilibrium – s. (t sist, e dif, mg) echilibru
equilibrium state – s. stare de echilibru
equipollence – s. (an, geo) echipolență
equipollent – adj. (an, geo) echipolent
equipotency – s. (t mul) echipotență
equipotent – adj. (t mul) echipotent

equipotential surface – s. (geo) suprafață echipotențială/de nivel	
equivalence – adj. (mat) echivalență ; proprietatea de a păstra ariile (printr-o transformare)	
equivalence classes – s. pl. (alg, l mat) clase de echivalență	
equivalence relation – s. (l mat) relație de echivalență	
equivalent – (mat) s. echivalent // adj. egal ; echivalent ; echipotent ; de aceeaşi putere	
equivalent value – s. echivalență; valoare echivalentă	
equivocation – s. (inf) nedeterminare; nesiguranță	
erasable programmable read only memory – s. (inf) memorie care poate fi ştearsă, programabilă numai prin citire	
erasable storage – s. (inf) memorie ce se poate şterge	
erase – vb. (inf) a şterge; a goli (o memorie); a elimina	
erase driver – s. (inf) amplificatory de ştergere (a memoriei)	
erase/erasing head – s. (inf) cap de ştergere / de anulare (a caracterelor înscrise pe o bandă magnetică)	
ergodic – adj. (t g, t pr) ergodic; (sistem) ai cărui parametri interni depind numai de energie	
ergodic theorem – s. (t pr) teorema ergodică	
ergodicity – adj. (st) ergodicitate	
errant program(me) – s. (inf) program « *rătăcitor* »	
error – s. (t g, mat, calc, inf) eroare; abatere de la valoarea adevărată	
error analysis – s. (inf) analiză / estimare a erorilor	
error control – s. (inf) detectare / corectare a erorilor	
error curve – s. (t pr) curbă de repartiție	
error detecting code – s. (inf) cod detector de erori / care permite detectarea la recepție a erorilor de transmisie	
error detection – s. (inf) detectare a erorilor; verificare la destinație a corectitudinii transmiterii datelor	
error detection and correction code – s. (inf) cod detector şi corector de erori / care permite detectarea şi corectarea la recepție a erorilor de transmisie	
error message – s. (inf) mesaj de eroare / referitor la o stare anormală de funcționare a unui calculator	
error recovery routine – s. (inf) subprogram de restabilire după corectarea erorilor	
error sensing device – s. (inf) detector de erori	

error-checking/correcting code – s. (inf) cod corector/decotector de erori
error-handling routine – s. (inf) subprogram de prelucrare a erorilor
escribe – vb. (geo) a exînscrie (un cerc unui triunghi)
escribed circle – s. (geo) cerc circumscris
essay – s. probă; încercare; experiență; eseu
essential – adj. (t g) fundamental ; elementar // (mat) integrant ; inseparabil ; esențial
essential singularity – s. (an) singularitate esențială
establish – vb.(t g) a organiza; a întocmi // (mat) a demonstra; a stabili
estimate – (mat) s. estimare; evaluare // vb. a estima; a evalua
estimated – calculat; proiectat; prevazut
estimation – s. (an num) estimație; calcul; evaluare
estimator – s. (t sist, inf) calculator; estimator
Euclidean – adj. (geo) euclidian
Euclidean algorithm – s. (alg) algoritmul lui Euclid
Euclidean geometry – s. (geo) geometrie euclidiană
Euclidean space; Cartesian space – s. (geo, an) spațiu euclidian
Euler method – s. (e dif, an num) metoda lui Euler (de integrare a ecuațiilor diferențiale)
Eulerian graph – s. (t gr) graf eulerian / care conține un drum ce trece o singură dată prin fiecare latură
evaluate – vb. (an num) a calcula; a evalua
evaluation – s. (mat, an num) calculare; evaluare; estimare ; apreciere ; prețuire; calcul
even – adj. par; care se divide exact cu; uniform; egal
even function – s. (an) funcție pară
even multiple – s. (alg) multiplu par
even number – s. (arit) număr par
even order component – s. componentă de ordin par
even permutation – s. (alg) permutare pară
evenness – s. (mat) paritate
even-numbered – cu număr par
event – s. (t sist, t pr) eveniment
everywhere – (mat) peste tot
everywhere dense – (an) dens peste tot

evolute – s. (geo) evolută; desfăşurată; înfăşurătoarea normalelor unei curbe	
evolution – s. (mat, alg) extragere a rădăcinii; dezvoltare; evoluție	
evolvent – s. (geo) evolventă; desfăşurătoare	
exact – adj. exact; precis; riguros; total	
exact differential equation – s. (e dif) ecuație cu diferențiale totale	
exact differential; total differential – s. (an, e dif) diferențială exactă/totală	
exactitude – s. exactitudine; precizie; acuratețe	
exactness – s. (mat) exactitate; rigurozitate; precizie; împărțire exactă	
example – s. exemplu	
excenter – s. (geo) centrul unui cerc exînscris	
except – s. (inf) funcție logică ŞI-NU // (t g) afară de ; cu excepția // vb. a excepta	
except-gate – s. (inf) circuit / poartă ŞI-NU	
exception return – s. (inf) revenire la program ; reluare a execuției unui program întrerupt pentru remedierea unei erori	
exchange – s. (mat) substituire // vb. (t g) a schimba ; a înlocui // ((inf) a face schimb de conținut al memoriilor	
exchange axiom – s. (t mul) axiomă a substituției	
exchange buffering – s. (inf) schimb de memorie intermediară	
exchangeable disk store – s. (inf) memorie cu discuri interschimbabile	
excircle – s. (geo) cerc exînscris	
excitation – s. (aut) comandă // (el) excitație ; excitare	
excitation drive – s. (aut) tensiune de excitație	
exclusive OR (EXOR) – s. (inf) funcție logică SAU exclusiv / anticoincidență; sumă modulo doi	
exclusive OR gate – s. (inf) circuit/poartă SAU exclusiv / anticoincidență	
excosecant – s. (an) funcția excosec x=*cosec* x-*1*	
executable code – s. (inf) cod de maşină	
executable statement – s. (inf) instrucțiune executabilă / al cărei efect poate fi identificat în timpul executării programului din care face parte	
execute statement – s. (inf) instrucțiune de execuție	
executive program(me) – s. (inf) program organizatoric / director; superprogram	
exempli gratia (e.g.) – de exemplu	
ex-inscribed circle – s. (geo) cerc înscris	
existence theorem – s. (mat) teoremă de existență	
existential quantifier – s. (l mat) cuantificator / cuantor de existență / existențial	

expand – vb. (mat, alg, an) a dezvolta în serie; a dezvolta un determinant; a desfăşura // (t g) a extinde; a dilata; a amplifica; a dezvolta	
expansion – s. (t g) expansiune ; dilatare ; extindere // (mat) dezvoltare	
expansion in a series – s. (an) dezvoltare în serie (a unei funcţii)	
expansion valve – s. ventil de reglaj ; reductor/regulator de presiune ; supapă/ventil de reducere a presiunii	
expectation – s. (mat) aşteptare // (t pr) probabilitate ; speranţă	
expectation value = mathematical expectation	
expenditure – s. cheltuială ; consum	
expenditure of energy – s. (t g, t sist) consum de energie	
experiment – s. experienţă ; încercare; probă // vb. a încerca; a experimenta	
explement – s. (geo) completatul (unui unghi) până la 360^0	
explicit – adj. (mat) explicit	
explicit data – s. (inf) totalitate a informaţiilor furnizate de un calculator pentru comanda unei maşini-unelte	
explode – vb. (inf) a ventila (conţinutul unei zone de date) // (t g) a exploda ; a crăpa ; a plesni	
exponent – s. exponent	
exponentation – s. (alg) ridicare la putere ; exponenţiere	
exponential – s. (alg, an) funcţie exponenţială	
exponential rule – s. (t pr) lege exponenţială	
exponential series – s. (an) serie exponenţială/de puteri; seria lui e^x	
expression – s. (mat) expresie	
exradius – s. (geo) rază a cercurilor exînscrise	
extend – vb. (mat) a (se) extinde; a prelungi	
extended – adj. (mat) extins; prelungit	
extended binary coded decimal interchange code (EBCDIC) – s. (inf) cod EBCDIC/zecimal codificat binar extins	
extensible language – s. (inf) limbaj (de programare) extensibil/care permite introducerea de noi facilităţi	
extension – s. (t g) extindere; mărire; creştere; extensie; prelungire // (el) cordon prelungitor // (mat) prelungire (a unei aplicaţii); generalizare	
extension of a field – s. (alg) extindere a unui corp	
extent – s. (mat) volum; sferă // (t g) extindere; dimensiune; domeniu; măsură; mărime	

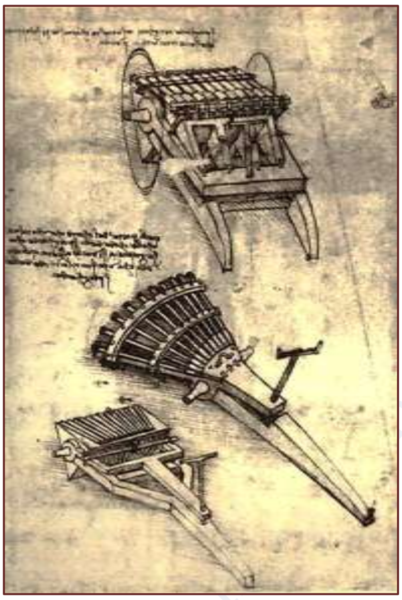
exterior – adj. (t g) exterior ; extern ; lateral // s. (top) mulțime a punctelor exterioare	
exterior form – s. (geo) formă exterioară	
external – adj. extern; exterior	
external (calliper) gauge – s. calibru-inel / -potcoavă (limitativ)	
external bulk store – s. (inf) memorie externă de mare capacitate	
external command – s. (inf) instrucțiune externă	
external field – s. câmp extern/exterior	
external memory – s. (inf) memorie externă / secundară / auxiliară	
external operation – s. (alg) operație externă	
extinction – s. (inf) ştergere (a conținutului memoriei) // (t g) extincție	
extract – vb. (alg) a extrage	
extract instruction – s. (inf) instrucțiune de extragere (a unor date)	
extract the root – vb. (alg) a extrage rădăcina	
extraction – s. extragere ; scoatere ; extracție	
extraction of root – s. (alg) extragere a rădăcinii	
extrapolate – vb. a extrapola	
extrapolation – s. (mat) extrapolare	
extremal – (an) s. extremală // adj. extremal	
extreme – s. termen extrem m (al unei proporții)	
extreme (value) of a function – s. (an) valoare extremă a unei funcții	
extremity – s. extremitate; capăt; punct extrem/final	
extremum (pl. **extrema**) – s. (an) extrem; extremum	
Abbreviations ● Abrevieri	
e **(electric)** electric; **(electromotive)** electromotor; **(electron)** electron; **(emitter)** emitor; **(error)** eroare; greşeală	
E **(energy)** energie; forță; **(engineer)** inginer	
ea. **(each)** fiecare	
EAM **(electrical accounting machine)** maşină electrică de calculat	

EAX **(electronic automatic exchange)** schimb electronic automat (de date)
EB **(emitter-base)** emitor-bază (el)
EB, EOB **(end of block)** sfârşit al unui bloc de informații
EBCDIC **(extended binary coded decimal interchange code)** cod zecimal codificat binar extins
e.c. **(exempli causa, for example)** de exemplu
EC **(electron coupling)** cuplaj electronic
ECAP **(electronic circuit analysis program(me))** program pentru analizarea circuitelor electronice
ECB **(event control block)** bloc de control eveniment
ECC **(error checking and correction)** verificare şi corectare a erorilor
ECL **(emitter coupled logic)** emitor cuplat logic
EDI **(electronic data interchange)** schimb electronic de date
EDP **(electronic data processing)** prelucrare/procesare electronică a datelor
EEPROM **(electrical erasable programmable read only memory)** memorie programabilă numai pentru citit, cu ştergere electrică
e.g. **(exempli gratia, for example)** de exemplu
el. **(element)** element ; **(elevation)** altitudine ; înălțime ; proiecție verticală
ELSIE **(electronic letter sorting and indicating equipment)** echipament electronic pentru

sortarea şi indicarea literelor/caracterelor
e.m. **(electromagnetic)** electromagnetic
e.m.f. **(electromotive force)** tensiune electromotoare
emp., EMP **(emphasis)** accentuare / creştere (a amplitudinii)
enc. **(encoder)** circuit / dispozitiv codor
encl., Encl. **(enclosure)** anexă
ent. **(entrance)** intrare ; **(entry)** poziție ; înregistrare ; trecere pe listă ; înscriere
env. **(envelope)** (el) anvelopă, semnal modulator al unui semnal modulat în amplitudine // (t g) învelitoare ; înveliş
EOB, EB **(end of block)** sfârşit al unui bloc de informații
EOC **(end of card)** sfârşit al cartelei
EOE **(end-of-extent)** sfârşit al unei zone (pe un disc de memorie)
EOF **(end of file)** sfârşit al unui fişier
EOJ **(end of job)** sfârşit al unui program
EPROM **(electrical programmable read only memory)** memorie programabilă electric numai pentru citit
eq. **(equalizer)** egalizator; **(equation)** ecuație; **(equivalent)** echivalent
er.f. **(error function)** integrală a erorilor
ES **(electronic switch)** comutator electronic, dispozitiv de comutare fără elemente

mobile
Esc. **(escape)** tastă de renunțare la meniul curent (la calculatoare personale)
ESD **(electrostatic sensitive device)** dispozitiv cu sensibilitate electrostatică ; **(external symbol dictionary)** dicționar de simboluri externe
EVOP **(evaluation and optimization)** evaluare şi optimizare; **(evolutive operations)** operații evolutive
ex. **(examined)** examinat; **(exception; excepted)** excepție; exceptat; **(executive)** executiv, cu funcție de conducere
exc. **(excepted; except)** exceptat; cu excepția
excl. **(exclusive; excluded)** exclusiv; exclus
EXOR **(exclusive OR)** SAU exclusiv / anticoincidență
exp. **(expansion)** expansiune ; dilatare ; **(experiment)** experiență ; experiment ; **(exponential)** exponențial
ext. **(external)** extern ; exterior ; **(extinction)** extincție ; stingere ; **(extra)** extra; în plus; suplimentar; adițional

F



face – s. (geo, t graf) faţă; suprafaţă (plană) a unei figuri, a unui corp
facsimile I/O device – s. (inf) echipament de tip facsimil, utilizat pentru introducerea în calculator şi prelucrarea imaginilor necuantizate
fact – s. (t g) fapt; împrejurare; eveniment // (mat) rezultat; propoziție (demonstrată)
factor – (arit, alg) s. factor; coeficient; divizor // vb. a descompune în factori; a factoriza
factor analysis – s. (st) analiză factorială
factor group; quotient group – s. (alg) grup-cât; grup-factor
factor of integer – s. (arit) divizor al unui număr întreg
factor of polynomial – s. (alg) divizor al unui polinom
factor out – vb. (mat) a da factor comun
factor set; quotient set – s. (t mul) mulțime-cât; mulțime-factor
factor space = quotient space
factor theorem – s. (*alg*) teorema împărțirii polinoamelor prin *(x-a)*

factor/quotient space – s. (*alg*) spațiu cât	

factor/quotient space – s. (*alg*) spațiu cât
factorability – s. (aut, alg) factorizabilitate
factorable; factorisable – adj. (aut, alg) factorizabil; care poate fi descompus în factori
factorial function – s. (alg) putere generalizată; polinom factorial
factorial series – s. (an) seria care are drept sumă numărul e
factoring – s. (mat) descompunere în factori; factorizare; reprezentare sub formă de produs neefectuat
factoring; factorisation – s. (alg) descompunere în factori; factorizare; reprezentare sub formă de produs
factorisable = factorable
factorisation – s. (inf) descompunere în operații elementare // (alg) descompunere în factori; factorizare
factorisation = factoring
factorize – vb. (alg) a descompune în factori; a factoriza
failing – s. defect; greşeală
failure – s. (*t g*) avarie; eroare; defect; nereuşită; întrerupere (în funcționare)
fair opponent – s. (*t j*) partener corect
fallacious argument – s. (*l mat*) argument eronat
fallacy – s. (l mat) paralogism; deducție greşită; raționament greşit; concluzie eronată
family – s. (t sist, mat) familie; sistem
family curve – s. (mat) curbă caracteristică
fan(-)out – s. (inf) sortanță; număr maxim de porți care pot fi comandate de ieşirea unei porți logice
fan-in – s. (inf) entranță; număr de intrări ale unei porți logice; număr de circuite conectabile la intrarea unui circuit logic
fast – adj. (t g) tare ; rezistent ; durabil ; stabil ; fix ; repede ; rapid
fast register – s. (inf) registru cu ciclu rapid
fasten – vb. (t g) a fixa ; a conecta ; a asambla ; a întări
fatal error – s. (inf) eroare fatală/care determină abandonarea totală a activității unui calculator
fault – s. (el) scurtcircuit // (t g) avarie; defect; eroare; deficiență; deranjament; perturbație
fault condition – s. stare de avarie/de defecțiune/ de scurtcircuit
faulting – s. (t g) deranjament

faulty – adj. defect(uos) ; deficient ; defectat ; deteriorat
feasible constraints – s. (t sist) restricții admisibile
feasible system – s. (t sist, t g) sistem realizabil fizic
feature – s. (t g) parte; particularitate; (trăsătură) caracteristică // vb. a caracteriza ; a reprezenta
feed – s. (t g) alimentare ; mecanism de avans // vb. a avansa; a alimenta; a încărca
feed motion – s. (mg) mişcare de avans
feed regulator – s. (aut) regulator de alimentare; regulator de avans
feed through – s. (t sist, aut) alimentare // vb. a alimenta
feedback – s. (t sist, aut) feedback ; reacție; retroacțiune; autocontrol
feedback circuit – s. (t sist, aut) circuit de reacție
feedback control loop – s. (t sist, aut) buclă/circuit de comandă cu reacție
feedback coupling – s. (aut) cuplaj reactiv/de reacție
feedback loop – s. (inf) buclă a unui sistem informațional // (t sist) circuit de reacție
feedback system – s. (t sist) sistem cu legătură inversă
feedback transfer function – s. (t sist) funcție de transfer cu revenire
feedforward – s. (*t sist, aut*) reacție pozitivă; reglare *"înainte"*/în buclă deschisă
feedforward plus feedback control – s. (t sist, aut) comandă/reglare cu reacție (pozitivă şi negativă)
feeding – s. (t g) avans; avansare; alimentare
feeler pin – s. (aut, inf) ac de palpare; palpator de lectură
Fermat's spiral = parabolic spiral
fetch – s. (inf) fracțiune din ciclul unui calculator în care se determină locația instrucțiunii următoare // vb. (inf) a apela; a lua/a extrage (caractere din memorie)
fetching – s. (inf) apelare/căutare a unui şir de instrucțiuni
fiber = fibre
fibering – s. (top) fibrare
fibre – s. (top) fibră
fibre bundle – s. (top, geo) fibrare; stratificare; spațiu fibrat; fascicul
fibre space – s. (top) spațiu fibrat
field – s. (el) camp; excitație // (inf) camp/zonă a(l) unei structuri de date/cartele perforate; grup; o unitate de informație // (*mat, alg*) câmp; corp; domeniu
field – s. corp; câmp; domeniu
field gradient – s. gradient al câmpului / al potențialului
field gravity – s. câmp gravitațional

field intensity – s. intensitate a câmpului; densitate de putere a unei unde electromagnetice
field line – s. (geo) linie de forţă a câmpului (vectorial)
field of application – s. domeniu de aplicare
field of class two – s. (alg) corp / metabelian
field of definition – s. (an) domeniu de definiţie
field of events – s. (t pr) câmp de evenimente
field of probability – s. (t pr) câmp de probabilitate
field of study – s. domeniu; disciplină; specialitate
field operator – s. (inf) operator de câmp
field pattern – s. (geo) linii de câmp
field strength – s. intensitate a câmpului
field wave – s. undă (electromagnetică) de suprafaţă
figure – s. (t g) configuraţie ; figură ; imagine ; diagramă ; desen // (mat) cifră ; simbol ; număr ; coeficient // vb. a schiţa ; a calcula ; a reprezenta grafic
figure out – vb. (mat) a calcula
figures – s. (mat) date numerice
file – s. (*t g*) arhivă ; cartotecă ; fişier ; şir // vb. a înregistra ; a depune ; (*aut*) a clasa
file building routine – s. (inf) subprogram de constituire a unui fişier
file closing - s. (inf) închidere a unui fişier (la sfârşitul prelucrării acestuia)
file compression - s. (inf) reducere a volumului unui fişier prin reducerea informaţiilor redundante
file consolidation – s. (inf) concentrare a şirurilor de date/de informaţii ; fuziune a fişierelor
file contains clause – s. (inf) înregistrare privind lungimea unui fişier (în COBOL)
file control processor (FCP) – s. (inf) procesor de control al fişierului
file copying – s. (inf) copiere a unui fişier; transferare a informaţiei dintr-un fişier în altul
file creation – s. (inf) creare/realizare a unui fişier; memorare a informaţiei
file designer – s. (inf) analist
file inspection – s. (inf) consultare a unui fişier
file interlock – s. (inf) blocare a memoriei
file inventory – s. (inf) inventar/listă a(l) înregistrărilor unui fişier
file maintenance – s. (inf) întreţinere/actualizare a unui fişier
file name – s. (inf) nume/indicator de fişier

file opening – s. (inf) deschidere a unui fişier (anterior prelucrării acestuia)
file reference – s. (inf) consultare a unui fişier
file retention period – s. (inf) perioadă de conservare/de memorare a unui fişier
file searching – s. (inf) căutare/localizare a unui fişier (pe un suport de informații)
file section – s. (inf) secțiune de fişiere (în COBOL)
file table – s. (inf) tabelă de fişiere
file updating – s. (inf) actualizare a unui fişier
files – s. (inf) dosare; documente; arhivă
file-server – s. (inf) gestionar-fişiere; calculatorul cel mai puternic din rețea (care gestionează activitatea întregului sistem, în rețele de calculatoare)
filler – s. (inf) zonă neprecizată (într-un fişier/într-o înregistrare); caracter alfanumeric de umplere (COBOL)
filter – s. (t sist, t g) filtru ; rețea selectivă // vb. a filtra; a trece
filter – s. filtru
filter attenuation band – s. bandă de atenuare a unui filtru; domeniu de oprire al filtrului
filter base – s. (top) bază de filtru
filter response – s. răspuns/caracteristică a(l) unui filtru
filtering – s. (t sist, inf) filtrare; izolare/suprimare a unor caractere ale unei înregistrări
filtering = filtration
filtering action – s. efect de filtrare
filtering circuit – s. (t sist, tele) circuit de filtrare
filtration; filtering – s. filtrație; filtrare
final – adj. (mat, inf) final
final control element – s. (aut) organ motor; element de reglare final/executor
final controlled condition – s. (aut) mărime finală de reglaj
final stage – s. (t g) fază finală // (tele) etaj final
final value – s. valoare finală/rezultantă/permanentă
find – vb. (mat) a găsi; a calcula; a determina
fine control – s. (aut) reglare fină/de precizie; comandă exactă
finite – adj. (mat, inf) finit
finite automation – s. (t sist, inf) automat finit; automat definit prin mulțimi finite nevide ale intrărilor, stărilor şi ieşirilor
finite difference method – s. (an num) metoda diferențelor finite; metoda rețelelor

finite difference scheme – s. (an num) schemă cu diferențe finite
finite element analyser – s. (inf, an num) analizor de elemente finite (în proiectarea asistată de calculator)
finite element computer – s. (*inf, an num*) calculator pentru analiza elementelor finite
finite element method – s. (edp, an num) metodă a elementelor finite
finite element modelling – s. (an num, edp) modelare prin elemente finite (în proiectarea prin metoda elementelor finite)
finite set – s. (t mul) mulțime cu număr finit de elemente
finite-dimensional – adj. (geo) finit-dimensional
finitely separable – adj. divizibil în părți oricât de mici
firing – s. (aut) excitare (de pornire) // (el) amorsare // (t g) aprindere; ardere
firmware – s.(inf) microprograme; microinstrucțiuni; soft integrat; program rezident în memoria fixă a sistemului cu microprocesor
first approximation – s. (e dif, edp, an num) prima aproximație
first integral – s. (e dif) integrală primă
first member = left member
first variation – s. (an) prima variație; variația întâi
first/left member – s. (mat) membru stâng / prim; membru / parte stâng(ă) a(l) unei egalități
first-character stacker control – s. (inf) comandă de selecție a compartimentului în funcție de primul caracter
first-come, first-served – (t pr) primul venit, primul servit (metodă de ordonare a cererilor dintr-un şir de aşteptare)
first-in, first-out (FIFO) – (inf) primul intrat, primul ieşit; tehnică FIFO de manipulare a structurilor de date de tip coadă/listă
first-level address – s. (inf) adresă directă / care permite localizarea imediată a unei zone de memorie
fitting – s. (mat) ajustare; trasare (despre o curbă) prin puncte // (t g) montare; asamblare; instalare; ajustare
fix – vb. (t g) a fixa; a preciza; a stabili; a determina; a instala; a regla; a opri
fixed – adj. fix; imobil; staționar; invariabil; fixat
fixed error – s. eroare sistematică / constantă
fixed field – s. (el) câmp staționar // (inf) zonă fixă
fixed length system – s. (inf) sistem cu lungime fixă a cuvântului (în informatică)

fixed point – s. (mat) punct fix; origine a coordonatelor // (t g) reper	
fixed point; stated point – s. (inf, aut) virgulă fixă	
fixed-point arithmetic – s. aritmetică în virgulă fixă	
fixed-point calculation – s. operație cu virgulă fixă	
fixed-point theorem – s. (an) teoremă de punct fix	
fixed-ratio code – s. (inf) cod ponderat	
flag – s. (inf) marcaj; reper; indicator; simbol de identificare / care indică prezența sau absența unei informații // vb. (inf) a indica; a semnala	
flat – adj. (geo) fără curbură (despre spațiu); plan; plat; turtit	
flat angle – s. (geo) unghi de 180^0	
flat surface – s. (geo) plan ; suprafață plană	
flattening – s. turtire; aplatizare	
flex point = inflexion(al) point	
flexion – s. (geo, an) derivata a doua	
flexion – s. încovoiere; curbare; flexiune; curbă // (geo) curbură // (an) derivată a doua	
flip – vb. (inf, tele) a bascula	
flip-flop (circuit) – s. (el) circuit flip-flop / bistabil / basculant; multivibrator stabil	
flip-flop counter – s. (el) numărător cu circuit basculant	
floating decimal point – s. virgulă mobilă (în calcule zecimale)	
floating point – s. (inf) virgulă mobilă	
floating-point representation – s. (inf) reprezentare în virgulă mobilă	
floating-point routine – s. (inf) rutină / subprogram în virgulă mobilă	
floppy-disk – s. disc magnetic subțire și flexibil (pentru memorii); dischetă	
flow – s. (t g, ec dif) debit; flux; curgere; curent	
flow chart – s. (inf) schemă logică de program; schemă bloc; organigramă // (mat) program logic (al unei probleme)	
flow line – s. (aut) linie de legătură între simboluri pe o diagramă de flux	
flow-process chart – s. (inf) schemă – bloc; organigramă // (mat) program logic al unei probleme	
fluent –s. marime variabilă, functie // adj. fluent	
flux – s. (mmc) flux	
flyball regulator – s. (aut) regulator centrifug	
flywheel regulator – s. (aut) regulator centrifug	
focal – adj. (geo) focal	

focal chord; latus rectum – s. (geo) latus rectum; parametru (al unei conice)
focal distance; focal length – s. distanță focală
focal length = focal distance
focal line – s. (geo) curbă focală; focală
focal point – s. (e dif) focar
focal radius – s. (geo) rază vectoare
focus (pl. **foci, focuses) –** s. focar; focalizare // vb. a focaliza; a face să conveargă
focus point – s. focar
fold(ing) – s. contracție; contractare; convoluție
foliated structure – s. (geo) structură foliată
foliation – s. (geo) foliație
folium of Descartes – s. (geo, an) foliu al lui Descartes; curbă $x^3+y^3=3axy$
follower – s. (inf) dispozitiv de urmărire; lector/cititor de date // (mat) succesor
foot plate – s. (t g) placă de bază
force – s. (mec) forță; solicitare; effort // vb. (t g) a presa ; a forța; a accelera
force balance regulator – s. (aut) regulator de compensare
forced vibration – s. (el) oscilație impusă/forțată
forcing – s. (aut) intensitate a valorii de reglaj
foreground processing – s. (inf) prelucrare (pe calculator) a programelor prioritare
foreground program(me) – s. (inf) program de prim plan/prioritar
fork – s. (inf) ramificare; derivare // vb. a (se) bifurca
for-list – s. (inf) listă de ciclu
for-list element - s. (inf) element de listă de ciclu (în ALGOL 60)
form – s. (mat, inf, mec, t g) formă; model; element; entitate; schemă; aspect // vb. (mat) a închide; a cuprinde (într-un unghi)
formal – adj. (mat) formal
formal language – s. (inf) limbaj formal/de programare
formal power series – s. (an, e dif, edp) serie de puteri formală
formal semantics – s. (inf) definire formală a semanticii limbajelor de programare
formal series – s. (an, e dif) serie formală
formal system – s. (inf) sistem formal; model al unei teorii ştiințifice
formalism – s. formalism; tratare formală; sistem formal
formalizing - s. redactare a unor documente
format – s. (inf) format/mod de prezentare (a datelor/instrucțiunilor); format/structură/configurație (a unui document)

format descriptor – s. (inf) cod/descriptor de format
format effector character (FEC) – s. (inf) caracter de control al poziției datelor imprimate/înregistrate/afişate
format identifier – s. (inf) identificator al formatului
format statement – s. (inf) instrucțiune referitoare la format (în FORTRAN)
formatted data record – s. (inf) înregistrare a unor date prezentate într-un anumit format
formatted statement – s. (inf) instrucțiune având un anumit format (în FORTRAN)
formatter – s. (program) formator; program pentru conversia formatului datelor
formula (pl. **formulas, formulae) -** s. (mat) formulă
formula function – s. (inf) funcție formulă; expresie utilizată ca operând într-o altă expresie
formula translating system (FORTRAN) – s. (inf) sistem traductor de formule; limbaj formal/de programare FORTRAN
formulate – vb. a formula
forward – vb. a trimite; a expedia; a înainta // înainte; în sens direct
forward derivative – s. (an) derivata la dreapta
forward-backward counter – s. (inf) numărător/contor progresiv-regresiv/reversibil (de adunare şi scădere)
foundation – s. fundație; fundament(are); bază
four-cusped hypocycloid – s. (geo) astroidă; hipocicloidă cu patru puncte de întoarcere
four-group – s. (alg, geo) grup cuadruplu/Klein
Fourier analysis – s. (e dif) analiză Fourier
Fourier coefficient – s. (e dif) coeficient Fourier
Fourier expansion – s. (an) dezvoltare în serie Fourier
Fourier series – s. (an) serie Fourier
Fourier transform – s. (edp) transformată Fourier
Fourier transformation – s. (an) transformare Fourier
four-step rule – s. (an) regulă de calcul direct al derivatei
fourth power – s. (alg) putere bipătrată
fourth-power/biquadratic equation – s. (alg) ecuație bipătratică/de gradul al patrulea
fraction – s. (mat, arit, alg) fracție ; parte ; porțiune // (t g) particulă ; fragment
fraction bar; fraction line – s. (arit) linie de fracție

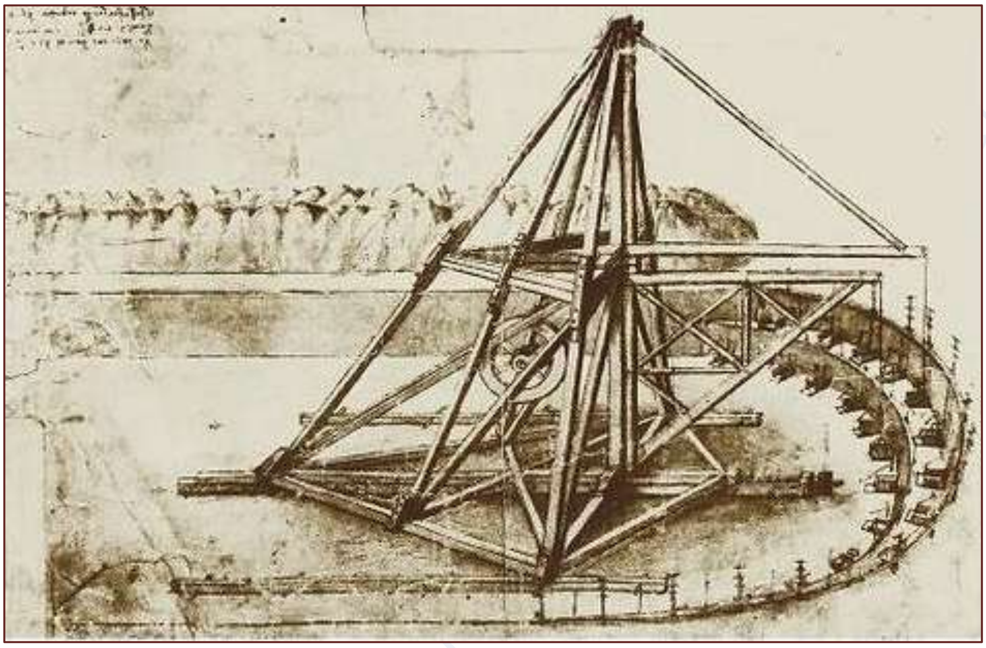
fraction in higher/lower terms – s. (mat) fracție amplificată/simplificată
fraction in its lowest terms – s. (mat) fracție ireductibilă
fraction line = fraction bar
fraction stroke – s. (mat) linie de fracție
fractional – adj. (arit, alg) fracționar; de fracție
fractional arithmetic unit – s. (inf) unitate aritmetică (a unui calculator) pentru operanzi fracționari
fractional card – s. (inf) cartelă multiplă
frame – s. (geo, mat) reper; sistem de referință; sistem de coordonate
frank – adj. (mat) strict posibil; posibil dar nu necesar
free – adj. (t g) liber // vb. a elibera; a degaja // vb. (el) a deconecta
free group – s. (alg) grup liber
free oscillation – s. (el, t sist) oscilație liberă/proprie
frequency – s. (el, t sist) frecvență; număr de perioade pe secundă
frequency characteristic – s. (aut, tele) bandă caracteristică de trecere (a unui filtru); caracteristică de frecvență
frequency compensation – s. (aut, tele) compensare/corecție a caracteristicii de frecvență
frequency control – s. (aut, tele) control/stabilizare a(l) frecvenței
frequency distribution – s. (t pr) repartiție de frecvență
frequency function – s. (t pr) funcție de frecvență
frequency modulation (FM) s. modulație de frecvență
frequency range – s. (el, tele) bandă de frecvențe; (tele) domeniu/gamă de frecvență; lățime a benzii
frequency response – s. (el, tele, t sist) răspuns armonic/de frecvență
frequency spacing – s. (tele) distanță între frecvențe; lărgime de bandă
fringe area – s. (aut) zonă limită/periferică // (tele) zonă limită/periferică a recepției de televiziune
front view – s. (geo) proiecție verticală; elevație
front-end computer – s. (inf) calculator frontal/de interfață între un calculator principal şi o rețea de comunicații
frontier – s. (t mul) frontieră
frontier property – s. (mat) proprietate la frontieră
frustum (pl. **frusta/frustums) –** s. (geo) trunchi; partea unui corp obținută prin secționarea lui cu două plane paralele

frustum of a cone – s. (geo) trunchi de con	
frustum of a pyramid – s. (geo) trunchi de piramidă	
full – adj. plin; total; complet	
full linear group – s. (geo) grupul linear general/complet	
full unimodular group – s. (alg) grup unimodular complet	
full(y) adder – s. (el, t sist) (circuit) sumator complet (cu trei intrări)	
full(y) automatic/automating – (aut) complet automat	
fully-tested program(me) – s. program complet testat/definitiv	
function – s. (an) funcție; funcțiune; aplicație // vb. (mat) a funcționa	
function circuit – s. (inf) circuit de decodificare	
function code – s. (inf) comandă a operației; cod funcțional/de funcție/de serviciu	
function designator – s. (inf) indicator de funcție (în ALGOL)	
function digits – s. numere/cifre funcționale // (inf) instrucțiuni codificate pentru legarea subrutinelor	
function generator – s. (inf) generator de funcții / a cărui variabilă de ioeşire reprezintă o funcție a variabilelor de intrare	
function letters – s. (inf) litere ale codului de operație/de funcție	
function of a function = composite function	
function of complex variable – s. (an) funcție de o variabilă complexă	
function of real variable - s. (an) funcție de o variabilă reală	
function of several variables - s. (an) funcție de mai multe variabile	
function part – s. (inf) parte operațională a unei instrucțiuni	
function plotter – s. înregistrator de curbe continue; trasator; ploter	
function ring – s. (alg) inel de funcții	
function(al) unit – s. (el) bloc funcțional al unui ansamblu electronic // (inf) unitate/dispozitiv funcțional(ă); subsistem al unui calculator care efectuează un set bine definit de operații	
functional – (an) s. funcțională // adj. funcțional	
functional analysis – s. (an) analiză funcțională	
functional calculus – s. calcul funcțional; calcul al predicatelor	
functional dependence – s. (an) dependență funcțională	
functional determinant – s. (an) determinant funcțional; iacobian	
functional diagram – s. (inf) schemă logică/funcțională; diagramă	
functional series – s. (an) serie de funcții	
functor – s. (l mat, alg) element logic/cu funcție specifică; functor	

fundamental – adj. fundamental
fundamental circuit – s. schemă de principiu; circuit fundamental
fundamental equation – s. (mat) ecuaţie principală
fundamental function – s. (an) funcţie proprie
fundamental principle – s. (l mat) concept fundamental // (mat) teoremă/noţiune fundamentală
fundamental sequence – s. şir Cauchy/fundamental
fundamental sequence = Cauchy sequence
fundamental set of solutions = fundamental system
fundamental set of solutions; fundamental system – s. (e dif) sistem fundamental de soluţii
fundamental solution – s. (alg, e dif, edp) soluţie fundamentală
fundamental system; fundamental set of solutions – s. (e dif) sistem fundamental de soluţii
fundamental tensor – s. (geo) tensor fundamental
fundamentals – s.pl. fundamente; principii
funicular curve – s. lănţişor
fuzzy – adj. (tele) difuz; neclar; necontrastant
fuzzy matching – s. (inf) căutare cu specificator ambiguu (metodă de regăsire a informaţiilor în baze de date)
fuzzy programming – s. (inf) programare în condiţii vagi
fuzzy set – s. (mat) mulţime vagă
Abbreviations ● Abrevieri
f **(femto)** femto (=10^{-15}); **(frequency)** frecvenţă
FA **(factory automation)** automatizare a fabricaţiei
FAC **(factor)** factor; agent
FCFS **(first-come first-served)** primul venit primul servit (metodă de ordonare a cererilor într-un şir de aşteptare)

FCP **(file control processor)** procesor de control al fişierului
FDD **(floppy disk drive)** unitate de disc flexibil
f.e. **(for example)** de exemplu
FEM **(finite element mesh)** reţea de elemente finite
FES **(finite element solver)** dispozitiv pentru rezolvare prin metoda elementelor finite (în proiectarea asistată de calculator)
f.i. **(for instance)** de exemplu
FIFO **(first-in first-out)** primul intrat-primul ieşit (tehnică de manipulare a structurilor de date de tip listă/coadă)
fl., FLOP **(floating point operations)** operaţii în virgulă mobilă
FM **(fast memory)** memorie rapidă; **(frequency modulation)** modulaţie de frecvenţă
FM-PM **(frequency modulation-phase modulation)** modulaţie de frecvenţă şi de fază
f.n. **(foot note)** notă/însemnare în josul paginii; notă de subsol
FORTRAN **(formula translating system)** sistem traductor de formule ; limbaj de programare formal FORTRAN
fr. **(free)** liber ; **(frequent)** frecvent
FRC **(fifo ram controller)** interfaţă de comandă a memoriei de tip RAM
f.r.e.d., FRED **(figure reading electronic device)** dispozitiv electronic pentru lectura cifrelor

G



g.c.d. (abbr.); greatest common divisor; highest common factor – s. (arit) cel mai mare divizor comun (abr. c.m.m.d.c.)	
g.l.b. (abbr.); greatest lower bound – s. (an) margine inferioară; infimum	
gain – s. mărire; sporire // (t sist) amplificare; coeficient de amplificare; factor de amplificare	
gain control – s. (aut, t sist) reglaj/comandă a(l) amplificării	
gain margin – s. (aut) margine/limită de securitate în amplificare	
gain-phase characteristic – s. (aut, t sist) loc de transfer; caracteristică amplitudine-fază	
Galois group – s. (alg) grup al lui Galois	
gambler – s. (t joc) jucător; partener la joc	
game – s. (t joc) joc // vb. a juca	
game matrix – s. (t joc) matrice de strategii	
games theory – s. (tj) teoria jocurilor	

gamma distribution – s. (t pr) repartiție gamma
gamma function – s. (an) funcția (lui Euler) Γ
gap – s. (inf) zonă a unei benzi magnetice ; gap // (mat) lacună ; distanță ; discontinuitate // (mec) toleranță
gate – s. (el) circuit-poartă
gate circuit – s. (aut) circuit-poartă; element ŞI
gathering – vb. (inf) colectare/culegere/strângere de date; grupare a datelor
gating – vb. (aut) trecere printr-o poartă; selecție // (tele) deblocare; declanşare; selectare a semnalului
gating circuit – s. (aut) circuit-poartă; circuit cu declanşare/cu funcționare "tot sau nimic"
gauge – s. (mg) etalon
Gauss elimination – s. (alg) metodă a lui Gauss de rezolvare a sistemelor de ecuații liniare
Gaussian – adj. (mat) gaussian; a lui Gaus
Gaussian coordinates – s.pl. (geo) coordonate curbilinii
Gaussian curvature – s. (geo) curbura lui Gauss; curbura totală (a unei suprafețe)
Gaussian distribution – s. (t pr) distribuție (Laplace-)Gauss ; distribuție normală/gaussiană
Gaussian noise – s. (t pr) zgomot cu repartiție normală ; zgomot gaussian
Gauss-Seidel method – s. (an num) metodă Gauss-Seidel de rezolvare a sistemelor de ecuații liniare
general – adj. general; comun
general integral – s. (e dif, edp) integrală generală
general program(me) – s. (inf) program general/maşină
general purpose systems simulator (GPSS) – s. (inf) limbaj de programare destinat problemelor de simulare discretă
general registers – s. (inf) registre generale/localizate în memoria centrală
general solution – s. (e dif) soluție generală
general term – s. termen general
generality – s. (l mat) generalitate
generalization – s. (l mat) generalizare
generalize – vb. (mat) a generaliza
generalized – adj. (mat) generalizat
generalized coordinate – s. (mg, e dif) coordonată generalizată

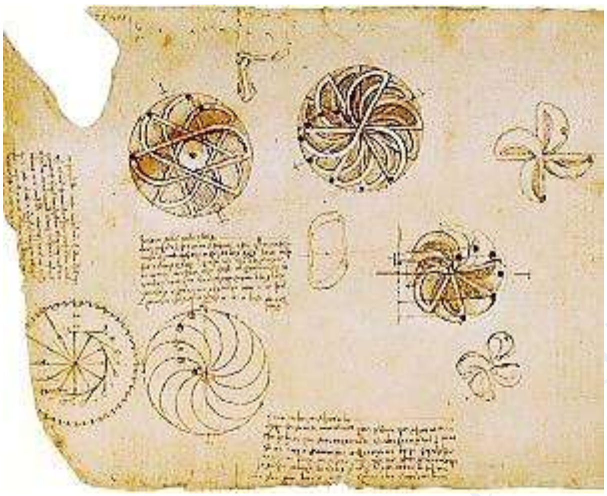
generalized function – s. (an) distribuție; funcție generalizată
generalized integral – s. (an) integrală generalizată
generalized Kronecker delta – s. (geo) simbol al lui Kronecker generalizat
generalized Nyquist-Cauchy criterion – s. (t sist) criteriu generalizat de stabilitate Nyquist-Cauchy
generate – vb. (mat) a genera
generating – adj. (mat) generator
generating function – s. (an, e dif, t pr) funcție generatoare
generating line – s. (geo) generatoare
generating program(me) – s. (inf) program generator // (aut) autoprogramator
generation number – s. (inf) număr de generare/folosit pentru identificarea fişierelor
generative grammar – s. gramatică generativă / Chomsky (instrument de studiu al teoriei limbajelor formale
generator – s. (inf) program generator // (mat, geo) generatoare (curbă); generator (element operator); sursă (cibernetică) // (el) generator; dinam // (tele) generator de semnal
generator program(me) – s. (inf) program generator de cod
generatrix (pl. **generatrices**) – s. (geo) generatoare
generic – adj. generic; general; comun
generic point – s. (alg, geo) punct generic
genus (pl. **genera**) – s. (geo, top) gen
genus of a surface – s. (top) genul unei suprafețe
geodesic coordinates – s.pl. (geo) coordonate geodezice
geodesic curvature – s. (geo) curbură geodezică
geodesic distance – s. (an, geo) distanță geodezică
geodesic line = geodezic
geodesic torsion – s. (geo) torsiune geodezică
geodesic; geodesic line – s. (geo) geodezică; linie geodezică
geodesic; geodetic(al) – adj. (geo) geodezic
geodetic(al) = geodesic
geometer; geometrician – s. (geo) geometru
geometric buckling – s. (geo) curbură geometrică (laplacian)
geometric distribution – s. repartizare geometrică // (st mat) repartiție în progresie geometrică

geometric locus – s. (geo) loc geometric
geometric object – s. (geo) obiect geometric
geometric progression – s. (alg) progresie geometrică
geometric solid – s. (geo) corp geometric
geometric(al) – adj. (geo) geometric
geometrical position/locus – s. (geo) loc geometric
geometrisation - s. (edp, arit) geometrizare
geometrise – vb. (edp, arit) a geometriza
geometry – s. geometrie
gill – s. (inf) gill (unitate de timp)
girth – s. (mat) circumferinţă; contur; perimetru al secţiunilor transversale
girth (of a solid with equal cross sections) – s. (geo) perimetru al unei secţiuni transversale; circumferinţă
***go-to* assignment statement** – s. (inf) instrucţiune de însărcinare *du-te-la* ; instrucţiune de salt
***go-to* statement** – instrucţiune de dirijare
govern – vb. a conduce; a regla
governing – s. reglaj; reglare; comandă; conducere; control
governor – s. (aut) dispozitiv de stabilizare; supapă regulatoare // (el) regulator; regulator de putere/ de turaţie
grade – s. (Mat) clasă; grad; putere; valoare a funcţiei de repartiţie // (t g) clasă; categorie; calitate
grade – s. (mat) rang; grad; grad centezimal; a suta parte dintr-un unghi drept; pantă; înclinare
grade of a matrix – s. (alg) rangul unei matrice
graded complex – s. (st) complex graduat
gradient – s. (an) pantă; înclinare; gradient
gradient – s. (mat) unghi de înclinare; gradient // (t g) pantă; înclinare
grading – s. (el) gradare // (t g) clasificare; sortare // (tele) clasare; selectare; multiplicare; legare în cascadă
graduate – vb. (geo, inf) a grada; a etalona
graduated circle – s. (aut; tele) circuit de măsură
graduation – s. (st mat) gradare; graduare; trasare a curbei prin puncte; ajustare // (t g) clasificare; calibrare; etalonare; gradare; divizare; diviziune
graduation curve – s. (st) curbă a cuantilelor

Gram determinant = Gramian	
Gramian; Gram determinant – s. (an) determinantul lui Gram	
Gram-Schmidt process – s. (an) procedeul Gram-Schmidt	
graph – s. (mat) diagramă; grafic; reprezentare grafică ; figură ; graf ; complex unidimensional	
graph chart – diagramă; grafic	
graph component – s. (t graf) componentă a unui graf; cel mai mare subgraf component al unui graf	
graph theory – s. teoria grafurilor	
graphic method – s. (mat) metodă grafică	
graphic(al) – adj. (mat) grafic	
graphical programming aids – s. (inf) asistență grafică a programării; metodă de corectare a unui program direct pe imaginea monitorizată	
great – adj. mare	
great circle – s. (geo) cerc mare (al sferei)	
greatest common divisor = g.c.d. (abbr.)	
greatest lower bound = g.l.b. (abbr.)	
Green's function – s. (e dif, edp) funcția lui Green	
grid – s. (mg, mfl) rețea	
grid control – s. (aut, tele) comandă/control prin grilă // (tele) modulație pe grilă; manipulare pe circuit de grilă	
grid coordinates – s. (an) coordonate carteziene	
grid system – s. (el) sistem interconectat (de rețele electrice) // (tele) sistem de rastru (pentru circuite imprimate)	
ground – s. bază	
ground field – s. (alg) corp de bază	
ground forms of a surface – s.pl. (geo) forme fundamentale ale unei suprafețe	
group – (mat) s. grup; grupare; grupă // vb. a grupa	
group repeat count – s. (inf) număr de repetări ale grupurilor (în FORTRAN)	
group theory – s. (alg) teoria grupurilor	
group(ed) control/operation – s. (aut, t sist) comandă unică; reglaj grupat	
growth – s. (mat) creştere; ordin de creştere // (t g) creştere; mărire; dezvoltare	
guidance – s. (t g) ghidare; îndrumare; comandă	
gyration – s. (mec) mişcare circulară/de rotație ; girație ; rotire	

Abbreviations ● Abrevieri
G **(gate)** poartă; **(generator)** generator
g.c.d. **(greatest common divisor)** cel mai mare divizor comun
g.c.w. **(general continuous wave)** undă modulată
GDP **(geometric design processor)** processor pentru proiectarea formelor geometrice (în robotica tridimensională)
gen. **(generator)** generator
GIGO **(garbage in, garbage out)** eroare la intrare, eroare la ieşire
g.l.b. **(greatest lower bound)** cel mai mare minorant; margine inferioară; infimum
GPSS **(general purpose systems simulator)** limbaj de programare destinat problemelor de simulare discretă
grad. **(gradient)** gradient; **(graduated)** gradat
GS **(general storage)** memorie generală
GTO **(gate turn off)** poartă întreruptă; (tiristor) bioperațional/GTO

H



half – s. jumătate; parte // adj. semi-	
half angle – s. (geo) semiunghi	
half- straight line – s. (geo) semidreaptă	
half versine/-versed sine; haversine (function) – s. (an) semiversus; funcția hav *x=(1-cos x)/2*	
half-adder – s. (inf) circuit/etaj semisumator; celulă de însumare binară fără transport	
half-automatic – adj. semiautomat	
half-axis – s. (geo) semiaxă	
half-group – s. (alg) semigrup	
half-line – s. (geo) rază; semidreaptă	
half-period – s. (an) semiperioadă	
half-plane – s. (geo) semiplan	
half-space – s. (geo) semispațiu	
half-width – s. (mat) jumătate a intervalului de încredere centrat; semiamplitudine	
halt instruction – s. (inf) instrucțiune de întrerupere/de oprire	
halve – vb. (mat) a înjumătăți; a împărți în două părți egale	
Hamilton's principle – s. principiul lui Hamilton	

Hamiltonian – s. Hamiltonian; funcția lui Hamilton
Hamiltonian graph – s. (t graf) graf hamiltonian/conținând o cale ce trece o singură dată prin fiecare nod
Hamilton-Jacobi equation - s. ecuația Hamilton-Jacobi
Hamming code – s. (inf) cod Hamming/corector de erori
Hamming distance – s. (inf) distanță Hamming; număr de componente omoloage dar de valori diferite a doi vectori binari
hand gear – s. (aut, t g) comandă manuală
hand governing - s. (aut, t g) reglare manuală
handler – s. (inf) manipulator
hand-reset – (aut) cu repoziționare manuală // (el) cu reanclanşare manuală
hang up – (inf) oprire neprevăzută (a calculatorului) // vb. (inf) a se opri // (t g) a suspenda ; a atârna
hang up in a loop – vb. (inf) a rula în buclă (despre calculator); a cicla
hangover time – s. (aut) timp de postacțiune // (tele) timp de blocare
haphazard – (t pr) aleatoriu; la întâmplare
hard disk – s. (inf) disc (magnetic) dur/fix/Winchester (pentru stocarea informațiilor)
hard disk drive (HDD) – s. (inf) unitate de disc fix/dur
hardware – s. (inf) material; elemente componente ale unui calculator electronic // (t g) armătură
hardware compatibility – s. (inf) compatibilitate a două calculatoare sau a două echipamente periferice
hardware configuration – s.(inf) compunere a calculatorului; configurație a echipamentului de calcul
hardware debugging – s. (inf) depanare a componentelor unui sistem de calcul
hardware diagnostic – s. (inf) diagnostic hard; program pentru localizarea defectelor unui subsistem hardware
harmonic – s. funcție armonică; armonică // adj. armonic
harmonic analysis – s. analiză armonică
harmonic curve – s. sinusoidă
harmonic expansion – s. (an) dezvoltare (în serie) Fourier; analiză armonică // (tele) expansiune armonică
harmonic function – s. (an, edp) funcție armonică
harmonic ratio – s. (geo) raport armonic

harmonic series – s. (an) serie armonică	
hashed – (inf) cu sumă de control (în limbaj COBOL)	
Hausdorff space – s. (an) spaţiu separat	
haversine (function); half versine-versed sine – s. (an) funcţia hav *x=(1-cos x)/2*	
header – s. (inf) titlu al unui listing	
header information – s. (inf) început de informaţie	
header/heading block – s. (inf) bloc de început	
header/heading statement – s. (inf) instrucţiune de început de fişier	
heading line – s. (inf) linie de început/de antet	
heat – s. (mg) căldură	
heat (conduction) equation – s. (edp) ecuaţia căldurii	
heat equation – s. (edp) ecuaţia căldurii	
Heaviside unit function – s. (an) funcţia unitate a lui Heaviside	
helical – adj. (geo) în formă de elice; elicoidal; în spirală	
helical line = helix	
helicoid - s. (geo) elicoid	
helix – s. (mat, geo) curbă spirală/elicoidală // (t g) elice; linie elicoidală/spirală (în spaţiu); elicoid; suprafaţă elicoidală	
helix (pl. **helices**)**; helical line** – s. (geo) elice	
hemicompact – s. (top) semicompact	
hemicycle – s. (geo) semicerc	
hemigroup – s. (alg) semigrup	
hemisphere – s. (geo) emisferă	
hemispheric(al) – adj. (geo) emisferic	
hendecagon – s. (geo) poligon cu unsprezece laturi; endecagon	
heptagon – s. (geo) poligon cu şapte laturi; heptagon	
hereditarily generating system – s. (alg) sistem ereditar de generatori	
Hermite polynomials – s.pl. (an) polinoamele lui Hermite	
Hermitian – adj. (alg, an) hermitic; hermitian	
Hermitian form – s. (alg) formă hermitică	
Hermitian matrix – s. (alg) matrice hermitiană	
Hermitian operator – s. (an) operator hermitian/simetric	
Hermitian transformation = self-adjoint transformation	
hessian – s. (geo) hessian; determinantul lui Hesse	

heuristics – s. (inf) (metodă) euristică (bazată pe experienţa, intuiţia sau inspiraţia programatorului)	
hexadecimal number system – s. (mat) sistem de numeraţie hexazecimal/cu baza 16	
hexagon; hexangle – s. (geo) hexagon	
hexagonal – adj. (geo) hexagonal	
hexahedral – adj. (geo) hexaedral	
hexahedron – s. (geo) hexaedru	
hexangle – s. (geo) poligon cu şase laturi; hexagon	
hexangle = hexagon	
hierarchical/multi-level computer system – s. (t sist, inf) system ierarhic/multinivel de echipamente de calcul	
hierarchy plus input-process-output (HIPO) – s. (inf) metodă HIPO de proiectare şi documentare a produselor-program	
high – adj. înalt; superior	
high frequency – s. (el, tele) înaltă frecvenţă	
high level language – s. (inf) limbaj (de programare) de nivel înalt; limbaj evoluat	
high voltage – s. (el) tensiune înaltă // (tele) tensiune anodică	
higher algebra – s. (alg) algebră superioară	
higher arithmetic – s. (t num) teoria numerelor	
higher degree – adj. (alg) de grad superior	
higher derivative – s. (an) derivată de ordin superior ($n \geq 2$)	
higher geometry - s. (geo) geometrie superioară	
higher mathematics – s. pl. (mat) matematici superioare	
higher plane curve – s. (geo) curbă de ordin superior (>2)	
higher-order – adj. (mat) de ordin superior	
highest common factor – s. (alg) cel mai mare divisor comun	
highest common factor = g.c.d.(abbr.)	
high-level input/output current – s. (t sist, el) curent de intrare/de ieşire în starea de sus/în starea H	
high-low action/control – s. (aut) reglare prin tot sau puţin/prin maxim şi minim/cu două nivele	
high-pass filter – s. (aut, t sist) filtru trece-sus	
Hilbert space; complete inner product space – s. (an) spaţiu Hilbert; spaţiu hilbertian	
Hindu-Arabic numerals – s.pl. (mat) cifre arabe	

hint – s. indicaţie în rezolvarea unei probleme	
hippopede; horse fetter – s. (mat) lemniscata sferică	
histogram – s. (st) histogramă; diagramă a repartiţiei experimentale sub formă de dreptunghiuri verticale; poligon al frecvenţelor	
historigram – s. (st) historigramă; grafic al seriilor dinamice	
hodograph – s. (geo, mec) hodograf; loc geometric al extremităţilor vectorilor ce reprezintă valorile unei funcţii vectoriale	
hold circuit – s. (inf) schemă de fixare/de blocare // (aut, tele) circuit de menţinere	
hold range – s. (aut, el) gamă de reglare/de comandă ; domeniu de sincronizare	
holding – s. (inf) blocare ; înmagazinare/reţinere (a informaţiei)	
holding circuit – s. (aut, tele) circuit de menţinere // (inf) schemă de fixare/de blocare	
holding current – s. (aut, el) curent de menţinere/de blocare/de repaus	
holding range – s. (aut) gamă de comandă/de reglare; domeniu de sincronizare	
hole – s. (inf) perforaţie // (tele) zonă moartă	
hollow – adj. scobit; gol	
hollow sphere - s. (geo) sferă goală; strat sferic	
holomorphic – adj. (an) olomorf	
holomorphic function – s. (an) funcţie olomorfă	
holonomic – adj. (geo) olonom	
holonomy - s. (geo) olonomie	
holonomy group – s. (geo) grup de olonomie	
home address – s. (inf) adresă originară/internă/locală	
home position – s. (tele) poziţie de repaus/iniţială a unui selector // (inf) poziţie de schimbare a sculei şi a suportului piesei prelucrate pe o maşină cu comandă numerică	
home record – s. (tele) bandă de control // (inf) fişă/cartelă/înregistrare de control	
Home, HOME – s. (inf) tastă care efectuează saltul cursorului la început de linie/pagină/document (la calculatoare personale, procesoare de text)	
homeomorphic – adj. (top) homeomorf	
homeomorphism – s. (top) homeomorfism	
homocentric - adj. (geo) homocentric; cu acelaşi centru	
homofocal - adj. (geo) homofocal; cu acelaşi focar	
homogeneity – s. omogenitate	
homogeneous – adj. omogen	

homogeneous coordinates - s.pl. (geo) coordonate omogene
homogeneous equation – s. (alg, e dif) ecuaţie omogenă
homogeneous function - s. (alg, e dif) funcţie omogenă
homographic – adj. (geo) omografic
homographic correspondence – s. (geo) corespondenţă omografică
homography – s. (geo) omografie
homography – s. omografie; corespondenţă biunivocă
homography in space – s. (geo) transformare care pune în corespondenţă suprafeţe sferice
homologic(al) – adj. (alg) omologic
homological algebra – s. (alg) algebră omologică
homologous – adj. (mat) omolog
homologous side – s. (geo) latură omoloagă/paralelă
homology – s. (top) omologie
homology group – s. (top) grup de omologie
homomorphic = homomorphous
homomorphism – s. (alg) homomorfism; corespondenţă univocă
homomorphous mapping – s. (alg) aplicaţie homomorfă; homomorfism
homomorphous; homomorphic – adj. (alg) homomorf
homothetic – adj. (geo) omotetic
homothetic transformation; homothety – s. (geo) transformare omotetică; omotetie; corespondenţă între două figuri asemenea
homothety – s. (geo) omotetie
homotopic – adj. (geo, top) omotopic
homotopy – s. (geo, top) omotopie
horizontal - orizontal
horizontal axis – s. (instr) axă orizontală
horizontal component – s. componentă orizontală
horizontal line – s. (mat) orizontală
horizontal microprogramming – s. (inf) microprogramare orizontală/care urmăreşte efectuarea simultană a tuturor operaţiilor posibile
hot job – s. (inf) lucrare/rulare urgentă
housekeeping – s. (aut) operaţie auxiliară/accesorie // (inf) ansamblu al operaţiilor de gestiune internă care nu fac parte din prelucrare; program de repartizare preliminară a memoriei

housekeeping instruction – s. (inf) insrucţiune auxiliară privind funcţionarea calculatorului; instrucţiune de organizare
housekeeping routine – s. (inf) subprogram de serviciu/de iniţializare
hub – s. (inf) butuc purtător de rolă // (el) bornă; bucşă; plot
hull – s. (geo) înfăşurătoare
hunting – s. (aut) autoechilibrare // (tele) oscilaţie pendulară; pompaj; căutare; selecţie
hybrid 2D system – s. (t sist) system 2D hibrid (continuu-discret)
hybrid computation – s. (inf) calcul hibrid/efectuat simultan în părţile analogică şi numerică ale unui calculator hibrid
hybrid computer – s. (inf) calculator hibrid/analogic-numeric
hyperbola (pl. **hyperbolae/hyperbolas**) – s. (geo) hiperbolă
hyperbolic – adj. (mat) hiperbolic
hyperbolic (partial differential) equation – s. (edp) ecuaţie cu derivate parţiale de tip hiperbolic
hyperbolic cosine – s. (an) cosinus hiperbolic
hyperbolic cotangent – s. (an) cotangentă hiperbolică
hyperbolic functions – s.pl. (an) funcţii hiperbolice
hyperbolic logarithm – s. (an) logaritm natural
hyperbolic point – s. (geo) punct hiperbolic
hyperbolic sinus – s. (an) sinus hiperbolic
hyperbolic tangent – s. (an) tangentă hiperbolică
hyperboloid – s. (geo) hiperboloid
hyperboloid of one sheet; one-sheet hyperboloid; unparted hyperboloid – s. (geo) hiperboloid cu o pânză
hyperboloid of two sheets; parted hyperboloid; two-sheet hyperboloid - s. (geo) hiperboloid cu două pânze
hypercone – s. (geo, edp) hipercon
hypercube – s. (geo, an) hipercub
hyperelliptic – adj. (an) hipereliptic
hypergeometric – adj. (e dif) hipergeometric
hypergeometric differential equation – s. (e dif) ecuaţia lui Gauß; ecuaţia hipergeometrică
hypergeometric function – s. (e dif) funcţie hipergeometrică
hypergeometric series – s. (e dif) serie hipergeometrică

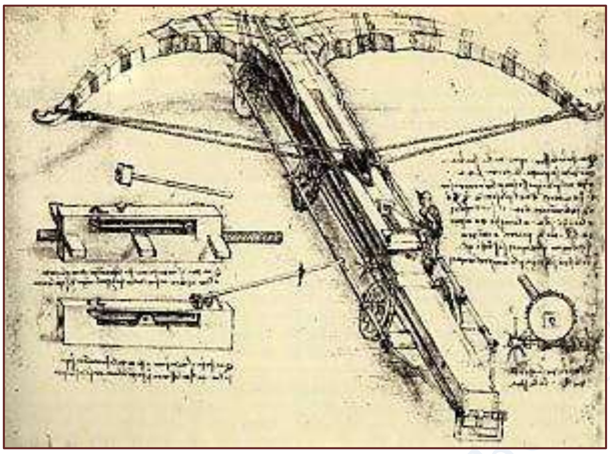
hypergraph – s. (t graf) hipergraf
hyperplane – s. (geo) hiperplan
hyperspace – s. (an, geo) hiperspaţiu
hypersphere – s. (geo) hipersferă
hypersurface – s. (geo) hipersuprafaţă
hyphen – liniuţă de unire; cratimă
hyphenation – s. (inf, t sist) tăiere a unui cuvânt
hypocycloid - s. (geo) hipocicloidă
hypoelliptic – adj. (an) hipoeliptic
hypotenuse – s. (geo) ipotenuză
hypothesis (pl. **hypotheses**) – s. ipoteză
hysteresis – s. (inf) caracteristică/histerezis a(l) memoriilor magnetice // (el) histerezis; fenomen în care dependenţa unei mărimi fizice de o alta este funcţie de sensul în care variază variabila independentă
hystogram – s. (st) histogramă
Abbreviations ● Abrevieri
h **(hard)** solid; rigid; tare **(height)** înălţime; nivel; altitudine; cotă **(high)** superior; înalt // culme; maximum **(horizontal)** orizontal; razant // orizontală **(hundred)** sută
HAL **(human access language)** limbaj de programare cu set de instrucţiuni foarte apropiate de limbajul natural
HCF **(highest common factor)** cel mai mare divisor comun (c.m.m.d.c.)
hd. **(head)** cap; principal; şef
HD **(heavy duty)** rezistent la condiţii grele de rulaj; **(high density)** densitate (de înregistrare) ridicată/mare (la discuri flexibile)
HDD **(hard disk drive)** unitate de disc fix/dur
hdlg.

(handling) manipulare
hdw. **(hardware)** elemente componente ale unui calculator electronic
HE **(heat exchange)** schimb de căldură; **(high explosive)** exploziv brizant (cu mare putere de distrugere); **(horizontal equivalent)** interval între două curbe de nivel
hex. **(hexadecimal)** sistem de numerație hexadecimal/cu baza 16; **(hexagonal)** cu profil/secțiune hexagonal(ă)
hf. **(half)** jumătate; semi-
h.f.,HF **(high frequency)** înaltă frecvență
HFC **(high-frequency current)** curent de înaltă frecvență
HG **(Hall generator)** generator Hall; **(high grade)** de calitate superioară, de înaltă clasă
hgt., h. **(height)** înălțime, nivel, cotă, altitudine
HIPO **(hierarchy plus input-process-output)** metodă HIPO (de proiectare şi documentare a produselor-program)
HM **(harmonic mean)** medie armonică
HMA **(high memory area)** zonă de memorie înaltă (la calculatoare personale)
h-parameter **(hybrid parameter)** parametru hibrid
HPF **(high-pass filter)** filtru trece-sus
HQ **(high quality)** calitate înaltă/ridicată
ht. **(heat)** căldură, încălzire la temperatură înaltă
HT

(high tension) înaltă tensiune
hy. **(heavy)** greu, dificil, puternic



I



icosahedral – *adj.* (*geo, alg*) icosaedric
icosahedron – s. (*geo*) icosaedru; poliedru cu douăzeci de fețe
id est (lat. abbr. **i.e.= that is**) - adică
ideal – (*mat*) s. ideal // adj. ideal; impropriu
ideal line; line at infinity – s. (*geo*) dreapta improprie; dreapta de la infinit
ideal point; point at infinity - s. (*geo*) punct impropriu; punct de la infinit
ideal simple pendulum – *s. (mec)* pendul matematic
ideal theory – *s. (alg)* teoria idealelor
ideal value – *s. (aut)* valoare ideală // *(mat)* valoare adevărată
idempotent – (*alg*) s. element idempotent // adj. idempotent
identical – adj. identic; congruent
identification – *s. (mat)* identificare; egalare
identifier – *s. (inf)* identificator; nume simbolic (într-un limbaj de programare)
identify – vb. (*mat*) a identifica
identity – s. (*mat*) identitate; congruență; transformare identică; element unitate (al unui grup)
identity element – s. (*alg*) element neutru
identity function – s. (*an*) aplicație/funcție identică
identity map – s. (*t mul*) aplicație identică

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucureşti 2013

identity matrix – s. (*alg*) matrice unitate
identity subgroup – *s. (alg)* subgrup unitar
idle time – *s. (aut)* timp inactiv // *(t g)* întreruperi în funcționare
idler – *s. (aut)* rolă de ghidare // *(inf, tele)* rolă de întindere a benzii
idling – *s. (aut)* regim de ralanti
if - dacă
if and only if ; iff(abbr.) – *(mat)* dacă şi numai dacă
if-clause – *s. (inf)* condiție (în limbajul ALGOL 60)
iff = if and only if
if-statement – *s. (inf)* instrucțiune "dacă"/condițională
ignore character – *s. (inf)* semn/caracter de ignorare
ill-balanced – *adj.* rău echilibrat
illegal character/command – *s. (inf)* caracter ilegal/impropriu/fals
illegal code combination – *s. (inf)* combinație de cod nepermisă/interzisă
image – *s. (tele)* imagine; figură ; reprezentare ; copie // *(an)* valoarea *f(a)* a funcției în punctul a
image point – *s.* (*an*) imagine
image processing – *s. (t sist, inf)* prelucrare/reprezentare, reconstituire, clasificare, recunoaştere şi analiză a imaginilor cu ajutorul calculatorului
imagery – *s. (t sist, tele)* ansamblu de tehnici referitoare la semnale-imagine
image-transfer constant – *s. (t sist, tele)* raport de transfer/factor de transmisie a(l) imaginii
imaginary – *adj. (mat)* imaginar; complex; impropriu
imaginary axis = axis of imaginaries
imaginary number – *s. (mat)* numărul complex $a+ib, b\neq 0$
imaginary part – *s. (an)* partea imaginară
imaginary point - *s. (geo)* punct impropriu
imaginary unit – *s. (an)* numărul complex i; unitate imaginară
imbalance – *adj.* instabilitate ; echilibru instabil
imbedded = embedded
imbedding = embedding
imitator – *s. (an)* succesor ; următor
immeasurability – *s.* incomensurabilitate
immeasurable – *adj. (mat)* incomensurabil

immediate – *adj. (mat)* direct; nemijlocit
immersion – *s. (geo,top)* imersie; imersiune; *(mg)* scufundare; imersie; imersiune
impedance feedback – *s. (aut, el)* reacţie prin impedanţă
implication – *s. (l mat)* implicaţie ; închidere ; sens ; semnificaţie / *(mat)* implicaţie
implication gate – *s. (inf)* poartă de înlănţuire ; poartă A sau NU B
implicit computation – *s. (inf)* calcul implicit (la calculatoare analogice)
implicit function – *s. (mat)* funcţie implicită
imply – *vb. (l mat*) a implica
impossible - imposibil
impossible event – *s. (t pr*) eveniment imposibil
imprimitive – *adj. (alg)* neprimitiv
improper – *adj. (an, geo)* impropriu
improper conic - *s. (geo)* conică degenerată
improper fraction – *s. (arit)* fracţie supraunitară
improper integral – *s. (an)* integrală improprie
improper node – *s. (mat)* nod neregulat
impulse – *s. (aut, el, tele)* impuls; excitaţie
impulse accumulator/store – *s. (inf)* acumulator de impulsuri
impulse control – *s. (aut)* reglare/comandă prin impulsuri ; reglare a impulsului
impulse function – *s. (an)* funcţie delta
impulse function = δ - function
impulse generator – *s. (aut, tele)* traductor/generator de impulsuri // *(el)* generator de unde de şoc/de impulsuri
impulse response – *s. (t sist)* funcţie de răspuns la impulsuri
impulse-forced response – *s. (t sist, aut)* răspuns/reacţie forţat(ă) de un impuls
in inverse ratio to – invers proporţional cu; în proporţie inversă
in the large – *(mat)* în mare; global
inaccesible – *adj.* inaccesibil ; neadmisibil
inaccuracy – *s. (an num)* inexactitate ; imprecizie ; eroare
inaccurate – *adj.* imprecis; inexact; greşit
incentre - *s. (geo)* centrul cercului înscris ; centrul sferei înscrise
inching – *s. (aut)* comandă prin închideri successive rapide/impulsuri ale unui circuit
incidence - *s. (geo)* incidenţă
incidence matrix – *s. (t graf)* matrice de incidenţă

incident - *adj. (geo)* incident; care se intersectează
incident register – *s. (inf)* registru intermediar
incident wave – *s. (edp)* undă incidentă
incircle; inscribed circle - *s. (geo)* cerc înscris (într-un triunghi)
inclination - *s. (geo)* înclinare; pantă; unghiul făcut de o dreaptă cu axa Ox
inclined – *adj. (geo)* înclinat; oblic
inclined asymptote – *s. (an)* asimptotă oblică
inclined plane – *s. (mg)* plan înclinat
include – *vb. (mat)* a include; a cuprinde; a conține
inclusion – *s. (t mul)* incluziune
inclusion gate - *s. (inf)* poartă de înlănțuire ; poartă A sau NU B
inclusion map – *s. (top)* incluziune
inclusion relation – *s. (an)* relația de incluziune
inclusive OR – *(inf)* SAU inclusiv, SAU ŞI; disjuncție
inclusive OR circuit – *(inf)* circuit SAU inclusiv; poartă de amestec
incoming circuit – *s. (aut, tele)* conductă/circuit de intrare // *(el)* conductă de aducție
incompatibility – *s. (mat)* incompatibilitate
incompatible – *adj. (mat)* incompatibil
incompatible equations = inconsistent equations
incongruity – *s. (aut)* neconcordanță; dezacord; nepotrivire // *(l mat)* neconcordanță; absurditate
inconsistence; inconsistency – *s. (l mat)* necompatibilitate; contradicție // inconsistență
inconsistent – *adj. (l mat)* incompatibil; contradictoriu
inconsistent equations; incompatible equations – *s.pl. (alg)* ecuații incompatibile/imposibile
increase – *s.* creştere; mărire //*vb.* a creşte; a (se) mări
increasing – *adj.* crescător
increasing function – *s. (an)* funcție crescătoare
increasing sequence – *s. (an)* şir crescător
increment – *s. (mat, an, inf)* creştere (a unei funcții/a unei variabile); majorare; incrementare // *(t g)* increment; spor; creştere; mărire
increment representation – *s. (an)* reprezentare (a unei variabile) prin creşterile sale succesive

incremental compiler – *s. (inf)* compilator incremental; procesor specializat în compilări prin incrementare
incremental computer – *s. (inf)* calculator incremental/diferențial/care funcționează prin adăugarea unei constante
incremental control – *s. (aut)* reglaj diferențial
indecomposability – *s. (alg, l mat)* indecompozabilitate; ireductibilitate
indecomposable – *adj. (alg, l mat)* indecompozabil; care nu se poate descompune; ireductibil
indecomposable continuum – *s. (top)* continuu nedecompozabil
indefinite form – *s. (alg, geo)* formă nedefinită
indefinite integral; antiderivative – *s. (an)* integrală nedefinită
indefinite value – *s. (inf)* valoare nedeterminată
indefinite; indeterminate; indetermined – *adj. (mat)* nedefinit; indefinit; nedeterminat
independence – *s. (mat)* independență
independent – *adj. (mat)* independent
independent equations – *s.pl. (alg)* ecuații independente
independent events – *s.pl. (t pr)* evenimente independente
independent time control – *s. (aut, el)* mers sincronizat; sincronism
independent variable – *s. (an)* mărime/variabilă independentă; argument
indeterminacy – *s.* nedeterminare; incertitudine
indeterminate – *adj.* nedeterminat
indeterminate forms – *s. (an)* forme nedeterminate; cazuri exceptate de teoremele relative la operațiile cu limite de funcții
index (*pl.* **indices/indexes**) – s. indice; exponent; ordin; coefficient // *vb.* a numerota; a indexa
index accumulator – *s. (inf)* registru de indexare
index correction – *s. (mat)* corecție de indici
index figure – *s. (inf)* indice; număr de cod
index number – *s. (st)* indice
index of summation – *s. (mat)* indice de sumare
index value – *s.* valoare prescrisă/impusă/ nominală
index word – *s. (inf)* cuvânt cheie/index; locație de memorie sau registru folosite la modificarea automată a adresei efective a oricărei instrucțiuni
indexed address – *s. (inf)* adresă variabilă

indexed addressing – *s. (inf)* adresare indexată/pe baza unei adrese calculate (în cadrul unui program)
indexed sequential file – *s. (inf)* fişier secvenţial indexat (fişier logic, pe suport adresabil)
indicate – *vb. (mat)* a indica; a marca; a însemna // *(t g)* a schiţa; a indica; a arăta; a dovedi; a justifica
indicating apparatus – *s. (aut)* indicator
indication – *s. (aut)* simbol // *(t g)* schiţă; indicaţie; indice
indication error – *s. (aut)* deviaţie de măsurare // *(el, tele)* eroare de indicaţie/de citire
indicator – *s. (aut)* panou de semnalizare; aparat indicator // *(t g)* ac indicator; indicator (de direcţie/de sens)
indicator diagram – *s. (aut)* diagramă de indicatoare
indicatrix - *s. (geo)* indicatoare
indicial equation – *s. (mat)* ecuaţie determinantă
indicial response – *s. (t sist, aut)* funcţie treaptă de transfer
indirect access – *s. (inf)* acces indirect/prin înregistrări care conţin valorile adreselor
indirect proof; reductio ad absurdum proof – *s. (mat, l mat)* demonstraţie prin reducere la absurd
indirectly controlled system – *s. (t sist, aut)* sistem/instalaţie cu reglare indirectă
individual control – *s. (aut, t sist)* comandă separată; acţionare/reglare individuală
indivisible – *adj. (mat)* nedivizibil
induce – *vb. (l mat)* a stabili printr-un raţionament inductiv // *(el)* a provoca; a induce // *(t g)* a produci; a influenţa
induced homomorphism – *s. (alg)* homomorfism indus
inducible – *adj. (l mat)* inductiv
induction – *s. (el, l mat)* inducţie
inductive limit – *s. (top)* limită inductivă
inductive method – *s. (l mat)* metodă inductivă
inequality – *s. (mat)* inegalitate
inequation – *s. (mat)* inecuaţie
inertia balance – *s. (mec)* echilibru dinamic
infer – *vb. (l mat)* a deduce; a implica; a conchide
inference – *s. (l mat)* inferenţă; deducere; implicaţie; deducţie
inferior – *adj.* inferior; situat mai jos

inferior index; inferior figure – *s. (mat)* indice inferior	
inferior letter/figure – *s.* indice inferior	
inferior limit; lower limit – *s. (an)* limită inferioară	
infimum – *s. (an)* infimum; margine inferioară; cel mai mare minorant	
infinite – *(an) s.* infinit // *adj.* infinit	
infinite integral – *s. (an)* integrală cu limite infinite (improprii)	
infinite plane - *s. (geo)* planul de la infinit	
infinite point - *s. (an, geo)* punctul de la infinit	
infinite straight line - *s. (geo)* dreapta de la infinit	
infinitely variable – cu reglare continuă	
infinitesimal – *adj. (an)* infinitezimal	
infinity – *s. (mat)* infinit; punct la distanţă infinită // *(inf)* număr ce depăşeşte capacitatea calculatorului	
inflection; inflexion – *s. (mat)* inflexiune	
inflectional ; inflexional – *adj.* de inflexiune	
inflexion(al) point ; flex point – *s. (an)* punct de inflexiune	
influence function – s. (*edp*) funcţia lui Green	
informatics – s. (*inf*) informatică; sumă a activităţilor legate de prelucrarea automată a datelor	
information – s. (*t g*) informaţie; date; comunicare; informare / (*aut*) informaţie; semnalizare	
information analysis – *s. (inf)* analiză a informaţiei; atribuire de indicatori pentru fiecare obiect memorat	
information bit content – *s. (inf)* conţinut informaţional în biţi/în elemente binare de codificare	
information circuit – *s. (inf)* circuit informaţional; drum parcurs de o informaţie de la generare până la clasare sau distrugere / *(tele)* circuit de informare	
information content – *s. (inf)* entropie a informaţiei	
information detecting – *s. (inf)* extragere a informaţiei; determinare a vectorului binar care reprezintă informaţia	
information feedback – *s. (inf)* reacţie pentru corectarea (erorii) informaţiei	
information flow – *s. (inf)* flux informaţional / *(aut)* debit/flux de informaţii (ca semnal în circuitul de reglare	
information in controls – *s. (aut, t sist)* semnal de informaţie în comenzi/reglaje	
information processing – *s. (inf)* prelucrare a informaţiei; totalitate a operaţiilor pe	

care le execută un sistem de calcul
information read-out – *s. (inf)* lector
information science – *s.* informatică
information system – *s. (inf)* sistem informațional; ansamblu de fluxuri și circuite informaționale organizate într-o concepție unitară; sistem informatic; ansamblu de persoane, metode, echipamente pentru colectarea, prelucrarea și afișarea informației
information theory – *s. (inf)* teoria informației
information unit – *s. (inf)* unitate de informație; bit
information word format – *s. (inf)* structură a cuvântului de informație
informational entropy – *s. (inf)* entropie informațională; cantitate de informație conținută într-un element al unui mesaj
inherent characteristic data – *s. (aut, t sist)* date/valori caracteristice ale buclei de reglare
inherent feed-back – *s. (aut, t sist)* autoreacție; reacție internă
inherent proportional band – *s. (aut)* bandă proporțională proprie / intrinsecă/internă
inherent regulation – *s. (aut, t sist)* autoreglare; durată de adaptare naturală; reglare inerentă
inherent regulation rate – *s. (aut)* viteză de autoreglare
inherent stability – *s. (t sist)* stabilitate proprie/naturală/intrinsecă; autoreglare
inherent stable – *adj. (t sist)* cu stabilitate inerentă/intrinsecă
inhibit line – *s. (aut)* intrare / linie de inhibiție
inhibiting circuit – *s. (aut, inf)* circuit de interzicere; negație de intersecție; poartă ȘI-NU/CU EXCEPȚIA LUI
INHIBITORY-gate – *s. (inf)* circuit/poartă CU EXCEPȚIA LUI; circuit/poartă ȘI-NU
inhomogeneity – *s. (mat)* neomogenitate
inhomogeneous ; non-homogeneous – *adj.* neomogen
initial - *s. (t sist, t j)* poziție inițială/zero/de plecare // *adj. (t mul, e dif)* inițial
initial adjustment – *s. (aut, tele)* reglaj inițial/la zero
initial conditions – *s.pl. (e dif, edp)* condiții inițiale
initial data – *s.pl. (inf)* date inițiale
initial function – *s. (an)* original; funcție-original
initial function = original
initial point – *s. (mat)* punct inițial / (*mec*) poziție inițială/de zero/de plecare
initial program(me) loader – *s. (inf)* program de încărcare inițială (a unui sistem de

calcul)
initial value – *s. (e dif, edp)* valoare/dată inițială
initial value problem – *s. (e dif, edp)* problemă Cauchy; problemă cu condiții/valori inițiale
initialize – *vb. (inf)* a inițializa (un suport de date) / (aut) a readuce la zero
initiate – *vb. (t g)* a introduce; a iniția; a comanda; a declanşa
injection – *s. (top, an)* imersie; injecție
injective – *adj. (an,alg)* injectiv
In-line – (*aut, inf*) fără întârziere; fără stocare/memorie / (*el*) pe un singur rând; unul după altul; succesiv în linie; aliniat
in-line data processing – *vb. (inf)* prelucrare a datelor fără stocare/memorare
in-line subroutine – *s. (inf)* subprogram deschis
inner – interior; intern
inner loop – *s. (t sist, aut, inf*) buclă interioară; circuit de reglare intern; ciclu intern (al unui program)
inner point – *s. (top, an)* punct interior
inner product – *s. (an, geo)* produs scalar; produs interior; produs contractat a doi tensori
inner product of two vectors - *s. (geo*) produsul scalar/interior a doi vectori
inner product space – *s. (an)* spațiu prehilbertian
inner-marker signal – *s. (aut*) semnal principal
inoperative – *adj. (aut)* inoperant; insensibil
in-phase response – *s. (aut, t sist)* caracteristică/răspuns de frecvență stabil(ă) în fază;
input – *s. (t sist)* intrare; comandă / *(t g)* mărime de intrare; intrare; introducere; alimentare / *(mec)* putere consumată; putere furnizată
input alphabet – *s. (inf)* alfabet / cod alfabetic de intrare
input buffer – *s. (inf)* zonă de intrare a informației; registru tampon de intrare
input control program(me) – *s. (inf)* program de comandă a intrării
input device – *s. (inf)* dispozitiv/echipament de intrare/pentru introducerea datelor şi instrucțiunilor în sistemele de calcul
input impedance – *s. (aut, el)* rezistență/impedanță de intrare
input signal – *s. (t sist, aut)* semnal de intrare
input translator – *s. (inf)* translator de intrare; dispozitiv de convertire de cod a datelor

input value – *s. (t sist)* valoare a mărimii de intrare	
input-output command – *s. (t sist, inf)* comandă de intrare-ieşire; instrucţiune executată de canalul intrare-ieşire	
input-output channel – *s. (inf, t sist)* canal de intrare-ieşire; unitate de transfer al datelor între echipamentele periferice şi memoria principală	
input-output map – *s. (t sist)* aplicaţia intrare-ieşire	
input-output operation – *s. (t sist, inf)* operaţie de intrare-ieşire; executare a unei comenzi în sistemul de intrare-ieşire	
input-output processor – *s. (inf)* procesor de intrare-ieşire/ specializat în transferarea datelor între echipamentele periferice şi memoria centrală	
input-output routine – *s. (inf)* subprogram de intrare-ieşire destinat efectuării transferurilor de intrare-ieşire	
inquiry call – *s. (inf)* apel/cerere de informaţii	
inquiry station – *s. (inf)* terminal de interogare (al unui calculator); interogator; staţie/consolă de interogare	
inradius – *s. (geo)* rază a cercului înscris	
inscribability - *s. (geo)* inscriptibilitate	
inscribable - *adj. (geo)* inscriptibil	
inscribe – *vb. (geo)* a înscrie	
inscribed - *adj. (geo)* înscris	
inscribed angle – *s. (geo)* unghi înscris al unui cerc	
inscribed circle = incircle	
inscribed polygon - *s. (geo)* poligon înscris	
inscribed sphere; insphere - *s. (geo)* sferă înscrisă (într-un tetraedru regulat)	
insert – *s. (inf)* tastă care stabileşte modul de lucru: inserare/suprapunere (la introducerea de noi caractere, în editarea de texte) (la calculatoare personale)	
insertion process – *s. (aut, t sist, el)* regim tranzitoriu	
inside – *adj. (mat)* interior	
inside diameter - *s. (geo)* diametru interior	
insphere = inscribed sphere	
instability – *s.* instabilitate	
instable; unstable – *adj.* instabil	
instantaneous automatic gain control – *s. (t sist, aut)* reglare automată rapidă a nivelului	
instantaneous deviation of controlled variable – *s. (t sist, aut)* abatere instantanee de	

reglaj
instantaneous reset – *s. (aut)* reclanşare instantanee / *(inf)* ştergere/anulare instantanee
instructed carry – *s. (inf)* report/transfer comandat
instruction area – *s. (inf)* parte din memorie alocată primirii şi memorării programului
instruction cycle – *s. (inf)* ciclu al instrucţiunii; succesiune de operaţii în executarea unei instrucţiuni-maşină; timp necesar executării unei instrucţiunu maşină
instruction decoding – *s. (inf)* decodificare a (codului) instrucţiunii de către unitatea centrală de calcul
instruction execution – *s. (inf)* executare a instrucţiunii; efectuare a operaţiei specificate de codul instrucţiunii
instruction word – *s. (inf)* cuvânt de instrucţiune/care reprezintă o instrucţiune
instruction element – *s. (inf)* element de instrucţiuni
instrument – *s.* instrument; aparat; dispozitiv; mecanism
insulated – *adj.* izolat; izolant
insulated singularity – *s. (an)* punct singular izolat
insulator – *s. (el)* izolator; izolant; dielectric
insurance mathematics – *s. (st)* matematici actuariale/referitoare la asigurări
integer number = integer
integer polyhedron – *s. (mat)* poliedru In numere întregi (coordonatele vârfurilor sunt numere întregi)
integer programming – *s. (mat)* programare în numere întregi
integer; integral number; whole number; integer number – *s. (arit, alg)* număr întreg; întreg
integrability – *s. (an)* integrabilitate; sumabilitate
integrable – *adj. (an, e dif)* integrabil; sumabil
integrable differential equation – *s. (e dif)* ecuaţie cu diferenţială totală exactă
integrable function; summable function – *s. (an)* funcţie integrabilă
integral – *(an, arit) s.* integrală; întreg // *adj.* integral; întreg
integral calculus – *s. (an)* calcul integral
integral circuit – *s. (aut)* circuit/reţea integrator(-oare); element I
integral control – *s. (aut)* reglare prin integrare
integral curve – *s. (e dif)* curbă integrală
integral domain – *s. (alg)* domeniu de integritate; inel comutativ fără divizori ai lui

zero
integral equation – *s. (e dif)* ecuație integrală
integral exponent – *s. (alg)* exponent întreg
integral function – *s. (an)* funcție întreagă
integral group – *s. (alg)* grup de numere întregi
integral linear estimation – *s. (t sist)* criteriu de integrare liniar
integral multiple – *s. (alg)* multiplu întreg
integral number = integer
integral rational function – *s. (an, alg)* funcție-polinom; funcție polinomială
integral ring – *s. (alg)* domeniu de integritate
integral sign – *s. (an)* semnul integrală/sumă
integral solution = integer solution
integral sum – *s. (an)* sumă riemanniană; sumă integrală
integral test – *s. (an)* criteriu integral al lui Cauchy
integral (-action) controller/regulator – *s. (aut, t sist)* regulator integral/cu acțiune de integrare/astatic; regulator I
integrand – *s. (an)* integrand; funcția de sub semnul integrală
integrant factor = integrating factor
integrant/integrating factor – *s. (e dif)* factor integrant; multiplicator
integrate – *vb. (an)* a integra; a rezolva o ecuație diferențială
integrated management planning and control technique (IMPACT) – *s. (inf)* tehnică de planificare şi control pentru conducere integrată
integrated circuit – *s. (el)* circuit integrat (indivizibil şi nereparabil); complex de circuite electronice într-o singură capsulă
integrated data processing – *s. (inf)* prelucrare integrată/coordonată a datelor
integrated information system – *s. (inf)* sistem informatic integrat/bazat pe integrarea datelor şi proceselor de prelucrare
integrated spectrum – *s. (t pr)* funcție spectrală
integrating – *adj. (e dif)* integrant
integrating constant – *s. (an, e dif)* constantă de integrare
integrating factor; integrant factor – *s. (e dif)* factor integrant; multiplicator
integration – *s. (an)* integrare
integration by parts – *s. (an)* integrare prin părți
integrator – *s. (t sist, aut)* integrator, dispozitiv/schemă/circuit de integrare; funcție integrală Stieltjes

integrity – *s. (alg)* integritate
integro-differential – *adj. (an)* integro-diferenţial
integro-differential equation – *s. (e dif)* ecuaţie integro-diferenţială
integro-differentiating network – *s. (t sist)* circuit/reţea de integrare şi diferenţiere/cu acţiune integrală şi diferenţială (ID)
intelligence bandwidth – *s. (inf)* lăţime a benzii utile de frecvenţă/de informaţie
intelligence signal – *s. (inf)* semnal (purtător) de informaţie
intensity – *s. (el*) intensitate (a curentului, câmpului)/ (*tele)* densitate
intensity of magnetic field – *s.* intensitate a câmpului magnetic; nivel de transmisie
interact – *vb.* a interacţona
interacting automatic control system – *s. (t sist)* sistem de reglare automată multiplă/cuplată
interaction – *s.* interacţiune; acţiune mutuală; influenţare reciprocă
interaction automatic control system – *s. (t sist)* (sistem de) reglare automată cu interacţiune/cu mai multe variabile
interactive – *s. (inf)* (regim) interactiv/conversaţional
interactive graphics – *s. (inf*) grafică interactivă; utilizare în timp real a unui sistem grafic
interactive mode – *s. (inf)* mod de prelucrare a datelor permiţând dialogul între operator şi sistemul informatic
intercept - *(geo, an) s.* segment (tăiat de o dreaptă pe o axă de coordonate) // *vb.* a intercepta; a tăia; a mărgini; a delimita
intercept form of the equation of a straight line – *s. (geo)* ecuaţia dreptei prin tăieturi / prin coordonatele la origine
intercepts of tangency – *s. (geo)* subtangentă şi subnormală
interchange – *s.* comutare; schimb / *vb.* a interschimba; a schimba; a înlocui; a permuta; a alterna
interchangeability – *s. (mat, t g)* comutativitate
interchanging switch – *s. (el)* comutator
interconnection – *s. (el, tele)* interconexiune; comunicaţie
interface – *s. (inf)* (dispozitiv de) interfaţă
interfacial angle – *s. (geo)* (unghi) diedru
interior – *s.* interior // *adj*. interior; intern
interior angle - *s. (geo)* unghi interior
interior automorphism - *s.(alg)* automorfism interior

interior of a set – *s. (t mul)* interiorul unei mulțimi
interior point – *s. (t mul)* punct interior
interlaced storage assignment – *s. (inf)* ordonare intercalată (ex. a înregistrărilor pe un suport de date)
interlacing – *s. (inf)* distribuție intercalată
interleave – *s. (inf)* distribuție intercalată / *(t g) vb.* a interlinia; a intercala
interleaving – *s. (inf)* adresare întrețesută
interlinking point – *s. (mat)* punct de înlănțuire / *(el)* punct de joncțiune/ de interconectare a fazelor
interlock - *s. (inf)* interblocare
intermediary = intermediate
intermediary language – *s. (inf)* limbaj intermediar/auxiliar
intermediate language – *s. (inf)* limbaj auxiliar/intermediar/ folosit pentru reprezentarea intermediară a programului sursă
intermediate member (of a series) – *s. (an)* element medial/ de mijloc (al unei serii)
intermediate space – *s. (mat)* spațiu intermediar / *(t g)* dimensiune interioară
intermediate stage – *s. (t sist, t g)* stare intermediară/tranzitorie/compusă/nestaționară; etaj intermediar
intermittent control – *s. (aut, t sist)* reglare discontinuă
intermittent drive – *s. (aut)* comandă intermitentă
intermittent input – *s. (t sist)* semnal de intrare discontinuu/intermitent
intermittent regulation system – *s. (t sist)* sistem de reglare discontinuă/cu impulsuri
internal – *adj.* intern; interior; intrinsec
internal operation – *s. (mat)* operație internă
internal variance – *s. (st)* dispersie în interiorul claselor; dispersie interioară
interpolate – *vb. (an num)* a interpola
interpolating – *adj. (an num)* de interpolare
interpolating polynomial; interpolation polynomial – *s. (an num)* polinom de interpolare
interpolation – *s. (an num)* interpolare
interpolation error – *s. (an num)* eroare de interpolare; eroare datorită interpolării
interpolation polynomial = interpolating polynomial
interpretation – *s. (inf)* interpretare; executare a unui program în limbaj sursă / *(mat)* interpretare

interpreter – *s. (inf)* procesor interpretor/specializat în interpretarea programelor / *(aut, el)* dispozitiv de interpretare
intersect – *vb.* a (se) intersecta; a (se) întretăia
intersection – *s. (t mul)* intersecție; întretăiere / *(inf)* funcția INTERSECȚIE; produs logic
intersection coefficient – *s. (top)* indice de intersecție
intersection of planes – *s. (geo)* dreapta de intersecție (a unor plane)
intersection of sets; product of sets – *s. (t mul)* intersecție a mulțimilor
intersection point; point of intersection – *s. (mat)* punct de intersecție
interval – *s.* interval; segment
interval of convergence – *s. (an)* interval de convergență
interval of retardation – *s. (t sist)* interval de retardare/ de întârziere
interval timer; intervalometer – *s. (aut)* întrerupător de interval de timp; cronometru de interval/de pauză/ a cărui conectare poate fi programată în timp / *(inf)* contor de intervale; ceas de timp real
intransitive; nontransitive – *adj. (l mat)* intranzitiv; netranzitiv
intransitivity – *s. (l mat)* intranzitivitate
intrinsic derivative – *s. (geo)* derivată absolută
intrinsic equations of a space curve - *s.pl. (geo)* ecuațiile intrinseci ale unei curbe strâmbe
intrinsic properties - *s. pl.(geo)* proprietăți absolute (intrinseci)
intrinsic(al) – *adj. (geo)* intrinsec; natural
invalid adress – *s. (inf)* adresă denaturată/nevalabilă
invariability – *s.* invariabilitate; continuitate; constanță; permanență; durabilitate
invariable – *adj. (mat)* invariabil; constant
invariance – *s. (mat)* invariantă
invariance principle – *s. (mat)* principiu de invarianță
invariant – *(mat) s.* invariant // *adj.* invariant
invariant point – *s.* punct invariant
invariant theory - *s. (geo)* teoria invarianților
inverse – *(mat) s.* inversare ; element invers ; invers // *adj.* invers ; opus ; reciproc ; contrar
inverse cosecant – *s. (an)* arccosecantă
inverse cosine – *s. (an)* arccosinus
inverse cotangent – *s. (an)* arccotangentă

inverse feedback – *s. (t sist)* contrareacție; reacție inversă
inverse function – *s. (an)* funcție inversă/reciprocă
inverse gate – *s. (inf)* circuit/poartă NU; circuit/poartă de negație; circuit inversor
inverse hyperbolic functions; antihyperbolic functions; arc-hyperbolic functions – *s.pl. (an)* funcții hiperbolice inverse
inverse image – *s. (an)* imagine inversă/reciprocă
inverse mapping – *s. (an)* funcție inversă
inverse matrix – s. (alg) matrice inversă
inverse probability – *s. (t pr)* probabilitate a posteriori
inverse secant – *s. (an)* arcsecantă
inverse sine – *s. (an)* arcsinus
inverse tangent – *s. (an)* arctangentă
inverse transformation; reciprocal transformation – *s. (mat)* transformare inversă
inverse trigonometric functions; antitrigonometric functions – *s.pl. (an)* funcții trigonometrice inverse
inversely proportional – *adj. (mat)* invers proporțional
inverse-power relay – *s.* releu de putere reactivă
inversion – *s. (mat)* transformare inversă; inversiune; inversare
inversion formulas – *s.pl. (an)* formule de inversare
inversion point – *s. (an)* punct de inversiune/întoarcere
invert – *vb. (mat)* a inversa; a schimba ordinea; a răsturna
inverted AND function – *s. (inf)* funcție ŞI inversată/reversibilă
inverted exclusive OR – *s. (inf)* SAU exclusiv inversat
inverter – *s. (inf)* circuit de negație/NU; inversor; schimbător de semn / *(el)* invertor; ondulator
invertible – *adj. (mat)* inversabil; reversibil
invertible matrix – *s. (alg)* matrice nesingulară/inversabilă
inverting gate – *s. (inf)* circuit/poartă NU; circuit/poartă de negație; circuit inversor
involute - *s. (geo)* evolventă; desfăşurătoare
involution - *s. (alg, geo)* ridicare la putere; involuție
involutory – *adj. (alg, geo)* involutiv
involve – *vb. (mat)* a ridica la putere; a implica; a antrena; a include; a conține
irrational – *(mat) s.* irațională ; număr irațional // *adj.* irațional
irrational equation ; radical equation – *s. (alg)* ecuație irațională
irrational function – *s. (an)* funcție irațională

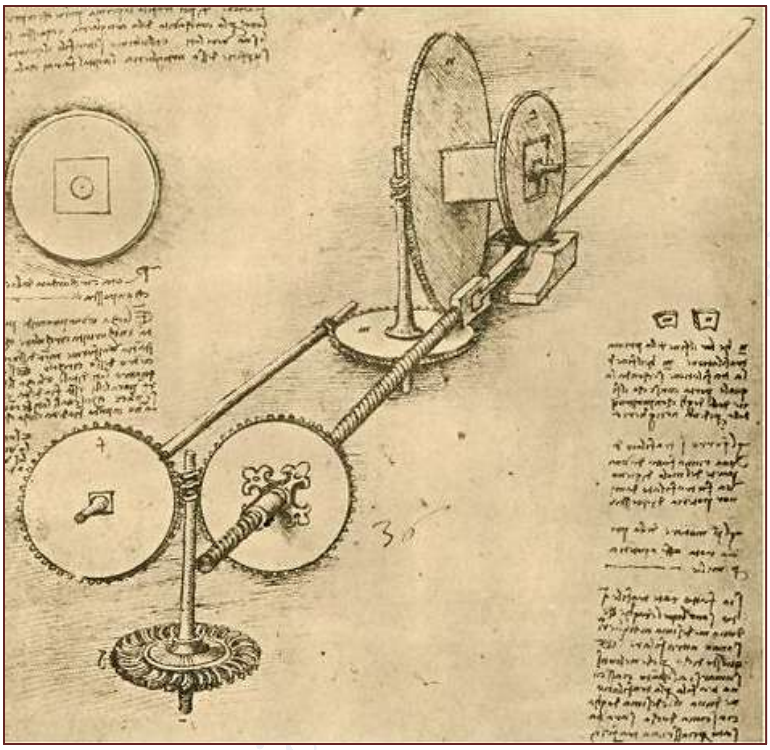
irrational number – *s. (an)* număr irațional	
irrationality – *s. (alg)* iraționalitate	
irreducibility criterion – *s. (alg)* criteriu de ireducibilitate	
irreducibility ; irreductibility – *s. (alg)* ireductibilitate; indecompozabilitate	
irreducible polynomial; prime polynomial; prime function – *s. (alg)* polinom ireductibil; polinom prim	
irreducible; irreductible – *adj. (alg)* ireductibil; indecompozabil	
irreductibile = irreducible	
irreductibility = irreducibility	
irreflexive – *adj. (l mat)* nereflexiv	
irregular polygon - *s. (geo)* poligon neregulat	
irregularity – *s.* neregularitate	
irrotational field – *s. (an)* câmp irotațional/potențial	
isogonal trajectories – *s.pl. (e dif)* traiectorii izogonale	
isogonic = isogonal	
isohedral - *adj. (geo)* izoedric; echifacial	
isolated – *adj.* izolat	
isolated point = acnode	
isolated set – *s. (t mul)* mulțime formată numai din puncte izolate	
isolated singular point – *s. (an)* punct singular izolat	
isometric(al) – *adj. (geo)* izometric	
isometry – *s. (geo)* izometrie	
isomorphic; isomorphous – *adj. (alg, t mul)* izomorf	
isomorphism – *s. (alg, t mul)* izomorfism	
isomorphous = isomorphic	
isomorphy – *s. (alg)* monomorfism; izomorfie	
isoperimetric problem – *s. (an)* problemă izoperimetrică	
isoperimetric(al) – *adj. (geo, c var)* izoperimetric	
isosceles – *adj. (geo)* isoscel	
isotopic – *adj. (top)* izotop	
isotopy – *s. (top)* izotopie	
isotropic cone – *s. (geo)* con izotrop	
isotropic curve – *s. (geo)* curbă izotropă	
isotropic(al) – *adj. (mmc)* izotrop ; izotropic	

item – *s. (inf)* articol al unei înregistrări; unitate de informație
item counter – *s. (inf)* contor de operații
iterate – *vb. (mat)* a itera; a repeta; a reitera
iterated – *adj. (mat)* iterat
iterated integral – *s. (an)* integrală iterată
iteration – *s. (mat)* iterație; iterare; reiterație; repetiție
iteration loop – *s. (inf)* buclă de ciclare/ de iterare/ de repetare
iteration statement – *s. (inf)* instrucțiune de ciclare
iterative – *adj. (mat)* iterativ
iterative method – *s. (an num)* metodă iterativă
Abbreviations • Abrevieri
I **(Institute/Institution)** institut; instituție; societate
IBM **(International Business Machines Corporation)** Societate producătoare de computere (S.U.A.)
IC **(immediate constituent)** constituent nemijlocit; **(integrated circuit)** circuit integrat
IDP **(integrating data processing)** prelucrare a datelor prin integrare
i.e. **(id est; that is)** adică
ier. **(multiplier)** multiplicator; înmulțitor
i.f., IF **(intermediate frequency)** frecvență intermediară/medie
iff. **(if and only if)** dacă şi numai dacă
IFT **(intermediate frequency transformer)** transformator de frecvență intermediară
ill., illus.

(illustration) desen; ilustrație; exemplu; explicație; evidențiere
i.l.o. **(in lieu of)** în loc de
imp. **(implement)** unealtă; instrument // a executa, a realiza; a îndeplini; **(improved)** îmbunătățit; perfecționat; **(improvement)** îmbunătățire; perfecționare; **(impulse)** impuls; excitație; cantitate de mişcare; şoc
inc. **(included)** inclus; cuprins; **(including)** inclusiv; **(incomplete)** incomplet; **(increase)** creştere; sporire; mărire; lărgire; extindere; multiplicare; **(increment)** creştere
ind. **(independent)** independent; de sine stătător; autonom; **(index)** indice; exponent; ac indicator; **(indicator)** indicator; **(industry)** industrie; ramură industrială; întreprindere
inf. **(inferior)** inferior; **(information)** informație
int. **(interest)** avantaj; profit; **(interior)** interior; intern; **(internal)** intern; **(international)** internațional
inv. **(invention)** invenție; descoperire; **(inverter)** invertor
I/O **(input/output)** intrare-ieşire (I / I)
IOCS **(input-output control system)** sistem de comandă a intrărilor şi ieşirilor
i./opn. **(in operation)** în funcțiune/operare; deschis
IPC **(integrated planning and control)** planificare şi control integrate
IR **(current-resistance)** cădere de tensiune ohmică/în fază cu curentul
IRMS **(information retrieval and management system)** sistem de gestionare şi căutare a informației
irr.

(irregular) neregulat
ISBN **(International Standard Book Number)** Sistemul internațional de clasificare şi numerotare a cărților
iss. **(issue)** ediție (a unei cărți); număr (al unui ziar); concluzie; rezultat; chestiune controversată
it. **(item)** poziție; punct; paragraf; articol (dintr-o calculație); chestiune; articol al unei înregistrări; unitate de informație; comunicare; noutate

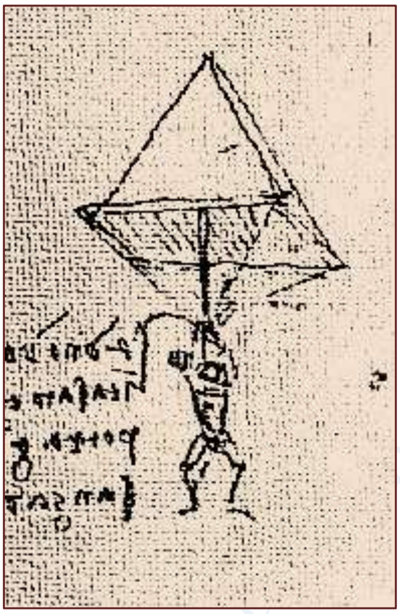
J



Jacobi's polynomials – *s.pl. (an)* polinoamele lui Jacobi	
Jacobian – *adj. (an, alg)* iacobian	
Jacobian determinant – *s. (an)* iacobian ; determinant funcțional	
Jacobian function – *s. (an)* funcție a lui Jacobi	
Jacobian matrix – *s. (an)* matrice iacobiană	
Jacobian variety – *s. (alg, geo)* varietate iacobiană	
jet – *s.* jet // *vb.* a pulveriza	
jitter – *s. (aut)* instabilitate de scurtă durată; variație rapidă a caracteristicilor unui semnal	
jitter-free operation – *s. (aut)* funcționare precisă/stabilă/fără vibrații	
job – *s. (inf)* lucrare; înlănțuire a execuției mai multor programme // *(t g)* lucru; operație	

job stream – *s. (inf)* flux; fişier de lucrări
jog – *s. (t g)* obstacol; piedică; zguduitură // *(geo)* cot (al unei curbe); curbură
jogging control – *s. (aut)* reglare progresivă / prin impulsuri
join – *(t g) s.* combinație; asociere; reuniune / *v.* a asambla; a îmbina; a agăța; a atârna; a anexa; a uni; a se alătura // *vb.(mat)* a reuni; a (se) întâlni; a intersecta // *vb.(el)* a lega // *vb.(mec)* a cupla
join endomorphism – *s. (alg)* endomorfism asociat
Jordan matrix – *s. (alg)* matrice Jordan
joystick – *s. (inf)* dispozitiv pentru specificarea coordonatelor unui punct // *s. (t g)* pârghie/mâner/manşă de comandă
jump (of a function) – *s. (an)* saltul unei funcții
jump control – *s. (t sist)* comandă pas cu pas/prin salturi
jump discontinuity – *s. (an)* (punct de) discontinuitate de prima speță
jump function – *s. (an)* funcție de salt/treaptă
jump instruction/order – *s. (inf)* instrucțiune de salt
jump relations – *s. (edp)* relații de salt
Abbreviations ● Abrevieri
j. **(jack)** jac; fişă a jacului; bucşă; pârghie; cric
jct., junc. **(junction)** joncțiune; legătură ; punct de unire; loc;
jnt., jt. **(joint)** cuplaj; legătură; record; îmbinare; articulație

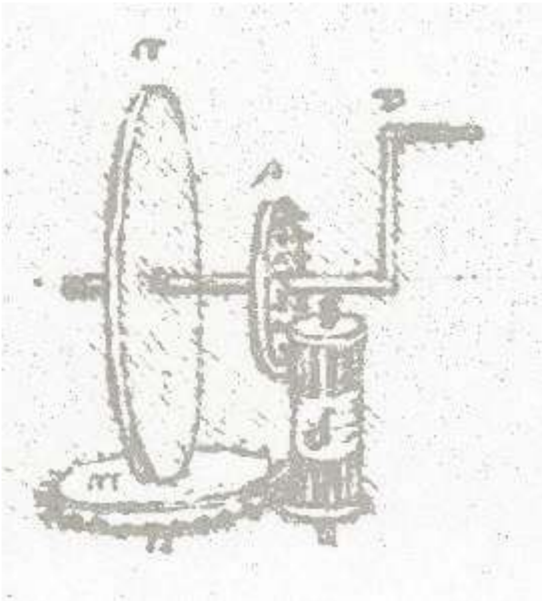
K



kappa curve – *s. (geo)* curba $x^4+x^2y^2=a^2y^2$	
Karnaugh map – *s. (l mat)* diagramă Karnaugh (reprezentare a unui table de adevăr)	
kernel – *s. (alg, e dif, t graf)* nucleu	
kernel of a homomorphism – *s. (alg)* nucleul unui homomorfism	
kernel/nucleus of an integral equation – *s. (e dif)* nucleul unei ecuaţii integrale	
key – *s. (aut)* cod; cifru // *(el)* întrerupător; conector // *(inf)* criteriu de ordonarea informaţiilor	
key address – *s. (inf)* adresă cheie/de bază	
key diagram – *s.* schemă de principiu/ funcţională	
key instruction – *s. (inf)* instrucţiune cheie/iniţială	
keyboard – *s. (aut, inf)* tastatură; claviatură	
kind – *s.* gen; speţă; categorie; fel; specie	
kinetic – *adj. (mg)* cinetic	
kinetic energy – *s. (mg)* energie cinetică	
kinetic potential – s. (an) funcţia Lagrange; potenţial cinetic	
kinetic-control system – *s. (t sist, aut)* sistem de reglaj dinamic; reglare dinamică	

kinetics – *s. (mec)* cinetică; cinematică
kink – s. *(el)* nod // *(an, geo)* punct unghiular/de rebrusment // *(tele)* cot al unei curbe; inflexiune
Kirchhoff adder – *s. (inf)* sumator care foloseşte legile lui Kirchhoff
Kirchhoff's laws – *s. (edp, inf, e dif)* legile lui Kirchhoff/ ale reţelelor electrice
Klein bottle – *s. (geo)* suprafaţa lui Klein
Klein's four(s)-group – *s. (alg)* grupul lui Klein (cu 4 elemente)
knee – *s. (mat, an, geo)* punct unghiular/de rebrusment // *(mec)* flambaj // *(tele)* cot (al unei curbe); inflexiune
knob – *s. (aut)* clapetă de bloc // *(el)* tastă; buton; isolator cilindric // *(t g)* proeminenţă; convexitate
knot – *s. (top)* nod
knowledge – *s.* ştiinţă; cunoaştere; cunoştinţe (despre fenomene, lucruri etc)
Kronecker delta – *s. (geo)* simbolul lui Kronecker
Abbreviations ● Abrevieri
k **(kilo-)** kilo- (prefix = 10^3)
ka. **(cathode)** catod
kc.p.s., kc./s. **(kilocycle per second)** kilohertz (unitate de frecvenţă)
KD **(knock down)** a demonta; a reduce; a micşora
KE **(kinetic energy)** energie cinetică
kilo., kil. **(kilometre)** kilometru; **(kilogram, kilogramme)** kilogram (unitate de masă în sistemul MKS)
KP **(key point)** punct cheie
k.p.h. **(kilometre per hour)** kilometru pe oră

L



L'Hôpital's rule; L'Hospital's rule – *s. (an)* regula lui L'Hospital	
L'Hospital's rule = L'Hôpital's rule	
label – *vb. (mat, inf)* a marca ; a eticheta	
labelled statement – *s. (inf)* instrucțiune generală marcată	
lack – *s.* lipsă; neajuns // *vb.* a lipsi	
lacuna (*pl.* **lacunae/lacunas**) – *s. (an)* lacună	
lacunar(y); lacunal – *adj. (an)* lacunar	
lag – *s. (t g)* întârziere // *s. (t sist, aut, el, tele)* defazare/defazaj în urmă; întârziere de fază // *s. (mat)* întârziere // *vb. (t sist, aut, el, tele)* a întârzia; a fi în întârziere de fază; a fi defazat în urmă	
lag regression – *s. (t pr)* regresie cu argument întârziat	
lagging – *s. (t g)* încetinire; întârziere; defazaj; e3şalonare; deplasare // *s. (el)* strat izolant; întârziere de fază	
Lagrange multipliers – *s. pl. (an)* multiplicatori ai lui Lagrange	
Lagrange's function; Lagrangian function; kinetic potential – funcția lui Lagrange; potențial cinetic	

Lagrange's theorem – *s. (an)* teorema lui Lagrange; formula creşterilor finite; formula mediei; prima formulă a creşterilor finite
Lagrangian – *adj. (mg)* lagrangian; a lui Lagrange
Lagrangian function = Lagrange's function
lambda calculus – *s. (inf)* calcul lambda; model formal al limbajului LISP
language – *s. (l mat, inf)* limbaj
language translation – *s. (inf)* traducere a limbajului (dintr-un limbaj sursă într-un limbaj obiect)
language translation computer – *s. (inf)* calculator pentru traducerea limbajului
Laplace distribution – *s. (t pr)* distribuție normală/exponențială Laplace-Gauss
Laplace operator = Laplacian
Laplace transform – *s. (an)* transformată Laplace
Laplace transformation – *s. (edp, e dif)* transformarea lui Laplace
Laplace's differential equation – *s. (edp, an)* ecuația lui Laplace
Laplace's law – *s. (an)* legea fluxului total; legea lui Laplace
Laplacian; Laplace operator – *(an, edp) adj.* laplaceian // *s.* operatorul lui Laplace
large-scale digital computer – *s. (inf)* calculator numeric cu capacitate mare de memorare
last come-first served – *(t pr)* ultimul venit-primul servit (metodă de servire în teoria şirurilor de aşteptare)
last-in first-out (LIFO) – *(inf)* ultimul venit-primul servit (tehnică de manipulare a structurilor de date de tip stivă)
latency – *s. (inf)* timp de aşteptare
latent – *adj.* latent
latent root of a matrix = eigenvalue of a matrix
latent vector – *s. (alg)* vector propriu
latent vector = eigenvector
lateral – *adj. (t g)* lateral; secundar; accesoriu; orizontal // *(mat)* secundar; auxiliar
lateral area – *s. (geo)* arie laterală
lateral edge – *s. (geo)* muchie laterală
lateral face - *s. (geo)* față laterală
lateral point – *s. (mat)* punct neesențial
lateral surface - *s. (geo)* suprafață laterală
lattice – *s. (alg, top)* lattice; structură // *(mat)* latice; rețea; structură; configurație de linii; suprafață desfăşurată a unui solid

lattice automorphism – s. (alg) automorfism laticial/structural
lattice ordered ring – *s. (alg)* inel structural ordonat; inel ordonat în latice; l-inel
latus rectum (pl. **latera recta)(of a conic); focal chord** - *s. (geo)* latus rectum
Laurent expansion – *s. (an)* dezvoltare Laurent
Laurent series – *s. (an)* serie Laurent
law – *s. (mat)* lege; principiu; teoremă; regulă; formulă
law of inertia – *s. (alg)* legea inerției a lui Jacobi-Sylvester
law of large numbers – *s. (t pr)* legea numerelor mari
law of small numbers – *s. (t pr)* legea evenimentelor rare; repartiția/legea lui Poisson
law of the mean – *s. (an)* teorema mediei
lead – *s. (aut)* anticipare // *(el)* avans de fază; conductor de cablu; conductor // *vb.(t g)* a conduce; a avansa; a decala în avans; a comanda
leading – *s. (t g)* conducere; avans // *(el)* avans de fază // *adj. (mat)* principal; dominant
leading circuit – *s. (aut)* buclă/circuit de anticipare/diferențial(ă)
leading coefficient of a polynomial – *s. (alg)* coeficientul dominant al unui polinom
leading element in a determinant – *s. (alg)* element al diagonalei principale a unui determinant
leading variable – *s. (an)* variabilă principală/independentă
least – *adj.* cel mai mic; cel mai puțin
least common denominator – *s. (arit)* cel mai mic numitor comun
least common multiple = lowest common multiple
least curvature – *s. (geo)* curbură minimă
least squares method – *s. (st, e dif)* metoda celor mai mici pătrate
least upper bound (l.u.b.) – *s. (an)* margine superioară; supremum
Lebesgue integral – *s. (an)* integrală Lebesgue
Lebesgue measure – *s. (an)* măsură Lebesgue
left - stâng
left ideal – *s. (alg)* ideal la stânga
left identity – *s. (alg)* element neutru la stânga
left member; first member – *s. (mat)* membrul stâng; primul membru; partea stângă a unei egalități
left-hand – stâng; (care se află) la stânga
left-hand limit – *s. (an)* limită la stânga

left-hand side – *s. (mat)* membrul întâi al unei ecuații	
left-handed – orientat/dirijat către stânga; antiorar	
left-handed coordinate system - *s. (geo)* sistem de coordonate stâng; sistem de coordonate dextrorsum	
leg - *s. (geo)* latură; catetă; braț de compas	
Legendre's polynomials – *s. (e dif)* polinoamele lui Legendre	
Leibniz' formula = Leibniz' theorem	
Leibniz' theorem/formula – *s. (an)* formula lui Leibniz pentru calcularea derivatei $(u(x)\cdot v(x))^{(n)}$	
lemma (pl. **lemmas**) – *s. (mat)* lemă	
lemniscate – *s. (geo)* lemniscată; curba $\rho^2=a^2cos2\theta$	
length – *s.* lungime; distanță	
length of a curve – *s. (an)* lungimea unei curbe	
less – mai mic; mai puțin ; fără ; minus	
let – *vb.* a admite; a presupune; a permite	
letter – *s. (mat, inf)* literă; simbol; caracter	
level – *s. (mat, inf)* nivel; înălțime; suprafață; grad	
level curve - *s. (an, geo)* curbă de nivel	
level line – *s.* linie de nivel	
level surface – *s. (an)* suprafață de nivel	
lexical analysis – *s. (inf)* analiză lexicală; fază a compilării constând în transformarea caracterelor în simboluri	
lexicographic(al) – *adj. (mat)* lexicografic	
library – *s. (inf)* bibliotecă; colecție (de programe) // *(tele)* fonotecă	
library program(me) – *s. (inf)* program aparținând unei biblioteci de programe; bibliotecă-program	
library routine – *s. (inf)* rutină de bibliotecă; procedură memorată într-o bibliotecă a unui sistem de calcul; subprogram de bibliotecă	
lie – *vb.* a se afla; a se găsi ; a exista	
Lie group – *s. (geo)* grup Lie	
life table – *s. (st)* tabelă de mortalitate/de viață	
lifetime – *s.* timp de funcționare/de muncă; durată de viață/de existență	
like – similar; asemenea; egal	
like monomials ; similar monomials – *s.pl. (alg)* monoame asemenea	
like terms – *s. (alg)* termeni asemenea	

like terms = similar terms
likelihood – *s. (t pr)* verosimilitate; probabilitate
likelihood estimate – *s. (t pr)* estimare probabilistică
likeness – *s. (mat)* egalitate; asemănare
limaçon – *s. (geo)* melcul lui Pascal; curba $\rho = a \cos \theta + b$
limit – *s. (inf, el)* toleranță; valoare limită; adresă finală/limită (în programare) // *(mat, t g)* limită; margine; hotar; domeniu // *vb.* a limita; a delimita; amicşora; a restrânge; a mărgini
limit circle – *s. (geo)* curbă limită (în geometria lui Lobacevski); cerc limită
limit inferior – *s. (an)* limită inferioară
limit of stability – *s. (t sist)* limită de stabilitate
limit on the left/right – *s. (an)* limită la stânga/la dreapta
limit point – *s. (mat)* punct limită
limit point = limiting point
limit superior – *s. (an)* limită superioară
limitation – *s.* condiție; limitare; restricție; mărginire; frontieră; restrângere
limited – *adj.* mărginit; limitat; finit
limited variation – *s. (an)* variație mărginită
limiting – care mărgineşte
limiting device – *s. (aut, tele)* limitator
limiting distribution – *s. (t pr)* repartiție limită
limiting point; limit point – *s. (an)* punct frontieră; capăt al unui segment; punct limită; punct de acumulare
limiting value – *s.* valoare limită
limitless – *adj.* nelimitat; nemărginit
limits of integration – *s.pl. (an)* limite de integrare
line – *s. (el, tele)* circuit; linie de înregistrare pe bandă // *s. (mat)* linie; linie dreaptă; rând; şir; latură (a unui unghi) // *(t g)* traseu; contur; graniță; limită; drum // *vb. (t g)* a alinia; a acoperi; a dubla; a placa
line at infinity – *s. (geo, an)* dreaptă improprie/de la infinit
line integral – *s. (an)* integrală curbilinie
line of contact – *s. (mat, t g)* linie/suprafață de contact
line of curvature – *s. (geo)* linie de curbură
line of flow – *s. (geo, e dif, t sist)* linie de curent
line of intersection – *s. (geo)* linie de intersecție; secantă

line of symmetry – *s. (geo)* axă de simetrie
line pair – *s. (geo)* pereche de drepte
line sawtooth – *s. (el, t sist)* semnal în dinți de fierăstrău
line segment – *s. (mat)* segment de dreaptă; bară
line system – *s. (el)* rețea electrică
linear algebra – *s. (alg)* algebră liniară
linear combination – *s. (alg)* combinație liniară
linear complex - *s. (geo)* complex liniar
linear congruence – congruență liniară
linear control system – *s. (t sist)* sistem de comandă liniar
linear dependence – *s. (an, alg)* dependență liniară
linear differential equation – *s. (e dif)* ecuație diferențială liniară
linear element; element of arc length – *s. (an)* diferențiala (ds) a arcului unei curbe; element de arc
linear equation – *s. (mat)* ecuație liniară
linear form – *s. (alg)* formă liniară
linear function – *s. (an)* funcție liniară
linear functional – *s. (an)* funcțională liniară
linear gate – *s. (aut, t sist)* circuit-poartă liniar
linear group - *s. (geo, alg)* grup liniar
linear group code – *s. (inf)* cod liniar de grupuri
linear mapping – *s. (mat)* transformare liniară
linear operator – *s. (mat)* operator liniar
linear programming - *s. (mat)* programare liniară
linear single-loop control system – *s. (t sist)* sistem de reglare liniar cu buclă mică
Linear space – *s. (alg)* spațiu liniar/vectorial
linear topological space – *s. (top)* spațiu vectorial topologic
linear; lineal – *adj.* liniar; în linie dreaptă; unidimensional; de gradul întâi
linearity – *s. (mat)* liniaritate // *(t sist, tele)* menținere a unui raport direct proporțional (constant) între semnalul de intrare şi cel de ieşire
linearization – *s. (mat)* liniarizare
linearly dependent – *(mat)* liniar dependent
linearly independent - *(mat)* liniar independent
linearly independent solutions – *s.pl. (e dif)* soluții liniar independente
linearly topological algebra – *s.* algebră liniar-topologică

link – *s. (aut)* conexiune; legătură; instrucțiune de înlănțuire // *vb.(inf)* a stabili o legătură (în programare) // *(t g)* a lega	
linkage – *s. (el)* înlănțuire; cuplare // *(inf)* codificare ce leagă două programe/subprograme codificate separat; cuplare	
linked circuits – *s. (aut)* circuite cuplate/legate	
linked subroutine – *s. (inf)* subrutină/subprogram închis(ă)/cuplat(ă)/înlănțuit(ă)	
linking – *s. (inf)* legare (a unui spațiu de nume)	
Liouville's theorem – *s. (an)* teorema lui Liouville	
Lipschitz condition – *s. (e dif, an)* condiția lui Lipschitz	
list – *s. (inf)* listă; enumerare de simboluri; structură de date	
list processing (LISP) language – *s. (inf)* limbaj de programare (neprocedural) pentru prelucrarea datelor reprezentate prin liste	
listing – *s. (inf)* listare; listing; rezultat al unui proces de listare	
literal – *s. (mat)* simbol literal netraductibil (ce se defineşte şi se numeşte prin el însuşi)	
literal equation – *s.* ecuație cu coeficienți literali	
load – *s. (mg)* sarcină	
load factor – *s. (aut, el)* factor de sarcină	
load rheostat – *s. (aut, el)* reostat de sarcină	
loading – *s. (t g)* încărcare; îngreuiere // *(aut)* alimentare; încărcare // *(mec)* solicitare; încărcare	
loading routine – *s. (inf)* program de încărcare/de înmagazinare	
loading time – *s. (inf)* timp de încărcare (a unui program în memoria calculatorului) // *(el)* perioadă/timp de încărcare	
Lobachevskian geometry – *s. (geo)* geometria lui Lobacevschi	
local - local	
local control – *s. (aut, t sist)* comandă directă; reglaj local	
localized – localizat; legat	
localized vector; bound vector – *s. (geo)* vector legat	
locally - local	
locally compact – *(an)* local compact	
locally connected – *(top)* local conex	
locally convex – *(an)* local convex	
locally euclidean – *(geo)* local euclidian	
locally integrable – *(an)* local integrabil	

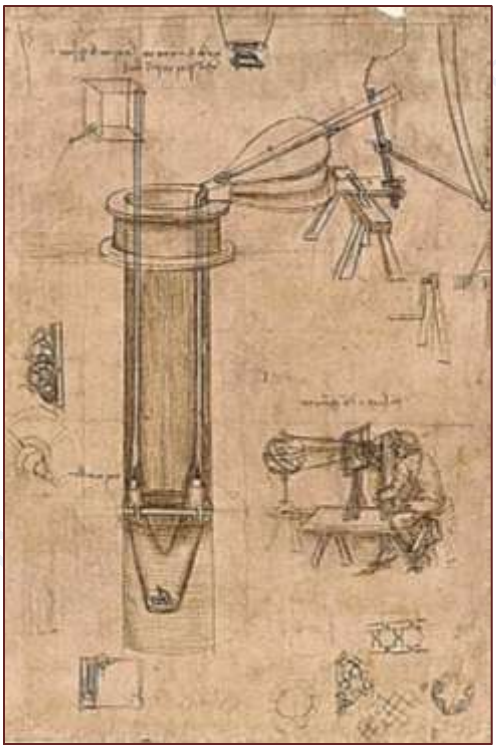
locally-continuous function – *s. (an)* funcție continuă pe porțiuni	
locate – *vb. (t g)* a amplasa; a localiza // *(mat)* a delimita; a mărgini	
location – *s. (t g)* locație; loc; amplasare; localizare; amplasament; delimitare // *(inf)* loc în care pot fi memorate datele;fixare în memorie	
locked – *(t g)* fixat; închis; blocat // *(aut)* blocat; aservit	
locked-in system – *s. (t sist, aut)* sistem aservit	
lock-in range – *s. (aut)* domeniu/plajă de sincronizare	
locking mechanism – *s. (aut)* dispozitiv/mecanism de blocare	
lock-on – *s. (inf)* achiziționare/obținere a unui semnal identificabil	
lockout – *s. (inf)* oprire a unui proces sau a executării unei sarcini	
locus (pl. **loci**) – *s. (mat)* loc ; loc geometric	
log magnitude and phase diagram – *s. (t sist, aut)* curbă amplitudine-fază; diagramă Bode	
logarithm – *s. (alg)* logaritm	
logarithm to the base ten – *s. (an)* logaritm în baza 10	
logarithmic base – *s. (alg)* baza logaritmului	
logarithmic series – *s. (an)* seria Mac Laurin pentru ln *(l+x)*	
logarithmic spiral ; logistic spiral – *s. (an)* spirală logaritmică	
logging – *s. (inf)* jurnalizare; tehnică de organizare a unei baze de date; înregistrare a rezultatelor	
logging system – *s. (inf)* sistem de colectare/de înregistrare (a datelor)	
logic operation – *s. (l mat)* operație logică (de tipurile NU, ŞI, SAU etc)	
logic product – s. (l mat) produs Boole/logic; conjuncție	
logic sum – *s. (l mat)* sumă Boole/logică; disjuncție	
logical constraints – *s. (t graf)* constrângeri logice	
logical data – *s. (inf)* date logice; date nenumerice care desemnează o stare binară	
logical design – *s. (aut)* proiect logic; proiectare logică // *(inf)* sinteză logică	
logical diagram – *s. (t g, inf)* schemă logică/funcțională; organigramă	
logical expression – *s. (l mat)* expresie logică; descriere a unui calcul prin operatori logici	
logistic – *adj. (l mat)* logistic; logarithmic; proporțional; calculabil	
logistic curve – *s. (st)* curbă logistică	
logistic spiral – *s. (geo)* spirală logaritmică	
logistics – *s. (mat)* logistică; logică simbolică	
long radius of a regular polygon – *s. (geo)* raza cercului circumscris unui poligon	

regulat
loop – *s. (inf)* ciclu; grup de instrucțiuni; cale închisă într-un graf; buclă (repetare a unui grup de instrucțiuni într-un program) // *(mat)* nod; contur; ciclu; perioadă // *(t sist, aut)* buclă
loop gain – *s. (t sist, aut)* câștig/amplificare a(l) buclei de reacție/buclei deschise
loop matching – *s. (aut, tele)* adaptare prin buclă
loop test – *s. (aut)* încercare prin buclă // *(el)* metodă a buclei (la cabluri)
looped circuit – *s. (el, aut)* circuit în buclă
loose – *adj.(mat)* liber; neexact; nedeterminat; necompact; nedens
Lorentz transformation – *s.* transformare Lorentz
loss – *s. (el)* pierdere; atenuare; amortizare
lot – *s. (t g)* lot; serie; cantitate // *(st)* partidă; grupă; mulțime
lot number – *s. (mat)* număr mare; mulțime
low-access memory/store – *s. (inf)* memorie cu timp redus de acces; memorie rapidă
lower – *vb.* a coborî // *adj.* inferior
lower bound – *s. (an)* minorant
lower half-plane – *s. (an)* semiplanul inferior
lower homologous – *s. (top)* omolog inferior
lower limit = inferior limit
lower limit of an integral – *s. (an)* limita inferioară a unei integrale
lowest common multiple (abbr. l.c.m.); least common multiple – *s. (arit)* cel mai mic multiplu comun
low-level controller – *s. (aut)* regulator/întrerupător al nivelului minim
low-pass filter (LPF) – *s. (t sist, aut)* filtru care permite trecerea frecvențelor joase; filtru trece-jos
loxodrome; loxodromi line; spherical helix – *s. (geo)* loxodromă
loxodromic – *adj. (geo)* loxodromic
loxodromic line = loxodrome
lozenge = rhomb(us)
LP constraints – *s.pl.* limitări/restricții la programarea liniară
Lyapunov stability – *s. (e dif)* stabilitate în sensul lui Liapunov
Abbreviations • Abrevieri

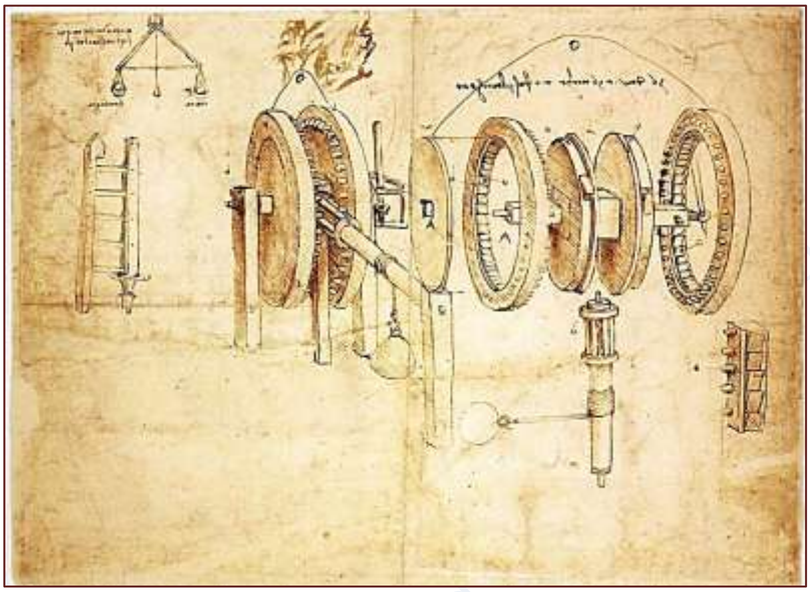
l. **(law)** lege, regulă,regulament; **(left)** stâng, din stânga; **(length)** lungime, distanță, măsură; **(line)** linie, şir, instrucțiune; **(link)** verigă, element de legătură; **(low)** jos, scăzut, mic	
lab. **(laboratory)** laborator	
LAN **(line-area-network)** rețea liniară; **(local area network)** rețea (de calculatoare) locală	
laser **(light amplification by stimulated emission of radiation)** laser, amplificare a luminii prin emisie stimulată a radiației	
lat. **(lateral)** lateral, secundar	
LC **(inductance-capacitance)** (circuit) inductanță-capacitate/LC	
l.c.d.; LCD **(liquid crystal display)** panou de afişare cu cristale lichide; **(lowest common denominator)** cel mai mic numitor comun	
l.c.m.; LCM **(lowest/least common multiple)** cel mai mic multiplu comun	
LET **(linear energy transfer)** transfer de energie pe unitatea de lungime	
l.f.; LF **(low frequency)** frecvență joasă, audiofrecvență	
lg. **(long)** lung, îndelungat	
lg.; lge. **(large)** larg, mare, extins	
lgth. **(length)** lungime, distanță, măsură	
l.h. **(left hand)** stâng, de stânga, cu filet stânga	
LIFO **(last-in first-out)** (inf) ultimul venit-primul servit (tehnică de manipulare a structurilor de date de tip stivă)	

lim. **(limiter)** (circuit) limitator
lin. **(lineal)** ereditar, succesoral; **(linear)** liniar; **(linearity)** liniaritate
LIPS **(logical interferences per second)** (inf) interferențe logice (executate) pe secundă
LISP **(language for interactive structurate programming)** limbaj de programare structurată şi interactivă**; (list processing)** prelucrare (a datelor) cu liste; limbaj de programare pentru prelucrarea datelor reprezentate prin liste
ll. **(lines)** linii, gradații
LLD **(low level detector)** detector (de semnale) de nivel mic
l/0 binar (l/0)
LOB **(line of balance)** linie de echilibru (metodă de analiză în rețea)
loc. **(local)** local; **(location)** locație
LPF **(low pass filter)** filtru trece-jos
LPT **(line printer)** interfață paralelă pentru cuplarea imprimantei (la calculatoare personale)
LR **(inductance-resistance)** (circuit) rezistență-inductanță/LR; **(long-range)** cu rază mare de acțiune, cu parcurs lung; **(low-radiation)** (cu) radiație redusă (despre monitoare)
l.s. **(left side)** partea stângă
LSB **(least significant bit)** (inf) cel mai mic bit semnificativ, cea mai mică valoare a datelor prelucrate de un calculator; **(lower sideband)** (tele) bandă inferioară (la modulația de amplitudine

LSI **(large scale integration)** integrare pe scară mare; integrare largă (în microelectronică)
LT **(low tension)** joasă tensiune
LTR **(letter)** literă (la calculator)
l.u.b. **(least upper bound)** margine superioară; supremum, cel mai mic majorant



M



machine address – *s. (inf)* adresă (de) maşină/(de) calculator/permanentă
machine alphabet – *s. (inf)* alfabet pentru calculator/maşină; alfabet de maşină
machine code – *s. (inf)* cod maşină/al maşinii/al calculatorului
machine executable program(me) – *s. (inf)* program direct executabil de calculator
machine instruction – *s. (inf)* instrucţiune (în cod) maşină
machine language – *s. (inf)* limbaj maşină/al maşinii/ al calculatorului; limbaj al programelor direct executabile de un anumit calculator
machine readable character – *s. (inf)* caracter citibil de o maşină/de un calculator
machine routine – *s. (inf)* program al calculatorului/maşinii
machine translation – *s. (inf)* traducere cu maşina/cu calculatorul
machine unit – *s. (inf)* unitate de maşină (ca valoare); unitate/bloc de maşină (ca dispozitiv, aparat)
machine word – *s. (inf)* cuvânt al calculatorului
machine-available time – *s. (inf)* timp disponibil de exploatare a unei maşini/a unui calculator
macroassembler – *s. (inf)* macroasamblator; asamblator cu facilităţi de

macroprelucrare şi cu posibilitatea de a translata programe scrise în limbaj de asamblare
macrolanguage – *s. (inf)* macrolimbaj; limbaj de programare cu facilităţi de macrodefinire
macrospecification – *s. (inf)* macrodefinire; specificare a modului de formare a unui text prin folosirea macrodefiniţiilor
magnetic amplifier regulator – *s. (aut, el)* regulator cu amplificator magnetic
magnetic coupling – *s. (el)* cuplare magnetică // *(tele)* cuplaj magnetic/inductiv
magnetic field – *s.* câmp magnetic
magnetic flip-flop – *s. (el)* circuit flip-flop/bistabil magnetic
magnetic flux – *s. (edp, inf)* flux magnetic
magnetics – magnetism (domeniu al ştiinţei)
magnitude – *s. (mat)* mărime
magnitude of a vector – *s.* modulul/lungimea unui vector
main - principal
main computer – *s. (inf)* calculator principal/care gestionează resursele şi supraveghează funcţionarea unui sistem de calcul
main entrance signal – *s. (aut)* semnal principal
main file – *s. (inf)* registru de bază; fişier/registru principal (al unui sistem de calcul)
main governor – *s. (t sist)* regulator principal
main memory – *s. (inf)* memorie principală/internă/operativă (direct accesibilă unităţii centrale)
main record – *s. (inf)* registru de bază
mainframe (computer) – *s. (inf)* calculator de mare viteză şi capacitate de stocare, servind pe rand mai mulţi utilizatori
maintainability – *(t g)* mentenabilitate; menţinere în stare de funcţionare
maintaining constant – *s. (aut)* stabilizare // *(t g)* menţinere la o valoare constantă
maintenance – *s. (t g)* întreţinere; conservare; păstrare; susţinere; mentenanţă; menţinere
major – mai mare; mare; major
major axis of an ellipse – *s. (geo)* axa mare a unei elipse
major axis of an ellipsoid - *s. (geo)* axa mare a unui elipsoid
major feedback – *s. (t sist)* reacţie principală
major semi-axis – *s. (geo)* semiaxă mare
major/outer loop – *s. (t sist, aut)* buclă exterioară

majorant – *s. (an)* majorant	
majorize – *vb. (mat)* a majora	
majorized – *adj. (mat)* majorat	
majorizing region – *s. (an)* domeniu majorant	
management – *s. (inf)* (sistem informatic de) administrare	
manifold – *s. (geo)* varietate; multiplicitate; mulțime	
manifold classification – clasificare după mai multe caracteristici	
manifold of class C^n – *s. (geo)* varietate de clasă C^n	
manipulate information – *vb. (inf)* a prelucra/a manipula informații (în partea logică a unui calculator)	
manipulated value – *s. (t sist)* mărime de reglare	
manipulated variable – *s. (t sist)* variabilă reglată	
man-machine interface – *s. (inf)* interfață/comunicare om-maşină/om-calculator	
mantissa – *s. (inf)* vector binar cu un număr prestabilit de componente // *(mat)* mantisă	
manual operation – *s. (aut)* comandă manuală // *(el)* manevrare manuală	
manual part programming – *s. (inf)* elaborare manuală a programului maşină	
manyess – *s. (alg)* multiplicitate; putere (a unei mulțimi)	
many-sided – *adj.* poligonal; multilateral	
many-to-many – *(an)* multiform în ambele sensuri	
many-valued – *adj. (an)* multiform	
many-valued function – *s. (an)* funcție multiformă	
many-valued logic; multiple-valued logic – *s. (l mat)* logică cu mai multe valori	
many-valuedness – *(an)* multiformitate	
map – *s.* aplicație; funcție; reprezentare; imagine; hartă; plan // *vb.* a aplica; a asocia; a reprezenta	
map into – *s. (mat)* aplicație în	
map onto - *s. (mat)* aplicație pe	
mapping – *s. (an)* aplicație; reprezentare // *(inf)* atribuire a unei litere pentru o anumită cale a unui disc	
margin – *s.* margine; limită; marjă; frontieră	
margin of stability – *s. (t sist, t j)* joc/toleranță/rezervă de stabilitate	
marginal check(ing) – *s. (el)* control marginal // *(aut)* verificare a toleranței	
marginal point – *s. (mat)* punct limită; punct de contur; extremitate	
mark – *s. (inf)* element de instrucțiune // *(t g)* semn; reper; marcă; marcare // *vb.* a	

marca; a indica; a denumi; a repera; a caracteriza
marker – *s. (el)* bornă // *(inf)* marcă; simbol grafic care indică o locație particulară; marcator; element/organ de decodificare şi conectare/deconectare
Markoff chain – *s. (st)* lanț Markov
Markoff process = Markovian process
Markoff's inequality – *s. (st)* inegalitatea lui Markov
Markovian process; Markoff process - *s. (t pr)* proces Markov
martingale – *s. (t pr)* martingală; dublare a cotei de participare la joc după fiecare pierdere
mask – *s. (el)* mască // *(inf)* filtru format dintr-un şablon de caractere ce controlează reținerea într-un sau eliminarea dintr-un alt şablon de caractere; mască; vector binar de izolare a unor zone ale unei date
masking – *s. (el)* efect de mascare/de mască (la semiconductoare) // *(inf)* mascare; aplicare a unei măşti asupra unei date
match – *s. (t sist, aut)* a echilibra; a adapta
matched samples – *s. (st)* selecții cu elemente comparabile între ele
matching – *adj.* de ajustare; de racordare
matching accuracy – *s. (aut, tele)* precizie/exactitate de adaptare
matching attenuation – *s. (el, aut)* atenuare datorită adaptării echilibrării
material – *(mg) s.* material // *adj.* material
material point – *s. (mg)* punct material; particulă
mathematical – *adj.* matematic; de matematică
mathematical subroutine – *s. (inf)* subrutină matematică; subprogram în care intrările şi ieşirile sunt legate prin funcții matematice bine definite
mathematical analysis – *s. (an)* analiză matematică
mathematical check(ing) – *s. (aut)* verificare a calculelor aritmetice
mathematical constant – *s. (mat)* constantă matematică; coeficient; factor
mathematical expectation; expectation value – *s. (t pr)* speranță matematică
mathematical induction; complete induction; Fermatian induction – *s. (l mat)* inducție matematică/completă
mathematical physics – *s. (edp)* fizică matematică
mathematical programming – *s. (inf)* programare matematică
mathematical simulation – *s. (inf)* modelare matematică
mathematical software – *s. (inf)* soft matematic; ansamblu de programe sau proceduri pentru rezolvarea unor probleme numerice

mathematics – *s. (mat)* matematică; matematici
matric – *adj. (mat)* matricial ; în formă matricială
matric equation – *s. (alg)* ecuație matricială
matrix – *s. (aut)* matrice; bază // *(inf)* mozaic; matrice pentru imprimarea prin puncte a caracterelor
matrix (pl. **matrices/matrixes**) – *s. (alg)* matrice
matrix algebra/computation – *s. (alg)* algebră matricială; calcul matricial
matrix calculus – *s. (alg)* calcul matricial
matrix encoder – *s. (inf)* circuit matriță de codificare; codificator matricial
matrix function – *s. (an)* funcție de matrice
matrix game – *s. (t j)* joc matricial
matrix memory/storage/store – *s. (inf)* memorie matricială/cu matrice
matrix/coordinate storage – *s. (inf)* memorie matricială (în care coordonatele sunt folosite pentru adresarea locațiilor sau elementelor periferice)
maverick – *s. (st)* selecție nereprezentativă pentru populație
maximal ideal – *s. (alg)* ideal maximal
maximal value – *s.* valoare maximă
maximal ; maximum – maxim ; maximal
maximize – *vb. (an, t j)* a maximiza; a maximaliza
maximizing – *adj. (alg)* maximizant
maximizing player – *s. (t j)* jucător maximizator
maximum (pl. **maxima**) – *s.* maxim ; maximum
maximum = maximal
maximum likelihood – *s. (st)* verosimilitate maximă
maximum likelihood detection – *s. (inf)* decodificare de similitudine
maximum likelihood method – *s. (st)* metodă a verosimilității maxime
maximum modulus principle – *s. (an)* principiul maximului modulului
maxterm – *s. (l mat)* disjuncție completă; maxterm
Maxwell's equations – *s. (edp)* ecuațiile lui Maxwell
mean – *s.* medie; valoare medie; termen mediu; cale; mijloc // *adj.* mediu; mijlociu
mean (linear) deviation – *s. (st)* abatere medie liniară
mean axis – *s. (geo)* axa mijlocie (a unui elipsoid)
mean convergence – *s. (an)* convergență în medie
mean deviation – *s. (st)* abatere medie
mean error; average error – *s.* eroare medie

mean line – *s. (geo)* bisectoare
mean of a function – *s. (an)* valoare medie a unei funcții
mean proportional – *s. (mat)* medie proporțională
mean square deviation – *s. (mat)* abatere medie pătratică
mean square error - *s. (mat)* eroare medie pătratică
mean square estimation – *s. (an num)* criteriul mediei pătratice (ex. pentru determinarea calității reglajului)
mean square value – *s. (an num)* medie pătratică
mean value – *s. (mat)* valoare medie
meaning – *s.* semnificație; sens; înțeles
meaningful – *(l mat)* semnificativ
meaningless – *(l mat)* fără sens; absurd
meaninglessness – *(l mat)* non sens; absurditate
means – *s. (alg)* mezi (ai unei proporții)
measurability – *s. (mat)* măsurabilitate
measurable – *adj. (mat)* măsurabil
measurable function – *s. (an)* funcție măsurabilă
measurable set – *s. (t mul)* mulțime măsurabilă
measurable variable – *s.* mărime variabilă măsurabilă
measure – *s. (mat)* măsură; criteriu; divizor; limită // *vb.(t g)* a măsura; a verifica; a dimensiona
measure function – *s. (a r)* măsură
measure of a set – *s. (t mul)* măsura unei mulțimi
measure zero - *s. (t mul)* măsură nulă/zero
measure-preserving point transformation – *s. (an)* transformare punctuală care păstrează/lasă invari-antă măsura
measuring – *s.* măsurare // *adj.* de măsurat
measuring apparatus – *s.* aparat de măsură
measuring fault/inaccuracy – *s. (t g)* eroare de măsurare
measuring instrument – *s.* instrument de măsură
measuring table – *s. (aut)* masă de măsurat/de control
mechanical – *adj.* mecanic
mechanical energy – *s. (mg)* energie mecanică
mechanical equilibrium – *s.* echilibru mecanic
mechanics – *s. (mg)* mecanică

media – *s. (inf)* suport de memorare/de informații
media conversion program(me) – *s. (inf)* program de conversie de suport
median – *(geo, st) s.* mediană; linie mijlocie // *adj.* median; mijlociu; mediu
median line – *s. (geo)* linie mijlocie
median perpendicular – *s. (geo)* mediatoare
mediate – *adj. (l mat)* intermediar; mediat
medium – *s. (inf)* suport; mediu fizic de memorare a datelor
meet – *s.* intersecție (a două mulțimi) // *vb.* a se intersecta; a (se) întâlni; a se întretăia
member – *s.* membru; parte; element; termen
member of a set – *s. (t mul)* element al unei mulțimi
membership – *s. (t mul)* apartenență
memorize – *vb. (inf)* a înregistra; a introduce în memorie
memory print; storage dump - *s. (inf)* listare a memoriei; extragere a informației din memoria internă şi trimiterea ei unei unități externe de memorare
memory address register – *s. (inf)* registru de adresă a memoriei; registru care conține adresa cuvântului căutat
memory bit – *s. (inf)* unitate de măsură a capacității de memorare; bit de memorie
memory cell – *s. (inf)* celulă/element de memorie; locație de memorie
memory chips – *s. (inf)* circuite de memorie; plăcuțe modulare microelectronice de stocare a datelor
memory circuit – *s. (inf)* circuit de memorare
memory cycle - *s. (inf)* ciclu al memoriei (exprimat ca interval de timp sau ca succesiune de operații)
memory device - *s. (inf)* memorie (a unui calculator)
memory dump - *s. (inf)* vidare a memoriei; extragere a informației din memorie în cazul abandonării execuției unui program
memory guard / protect - *s. (inf)* protecție a memoriei; dispozitiv care împiedică accesul în anumite zone ale memoriei
memory hierarchy - *s. (inf)* ierarhie/dispunere pe niveluri diferite a memoriilor unui calculator
memory location - *s. (inf)* locație/celulă de memorie; locație/amplasare în memorie; adresă
memory lockout register - *s. (inf)* registru de blocaj al memoriei; registru conținând anumite adrese dintr-o zonă a memoriei la care programul nu are acces

memory management - *s. (inf)* gestiune a memoriei (ansamblu de funcții ale sistemului de operare)
memory overlay - *s. (inf)* suprapunere a memoriei; reutilizare a aceleiaşi zone a memoriei interne în diferite faze ale unui program
memory paging - *s. (inf)* paginare a memoriei; transferare a segmentelor unui program din memoria internă într-un mediu cu memorie virtuală şi invers
memory port - *s. (inf)* port al memoriei; legătură logică prin care datele sunt transferate în/din memoria principală
memory power - *s. (inf)* putere a memoriei; raport între vitezele de acces ale diferitelor zone de memorie
memory register - *s. (inf)* registru de memorie
memory resident - *s. (inf)* memorie rezidentă (reprezentând programele care rămân în memorie şi după executarea ei)
memory search register - *s. (inf)* registru de căutare în memorie
memory search routine - *s. (inf)* rutină pentru căutarea memoriei/pentru căutarea şi înlăturarea greşelilor
memory segmentation control - *s. (inf)* control al segmentării memoriei; calculul adreselor şi protecția sistemelor de memorie
memory space - *s. (inf)* spațiu al memoriei interne; locații disponibile pentru memorarea informațiilor
memory word - *s. (inf)* cuvânt memorie; număr maxim de componente ale unui vector binar transferabile printr-un acces la memorie
memory; storage; store – *s. (inf)* memorie; echipament sau subsistem pentru păstrarea / stocarea / înmagazinarea informației
memory-reference instruction - *s. (inf)* instrucțiune de referire a memoriei (conținând un ciclu de încărcare a acesteia şi unul de extragere a datelor pentru executarea lor)
mensurability – *s.* măsurabilitate
mensurable – *adj.* măsurabil
mensurate – *vb.* a măsura
mensuration – *s.* măsurare (a mărimilor geometrice, ca : lungimile, ariile, volumele)
menu - *s. (inf)* listă de opțiuni oferită utilizatorului de un program de calcul
merging - *s. (inf)* interclasare; interpolare; colaționare; unire a unor fişiere ordonate similar
meridian – *s.* meridian (pe o sferă); secțiune meridiană

meridian circle – *s.* cerc meridian	
meridian curve – *s.* curbă meridiană	
meridian section – *s. (geo)* secţiune meridiană	
meromorphic – *adj. (an)* meromorf	
meromorphic function – *s. (an)* funcţie meromorfă	
meromorphism – *s. (alg)* meromorfism	
mesh – *s. (mat)* celulă	
mesh line – *s. (an num)* linie/strat a(l) reţelei	
mesh network – *s. (el)* reţea plasă (în care un nod este conectat cu celelalte astfel încât comunicarea se face peste circuitele dedicate între noduri)	
mesh width – *s. (an num)* pas	
mesh work – *s. (an num)* reţea	
meshes – *s. (an num)* reţea	
message – *s. (inf)* mesaj; mulţime de caractere şi simboluri destinate transferului de informaţie	
message control – *s. (inf)* control al mesajelor; separare a informaţiei utile de cea de control şi verificare a structurii mesajului recepţionat	
message packet – *s. (inf)* pachet de mesaje; unitate de informaţie utilizată pentru comunicaţii în cadrul unei reţele	
metaassembler – *s. (inf)* metaasamblor; macroasamblor cu facilităţi de macroprelucrare sofisticate	
metageometry – *s. (geo)* metageometrie	
metalanguage – *s. (inf, l mat)* metalimbaj; limbaj utilizat pentru descrierea altor limbaje	
metamathematics – *s.* metamatematică	
metavariable – *s. (inf)* variabilă metalingvistică/care foloseşte un metalimbaj; metavariabilă	
mete – *s.* limită; margine; graniţă // *vb.* a măsura; a determina (o valoare); a cântări	
meter – *s. (mg)* contor	
meter = metre	
method – *s.* metodă	
method of approximation; method of approach – *s.* metodă de aproximare	
method of descent – *s. (edp)* metoda de coborâre a lui Hadamard	
method of least squares – *s. (an num)* metoda celor mai mici pătrate	
method of moments – *s. (t sist)* metoda momentelor	

method of multipliers – *s. (an)* metoda multiplicatorilor (lui Lagrange)	
method of steepest descent – *s. (e dif)* metoda punctelor de şa	
method of successive approximations – *s. (e dif)* metoda aproximaţiilor succesive	
method of undetermined coefficients – *s. (mat)* metoda coeficienţilor nedeterminaţi	
method of variation of arbitrary constants/of parameters – *s. (e dif)* metoda lui Lagrange; metoda variaţiei constantelor	
methods of multiplexing – *s. (el)* metode de multiplex / de multiplexare (de separare a semnalelor în timp, frecvenţă sau fază)	
metre; meter – *s.* metru	
metric – *(geo, arit) s.* metrică // *adj.* metric	
metric space – *s. (geo)* spaţiu metric	
metric tensor – *s. (geo)* tensorul metric	
metrics – *s. (geo)* metrică	
metrizable – *adj. (geo)* metrizabil	
metrizable space – *s. (geo)* spaţiu metrizabil	
metrization – *s. (geo)* metrizare	
metrize – *vb. (geo)* a introduce o metrică	
microcomputer – *s. (inf)* microcalculator; calculator cu microprocesor integrat	
microprocessing – *s. (aut)* microprelucrare; prelucrare cu ajutorul microprocesoarelor	
microprocessor – *s. (aut, inf)* microprocesor; procesor realizat cu un număr redus de componente integrate pe scară largă; circuit integrat care îndeplineşte toate funcţiile unităţii centrale de calcul; unitate de comandă microprogramată	
microprogram(me) – *s. (inf)* suită de microinstrucţiuni care constituie o instrucţiune în cod maşină	
microprogramming – *s. (inf)* microprogramare; tehnică de implementare a unităţii de comandă a unui processor cu ajutorul unei memorii; elaborare şi utilizare de microprograme	
middle – *s. (mat)* termen mediu // *(t g)* mijloc; medie	
midperpendicular – *s. (geo)* mediatoare (a unui segment)	
midpoint of a line segment; bisecting point of a line segment – *s. (geo)* mijlocul unui segment de dreaptă	
minicomputer – *s. (inf)* minicalculator; calculator cu lungime limitată a cuvântului şi sistem de operare simplu	
minify – *vb. (an)* a diminua; a minimiza; a reduce la minimum	

minimal – *adj*. minim; minimal	
minimal surface – *s. (geo, an)* suprafață minimă	
minimal time control – *s. (t sist)* reglare de timp minimal	
minimax – *s. (geo, t pr, an)* punct şa ; minimax	
minimax principle – *s. (t j)* criteriu minimax / de minimizare a consecințelor maxim defavorabile	
minimization – *s. (mat)* minimizare	
minimize – *vb. (mat)* a minimiza	
minimizing – *adj. (mat)* minimizant	
minimizing player – *s. (t j)* jucător minimizator	
minimizing sequence – *s. (an)* şir minimizant	
minimum (pl. **minima**) – *(mat) s.* minim ; minimum // *adj*. minim ; minimal	
minimum access programming – *s. (inf)* programare optimă cu timp de acces minim	
minimum access routine – *s. (inf)* program optimal / cu timp de acces minim	
minimum condition – *s. (t sist, an)* condiție de minim	
minimum phase network – *s. (aut, t sist)* rețea cu defazaj minimal	
minimum phase shift system – *s. (aut, t sist)* sistem de defazare minimă	
minimum point – *s. (mat)* punct de minim	
minimum polynomial – *s. (alg, e dif)* polinom minimal	
minimum-latency programming – *s. (inf)* programare optimă	
minor – *(mat) s.* minor // *adj*. mic; minor	
minor axis of an ellipse – *s. (geo)* axa mică a unei elipse	
minor axis of an ellipsoid - *s. (geo)* axa mică a unui elipsoid	
minor determinant – *s. (alg)* determinant minor; minor	
minorant – *s. (an)* minorant	
minorize – *vb. (mat)* a minora	
minus – *s.* minus; semnul minus; cantitate negativă // *adj*. minus	
minus symbol – *s.* semnul minus	
minute – *s. (mat)* minut (de arc); minut (de unghi) ; minut (de timp)	
misalignment – *s. (aut)* nealiniere; acordare eronată	
miscalculation – *s. (inf)* calcul greşit; eroare de calcul	
miscellaneous function – *s. (inf)* funcție auxiliară; instrucțiune care comandă funcții discontinue	
miscount – *s. (mat)* eroare de calcul; calcul eronat	
misfit – *s. (aut, tele)* neadaptare; greşeală de adaptare	

mismatch – *s. (aut)* nepotrivire; deranjament; dereglare	
mismatching – *s. (aut)* neadaptare	
mismeasurement – *s. (t g)* măsurare greşită; eroare de măsurare	
misoperation – *s. (t g)* operaţie / funcţionare greşită	
mistake – *s. (aut)* eroare // *(inf)* greşeală; instrucţiune de programare sau de codificare incorectă; operaţie manuală incorectă	
mixed – *adj.* mixt	
mixed addressing – *s. (inf)* adresare mixtă; metodă de identificare a unei zone de memorie prin tehnici de adresare indexată, indirectă şi relativă	
mixed boundary-value problem – *s. (edp)* problemă la limite mixtă; a treia problemă la limite	
mixed partial derivative – *s. (an)* derivată parţială mixtă	
mixed problem – *s. (edp)* problemă mixtă	
mixed product = scalar triple product	
mixed tensor – *s. (geo)* tensor mixt	
Mőbius strip – *s. (geo)* suprafaţa / banda lui Mőbius	
mock-up – *s. (inf)* model; simulare	
mode – *s. (mat)* metodă; procedeu // *(aut, inf, tele)* mod; formă/regim de funcţionare; mod de propagare (în ghidurile de undă); mod de oscilaţie; formă de undă	
mode distortion – *s. (aut, tele)* distorsiune de mod/de undă	
mode filter - *s. (aut, tele)* filtru de tip de undă/de mod (în ghidurile de undă); filtru de mod de propagare	
model – *(inf) s.* model // *vb.* a modela	
modelling – *s. (inf)* modelare	
modem (data set) - *s. (inf, tele)* modem; adaptor de linie; dispozitiv care permite transmiterea datelor la distanţe mari fără erori	
modification – *s. (mat, t g)* modificare; transformare schimbare	
modified Bessel functions – *s. (an, e dif)* funcţii Bessel modificate/de argument imaginar	
modified binary code – *s. (inf)* cod binar-ciclic; cod Gray, cod liniar-reflectat	
modifier – *s. (aut)* modificator	
modify – *vb.* a modifica; a schimba; a preface; a transforma	
MODULA – *s. (inf)* limbaj de programare de nivel înalt având drept componentă de bază modulul de program (unitatea de program independentă)	

modular – *adj. (aut, el, inf)* modular(izat); realizat ca bloc funcțional tipizat // *(mat)* modular
modular hardware expansion – *s. (inf)* dezvoltare a unui calculator pe principiul blocurilor funcționale tipizate/modulelor
modular programming – *s. (inf)* programare modulară; descompunere a programului în module intercorelate
modular structure – *s. (inf)* structură modulară (a unui program sau a unui echipament de calcul); structură organizată pe baza unor unități de program sau de prelucrare
modulating – *s. (el)* modulație // *adj.* modulator; de modulație
modulating monitor – *s. (aut)* monitor modulator
modulation (mod.) – s. (el, tele) modulare; modulație; variație a parametrilor unui semnal
modulator-demodulator (MODEM) – *s. (inf)* modem; dispozitiv pentru comunicarea la distanță între două echipamente
module – *s. (inf)* element de program // *(aut, el)* modul; element funcțional tipizat
modulo – *(arit)* modulo
modulus (pl. **moduli**) – *s.* valoare absolută ; modul ; coeficient
moment – *s.* moment
moment generating function – *s. (t pr)* funcție generatoare a momentelor
monic polynomial – *s. (alg)* polinom (cu coeficienți întregi) care are coeficientul dominant egal cu 1
monitor – *s. (inf)* ansamblu de module-program ale sistemului de operare; dispozitiv de afişare // *vb. (aut, tele)* a supraveghea; a asculta; a comanda // *s. (t g)* aparat de reglare/de control
monitor checking routine – *s. (inf)* program supervisor/de control
monitor routine – *s. (inf)* program principal/de comandă/de organizare/monitor
monitor signal – *s. (aut)* semnal de comandă
monitored control system – *s. (aut)* sistem de reglare în circuit închis
monitoring device – *s. (aut)* monitor
monogenic analytic function – *s. (an)* funcție analitică întreagă
monoid – *s. (alg)* monoid; semigrup
monomial – *(alg) s.* monom // *adj.* monomial
monomial factor – *s. (alg)* factor comun
monomorphism – *s. (alg)* monomorfism

monotasking – *s. (inf)* posibilitate de a executa un singur program la un moment dat (caracteristică unui sistem de operare)
monotonic; monotone; monotonous – *adj. (an)* crescător sau descrescător; monoton
monotonically increasing sequence – *s. (an)* şir cu creştere monotonă/monoton crescător
monotonicity = monotony
Monte Carlo method – *s.(c op)* metoda Monte Carlo (de modelare a variabilelor aleatoare); simulare matematică a unei situații şi experimentare cu un număr de alternative aleatorii
morphism – *s. (alg)* morfism
most significant bit (MSB) – *s. (inf)* bit cel mai semnificativ/aflat la extrema stângă a unui şir binar; valoare maximă a unei date prelucrate într-un program de calculator
mount – *s. (el, tele)* montură; soclu; supart // *vb. (inf)* a introduce informații // *(t g)* a monta; a asambla; a instala
mouse – *s. (inf)* dispozitiv periferic care poate deplasa cursorul pe ecranul unui calculator
movement – *s. (t g)* mişcare; avansare; înaintare; deplasare; funcționare
moving trihedral – *s. (geo)* triedru mobil
multangular; multiangular – *adj. (geo)* poligonal; cu mai multe unghiuri
multiaccess computer – *s. (inf)* calculator cu acces multiplu/cu mai multe intrări
multiaccess system – *s. (inf)* sistem de calcul cu acces multiplu/accesibil simultan prin mai multe terminale
multiaccess; multiple access – *s. (inf)* acces multiplu; capacitate a unui sistem de calcul de a accepta cereri de prelucrare simultane prin intermediul mai multor terminale
multiaddress; multiple address – *s. (inf)* adresă multiplă
multibreak – *s. (el)* întrerupător cu deschidere multiplă/multiplu
multichannel – *adj. (tele)* cu mai multe canale/căi; multiplex
multiconnected network – *s. (el)* rețea multiconectată/distribuită
multidecision problems – *s. (mat)* probleme de decizie în prezența mai multor ipoteze
multidimensional – *adj. (mat)* multidimensional
multidimensional system / nD – *s. (t sist)* sistem multidimensional / *n* dimensional
multi-drop network – *s. (inf)* rețea multidrop; rețea de calculatoare în care mai multe noduri sunt conectate la distanță de-a lungul unei singure linii de comunicație

multielement control – *s. (t sist, aut)* reglare multiplă	
multifoil – *s. (geo)* figură obţinută unind mijloacele laturilor unui poligon regulat cu arcele de cerc congruente	
multiform – *adj. (an)* multiform	
multiinput – *s. (t sist)* intrare multiplă	
multilevel controller – *s. (aut)* regulator cu acţiune la niveluri/în puncte multiple	
multilinear – *adj. (mat)* multiliniar	
multilinear form – *s. (alg)* formă multiliniară	
multiloop digital control – *s. (t sist)* reglare numerică cu mai mulţi parametri	
multimedia – *s. (inf)* ansamblu de tehnologii care operează împreună pentru achiziţionarea, prelucrarea şi redarea informaţiilor provenite de la diferite medii (text, grafică, sunet, imagine, animaţie)	
multinomial – *(alg) s.* polinom // *adj.* polinomial	
multi-person game – *s. (t j)* joc cu mai mulţi parteneri	
multiphase sampling – *s. (st)* selecţie în mai multe faze	
multiple – *(mat) s.* multiplu // *adj.* multiplu	
multiple access; multiaccess – *s. (inf)* acces multiplu; capacitate a unui sistem de calcul de a accepta cereri de prelucrare simultane prin intermediul mai multor terminale	
multiple bar chart – *s. (st)* histogramă cu mai multe criterii	
multiple connection – *s. (el)* legare şunt/în parallel; *(tele)* comutare multiplă	
multiple contact switch – *s. (el)* comutator multiplu	
multiple control – *s. (inf)* comandă compusă/ multiplă/ paralelă	
multiple file server network – *s. (inf)* reţea de calculatoare	
multiple input – multiple output (MIMO) - *(t sist)* cu mai multe intrări şi ieşiri	
multiple integral – *s. (an)* integrală multiplă	
multiple number – *s. (aut, an num)* număr cu mai multe cifre	
multiple point – *s. (geo)* punct multiplu	
multiple point of a curve – *s. (geo)* punct multiplu al unei curbe	
multiple pole – *s. (an)* pol multiplu	
multiple printing machine – *s. (inf)* imprimantă multiplă	
multiple pulse coding – *s. (t sist, inf)* codificare/modulare prin impulsuri multiple	
multiple root ; repeated root – *s. (alg)* rădăcină multiplă	
multiple series-connection – *s. (el, t sist)* conexiune serie-paralel	
multiple signal – *s. (t sist, tele)* semnal multiplu (cu cel puţin doi parametri de	

informație)
multiple valued – *adj. (an)* multiform
multiple-address code – *s.(inf)* cod cu adrese multiple
multiple-unit control – *s. (t sist)* comandă/reglare multiplă
multiple-valued – *adj. (an)* multiform
multiple-valued function – *s. (an)* funcție multiformă
multiple-valued logic – *s. (l mat)* logică cu mai multe valori
multiplex – *adj. (mat)* compus; multiplu // *(tele)* canal multiplex; sistem de transmitere a mai multor semnale pe acelaşi canal; multiplexare
multiplex code transmission – *s. (inf, tele)* transmisie codificată multiplex/multiplă
multiplexer (mpx., mux.) – *s. (aut, inf)* multiplexor; echipament utilizat pentru multiplexare; dispozitiv de comandă pentru mai multe operații
multiplexing – *s. (aut, inf)* utilizare multiplă; mod de funcționare cu mai multe canale; multiplexare, utilizare a unei singure resurse pentru mai multe unități
multiplicand – *s. (alg)* deînmulțit
multiplication – *s. (mat)* înmulțire ; multiplicare
multiplication factor – *s. (alg, t sist)* factor de multiplicare/de amplificare
multiplication of two terms of a fraction – *s. (alg)* amplificare a unei fracții
multiplication sign – *s.* semnul înmulțirii
multiplication table – *s. (arit)* tabla înmulțirii
multiplicative – *adj. (mat)* multiplicativ
multiplicative identity – *s. (alg)* element unitate ; element neutru față de înmulțire
multiplicative lattice – *s. (alg)* latice multiplicativă/cu multiplicare
multiplicity – *s. (aut)* ordin de multiplicitate // *(mat)* diversitate; varietate; multiplicitate
multiplier – *s. (t sist, aut, mat)* multiplicator; înmulțitor // *(t g)* coeficient
multiplier gain – *s. (t sist, aut)* factor de multiplicare/de amplificare
multiplier register – *s. (t sist, inf)* registru al multiplicatorului; contor de rotații al unei maşini de calculat
multiply – *vb. (mat)* a înmulți; a multiplica
multiply connected – *adj. (an)* multiplu conex
multiply instruction – *s. (inf)* instrucțiune de înmulțire/de multiplicare
multiply through – *(alg)* a înmulți cu
multiplying factor – *s. (alg)* coeficient/factor multiplicator
multi-precision arithmetic – *s. (inf)* operație aritmetică cu mai multe precizii

multiprocessing – *s. (inf)* multiprelucrare; prelucrare simultană a mai multor programe; existența a două sau mai multe procesoare într-un calculator şi posibilitate a sistemului de operare de a concretiza avantajele existenței acestor procesoare
multiprocessor – *s. (inf)* multiprocesor; calculator cu mai multe unități centrale având acces la o memorie principală comună
multiprogramming – *s. (inf)* multiprogramare (pentru executarea mai multor programe); programare multiplă
multipurpose – *adj.* multifuncțional; general; cu întrebuințări multiple; cu destinație multiplă; universal
multipurpose computer – *s. (inf)* calculator universal/polifuncțional; ordinator
multiserver network – *s. (inf)* rețea multiserver; rețea căreia îi sunt ataşate mai multe calculatoare ce servesc alte calculatoare
multispeed control – *s. (aut, t sist)* reglaj cu mai multe viteze
multistable circuit – *s. (el)* circuit multistabil/cu mai multe stări stabile
multistage – *adj.(el)* multietajat; cu/în mai multe trepte; în cascadă
multistation access unit (MAU, MSAU) – *s. (inf)* unitate de acces la mai multe stații de calcul; dispozitiv hard multiport în care pot fi conectate peste 16 stații de calcul
multistep control – *s. (t sist)* reglare în trepte multiple
multitask – *s.(inf)* sarcină multiplă; posibilitate de a se executa simultan (pe acelaşi calculator) două sau mai multe programe (caracteristică a unui sistem de operare)
multitask(ing) system – *s. (inf)* sistem de calcul multisarcină/care permite evoluția simultană a mai multor sarcini
multitude – *s. (l mat, mat)* mulțime; multitudine; cantitate
multiuser operating system – s. (inf) sistem de operare multiutilizator; sistem de operare ce permite mai multor utilizatori să lucreze simultan pe acelaşi calculator
multiuser system – *s. (inf)* sistem de calcul multiutilizator (în cazul existenței unui sistem de operare multiutilizator)
multi-valued – *adj. (an)* multiform
multivariate – *adj. (alg, t sist)* multidimensional
multivariate normal distribution – *s. (t pr)* repartiție normală multidimensională
multivector – *s. (geo)* multivector
multiway – *adj. (t g)* multiplu; multipolar; cu mai multe căi
multiway list – *s. (inf)* listă multiplă/multiplu înlănțuită
multiway tree – *s. (inf)* arbore cu mai multe căi/de ordin mai mare decât 2

mutual – *adj.* mutual; reciproc
mutually disjoint – *adj. (t mul)* fără elemente comune ; disjuncte două câte două
mutually exclusive events – *s.pl. (t pr)* evenimente incompatibile
mutually exclusive sets – *s.pl. (t mul)* mulţimi disjuncte/fără elemente comune
Abbreviations ● Abrevieri
m. **(medium)** (cifră) medie; valoare medie
M **(male connector)** (conector cu) fişă ; **(meter)** contor, metru
MAC **(mathematical autocode)** autocod pentru soluţionarea problemelor matematice şi ştiinţifice; **(multiplexed analogue components)** componente analogice multiplexate
mach. **(machine(ry))** maşini, utilaje
macro. **(macrodefinition)** macrodefiniţie, porţiune a unui program care descrie elementele unei substituiri (la calculatoare)
MAD **(multi-aperture device)** dispozitiv cu fante multiple; **(mutual assured destruction)** distrugere / ştergere a unui descriptor asigurată mutual
mag. **(magnetic)** magnetic; **(magnitude)** mărime, dimensiune, amplitudine
magamp. **(magnetic amplifier)** amplificatory magnetic, transductor
MASS **(multiple access sequential selection)** selecţie succesivă de acces multiplu
mat. **(material)** material, substanţă
mat., math **(mathematics)** matematică, matematici
MathCAD **(mathematical computer aided design)** program matematic orientat pe prelucrare

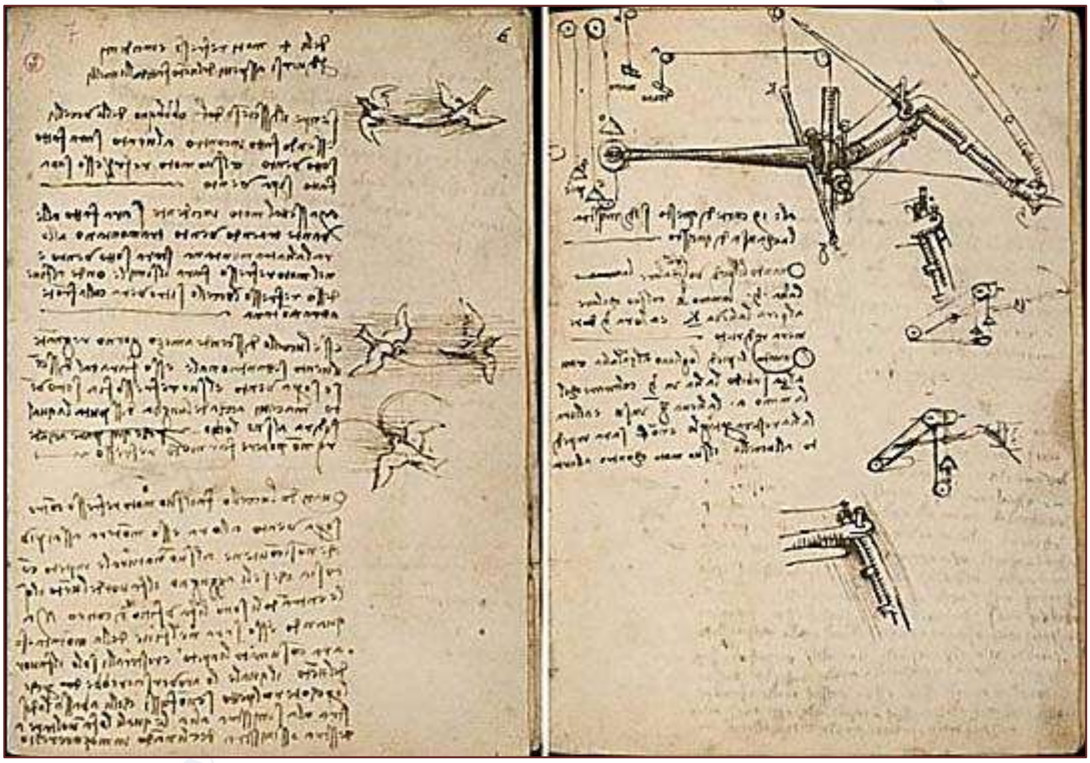
matematică, reprezentare grafică şi lucru cu textul
MAU **(media access unit)** unitate de acces la suportul de date; **(multistation access unit)** unitate de acces la mai multe stații de calcul
max. **(maximum)** maximum; maxim
MB **(megabyte)** megaoctet, 1 048 576 octeți
MBF **(modulator band filter)** filtru de bandă al modulatorului
MBM **(magnetic bubble memory)** memorie cu bule magnetice / cu zone magnetice mobile
mc., MC **(machine)** maşină; dispozitiv, mecanism
MCM **(Monte Carlo method)** metoda Monte Carlo (c op)
MCW **(modulated continuous wave)** undă întreținută modulată
MDA **(motor drive amplifier)** amplificator / circuit electronic de comandă a motorului; **(monochrome display adapter)** standard pentru afişarea pe ecran a caracterelor codului ASCH
meas. **(measure)** (mat) criteriu, limită, divizor; (t g) unitate de măsură, măsură, mărime, dimensiune, proporție, volum, capacitate
mech. **(mechanic)** mechanic; **(mechanical)** (în mod) mechanic, automat; **(mechanics)** mecanică; **(mechanism)** mechanism, aparat
MF **(medium frequency)** frecvență medie
mfd. **(manufactured)** fabricat, produs
mfg. **(manufacturing)** industrial, de fabricație
Mflop/s, MFLOP/s, MFLOPS

(million floating point operations per second) milioane de operații în virgulă mobilă pe secundă (pentru măsurarea vitezei de calcul, în informatică)
mfr. **(manufacture)** fabricare, produs, industrie; **(manufacturer)** fabricant, industriaş
MFR **(metal film resistor)** resistor cu peliculă metalică
mi. **(minor)** minor, mic, neînsemnat // propoziție / premisă minoră; **(minute)** minut, minută (notă, process verbal)
mic. **(microphone)** microfon
MIDI **(musical instruments digital interface)** interfață standardizată pentru conectarea la calculator a aparatelor de electronică muzicală
MIMD **(multiple instruction-multiple data stream)** fluxuri multiple de instrucțiuni-fluxuri multiple de date (caracteristică a calculatoarelor)
min. **(minimum)** minim(um), valoare minimă // minimal, foarte mic; **(minor)** minor, neînsemnat; **(minute)** minut, minută, notă, process verbal // detaliat, minuscul
MIPS **(millions of instructions per second)** milioane de instrucțiuni pe secundă (unitate pentru măsurarea vitezei de prelucrare a unui calculator)
MIS **(management information system)** sistem informatic de gestiune; sistem de gestionare a informațiilor
MISD **(multiple instruction-single data stream)** fluxuri multiple de instrucțiuni-flux unic de date (caracteristică a calculatoarelor)
m.m.f., MMF **(magnetomotive force)** tensiune magnetomotoare
MMI **(man-machine interface)** interfață om-maşină (interfață între utilizatorul uman şi calculator)
MMS

(module management system) sistem de gestionare a modulelor (unui sistem de calcul)
MMU **(memory management unit)** unitate de gestionare a memoriei
MMV; monomulti **(monostable multivibrator)** multivibrator monostabil
mod. **(modified)** modificat; **(modulation)** modulație; **(modulator)** modulator
MODEM **(modulator-demodulator)** modulator-demodulator, dispozitiv utilizat pentru comunicarea la distanță între două echipamente
MODI **(modified distribution)** distribuire modificată (în programarea liniară)
MOL **(machine-oriented language)** limbaj orientat pe maşină; **(maximum output level)** nivel maxim de ieşire
mole-com **(molecular computer)** calculator molecular (utilizat în sateliții artificiali)
mon. **(monitor)** monitor de imagine, aparat de reglare / de control
MOS **(management operating system)** sistem de funcționare a conducerii; **(metal-oxide-semiconductor)** semiconductor cu oxid metallic
MPC **(multifunction peripheral controller)** control multifuncțional al dispozitivelor periferice; **(multimedia personal computer)** standard care stabileşte nivelul de performanță minim al componentelor unui sistem multimedia
mpx., mux. **(multiplex)** multiplexare; **(multiplexer)** multiplexor
MS, M/S **(magnetic focus/static deflection)** focalizare magnetică; **(margin of safety)** limită/margine de siguranță
MSAU, MAU **(multistation access unit)** unitate de acces la mai multe stații de calcul
MSB

(most significant bit) cel mai semnificativ bit, valoare maximă a unei date prelucrate într-un program de calculator, primul bit din partea stângă a unui octet sau a unui şir binar	
MS-DOS **(Microsoft-disk operating system)** sistem de operare destinat gestionării resurselor software şi hardware ale microcalculatoarelor de tip IBM PC (XT şi AT), produs de firma Microsoft (S.U.A.)	
MSF **(medium standard frequency)** frecvență medie standard	
MSI **(medium scale integrated (circuit))** (circuit) integrat pe scară medie; **(medium scale integration)** integrare pe scară medie, metodă de realizare a circuitelor integrate semiconductoare cu 10-100 circuite logice	
msmt., mst. **(measurement)** măsură, măsurătoare	
MTBF **(mean time between failures)** timp mediu între defectări, medie a timpilor de funcționare	
MTF **(modulation transfer function)** funcție de transfer a modulației	
mu **(μ factor)** factor de amplificare	
MUF **(maximum usable frequency)** frecvență limită superioară	
mult. **(multiple)** multiplu; **(multiplied)** multiplicat	
mut. **(mutilated)** mutilate, cu părți lipsă; **(muting)** blocare a căii de sunet a unui receptor tv; **(mutual)** mutual, reciproc	
mux., mpx. **(multiplex)** multiplexare; **(multiplexer)** multiplexor	
MV **(medium voltage)** tensiune medie	
MVS **(multiple virtual storage)** memorie virtuală multiplă	

MW **(medium wave)** undă medie	
mxd. **(mixed)** amestecat	



N



nabla – *s. (an)* nabla	
nabla operator – *s. (an)* operatorul nabla	
***n*-address code** – *s. (inf)* cod cu *n* adrese / cu adrese multiple	
name – *s. (inf)* termen utilizat pentru identificarea unui articol // *(t g)* nume; mențiune; indicație // *vb.* a indica; a numi; a menționa	
name form – *s. (alg)* formă nominală	
Naperian/ Napierian/ natural logarithms – *s. (mat)* logaritmi neperieni/ naturali	
nappe – *s. (geo)* pânză	
nappe of a conical surface – *s. (geo)* pânză a unei suprafețe conice	
narrow – *adj.* îngust; strâmt // *vb.* a restrânge; a limita; a mărgini	
narrow down – *vb. (mat)* a strange; a restrânge // *(t g)* a îngusta; a limita	
narrow-band filter – *s. (el)* filtru de bandă îngustă	
narrowing – *s.* reducere; micşorare; scădere; descreştere; diminuare	
natural number – *s. (mat)* număr natural	
natural oscillation – *s. (mg)* oscilație proprie	
natural period – *s. (e dif)* perioada oscilațiilor proprii; perioadă proprie	
***n*-dimensional** – *(geo, alg) n*-dimensional	
necessary – necesar	
necessary and sufficient condition – *s. (mat)* condiție necesară şi suficientă	

necessary condition - *s. (mat)* condiţie necesară	
necessity – *s.* necesitate	
negation – *s. (l mat)* negaţie; negare	
negative – *s.* mărime/cantitate negativă // *adj.* negativ	
negative current feedback – *s. (aut, el)* contrareacţie; reacţie negativă de curent	
negative feedback (NFB) – *s. (t sist)* reacţie negativă // *(el)* conexiune inversă negativă // *(tele)* contrareacţie	
negative integer – *s. (arit)* număr întreg negativ	
negative of a vector – *s. (an)* opusul unui vector	
negative reaction – *s. (t sist, aut)* reacţie negativă; contrareacţie	
negative sign – *s. (alg)* semn negative; minus	
negative-definite form – *s. (alg)* formă negativ definită	
negative-feedback amplifier – *s. (t sist, aut)* amplificator cu contrareacţie/ cu reacţie negativă	
negative-feedback loop – *s. (t sist, aut)* buclă de contrareacţie/ de reacţie negativă	
negator – *s. (inf)* negator; element NU	
neighbourhood – *s. (an)* vecinătate	
neofield – *s. (alg)* neocorp; neocâmp	
neoring – *s. (alg)* neoinel	
net – *s.* reţea // *adj.* net	
net method – *s. (an num)* metoda reţelelor	
net of squares – *s. (an)* reţea pătratică	
net of triangulation – *s. (an num)* reţea de triunghiuri/ de triangulaţie	
net transfer function – *s. (t sist)* funcţie de transfer echivalentă	
network – *s. (t g, t sist)* reţea; schemă; circuit // *(el)* reţea electrică	
network analyser – *s. (inf)* analizor/ simulator de reţele (model pentru studierea funcţiilor reţelelor cu ajutorul calculatoarelor analogice)	
network application - *s. (inf)* aplicaţie pentru reţea, aplicaţie care poate fi rulată pe calculatoare legate în reţea şi la care pot avea acces mai mulţi utilizatori	
network architecture - *s. (inf, tele)* arhitectură/ topologie a unei reţele, aranjament al nodurilor şi al circuitelor unei reţele de comunicaţii	
network aware application - *s. (inf)* aplicaţie pregătită pentru reţea, program pregătit pentru a fi rulat pe reţele de calculatoare	
network communication - *s. (inf, tele)* comunicaţie în reţea, procedeu prin care datele sunt transmise între diferite noduri ale unei reţele	

network computer - *s. (inf)* calculator de modelare/de reproducere a unei rețele	
network database - *s. (inf)* rețea de baze de date; structură de baze de date ale cărei elemente sunt legate prin indicatoare de adresă	
network hard disk - *s. (inf)* disc fix al unei rețele; hard-disc al unei rețele de calculatoare la care pot avea acces toți utilizatorii acesteia	
network intrinsic application - *s. (inf)* aplicație intrinsecă pentru rețea; program special proiectat pentru a rula numai pe calculatoare conectate în rețea	
network layout - *s. (inf)* formă/ configurație a unei rețele	
network parameter – *s. (el)* element/ parametru de rețea	
network supervisor - *s. (inf)* supervisor al rețelei; persoană care gestionează întreaga activitate a unei rețele de calculatoare având acces la toate resursele acesteia	
network tolerant application - *s. (inf)* aplicație tolerată de rețea; program care poate fi rulat pe o rețea de calculatoare fără a beneficia de avantajele resurselor acesteia	
neutral – *adj.* neutru	
neutral zone – *s. (aut)* zonă neutră/ de ineficacitate // *(el)* unghi mort; zonă moartă/ neutră	
never-ending decimal – *s. (mat)* fracție zecimală infinită	
nilpotent – *adj. (alg)* nilpotent	
nilpotent group – *s. (alg)* grup nilpotent	
nilpotent product – *s. (alg)* produs nilpotent	
nine-point circle – *s. (geo)* cercul celor nouă puncte; cercul lui Euler	
nodal – *adj.* nodal	
nodal point – *s.* punct nodal	
nodal set – *s. (top)* mulțime închisă (conținând puncte care aparțin și complementarei ei); mulțime nodală	
node – *s. (t gr)* nod; punct // *(t g)* nod (al unui graf, al unei rețele sau al unei oscilații); nod de asamblare	
node – *s.* nod	
node address/ number - *s. (inf)* adresă/ număr a(l) unui nod; număr care identifică plăcile unei rețele de calculatoare	
Noetherian – *adj. (alg)* noetherian	
Noetherian ring – *s. (alg)* inel noetherian	
noise - *s. (t sist)* zgomot // *(inf)* documente nepertinente // *(tele)* zgomot; paraziți; perturbații	
nominal feedback ratio – *s. (aut, el)* raport nominal de reacție (la amplificatoare	

magnetice)
nominal output – *s. (el)* putere nominală la ieşire // *(t g)* debit nominal; ieşire nominală
nominal value – *s. (mat)* valoare prescrisă / de referință/ nominală
nominator – *s. (alg)* numitor (al unei fracții ordinare)
nonagon – *s. (geo)* nonagon; poligon cu nouă laturi
non-analytic – *adj. (an, alg)* neanalitic
non-Archimedean – *adj. (an)* nearhimedean
non-commutative – *adj. (alg)* necomutativ
non-compact – *adj. (top)* necompact
non-convergent – *adj. (an)* neconvergent
non-convex = concave
non-coplanar – *adj. (geo)* necoplanar
non-cyclic – neciclic; neperiodic
non-decreasing – *adj. (mat)* nedescrescător
non-degenerate – *adj. (mat)* nedegenerat
non-destructive reading/read-out – *s. (inf)* citire cu automenținere/ fără pierderea informației memorate
non-destructive sensing – *s. (inf)* interogare fără pierderea informației (din memoria magnetică)
nondeterministic automaton – *s. (l mat)* automat nadeterminist; automat finit pentru care starea următoare nu este complet determinată de cea curentă
nondeterministic program(me) – *s. (inf)* program nedeterminist/ a cărui comportare în timp nu poate fi precizată
non-directional – *adj.(inf)* nedirijat // *(tele)* nedirectiv; nedirecțional // *(t g)* independent de direcție
non-empty; non-void – *adj.(an)* nevid
non-Euclidean – *adj. (geo)* neeuclidean
non-Euclidean geometry – *s. (geo)* geometrie neeuclideană
nonexecutable statement – *s. (inf)* instrucțiune neexecutabilă/ al cărei efect nu poate fi identificat în faza de translatare a programului
Non-holonomic – *s. (mat, mec)* sistem neolonom
non-homogeneous = inhomogeneous
non-interaction control system – *s. (t sist)* sistem de reglaj autonom
non-lifting – care nu creează forță ascensională

non-linear – *adj. (mat)* nelinear ; de grad mai mare decât unu
non-linear programming – *s. (inf)* programare neliniară
non-linearity – *s. (mat)* nelinearitate
non-metrisable – *adj. (top)* nemetrizabil
non-negative – *adj. (mat)* nenegativ
non-normal subgroup – *s. (alg)* subgrup fără divizor normal; subgrup invariant
non-numerical data – *s. (inf)* date nenumerice/ care desemnează informații cu caracter nenumeric
non-operation instruction – *s. (inf)* instrucțiune goală/ neoperativă
non-operative – stare de repaus
non-orientable – *adj. (top)* neorientabil
non-oscillatory – *adj.* neoscilant
non-overlapping sets – *s. (t mul)* mulțimi disjuncte
non-periodic – *adj. (mat)* neperiodic
non-potent semigroup – *s. (alg)* semigrup fără elemente idempotente
nonprocedural language – *s. (inf)* limbaj neprocedural/ în care succesiunea instrucțiunilor nu influențează succesiunea executării lor
non-random – *adj. (t pr)* nealeatoriu
non-reflexive – *adj. (l mat)* nereflexiv
nonsense correlation – *s. (st)* corelație neobiectivă/ formalistă
non-singular – *adj. (mat)* nesingular ; nedegenerat
non-singular distribution – *s. (st)* repartiție nesingulară
non-singular form – *s. (an)* formă nedegenerată
non-singular matrix – *s. (alg)* matrice nesingulară/ nedegenerată/ inversabilă
non-slack inequality – *s. (c op)* inegalitate tare
non-smooth – *adj. (an)* care nu e neted
non-stationary state – *s. (t sist, t g)* stare/ regim nestaționar(ă)
non-steady – *adj. (t sist)* nestaționar; tranzitoriu; instabil
non-steady state – *s. (t sist, t g)* regim nestaționar; stare intermediară/ nestaționară
non-symmetric(al) – *adj. (mat)* asimetric ; nesimetric
nontransitive = intransitive
non-uniform – *adj.* neuniform; inegal
non-vanishing – adj. nenul
non-variant system – *s. (t sist)* sistem invariant
non-void = non-empty

non-volatile (random-access) memory (NVRAM; NVR) – *s. (inf)* memorie (cu acces aleatoriu) permanentă/ de durată/ nevolatilă/ remanentă/ al cărei conținut nu este pierdut la deconectarea alimentării
non-vortical field – *s. (an)* câmp irotațional; câmp fără vârtejuri
non-zero – adj. nenul
norm – (mat) s. normă // vb. a norma
norm homomorphism – *s. (alg)* homomorfism normat
normal – s. normală ; perpendiculară // adj. standard ; normal ; perpendicular ; canonic ; galoisian
normal addition theorem – *s. (t pr)* teoremă de compunere pentru variabile aleatorii cu repartiție normală
normal coordinates – *s. (an, geo)* coordinate ortogonale/ rectangulare
normal derivative – s. (edp) derivată normală / după normală
normal distribution – *s. (t pr)* repartiție/ distribuție normală/ exponențială/ Gauss-Laplace
normal divisor – s. (alg) divizor normal
normal line – *s. (geo)* perpendiculară; normală
normal plane – s. (geo) plan normal
normal subgroup – *s. (alg)* divizor normal; subgrup invariant
normal value – *s.* valoare nominală
normalization – *s.* normalizare; aducere a unui număr la o formă standard; aducere la forma normală; normare
normalize – *vb. (t g)* a normaliza; a norma // *(inf)* a normaliza, a ajusta exponentul şi mantisa unei cantități cu virgulă mobilă
normalize – *vb.* a norma; a normaliza
normalized – *adj.* normalizat; normat
normalliy closed (NC) contact; break contact – *s. (inf, el)* contact normal închis/ de deschidere/ de repaus
normally open (NO) contact – *s. (inf, el)* contact normal deschis/ de închidere/ de lucru
normally ordered – *adj. (t mul)* bine ordonat
normatron – *s. (inf)* normatron; calculator electronic imaginar folosit pentru învățarea programării
normed – *adj.* normat
normed linear space – *s. (an)* spațiu vectorial/liniar normat

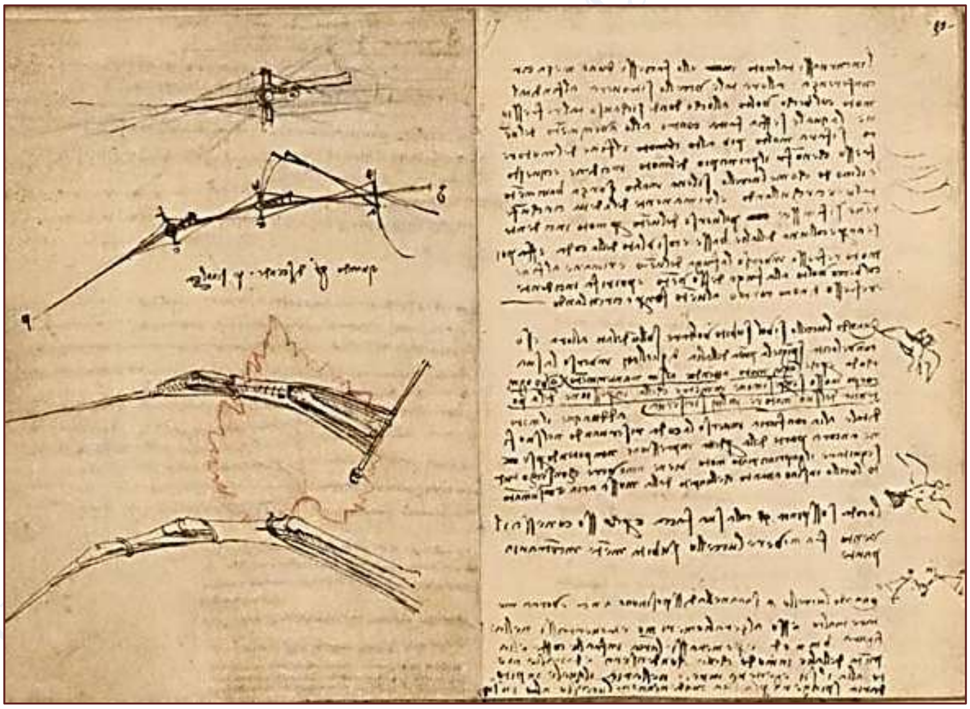
normed ring – *s. (alg)* inel normat; algebră Banach/ normată	
norm-preserving mapping – *s. (alg)* aplicație cu normă invariantă; aplicație care păstrează norma	
NOT gate – *s. (inf)* circuit/ poartă NU; circuit negator	
notation – *s. (t g)* notă; notație; sistem de numerație	
not-busy – *(inf)* neocupat	
note – *s.* notă; semn; simbol; însemnare; informare // *vb.* a nota; a denumi; a remarca	
notebook computer – *s. (inf)* calculator portabil cu hard-disc, cu baterii reîncărcabile, de greutate și dimensiuni mici	
notice (not.) – *s.* informație; notă; anunț; avertisment	
***n*-space** – *s. (an, geo)* spațiu *n*-dimensional	
n^{th} **order** – de ordinul *n*	
null – *s.* nul; zero; vid	
null event – *s. (t pr)* eveniment cu probabilitate nulă	
null hypothesis – *s. (st)* ipoteză nulă	
null set – *s. (t mul)* mulțime vidă; mulțime de măsură nulă	
null vector – *s. (geo, e dif)* vector de lungime nulă	
null-homotopic – *(top)* omotopic nul	
nullifier – *s. (an)* funcție anulatoare	
nullify – *vb.* a anula	
number – *s. (t g)* număr; cifră // *(aut)* număr; cuvânt // *vb.* a numerota; a număra; a calcula; a însemna cu cifre	
number base – *s. (aut)* bază a unui sistem de numerație	
number field – *s. (alg)* corp de numere	
number language – *s. (inf)* limbaj numeric/ de calcul	
number of the degrees of freedom – *s. (mg)* numărul gradelor de libertate	
number system – *s. (arit)* sistem de numere; sistem de numerație	
number theory – *s.* teoria numerelor	
number variable – *s. (inf)* variabilă numerică	
numbering – *s. (arit)* numărare; numerotare; calculare	
numerable – *adj.* numărabil	
numeral – *(arit) s.* cifră; symbol // *adj.* numeric; aritmetic	
numeration – *s. (mat)* numărare; numerotare; sistem de numerație	
numerator – *s. (arit)* numărător	

numerical – *adj. (arit)* numeric; cifric; digital
numerical action – *s. (inf)* operație/ acțiune comandată numeric
numerical algorithm – *s. (inf)* algoritm numeric; succesiune de operații aritmetice având un rezultat numeric
numerical analysis – *s. (an num)* analiză numerică
numerical branch – *s. (inf)* salt condiționat numeric (în executarea unui program de calcul)
numerical calculations – *s. (inf)* calcule numerice; soluție numerică
numerical command/ control (NC, N/C) – *s. (inf)* comandă numerică; control al instalațiilor cu ajutorul calculatoarelor numerice
numerical computation – *s. (alg, inf)* calcul numeric; determinare a valorii unei expresii matematice prin cele patru operații fundamentale
numerical differentiation – *s. (an num)* derivare numerică
numerical image – *s. (inf)* imagine numerică; set de cuvinte binare obținute prin cuantizarea imaginii
numerical integration - *s. (an num)* integrare numerică
numerical integration method – *s. (an)* metodă de integrare numerică/ de aproximare a integralelor în care intervin valorile funcției într-un număr finit de puncte
numerical interpolation - *s. (an num)* interpolare numerică
numerical process control system – *s. (aut)* sistem de comandă/ de reglare numerică
numerical programming – *s. (inf)* programare numerică/ orientată spre rezolvarea unor probleme în care datele au caracter numeric
numerical quadrature - *s. (an num)* cuadratură numerică
numerical solution - *s. (an num)* soluție numerică
numerical value - *s. (inf)* valoare numerică
numerically controlled – *adj.(inf, aut)* cu reglare numerică; comandat numeric
***n*-valued logic** – *s. (l mat)* logică cu *n*-valori/ *n*-valentă
Nyquist criterion – *s. (t sist, e dif)* criteriul Nyquist-Cauchy de stabilitate/ de transfer
Nyquist diagram/plot – *s. (t sist)* diagramă Nyquist ; loc de transfer Nyquist al caracteristicii de frecvență
Abbreviations ● Abrevieri

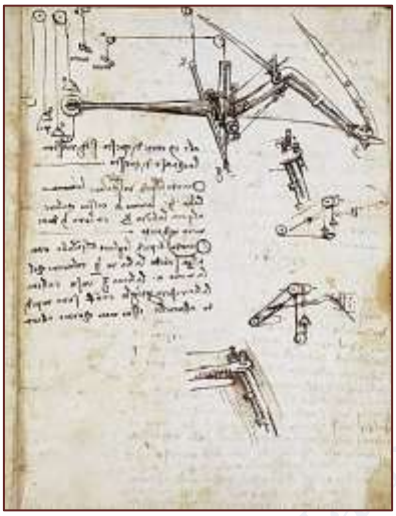
n., N **(negative)** negative; **(neuter)** neutru; **(number)** cifră, număr
N **(normal)** normal, corespunzător, perpendicular
NAND, NOT AND **(negative-AND)** NU-ŞI, ŞI-negat
NAND-NOR **(negative AND-not OR)** NU-ŞI – NU-SAU, ŞI-SAU negat
NC, N/C **(Norton Commander)** mediu de programme al corporației SYMANTEC; **(not connected)** neconectat; **(numerical control/ command)** comandă numerică
NCL **(network control/command language)** limbaj de control/ de verificare/ de comandă/ de gestionare al unei rețele de calculatoare
NCP **(network control program(me))** program de gestionare/ de comandă al unei rețele de calculatoare
NDIS **(network device interface specification**) documentație referitoare la interfața dispozitivelor unei rețele de calculatoare**; (network drivers interface standard)** standard prvind interfața elementelor de acționare ale unei rețele de calculatoare
NED **(New/Oxford English Dictionary)** Dicționarul limbii engleze moderne editat la Oxford
neg., n. **(negative)** negativ
NEITHER-NOR **(neither-not OR)** NICI-NICI
NFB **(negative feedback)** reacție negativă
NFS **(network file system)** sistem de fişiere al unei rețele de calculatoare
NFT **(network file transfer)** transfer de fişiere ale unei rețele de calculatoare
NIC

(network interface card) cartelă de interfață a unei rețele de calculatoare
Ni-Cd **(nickel-cadmium)** (acumulator cu) nichel-cadmiu
n./k. **(not known, unknown)** necunoscut
NLN **(non-linear)** neliniar; de grad mai mare decât unu
NMOS **(negative-channel metal-oxide-semiconductor)** semiconductor MOS cu canal conductor negative/ dopat cu electroni
no., No. **(number)** număr, cifră
NO **(normally open)** (contact) normal deschis
nom. **(nominal)** nominal
nor., N **(normal)** normal, corespunzător, perpendicular
NOR, NOT-OR **(negative OR)** NU-SAU, SAU negat
NOR-NAND **(not OR-negative AND)** NU-SAU – NU-ŞI, SAU-ŞI negat
NOS **(network operating system)** sistem de operare al unei rețele de calculatoare
not. **(notice)** notă, informație, aviz, anunț, avertisment, înştiințare
NOT A **(negative A)** NU A, A negat
NOT AND, NAND **(negative AND)** NU-ŞI, ŞI negat
NOT OR, NOR **(negative OR)** NU-SAU, SAU negat
ntfy. **(notify)** a notifica, a anunța, a înştiința, a avertiza
NU

(Norton utilities) utilitare NORTON, utilitare care permit explorarea/ modificarea conținutului mediilor magnetice
num. **(number)** număr, cifră; **(numeral)** aritmetic, numeric, cifric // număr, cifră, numeral
NVR **(no-voltage release)** deconectare automată la căderea tensiunii; **(non volatile random-access memory)** memorie cu acces aleatoriu în care informațiile rămân memorate şi după deconectarea calculatorului de la rețea
NVRAM **(non volatile random-access memory)** memorie nevolatilă cu acces aleatoriu
NVT **(network virtual terminal)** terminal virtual al unei rețele de calculatoare



O



OBERON – *s. (inf)* sistem de operare şi limbaj de programare utilizabil pentru mărirea performanţelor sistemelor de operare	
obey – vb. (inf) a executa (comanda); a satisface condiţiile	
object – *s.* obiect; obiectiv // *(inf)* entitate cuprinzând un set de date şi descrierea metodelor pentru manipularea acestora // *vb.* a obiecta	
object language – *s. (inf)* limbaj (al programelor) obiect (în care un limbaj sursă este translatat cu ajutorul unui compilator)	
object module – *s. (inf)* modul obiect; element de program trades/ furnizat de un asamblor/ de un compilator	
object oriented program(m)ing (OOP) – *s. (inf)* programare orientată pe obiecte	
object program(me) – *s. (inf)* program obiect/ rezultat în urma translatării unui alt program; program trades de compilator	
objective-function; purpose function – *s. (t sist)* funcţie obiectiv; funcţie scop; funcţie criteriu; funcţie de optimizare	
oblate – *adj. (geo)* turtit (la poli)	
oblate ellipsoid of revolution – *s. (geo)* ellipsoid (de rotaţie) turtit	
oblique – *adj.* oblic; înclinat	
oblique coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate carteziene oblice	

oblique prism – *s. (geo)* prismă oblică
oblique projection – *s. (geo)* proiecţie oblică
oblique section – *s. (geo)* secţiune oblică
oblique triangle – *s. (geo)* triunghi care nu este dreptunghic
obliquity; obliqueness – *s. (geo)* oblicitate; înclinare
oblong – *s. (geo)* dreptunghi // *adj.* oblong; rectangular; dreptunghiular; (a)lungit
observability – *s. (t sist)* observabilitate; proprietatea de a determina starea unui sistem observând intrarea şi ieşirea sistemului
observability conditions – *s. (t sist)* condiţii de observabilitate (de ex. un sistem liniar staţionar (A,C) de dimensiune *n* este complet observabil dacă şi numai dacă rang $[C^T \mid C^T A^T \mid C^T (A^T)^2 \mid \ldots \mid C^T (A^T)^{n-1}]^T = n$
observable – *adj.* (mărime) observabilă
observation – *s.* observaţie
observational – *s. (mat)* ecuaţie de corecţie/ de compensaţie
observe – *vb.* a observa; a remarca; a examina
observed – observat; obţinut prin observaţie
observer – *s. (t sist)* observator
obtuse angle – *s. (geo)* unghi obtuz
obtuse triangle; obtuse-angled triangle – *s. (geo)* triunghi obtuzunghic
obtuse-angled triangle = obtuse triangle
obverse – *s. (geo, mat)* faţă exterioară // din faţă; exterior; celălalt
occur – *vb. (t g)* a se întâmpla; a se petrece; a avea loc
occurrence – *s.* existenţă, prezenţă; ocurenţă; poziţie; eveniment; caz
octagon; octangle – *s. (geo)* octogon
octagonal; octangular – *adj. (geo)* octogonal
octahedral – *(geo) s.* unghi octaedru // *adj.* octaedric; cu opt feţe
octahedron (pl. **octahedrons/octahedra**) – *s. (geo)* octaedru; corp solid cu opt feţe
octangle = octogon
octangular = octogonal
octant – *s. (geo, an)* octant; a opta parte din cerc; fiecare din cele opt regiuni în care trei plane concurente perpendiculare câte două impart spaţiul
odd – *adj.* impar; fără soţ
odd number – *s. (arit)* număr impar
odd-even – impar-par

oddness – *s.* imparitate
odds – *s. (t pr)* probabilitate
off (o) – *adj. (el)* deschis; întrerupt; scos din circuit // *(t g) decuplat* (inscripție)
off-balance – *adj.* dezechilibrat; dereglat; scos din echilibru
off-cycle – *s. (t g)* perioadă de nefuncționare
off-diagonal elements (of a matrix) – *s. (alg)* elemente nediagonale (ale unei matrice)
off-line – *adj.(inf, t g)* off-line; neaflat sub control; deconectat temporar; indirect; periferic; independent (de circuitul de reglare/ de calculatorul de comandă) // în afara timpului real
off-line computer – *s. (inf)* calculator independent
off-line control – *s. (t sist)* comandă/ reglare indirectă
off-line data processing – *s. (inf)* prelucrare cu întreruperi/ în reprize a datelor
off-line equipment – *s. (inf)* echipament periferic/ independent (al calculatorului)
off-line storage – *s. (inf)* memorie necuplată
offset – *s. (aut)* deviație remanentă (de la valoarea prescrisă); deplasare // *(el, tele)* abatere proporțională; decalaj
on – *adj. (el)* închis; în circuit // *(t g) cuplat* (inscripție); în funcțiune
one state – *s. (el)* stare *unu* (la circuite binare)
one/single-sided – *adj.(el)* (circuit) imprimat cu un singur strat metallic // *(mat)* unilateral; lateral; cu o singură față
one-axis = monoaxial
one-cycle control (OCC)– *s. (t sist)* control cu un ciclu
one-dimensional – *adj.* unidimensional
one-one – *adj. (an)* injectiv
one-parameter – *adj. (alg, geo)* cu un singur parametru; care depinde de un singur parametru
one-sheet – *(geo)* cu o singură pânză
one-sheet hyperboloid = hyperboloid of one sheet
one-sided – *adj.* cu o singură față; (uni)lateral
one-sided limits – *s.pl. (an)* limite laterale
one-to-one – *adj. (an)* injectiv
one-to-one correspondence – *s. (an, alg)* corespondență injectivă; injecție
one-to-one mapping – *s. (alg, an)* aplicație/ reprezentare biunivocă
one-valued – *adj. (an)* uniform
one-valued function – *s. (an)* funcție uniformă

one-valuedness – *s. (an)* uniformitate	
on-line – *adj. (inf, t g)* on-line; aflat sub control; cuplat direct cu unitatea centrală; funcționând în circuit comandat de calculatorul central; direct; (sistem de calcul) la care un utilizator are acces în mod interactiv // în timp real	
on-line computer – *s. (inf)* calculator direct de process/ cuplat cu procesul	
on-line data processing – *s. (inf)* prelucrare directă/ în cadență a datelor	
on-line monitor printer – *s. (inf)* imprimantă directă de control	
on-line storage – *s. (inf)* memorie cuplată	
on-line system – *s. (inf)* sistem (de calcul) on-line/ care asigură comanda directă a unei aplicații	
on-off – *adj. (el, aut)* conectat-deconectat; închis-deschis; tot sau nimic	
on-off action – *s. (el, aut)* reglare tot sau nimic/ închis-deschis/ în două puncte	
on-off controller/ regulator – *s. (aut)* regulator bipozițional/ în două puncte/ tot sau nimic	
onto - pe	
open – *adj. (el)* intrerupt; deconectat// *(top)* deschis // *(mat)* strict posibil; posibil dar nu necesar // *(t g)* declanşat; scos din circuit;deschis // *vb.* a deschide; a începe	
open and shut action – *s. (aut)* reglare tot sau nimic	
open ball – *s. (top)* sferă deschisă	
open circuit (o.c.) – *s. (t sist, el)* circuit deschis	
open contact – *s. (el)* contact de lucru/ normal deschis	
open curve – *s. (geo)* curbă deschisă	
open interval – *s. (an)* interval deschis	
open mapping – s. (an) aplicație deschisă	
open polygon – *s. (geo)* linie poligonală	
open set – *s. (t mul)* mulțime deschisă	
open systems interconnections (OST)– *s. (t sist)* interconectare de sisteme în buclă deschisă	
opening of a connection – *s. (t g)* deconectare	
open-loop attenuation characteristic – *s. (t sist, aut)* caracteristică de atenuare a unui circuit deschis/ în buclă deschisă	
open-loop control – *s. (t sist, aut)* comandă/ reglare în buclă deschisă	
open-loop control system – *s. (t sist, aut)* sistem de comandă în buclă deschisă (sistem de comandă în care ieşirea este determinată numai de intrări, nu şi de ieşire)	
open-loop frequency response – *s. (t sist, aut)* caracteristică de frecvență în circuit/ în	

buclă deschisă
open-loop gain – *s. (t sist)* amplificare în buclă deschisă (amplificare într-un sistem fără reacție)
open-phase protection – *s. (aut)* disjunctor de fază // *(el)* dispozitiv de protecție contra întreruperii unei faze
operand – *s. (inf)* operand; dată implicată în efectuarea operațiilor cu calculatoarele numerice; număr operator; mărime de calcul
operating (optg) – (regim/ condiții) de exploatare/ de funcționare/ de lucru
operating instruction – *s. (inf)* instrucțiune operațională
operating mode – *s. (inf)* mod de execuție (al unui program) // *(el)* mod de lucru/ de acționare/ de exploatare
operating range – *s. (aut, el, tele)* domeniu de funcționare/ de acționare/ de reglare
operating switch – *s. (aut)* întrerupător de comandă, controler
operating system (OS) – *s. (inf)* sistem de operare/ de exploatare/ de comandă a executării programelor; ansamblu de rutine/ programe care realizează interfața dintre utilizator şi sistemul de calcul
operating value – *s. (aut)* valoare de reglaj
operation – *s.* lucru; proces // *(inf)* acțiune definită de o singură instrucțiune/ de un singur element logic; rezultat obținut de la un operand // *(t g)* operație; acționare; manipulare; punere în funcțiune; exploatare
operation code – *s. (inf)* cod al operației; cod/ parte operațional(ă) a(l) unui cuvânt de instrucțiune; cod care specifică operația executată de o instrucțiune
operation control circuit – *s. (t sist, aut)* circuit de reglare/ de comandă/ de control al funcționării
operation period – *s. (t g)* timp de lucru/ de funcționare/ de exploatare
operational – *adj.* operațional
operational calculus – *s. (c op)* calcul operațional
operational research – *s. (inf)* cercetare operațională
operational/ operations research (OR) – *s. (c op)* cercetare operațională; activitate de analizare, modelare matematică şi măsurare a proceselor cu caracter repetitiv
operator – *s. (inf, an)* operator; simbol terminal al gramaticii unui limbaj de programare; persoană care dirijează funcționarea unui sistem de calcul
operator domain – *s. (alg)* domeniul operatorilor
opponent – *s. (t j)* adversar; partener
opposed – *adj.* opus; contrar; invers

opposite - *adj.* opus; invers; contrar
opposite angles – *s. (geo)* unghiuri opuse la vârf
optimal control – *s. (t sist, e dif)* control optimal
optimal search tree – *s. (t gr)* arbore optim de căutare; arbore binar de căutare al cărui cost este minim
optimal setting – *s. (t sist)* reglare optimă
optimal solution – *s. (t sist, e dif)* soluție optimală
optimal strategy – *s. (t sist, t j)* strategie optimală
optimal; optimum – *adj. (t sist, e dif)* optim; optimal
optimality – *s. (t sist, e dif)* optimalitate
optimally coded program(me) – s. (inf) program codificat în mod optim/ cu cel mai bun timp
optimization – *s. (t sist, c op)* optimizare; proiectare/ modificare a unui sistem sau program în scopul obținerii eficienței maxime
optimization function – *s. (st)* funcție de optimizare
optimize – *vb.* a optimiza
optimizing – *s. (t sist, aut)* optimizare // *(inf)* alocare optimă
optimizing/ optimum control – *s. (t sist)* comandă/ reglare optimă
optimum (pl. **optima/optimums**) – *s. (t sist)* soluție optimă; valoare optimă; cele mai favorabile condiții
optimum response – *s. (t sist, aut)* răspuns/ comportare optim(ă) (a unui circuit de reglare)
optimum value – *s. (t sist, c op)* valoare optimă
optional stop – *s. (inf)* oprire facultativă/ pe care sistemul de calcul o ignoră dacă în prealabil nu este validată de operator
OR – *s. (l mat)* (funcție logică/ booleană) SAU; SAU inclusiv
orb – *s. (geo, mec)* sferă; orbită; cerc; rotație
orbit – *s. (geo, mec)* orbită
orbital – *adj. (geo, mec)* orbital
order – *s. (t sist, aut, inf)* instrucțiune; comandă; ordin; secvență; succesiune; ordine // *(mat)* șir; ordin; ordonare; grad // *vb.* a ordona; a comanda
order code – *s. (inf)* cod de instrucțiuni/ de comandă
order element – *s. (inf)* element de instrucțiune
order of contact – *s. (geo)* ordinul contactului
order of differentiation – *s. (an)* ordin de derivare

order of root – *s. (alg)* ordinul de multiplicitate al unei rădăcini	
order relation; ordering relation – *s. (an)* relaţie de ordine	
order signal – *s. (inf)* semnal de comandă/ de instrucţiune	
order type – *s. (an)* tip de ordine	
order word – *s. (inf)* instrucţiune	
order/ ordering relation – *s. (an)* relaţie de ordine	
ordered – *adj. (an)* ordonat	
ordered field – *s. (an)* corp ordonat	
ordered pair – *s. (an)* pereche ordonată	
ordered set – *s. (t mul)* mulţime ordonată	
ordered tree – *s. (t gr)* arbore ordonat/ în care ramurile ce pleacă din fiecare nod sunt ordonate	
ordering – *s. (an)* ordine; ordonare	
ordering axiom – *s. (an)* axiomă de ordine	
ordering relation = order relation	
order-preserving – *(an)* care lasă ordinea invariantă	
ordinal – *adj.* ordinal	
ordinal; ordinal number – *s. (an)* număr ordinal; ordinal	
ordinary – *adj.* obişnuit; ordinar	
ordinary differential equation – *s. (e dif)* ecuaţie diferenţială (obişnuită)	
ordinary graph – *s. (t graf)* graf simplu	
ordinate – *s. (geo)* ordonată	
organization chart – *s.* organigramă; diagramă a organizării	
oricycle – *s. (geo)* oriciclu	
orient – *vb.* a (se) orienta; a dirija	
orientability – *s. (top, geo)* orientabilitate	
orientable – *adj. (top)* orientabil	
orientation – *s.* orientare	
oriented – *adj. (top)* orientat	
oriented graph – *s. (t gr)* graf orientat/ în care perechile de puncte sunt ordonate	
oriented segment – *s. (geo)* segment orientat	
origin – *s.* origine; punct de referinţă	
origin distortion – *s. (aut)* deviaţie de la zero // (tele) distorsiune/ anomalie de origine	
origin of coordinates – *s. (geo)* originea reperului/coordonatelor	

origin of system of coordinates – *s. (geo)* originea sistemului de coordonate	
origin of time – *s. (mec)* originea timpului	
original; initial function – *s. (an)* original; funcție original // *adj.* original	
orthocentral – *adj. (geo)* ortocentric	
orthocentre – *s. (geo)* ortocentru; punctul de intersecție a înălțimilor	
orthogonal – *adj. (geo)* ortogonal	
orthogonal basis – *s. (alg)* bază ortogonală	
orthogonal coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate ortogonale	
orthogonal functions – *s.pl. (an)* funcții ortogonale	
orthogonal polynomials – *s.pl. (an)* polinoame ortogonale	
orthogonal projection – *s. (geo)* proiecție ortogonală	
orthogonal trajectories – *s.pl. (e dif)* traiectorii ortogonale	
orthogonal vectors – *s.pl. (alg)* vectori perpendiculari/ortogonali	
orthogonality – *s. (alg)* ortogonalitate	
orthogonalization – *s. (alg)* ortogonalizare	
orthogonalize – *vb. (alg)* a ortogonaliza	
orthographic – *adj. (geo)* ortogonal	
orthonormal(ized) – *adj. (alg)* ortonormal	
orthoptic – *adj. (geo)* ortoptic	
orthoptic circle – *s. (geo)* cerc ortoptic/ director; loc geometric al punctelor din care tangentele la suprafața unei conice sunt perpendiculare una pe alta	
oscillate – *vb.* a oscila	
oscillating adaptive control system – *s. (t sist, aut)* sistem de reglare adaptor oscilant	
oscillating regulator – *s. (aut)* vibroregulator; regulator vibrant/ oscilator	
oscillating; oscillatory – *adj. (e dif)* oscilant; oscilatoriu	
oscillation – *s.* oscilație; vibrație; pendulare; fluctuație	
oscillation of a function – *s. (an)* oscilația unei funcții	
oscillator (OSC) – *s. (el)* oscillator; generator de oscilații/ de semnale cu o anumită frecvență // (inf) generator de tact	
osculate – *vb. (geo)* a oscula; a avea (obişnuit) trei puncte în comun	
osculating – *adj. (geo)* osculator; de curbură	
osculating circle = circle of curvature	
osculating plane; plane of curvature - *s. (geo)* plan osculator	
osculating sphere – *s. (geo)* sferă osculatoare	
osculation – *s. (geo)* osculație; contact de ordinul al doilea	

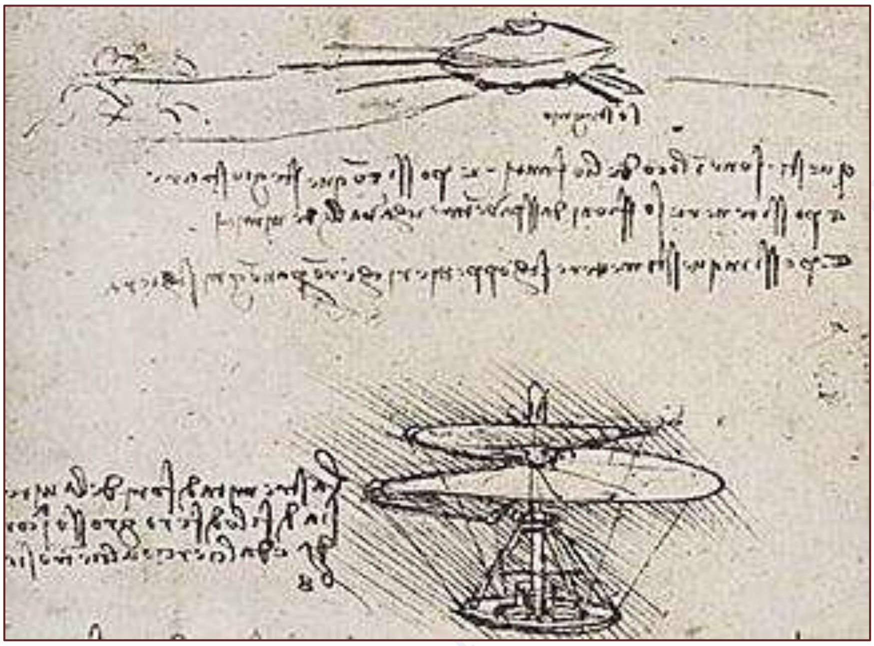
osculatory – *adj. (an, geo)* osculator	
out – *adj. (t g)* defect; deconectat; deplasat; deschis; din afară; afară; în afară	
out of action/ of operation/ of service – *(t g)* scos/ ieşit din funcţiune/ din serviciu	
out of order (OOO) – dereglat; deranjat; defect; scos din funcţiune	
outcome – *s. (t g)* rezultat; consecinţă; ieşire // *(el)* avarie; ieşire din funcţiune	
outer – *adj.* exterior; extern	
outer feedback – *s. (t sist, aut)* reacţie exterioară negativă (într-un circuit de reglare)	
outer measure – *s. (an)* măsură exterioară	
outer product – *s. (an, geo)* produs exterior	
outline – *s. (t g)* contur; schiţă; plan; proiect; desen; crochiu; rezumat; descriere // *vb.* a scoate în evidenţă; a contura; a schiţa; a proiecta	
out-of-balance – *adj. (t g)* dezechilibrat; neechilibrat; dereglat; asimetric; rezidual	
out-of-range number – *s. (inf)* număr ce depăşeşte capacitatea (unui sistem de calcul)	
output – *s. (t sist, inf)* ieşirea unor rezultate/ a unui circuit/ a unui subsistem // *(t g)* putere; capacitate; producţie; mărime/ semnal/ putere de ieşire; rezultat; randament; debit; productivitate	
output data – *s. (inf)* date de ieşire (ale unui calculator); date/ caracteristici de putere (ale unei maşini)	
output disturbance – *s. (t sist, inf)* perturbaţie la ieşire	
output equation – *s. (t sist)* ecuaţie de ieşire/ care exprimă valorile funcţiei obţinute la un terminal al unui sistem	
output function – *s. (t sist)* funcţie (a semnalului) de ieşire	
output program(me) – *s. (inf)* program de ieşire (pentru transcrierea datelor la un dispozitiv de ieşire)	
output shift register – *s. (inf)* registru de deplasare/ de ieşire (al unui calculator)	
outside – *s.* exterior	
outward normal – *s. (edp)* normală exterioară	
oval – *(geo) s.* oval // *adj.* oval	
overall transfer function – *s. (t sist)* funcţie rezultantă de transfer/ de transmisie a unui sistem	
overfield – *s. (alg)* extindere a unui corp; supracorp	
overflow – *s. (aut)* depăşire // *(inf)* depăşire a posibilităţii de reprezentare corectă a unui rezultat/ a capacităţii de memorare	
overhead – *s. (inf)* suprasarcină; timp consumat de un sistem de calcul pentru operaţii neproductive	

overlap – *s. (el)* histerezis (la regulatoare bipoziționale) // *vb. (geo)* a intersecta; a întretăia // *(tele)* a suprapune; a acoperi
overlapping – *s. (t g)* suprapunere; acoperire; întindere; superpoziție
overlapping sets – *s.pl. (t mul)* mulțimi care au puncte interioare comune
overlay – *s. (inf)* segment de acoperire (al unui program) // *vb. (inf)* a reacoperi; a modifica încărcarea unui segment de program într-o memorie
overloaded functions – *s. (inf)* funcții supraîncărcate/ care au același nume (ale unei instrucțiuni de calcul)
overshoot – *s. (aut, tele)* supracreștere; supramodulație; (amplitudine de) supraoscilație; suprareglare; depășire a domeniului de reglare // *vb.* a depăși; a supraoscila
overshooting ratio – *s. (aut)* factor/ raport de suprareglare
Abbreviations ● Abrevieri
0 **(binary zero)** zero binar
o **(off)** afară, deschis, interrupt; **(only)** numai // unic, singur; **(over)** supra, peste
o., O **(order)** comandă, instrucțiune, ordin
o.c. **(open circuit)** circuit deschis; **(out-current)** (mers) în gol
o.l. **(overload)** supraîncărcare, suprasarcină
obj **(object)** obiect, obiectiv; **(objection)** obiecție; **(objective)** *s.* obiectiv // *adj.* real, concret, obiectiv
oc., Oc. **(overcharge)** suprasarcină; **(overcharged)** supraîncărcat
OCC **(one-cycle control)** control cu un ciclu
OCR **(optical character recognition)** recunoaștere optică a caracterelor, soft cu care un format grafic este transformat într-un format text

OFD **(optimum free distance)** distanţă liberă maximă	
OLE **(object linking and embedding)** "legare şi includere a obiectelor", set extensibil de protocoale de comunicaţie între aplicaţii (pentru calculatoare) **(optical logical etalon)** etalon logic optic	
one/zero **(1/0 signal)** (semnal) binar	
O-O **(object oriented)** orientat pe obiect	
OOO **(out of order)** dereglat, deranjat, scos din funcţiune, defect	
OOP **(object-oriented program(m)ing)** programare orientată pe obiecte	
op. **(operation)** operaţie, acţiune, acţionare, punere în funcţiune; **(opposite)** opus, contrar	
OPAMP **(operational amplifier)** amplificator operaţional	
opp. **(opposed)** opus, invers, contrar; **(opposite)** opus, invers, contrar	
opr. **(operator)** operator, lucrător	
OPT **(optical potential transformer)** transformator optic de tensiune	
OR **(operational research)** cercetare operaţională	
ord. **(ordinary)** simplu, obişnuit, comun	
orig. **(origin)** origine, punct zero/ iniţial; **(original)** original, prim, exemplar; **(originally)** iniţial, la origine	
OS **(operating system)** sistem de exploatare/ de operare/ de comandă a executării programelor	
OSAK	

(open systems applications kernel) nucleu de aplicații ale unor sisteme deschise (inerconectate)
OSC **(oscillator)** oscilator, circuit electronic generator de semnale cu o anumită frecvență
OSD **(on screen display)** afişare pe ecran
OSF **(open software foundation)** fundamentare a unui software deschis
OSI **(open system interconnecting)** model de referință utilizabil pentru simplificarea schimbului de date
OSPF **(open shortest path first)** cel mai scurt traseu principal deschis (într-o rețea de calculatoare)
OST **(open systems interconnections)** interconectare de sisteme în buclă deschisă
OTP **(one-time programmable)** programabil cu un timp
OV **(overvoltage)** supratensiune

P



pack – *s. (t g)* pachet; fascicul; grup // *(inf)* împachetare; depunere a mai multor unități de informație în aceeaşi unitate de stocare // *vb. (aut)* a comprima; a grupa
package – *vb. (t g)* a împacheta; a ambala // *s. (inf)* pachet; parte a unui mesaj
packaged unit – *s. (t g)* accesorii; sistem monobloc/ autonom; instalație autonomă
packaging/ packing density – *s. (inf)* densitate de informație; densitate de înregistrare (a unei memorii) // *(t g, el)* densitate de împachetare/ de integrare
packet – *s. (inf)* pachet; cea mai mică unitate de date care poate fi manevrată ca o entitate logică // *s. (t g)* pachet; balot // *vb.* a împacheta
packet assembly – *s. (inf)* asamblare pachet; proces de formare a unui pachet dintr-un mesaj
packet disassembly – *s. (inf)* dezasamblare pachet; proces de extragere a unui mesaj dintr-un pachet
packet switching – *s. (inf)* comutare a pachetelor de mesaje; transfer dinamic al mesajelor divizate în pachete între sursă şi destinație
packet switching network – *s. (inf)* rețea cu comutarea pachetelor de mesaje

packet switching service – *s. (inf)* serviciu cu comutare de pachete; metodă de măsurare a capacității de stocare a datelor unei rețele de calculatoare	
packing – *s. (t g)* împachetare; ambalare; ambalaj // *(inf)* comprimare a componentelor	
padding – *s. (inf)* umplutură; adăugare de caractere fictive nesemnificative	
pair – *s. (mat)* pereche; cuplu	
pair kerning – *s. (inf)* deplasare laterală de semne (metodă folosită în informatică pentru deplasarea unor semne atunci când urmează altele)	
pairing – *s. (mat)* paritate	
pairwise – *adj. (mat)* în perechi; doi câte doi ; perechi-perechi	
pairwise disjoint – *adj. (t mul)* disjuncți doi câte doi ; disjuncte două câte două	
panning – *s. (inf)* panoramare; translatare continuă a unei imagini afişabile	
paper – *s.* lucrare ştiințifică; articol	
paper band/ strip/ tape – *s. (aut)* fâşie/ bandă de hârtie // *(inf)* bandă perforată	
parabola – *s. (geo)* parabolă	
parabolic coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate parabolice	
parabolic curve - *s. (geo)* curbă parabolică	
parabolic cylinder - *s. (geo)* cilindru parabolic	
parabolic geometry - *s. (geo)* geometrie parabolică; geometrie euclidiană	
parabolic partial differential equation – *s. (edp)* ecuație cu derivate parțiale de tip parabolic	
parabolic point - *s. (geo)* punct parabolic	
parabolic space – *s. (geo)* spațiu euclidian	
parabolic spiral; Fermat's spiral - *s. (geo)* spirală parabolică; spirală a lui Fermat	
parabolic(al) – *adj. (geo)* parabolic	
paraboloid - *s. (geo)* paraboloid	
paraboloid of revolution – *s. (geo)* paraboloid de revoluție/de rotație	
paraboloidal – *adj. (geo)* paraboloidal	
paracompact – *adj. (top)* paracompact	
paracompact space – *s. (top)* spațiu paracompact	
paraconvex – *adj. (alg, an)* paraconvex	
parallel – *s.* paralel al unei suprafețe de rotație; paralelă ; dreaptă paralelă // *adj.* paralel // *(inf)* paralel (comportare simultană a elementelor unui set de informații)	
parallel axiom ; parallel postulate - *s. (geo)* axioma paralelelor	
parallel computer – *s.* calculator (numeric) paralel/ care poate executa simultan mai	

multe instrucțiuni sau secțiuni ale unei lucrări
parallel connection – s. *(t sist, el)* legare în derivație/ în paralel
parallel digital computer – *s. (inf)* calculator cu prelucrare numerică a datelor în paralel
parallel displacement – *s. (t g)* dislocare paralelă; translație // (geo) transport paralel
parallel operation – *s. (aut)* operație paralelă // *(el)* mers/ funcționare în paralel (a(l) mașinilor)
parallel processing – *s. (inf)* prelucrare paralelă/ simultană; executare a unui singur proces cu ajutorul mai multor procesoare
parallel processor – *s. (inf)* procesor paralel/ care poate prelucra simultan toți biții unui cuvânt; un vector cu *m* componente sau mai multe instrucțiuni în diferite stadii de execuție
parallelepiped ; parallelepipedon - *s. (geo)* paralelipiped
parallelepipedal product – *s. (an)* produs mixt (a trei vectori)
parallelepipedal ; parallelepipedic ; parallelepipedonal; parallelepipedous – *adj. (geo)* paralelipipedic
parallelepipedic = parallelepipedal
parallelepipedon = parallelepiped
parallelepipedonal = parallelepipedal
parallelepipedous = parallelepipedal
paralleling – *s. (t sist, el)* legare în derivație; conectare/ cuplare în paralel
parallelism; parallelness - *s. (geo)* paralelism
parallelness = parallelism
parallelogram – *s. (geo)* paralelogram
parallelogram of forces – *s. (mg)* paralelogramul forțelor
parameter – *s.* parametru; coeficient; variabilă ajutătoare; caracteristică
parameter transfer - *s. (inf)* transfer al parametrilor; asociere și transfer al valorilor între parametrii formali și cei actuali ai unei proceduri
parametric – *adj.* parametric
parametric equations – *s. (geo)* ecuații parametrice
parametrization – *s. (an)* parametrizare
paranorm – *s. (an)* paranormă
paratingent – *s.* paratingent
parity – *s. (inf)* paritate; număr total de biți cu valoarea 1 din cadrul unui cuvânt

(caracteristică a unui vector binar utilizată pentru verificarea corectitudinii transmiterii datelor)
parsing – *s. (inf)* derivare (în gramaticile formale)
part – *s.* parte; fasciculă // *vb.* a împărţi
parted – *adj. (geo)* cu două pânze
parted hyperboloid = hyperboloid of two sheets
partial - parţial
partial derivative – *s. (an)* derivată parţială
partial differential equation – *s. (edp)* ecuaţie cu derivate parţiale
partial graph – *s. (t graf)* graf parţial
partial order – *s. (t mul)* ordine parţială
partial sequence – *s. (an)* subşir
partial sum – *s. (arit, an)* sumă parţială
partially ordered – *adj. (an)* parţial ordonat
particular – *adj.* particular; special
particular solution – *s. (e dif)* soluţie particulară ; integrală particulară
partition – *s. (inf)* partiţie (zonă a memoriei interne; spaţiu al unui hard-disc) // *(mat)* diviziune; împărţire; divizare; partiţie
partition law – *s. (t pr)* lege de distribuţie/ de repartiţie
PASCAL – *s. (inf)* limbaj de programare de nivel înalt orientat către aplicaţii cu caracter tehnic, ştiinţific sau economic
pass – *vb.* a trece
passage to the limit = passing to the limit
passing/passage to the limit; transition to the limit – *s. (an)* trecere la limită
password – *s. (inf)* parolă; cuvânt de trecere; cod de acces (în reţelele de calculatoare)
patch – *s. (inf)* semnal/ instrucţiune de corecţie
patch bay – *s. (inf)* câmp de programare (la calculatoarele analogice)
path – *s. (t graf)* drum // *(t sist, mg)* traiectorie ; drum // *(inf)* cale; traseu prin structura de directoare ale unui calculator
path of integration – *s. (an)* drum de integrare
pattern – *s. (t g)* schiţă; proiect; schemă; model; eşantion; şablon
pattern analysis – *s. (inf)* analiză a formelor/ caracteristicilor (unei baze de date)
pattern chart – *s. (st)* diagramă de structură
pattern recognition – *s. (inf)* recunoaştere a formelor; analiză şi clasificare a informaţiilor/ a imaginilor

pedal – *adj. (geo)* care se referă la podară	
pedal curve; pedal – *s. (geo)* podară	
pedal triangle – *s. (geo)* triunghi ortic (al unui triunghi)	
peer-to-peer network – *s. (inf)* rețea în care fiecare calculator poate împărți în mod egal datele și resursele cu oricare altul	
Peirce function – *s. (l mat)* funcție Peirce/ NOR (NU-SAU)/ SAU negativ	
pencil – *s. (geo)* fascicul; familie care depinde de un parametru	
pencil of circles – *s. (geo)* fascicul de cercuri	
pencil of planes – *s. (geo)* fascicul de plane	
pencil of spheres - *s. (geo)* fascicul de sfere	
pencil of straight lines - *s. (geo)* fascicul de drepte	
pendulum – *s. (mg)* pendul	
penta prism – *s. (geo)* prismă pentagonală	
pentadecagon – *s. (geo)* poligon cu 15 laturi	
pentagon – *s. (geo)* pentagon	
pentagonal – *adj. (geo)* pentagonal	
pentahedral – *s. (geo)* unghi pentaedru; pentaedru	
pentahedron – *s. (geo)* pentaedru; poliedru cu 5 fețe	
pentaspherical – *adj. (geo)* pentasferic	
perfect – perfect; complet	
perfect square – *s. (alg)* pătrat perfect	
perform – *vb. (mat)* a face/a efectua o operație; a calcula // *(t g)* a realiza; a executa; a efectua; a îndeplini	
performance – *s. (arit, inf)* operație; caracteristică; efectuare; funcționare	
perimeter – *s. (geo)* perimetru; lungimea unei curbe simple închise	
period (per.) – *s. (an, t g)* perioadă; timp minim după care o mărime repetititvă urmează aceeași evoluție; ciclu; timp; durată; interval de timp; durată de oscilație	
periodic decimal = circulating decimal	
periodic function – *s. (an)* funcție periodică	
periodic inequality = periodic perturbation	
periodic motion – *s. (mg)* mișcare periodică	
periodic perturbation; periodic inequality – *s. (m cer)* perturbație periodică; inegalitate periodică	
periodic time – *s. (an)* perioadă a unei mărimi periodice	
periodic(al) – *adj.* periodic	

periodicity – s. periodicitate
peripheral device/ unit – *s. (inf)* echipament periferic; unitate periferică (dispozitiv de intrare, de ieşire sau de stocare al unui calculator)
periphery – *s.* suprafaţă care mărgineşte un solid; curbă care mărgineşte o figură plană; perimetru
permissible – *adj*. permisibil
permutability – *s. (alg)* permutabilitate
permutable – *adj. (e dif)* permutabil
permutation – *s. (alg)* permutare ; aranjament
permutation group – *s. (alg)* grupul permutărilor
perpendicular – *(geo) s.* perpendiculară // *adj*. perpendicular
perpendicularity – *s. (geo)* perpendicularitate ; verticalitate
perspective – *(geo) s.* persperctivă // *adj*. perspectiv
perspective geometry – *s. (geo)* axonometrie ; geometrie descriptivă
perturb – *vb.* a perturba
perturbance – s. (el, t sist) perturbaţie
perturbation – *s. (t sist, mg)* perturbaţie; semnal care reduce cantitatea de informaţie recepţionată
perturbation method – *s. (edp)* metoda perturbaţiilor
perturbation theory – *s. (an)* teoria perturbaţiilor
perturbative function; perturbing function – *s. (ed)* funcţie perturbatoare
perturbing force – *s. (mg)* forţă perturbatoare
perturbing function = perturbative function
Pfaffian – *s.* pfaffian // *adj*. a lui Pfaff
Pfaffian form – *s. (geo)* formă Pfaff
phase – *s. (el, t sist)* fază // *(inf)* etapă a executării unei activităţi de calcul
phase shift – *s. (mg)* defazaj
phase space – *s. (t sist)* spaţiul fazelor
Pi = π - *s.* numărul π
Picard method – *s. (e dif)* metoda lui Picard a aproximaţiilor succesive
picewise constant – *(an)* constant pe porţiuni
picture – *s. (inf)* descriere a unui lanţ de caractere într-un limbaj de programare
piecewise – *adj. (an)* pe porţiuni
piecewise continuous – *(an)* continuu pe porţiuni
piecewise smooth – *(an)* netedă pe porţiuni

piercing – *(geo) s.* intersecție // *adj.* de intersecție	
piercing point – *s. (msd)* punct de străpungere	
pilot – *vb. (aut)* a comanda; a dirija	
pilot controller – *s. (aut)* controler de comandă; întrerupător de comandă acționat direct	
pitch (of a helix) – *s.* pas (al unei elice)	
plan – *s.* plan; proiecție orizontală; schemă; desen	
planar – *adj. (geo, t graf, alg)* plan; planar	
planar graph – *s. (t graf)* graf planar	
plane – *(geo) s.* plan; suprafață plană // *adj.* plan	
plane angle – *s. (geo)* unghi plan/rectiliniu al unui unghi diedru	
plane curve – *s. (geo)* curbă plană	
plane geometry – *s. (geo)* geometrie plană	
plane of curvature; osculating plane – *s. (geo)* plan osculator	
plane of projection – *s. (geo)* plan de proiecție	
plane of symmetry – *s. (geo)* plan de simetrie	
plane section – *s. (geo)* secțiune plană	
plane surface – *s. (geo)* suprafață plană; plan	
plane wave – *s. (edp)* undă plană	
planimetric(al) – *adj. (geo)* planimetric; referitor la geometria plană	
planimetry – *s. (geo)* planimetrie; geometrie plană	
plant – *s. (t g)* instalație; utilaj; fabrică; mecanism; echipament; exploatare // *(t sist)* sistem	
plot – *s. (mat)* grafic; diagramă; schemă // *vb.(t g)* a desena un plan; a reprezenta grafic; a ridica o curbă prin puncte	
plot of the function – *s. (an)* graficul unei funcții	
plotter – *s. (aut)* trasator de curbe; înregistrator grafic	
plus – *(alg) s.* semnul plus ; cantitate pozitivă // *adj.* pozitiv	
plus sign ; positive sign – *s. (mat)* semnul plus	
point – *s.* punct; virgulă; poziție; loc	
point & click – poziționare şi apăsare (mod de comunicare între utilizator şi calculator); poziționare a cursorului pe un obiect afişat pe ecranul monitorului şi apăsare a mouse-ului pentru selectarea acelui obiect	
point at infinity; ideal point – *s. (an, geo)* punct impropriu/ de la infinit	
point in space-time = event	

point of accumulation = accumulation point
point of accumulation; accumulation/ cluster – *s. (an)* punct de acumulare/ limită
point of contact = point of tangency
point of contact/ osculation/ tangency – *s. (geo)* punct de tangență/ de contact
point of discontinuity – *s. (an)* punct de discontinuitate
point of inflexion = inflexion(al) point
point of intersection = intersection point
point of ramification = branch point
point of tangency ; point of contact – *s. (geo)* punct de tangență
point set – *s. (t mul)* mulțime de puncte
pointer – *s. (inf)* indicator de adresă
pointwise – *adj.* punctual
polar – *(geo) s.* polară // *adj.* polar
polar angle – *s. (geo)* unghi polar; anomalie; azimut
polar coordinates in plane – *s.pl. (geo)* coordonate polare în planul real euclidian
polar coordinates in space – *s.pl. (geo)* coordonate polare în spațiu; coordonate sferice
polar equation – *s. (geo)* ecuație în coordonate polare (a unei curbe plane)
polar form – *s. (geo)* formă polară
polar form of a complex number = trigonometric form of a complex number
polar line – *s. (geo)* polară
polar plane – *s. (geo)* plan polar
polar/ trigonometric form of a complex number – *s. (an)* formă trigonometrică a unui număr complex
Polaris = Pole star, the
polarity; polar mapping – *s. (geo, alg)* polaritate
polarized – *adj. (alg, geo, inf)* polarizat
pole – *s.* pol
policy space – *s. (t j)* spațiu al strategiilor
polyangular – *adj. (geo)* poligonal
polyangularity – *s. (geo)* proprietatea de a avea mai multe unghiuri
polydimensional – *adj. (geo)* multidimensional
polygon – *s. (geo)* poligon
polygonal – *adj. (geo)* poligonal
polyharmonic – *adj. (an)* poliarmonic

polyharmonic function – *s. (an)* funcție poliarmonică
polyhedral angle – *s. (geo)* unghi poliedru
polyhedral; polyhedric – *adj. (geo)* poliedric
polyhedric = polyhedral
polyhedron (pl. **polyhedra/polyhedrons**) – *s. (geo)* poliedru
polynomial – *(alg) s.* polinom // *adj.* polinomial
polynomial equation – *s. (alg)* ecuație algebrică
polynomial function – *s. (alg, an)* funcție polinomială
polynomial ring – *s. (alg)* inel de polinoame
polytope – *s. (geo)* politop
portability – *s. (inf)* portabilitate; ușurință de modificare a unui program
portable terminal – *s. (inf)* terminal portabil (cu o tastatură și un dispozitiv de afișare/ înregistrare)
portion of sphere – *s. (geo)* calotă
position – *s.* poziție ; loc ; rang ; ordin
position of rest/ of repose – *s. (mat)* poziție de repaus // *(mec)* stare de repaus
position vector – *s. (an)* vector de poziție; rază vectoare
positional average; quantile – *s. (t pr)* cuantilă
positional notation – *s. (inf)* sistem de notație numeric // *(mat)* scriere pozițională (a numerelor)
positive – *adj.* pozitiv
positive feedback/ regeneration – *s. (t sist, aut)* reacție pozitivă
positive gain factor – *s. (t sist)* factor de multiplicare pozitiv
positive number – *s. (arit)* număr pozitiv
positive sign = plus sign
positiveness = positivity
positivity; positiveness – *s.* pozitivitate
posterior probability – *s. (t pr)* probabilitate aposteriori/ bazată pe experiență
postprocessor program(me) – *s. (inf)* program de prelucrare ulterioară/ de adaptare/ postprocesor (care transformă datele de ieșire într-un program de lucru efectiv)
postulate – *s. (l mat)* postulat; axiomă
potential – *s.* potențial // *adj.* potențial
potential equation – *s. (edp)* ecuația verificată de potențial
potential function – *s. (an)* potențial; funcție armonică; funcție de forță

potential theory – *s. (edp)* teoria potențialului
power – *s. (mat)* putere; exponent al unei puteri
power exponent – *s. (alg)* exponentul unei puteri
power function – *s. (an)* funcția putere
power of a set – *s. (an)* puterea unei mulțimi
power series – *s. (an)* serie de puteri
preassigned – dat (dinainte)
precompact – *adj. (top)* precompact
predecessor – *s. (t mul, t graf)* predecesor
predicate – *s. (l mat)* predicat; expresie alcătuită din mai multe variabile din care poate fi obținută o propoziție adevărată sau falsă
predicate calculus – *s. (l mat)* calcul cu predicate
predicate variable – *s. (l mat)* variabilă predicativă
predictor – *s. (mat)* variabilă independentă // *(aut)* instalație/ dispozitiv de transmitere a comenzilor; instalație de comandă; extrapolator // *(inf)* dispozitiv de predicție
pre-image – *s. (an)* preimagine
pre-processor – *s. (inf)* preprocesor; macroprocesor; program de translatare a unui text-sursă într-un alt text-sursă
preset – *s. (t g)* aparat adaptor // *adj.* fixat; determinat; stabilit // *vb.* a prestabili; a preregla
presume – *vb.* a presupune; a prezuma
presumption – *s.* prezumție; presupunere
presumptive address – *s. (inf)* adresă de bază
presumptive instruction – *s. (inf)* instrucțiune primitivă/ care trebuie modificată pentru a deveni efectivă
presupposition – *s.* presupunere
previous – *adj.* precedent; anterior
primal – *adj. (l mat)* primitiv; principal; fundamental
primal element – *s. (alg)* element primitiv
primary – *adj.* primar
primary ideal – *s. (alg)* ideal primar
prime – *(arit, geo, alg) s.* număr prim; semnul ′ // *adj.* prim
prime factor – *s. (alg)* factor prim
prime function = irreducible polynomial

prime function/polynomial; irreducible polynomial – *s. (alg)* polinom ireductibil/ prim	
prime ideal – *s. (alg)* ideal prim	
prime number – *s. (arit)* număr prim	
prime polynomial = irreducible polynomial	
primitive – *s. (inf)* primitivă; operaţie elementară indivizibilă şi neinterferabilă cu alte operaţii de acelaşi gen // *(alg, an)* primitivă; funcţie primitivă // *adj.* primitiv	
primitive data type – *s. (inf)* tip primitiv de date (existent într-un limbaj de programare)	
primitive element – *s. (alg)* element primitiv	
primitive of a function – *s. (an)* primitivă a unei funcţii	
principal – *adj.* principal	
principal curvature – *s. (geo)* curbură principală	
principal determinant – *s. (alg)* determinant principal	
principal ideal – *s. (alg)* ideal principal	
principal normal – *s. (geo)* normală principală	
principal plane – *s. (geo)* plan de simetrie (al unei cuadrice)	
principal value – *s. (an)* valoare principală	
principle – *s.* principiu; propoziţie fundamentală ; lege	
principle of duality = duality principle	
principle of the maximum – *s. (an)* principiu de maximum	
print – *s. (inf)* înregistrare	
printed wiring board (PWB) – *s. (el)* circuit imprimat	
printer – *s. (aut)* imprimator // *(inf)* imprimantă	
printer driver – *s. (inf)* driver de imprimantă; program de transformare a datelor într-o formă ce poate fi interpretată de imprimantă	
printout – *s. (inf)* listă de date tipărite de o imprimantă (a unui calculator)	
prior probability – *s. (t pr)* probabilitate apriori	
prism – *s. (geo)* prismă	
prismatic surface – *s. (geo)* suprafaţă prismatică	
prismatic(al) – *adj. (geo)* prismatic	
prismatoid – *s. (geo)* prismatoid	
prismoid – *s. (geo)* prismoid	
prismoidal formula – *s. (geo)* formula care dă volumul prismatoidului	
prismoidal formula for area – *s. (an)* formula lui Simpson	

probabilistic – *adj. (t pr)* probabilistic	
probability – *s. (t pr)* probabilitate	
probability calculus; probability theory – *s. (t pr)* calculul/teoria probabilităţilor	
probability convergence – *s. (t pr)* convergenţă în probabilitate	
probability density – *s. (st)* densitate de probabilitate	
probability distribution – *s. (t pr)* distribuţie de probabilitate; funcţie de repartiţie	
probability element – *s. (t pr)* element de probabilitate; diferenţială a funcţiei de repartiţie	
probability function – *s. (t pr)* funcţie de probabilitate	
probability law – *s. (st)* lege de probabilitate	
probability measure - *s. (t pr)* măsură probabilistică	
probability theory = probability calculus	
probability vector - *s. (t pr)* vector de probabilitate	
probable – *adj. (t pr)* probabil	
problem – *s.* problemă	
problem data – *s.* datele problemei	
procedural language – *s. (inf)* limbaj procedural; limbaj care foloseşte comenzi similare celor din limbajele naturale sau din matematică	
procedure – *s. (inf)* procedură; rutină; secvenţă de operaţii; modul al unui program // *(t g)* metodă tehnică; procedeu; proces tehnologic; operaţie; mod de tratare	
process – *s. (aut)* circuit de reglare // *(mat)* proces; metodă de rezolvare a unei probleme // *(t g)* proces (tehnologic/ de fabricaţie); procedeu // *vb.* a procesa; a prelucra	
process (control) computer – *s. (inf)* calculator de proces	
process chart – *s. (aut)* diagramă a operaţiilor succesive; diagramă a procesului // *(t g)* fişă tehnologică	
process control (system) – *s. (t sist, aut)* comandă/ reglare/ control a(l) unui program/ a(l) unui proces // *(inf)* conducere a proceselor (cu calculatoare)	
process interface – *s. (aut)* interfaţă industrială; interfaţă prin care la un sistem de calcul sunt conectate echipamentele de control, comandă şi execuţie ale unor procese industriale	
process monitoring – *s. (aut)* comandă a procesului	
process variable – *s. (t sist, aut)* variabilă de reglare	
processing – *s. (t sist, mat, t g)* procesare; tratare; prelucrare; transformare	
processor – *s. (aut)* aparatură/ instalaţie de prelucrare // *(inf)* procesor; parte a unui	

calculator care execută instrucţiuni, formează şi citeşte adrese
processor upgrade – *s. (inf)* metodă de schimbare a procesorului unui calculator personal fără schimbarea plăcii de bază
produce – *vb.* a da; a produce; a genera
producer – *s. (inf)* producător; sarcină (a unui program) care construieşte mesaje // *(el)* generator
product – *s. (an)* produs; intersecţie a două mulţimi
product moment – *s. (st)* moment mixt
product of sets; intersection of sets – *s. (t mul)* intersecţie a mulţimilor
production – *s. (inf)* producţie; regulă de deducţie în gramatica generativă // *(t g)* producţie; capacitate de producţie
production control – *s. (inf)* conducere a producţiei/ a unei unităţi productive cu ajutorul calculatoarelor
profile – *s. (geo)* profil; secţiune meridiană (a unei suprafeţe de rotaţie)
profile plane – *s. (geo)* plan de profil
program = programme
program(m)ed control – *s. (aut)* comandă/ reglare programată/ după program
program(m)ed link - *s. (inf)* legătură programată; componentă care permite conectarea directă a unui echipament periferic la unitatea centrală de prelucrare
program(m)er - *s. (inf)* programator; persoană care desfăşoară o activitate de programare
program(m)ing logic (PROLOG) - *s. (inf)* limbaj de programare descriptiv utilizabil în special la realizarea sistemelor expert
program(m)ing techniques – *s. (inf)* tehnici de programare
program(m)ing; program(me) - *s. (inf)* (program) compilator; autoprogramator
program(me) - *s. (inf)* program; algoritm exprimat într-un limbaj de programare; set de instrucţiuni compuse pentru rezolvarea unei probleme // *(t g)* program; plan // *vb.* a programa
program(me) segment - *s. (inf)* segment de program; grupare logică de informaţii ce conţine instrucţiuni şi eventual date
program(me) (flow) chart - *s. (inf)* plan de desfăşurare a unui program
program(me) assembly - *s. (inf)* translator; program de traducere
program(me) block - *s. (inf)* bloc/ zonă a unui program
program(me) checking - *s. (inf)* verificare de program/ a programului
program(me) component - *s. (inf)* componentă de program; unitate de program logic

independentă
program(me) controller - *s. (inf)* controler de program; unitate care controlează executarea instrucțiunilor şi secvența operațiilor // *(aut)* regulator cu program
program(me) debugging - *s. (inf)* depanare a unui program; eliminare a greşelilor dintr-un program
program(me) documentation - *s. (inf)* documentare/ documentație a unui program; totalitate a documentelor unui program
program(me) editor - *s. (inf)* editor de program/ program care realizează editarea unui program-sursă
program(me) evaluation and review technique (PERT) – *s. (c op)* metodă de conducere a proiectelor de cercetare // *s. (inf)* metodă de calculare/ evaluare şi revizuire în mers a unui program
program(me) execution - *s. (inf)* execuție a unui program; execuție de către calculator a instrucțiunilor unui program
program(me) file - *s. (inf)* fişier (care conține un) program
program(me) generated parameter - *s. (inf)* parametru dinamic/ fixat în cursul executării unui program
program(me) generating - *s. (inf)* generare de programe; transformare a unui program general într-un program particular
program(me) library - *s. (inf)* bibliotecă de programe; colecție organizată de programe exprimate într-un format direct executabil; programotecă
program(me) line - *s. (inf)* linie de program; şir de simboluri care reprezintă o instrucțiune
program(me) module - *s. (inf)* modul program; parte dintr-un program compusă din una sau mai multe instrucțiuni
program(me) organization - *s. (inf)* organizare a unui program; alcătuire a unui program ca structură şi mod de comunicare între componente
program(me) register - *s. (inf)* registru/ memorie de program; memorie de instrucțiuni programate
program(me) run - *s. (inf)* derulare a unui program
program(me) sequence - *s. (inf)* secvență a unui program
program(me) status word (PSW) - *s. (inf)* cuvânt de stare al unui program; ansamblu de parametri ce caracterizează execuția unui program
program(me) step - *s. (inf)* pas/ etapă/ treaptă a(l) unui program
program(me) synthesis - *s. (inf)* sinteză/ generare sistematică a programelor

programmable automaton – *s. (inf)* automat programabil/ ce primeşte la intrare informaţii pe care le prelucrează şi informaţii privind algoritmul de prelucrare
programmable key – *s. (inf)* tastă programabilă/ care generează un cod ce poate fi utilizat de un alt echipament
programmable logic array - *s. (inf)* reţea logică programabilă; circuit integrat pe scară largă care permite implementarea unui număr mare de funcţii logice
programme instructions – *s.pl. (inf)* instrucţiuni de program
programme; program – *(inf) s.* program // *vb.* a programa
programming – *s. (inf)* programare
programming language – *s.* limbaj de programare
progression – *s. (alg)* progresie
progressive development – s. (an) dezvoltare în serie
project – *vb. (mat)* a (se) proiecta
projecting plane – *s. (geo)* plan proiectant
projecting ray – *s. (geo)* rază /dreaptă proiectantă
projection – *s. (geo)* proiecţie; proiectare
projection plane – *s. (geo)* plan de proiecţie
projective – *adj. (geo)* proiectiv
projective bundle – s. (top, geo) fibrare proiectivă
projective connection – *s. (geo)* conexiune proiectivă
projective geometry – *s. (geo)* geometrie proiectivă
projective limit – *s.* limită proiectivă
projective plane – *s. (geo)* plan proiectiv
projective space – *s. (geo)* spaţiu proiectiv
projective straight line – *s. (geo)* dreaptă proiectivă
projectivity – *s. (geo)* proiectivitate
projector – *s. (geo)* rază proiectantă; aparat de proiecţie
prolate – *adj. (geo)* alungit
prolate cycloid – *s. (geo)* cicloidă alungită
prolate ellipsoid ; prolate spheroid – *s. (geo)* elipsoid alungit
prolate spheroid = prolate ellipsoid
prolong – *vb. (an, e dif, geo)* a prelungi
prolongation – *s. (an)* prelungire
prompt identifier – *s. (inf)* cod sau număr de identificare a unui mesaj transmis unui operator de către sistemul de operare

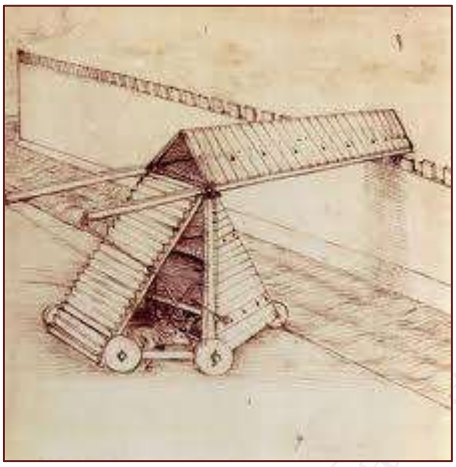
prompter – *s. (inf)* transmițător de mesaje ale sistemului de operare către operator	
proof – *s. (t g)* încercare; probă; control; verificare // *(mat)* argumentare; demonstrație	
proof by contradiction – *s.* demonstrare prin reducere la absurd	
propagate – *vb.* a (se) propaga	
propagation – *s.* propagare	
proper – *adj. (mat)* propriu; exact; regulat; real // *(t g)* inițial; original; corect; corespunzător; specific	
proper frequency – *s. (e dif)* frecvență proprie	
proper function – *s. (alg)* funcție proprie	
proper matrix – *s. (alg)* matrice proprie	
proper subset – *s. (t mul)* submulțime proprie	
proper value – *s. (alg)* valoare proprie; număr caracteristic al unei matrice	
proper value = eigenvalue	
proper vector = eigenvector	
properly posed problem – *s. (edp)* problemă corect pusă	
properties of order – *s.pl. (an)* relații de ordine	
property – *s.* proprietate	
proportion – *s. (arit)* proporție ; regula de trei	
proportional – *(arit) s.* termen al unei proporții // *adj.* proporțional	
proportional controller – *s. (aut)* regulator P/ proporțional (static)	
proportional feedback – *s. (t sist, aut)* reacție rigidă/ proporțională	
proportional-floating/ -integral-derivative/ -reset rate (action) controller – *s. (t sist, aut)* regulator (cu acțiune) proporțional(ă) – integral(ă) – diferențial(ă); regulator PID cu anticipare/ avans D	
proposition – *s.* propoziție ; teoremă	
propositional calculus – *s. (l mat)* calcul cu propoziții/ propozițional	
protected memory – *s. (inf)* memorie protejată; memorie care permite executarea în siguranță a mai multor programe la un moment dat	
protected mode – *s. (inf)* mod protejat; mod de funcționare a unui calculator în care unitatea centrală poate executa la un moment dat în siguranță mai multe programe	
prove – *vb. (l mat)* a demonstra; a verifica/ a controla un calcul // *(t g)* a proba; a manipula; a acționa	
proved above – demonstrat mai sus	
pseudoanalytic – *adj. (an)* pseudoanalitic	

pseudocode - *s. (inf)* pseudocod; cod în care instrucțiunile sunt scrise prin reprezentări simbolice/ abstracte; limbaj PSEUDOCOD (utilizat în proiectarea şi documentarea programelor)
pseudoconformal – *adj. (geo)* pseudoconform
pseudodifferential – *adj. (edp)* pseudodiferențial
pseudoelliptic – *adj. (an)* pseudoeliptic
pseudoeuclidean – *adj. (geo)* pseudoeuclidian
pseudoharmonic – *adj. (an)* pseudoarmonic
pseudoinstruction – *s. (inf)* pseudoinstrucțiune; pseudo-operație; instrucțiune compusă din caractere aranjate într-o formă simbolică
pseudomanifold – *adj. (geo)* pseudovarietate
pseudometric; pseudovaluation; semimetric – *s. (geo)* pseudometrică
pseudonorm – *s. (an)* pseudonormă
pseudosphere – *s. (geo)* pseudosferă
pseudospherical – *adj. (geo)* pseudosferic
pseudosymmetric – *adj. (t graf, geo)* pseudosimetric
punctiform – *adj.* punctiform
pure imaginary number – *s. (alg)* număr pur imaginar
purpose-function = objective function
pyramid – *s. (geo)* piramidă
pyramidal – *adj. (geo)* piramidal
pyramidal surface – *s. (geo)* suprafață piramidală
Abbreviations ● Abrevieri
p., P **(power)** putere; **(pressure)** presiune
PA **(power amplifier/ booster)** amplificator de putere
PAC **(personal access code)** cod personal de acces (la un calculator)
PAM **(pulse amplitude modulation)** modulație de amplitudine a impulsurilor
par.

(paragraph) paragraf; **(parallel)** paralel // paralelă
pat. **(patent),** brevet; **(patented)** patentat; **(pattern)** mostră, model
p.c., pct. **(per cent)** procent, la sută, %
PC **(personal computer)** calculator personal, **(printed circuit)** circuit imprimat
PCI **(peripheral component interconnect)** interconectare a componentelor periferice
PCM **(pulse-code modulation)** modulaţie de impulsuri codificate
PCTools **(personal computer tools)** utilitar existent pe calculatoarele personale sub sistemul de operare DOS
PD **(proportional – derivative/ differential)** proporţional - diferenţial
PE **(potential energy)** energie potenţială/ acumulată, **(probable error)** eroare probabilă
per. **(period)** perioadă, ciclu, durată, timp
PERT **(programme evaluation and review technique)** *(inf)* metodă de evaluare şi revizuire în mers a programelor, *(mat)* metodă de determinare a drumului critic/ de conducere a proiectelor de cercetare
PFM **(pulse-ferquency/-rate modulation)** modulaţie de frecvenţă a impulsurilor
PGA **(professional graphics adapter)** adaptor grafic profesional (la calculatoare)
ph. **(phase)** fază
PI **(power input)** putere cerută/ absorbită, **(proportional-integral)** proporţional-integral
PID **(proportional-integral-derivative/differential)** proporţional-integral- diferenţial

PIF **(programme information file)** fişier special care conține setări ce anunță cum să fie executate unele aplicații
PL 1 **(programming language 1)** limbaj de programare procedural de nivel înalt destinat rezolvării unor probleme dintr-o gamă largă de aplicații
PLAN **(problem language analyzer)** generator şi analizor de limbaj
PM **(phase modulation)** modulație de fază
pot. **(potential)** *(el)* potențial
POWER **(performance optimized with enhanced risk)** tehnologie IBM de executare a procesoarelor
pp. **(pages)** pagini(le)
prob. **(probable)** probabil, presupus; **(problem)** problemă
proc. **(proceeding)** procedeu; **(process)** proces, prelucrare
PROLOG **(program(m)ing logic)** limbaj de programare descriptiv netradițional utilizabil în special la realizarea sistemelor expert
PSDN **(packet switched data network)** rețea de calculatoare cu comutarea pachetelor de date
PSW **(program(me) status word)** cuvânt de stare al unui program
PWR **(power)** putere

Q

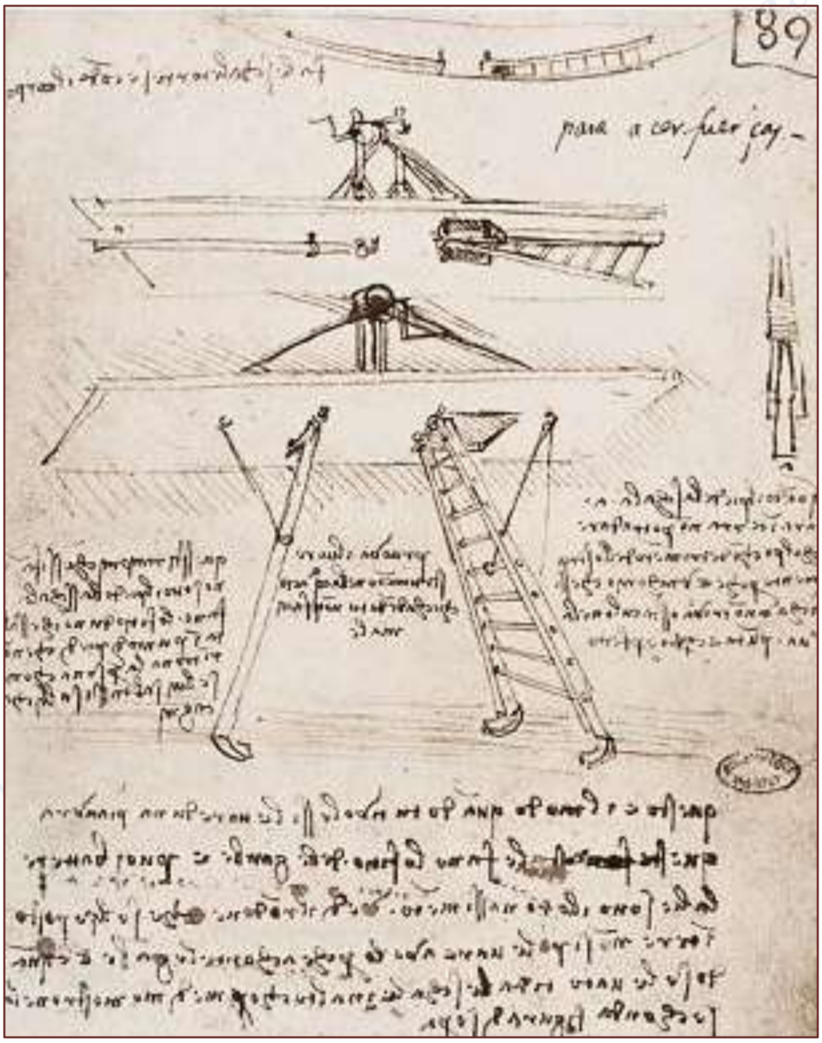


q.e.d.(abbr); quod erat demonstrandum - quod erat demonstrandum (q.e.d.); ceea ce trebuia demonstrat (c.c.t.d.)	
quadrable – *adj. (an, geo)* carabil; căruia i se poate face cuadratura; care poate fi redus la un pătrat echivalent	
quadranglar – *adj. (geo)* cu patru laturi ; tetragonal	
quadrangle – *s. (geo)* patrulater	
quadrant – *s. (geo)* cadran ; un sfert de cerc/de sferă/de spaţiu	
quadrantal – *adj. (geo)* referitor la un cadran/la un sfert de cerc	
quadrantal angle – *s. (geo)* unghi multiplu de 90^0	
quadrate – *(geo) s.* pătrat; puterea a doua // *vb.* a ridica la pătrat; a determina aria unei suprafeţe // *adj.* pătrat; cu patru laturi	
quadratic – *(alg, geo) s.* ecuaţie de gradul al doilea // *adj.* pătrat; pătratic; de gradul al doilea	
quadratic equation – *s. (alg)* ecuaţie de gradul al doilea	
quadratic form ; quadric form – *s. (alg)* formă pătratică	
quadratic mean – *s. (st)* medie pătratică	
quadratic polynomial – *s. (alg)* polinom de gradul al doilea	
quadratic programming – *s. (c op)* programare pătratică/ în care funcţia obiectiv reprezintă suma unei funcţionale liniare şi a unei forme pătratice	

quadratically integrable – *adj. (an)* de pătrat integrabil
quadratrix (pl. **quadratrices**) – *s. (geo)* cuadratrice
quadrature – *s. (an, geo)* cuadratură
quadrature formula – *s. (an)* formulă de cuadratură
quadric – *(alg, geo) s.* expresie; ecuație; curbă // *adj.* de gradul al doilea; pătratic
quadric curve – *s. (geo)* conică
quadric form = quadratic form
quadric surface – *s. (geo)* cuadrică
quadrienal – *(geo) s.* patrulater ; poligon cu patru laturi // *adj.* cu patru laturi ; patrulater
quadrifolium ; quatrefoil – *s. (geo)* cuadrifoliu(m)
quadruple – *(arit) s.* împătrit ; cuadruplu // *vb.* a înmulți cu patru // *adj.* cuadruplu ; compus din patru
qualitative – *adj.* calitativ(ă)
qualitative method – *s. (e dif)* metodă calitativă
quantification – *s.* cuantificare
quantifier – *s. (l mat)* cuantificator
quantify – *vb.* a cuantifica
quantitative – cantitativ
quantity – *s.* cantitate ; mărime
quantum – *s. (mat, mg)* cantitate ; cuantă ; mărime ; mulțime
quarter – *(arit, geo) s.* sfert // *vb.* a împărți în patru părți egale
quartic – *(alg, geo) s.* ecuație; curbă; formă de gradul al patrulea; cuartică; suprafață; varietate de ordinul al patrulea // *adj.* de gradul al patrulea ; de ordinul al patrulea
quasi - aproape- ; cuasi- ; semi-
quasi-analytic – *adj. (an)* cuasianalitic
quasi-conformal – *adj. (geo)* cuasiconform
quasi-continuous – *adj. (an)* semicontinuu
quasi-cyclic – *adj.* cuasiciclic
quasi-differential – *adj. (e dif)* cuasidiferențial
quasi-harmonic – *adj. (an)* cuasiarmonic
quasi-linear – *adj. (edp)* cuasiliniar
quasi-norm – *s. (top)* seminormă
quasi-periodic – aproape periodic; cuasiperiodic
quasi-polynomial – *s. (alg)* cuasipolinom

quasi-ring – *s. (alg)* cvasiinel; inel neasociativ	
quaternion – *s. (alg)* cuaternion	
quaternion algebra – *s. (alg)* algebra cuaternionilor	
quaternion field – *s. (alg)* corpul cuaternionilor	
quaternion group – *s. (alg)* grupul cuaternionilor	
quaternion ring – *s. (alg)* inelul cuaternionilor	
quatrefoil = quadrifolium	
question – *s.* chestiune ; problemă	
queue – *s. (inf)* şir; suită ordonată de date accesibilă numai prin primul element // *(c op)* şir de aşteptare	
queueing discipline – *s. (c op)* disciplină de servire/ de aşteptare	
queueing model – *s. (c op)* model de aşteptare; descriere formală a unui sistem de aşteptare	
queueing theory – *s. (t pr)* teoria firelor de aşteptare	
quiescent – în repaus	
quiescent condition – *s. (t g)* stare de repaus	
quinary notation – *s. (inf)* notare în baza 5 // *(mat)* scriere a numerelor în sistemul de numeraţie cu baza 5	
quintic – *(alg, geo)* s. ecuaţie/curbă/formă de gradul al cincilea; suprafaţă/varietate de ordinul al cincilea // *adj.* de gradul al cincilea; de ordinul al cincilea	
quintuple – *(arit) vb.* a încinci ; a înmulţi cu cinci // *s.* ansamblu de cinci elemente	
quota sample – *s. (st)* selecţie pe grupe	
quotient – *s. (arit)* cât	
quotient field – *s. (alg)* corp de fracţii	
quotient group = factor group	
quotient ring – *s. (alg)* inel cât	
quotient set = factor set	
quotient set; factor set – *s. (alg)* mulţime cât/ factor	
quotient space ; factor space – *s. (alg)* spaţiu cât	
Abbreviations • Abrevieri	
QIAM **(queued indexed access memory)** metodă de acces indexat cu rând de aşteptare	

QISAM	**(queued indexed sequential access method)** metodă de acces indexat secvenţial, cu rând de aşteptare
qt.	**(quantity)** cantitate; mărime; mulţime
ques., q.	**(question)** întrebare; problemă



R



rabattement – *s. (geo)* rabatere	
rabbet – *s. (aut)* manşon/ mufă coaxial(ă)	
radial – *adj.* radial	
radial circuit – *s. (aut, el)* linie/ circuit radial(ă); linie transversală/ deschisă la capăt/ nelegată în buclă	
radially related figures – *s.pl. (geo)* figuri omotetice	
radian – *s. (geo)* radian	
radical – *(alg) s.* radical; semnul radical // *adj.* care se referă la radicali	
radical axis – *s. (geo)* axă radicală	
radical centre – *s. (geo)* centru radical	
radical equation – *s. (alg)* ecuaţie iraţională	
radical equation = irrational equation	
radical of an ideal – *s. (alg)* radical al unui ideal	
radical plane – *s. (geo)* plan radical (a două sfere)	
radical sign – *s. (alg)* semnul radical	
radicand – *s. (alg)* numărul de sub radical; radicand	
radius (pl. **radii**) – *s. (geo, an)* rază	

radius of a circle – *s. (geo)* raza unui cerc
radius of convergence – *s. (an)* rază de convergenţă
radius of curvature – *s. (geo)* rază de curbură
radius of horizontal curve – *s. (geo)* rază de curbură în planul orizontal
radius of torsion – *s. (geo)* rază de torsiune
radius vector (pl. **radii vectores; radius vectors**) – *s. (an)* rază vectoare
radix (pl. **radices; radixes**) – *s.* rădăcină (a unui număr); baza unui sistem de numeraţie; baza unui sistem de logaritmi; baza unei puteri
radix point – *s. (arit)* virgulă (care separă partea întreagă a unui număr de partea sa fracţionară) // *(inf)* virgulă de bază
raisable – *adj.* care se poate ridica // *(mat)* care poate fi anulat
raise – *s.* ridicare; urcare; înălţare
raise to a power – *vb. (alg)* a ridica la o putere
raise to the second power – *vb. (alg)* a ridica la pătrat
raise to the third power – *vb. (alg)* a ridica la puterea a treia; a ridica la cub
raising - *s.* ridicare; urcare; înălţare // *(mat)* ridicare la o putere
raising of an index – *s. (geo)* ridicarea unui indice (la un tensor)
raising to a power – *s. (alg)* ridicare la putere
raising to the second power – *s. (alg)* ridicare la puterea a doua; ridicare la pătrat
raising to the third power – *s. (alg)* ridicare la puterea a treia; ridicare la cub
RAM disk – *s. (inf)* disc de memorie cu acces aleatoriu; zonă a memoriei în care sunt stocate temporar programme şi/ sau date
ramification – *s. (an, alg, t gr)* ramificaţie; ramificare
ramification point – *s. (an)* punct de ramificare
ramified – *adj. (alg, geo)* ramificat
ramify – *vb. (an, t graf)* a (se) ramifica
ramp – *s. (el)* oscilaţie triunghiulară/ în dinte de fierăstrău; funcţie cu creştere liniară/ cu pantă
ramp function – *s. (an)* funcţie în rampă
ramp signal – *s. (t sist)* semnal rampă/ liniar variabil
random – *adj. (t pr)* aleatoriu; întâmplător
random access memory (RAM) – *s. (inf)* memorie cu acces aleatoriu/ imediat/ direct; memorie volatilă în/ din care se poate scrie/ citi
random distribution – *s. (st)* repartiţie aleatoare
random error correcting code – *s. (st)* cod de corecţie a erorilor statistice/ aleatorii

random function – *s. (t pr)* funcție aleatoare
random generator – *s. (t sist)* generator de semnale stocastice
random number – *s. (inf)* număr aleatoriu
random process – *s. (st)* process aleatoriu; process stohastic
random sequence – *s. (st)* şir aleatoriu
random variable – *s. (t pr)* variabilă aleatoare
random vector – *s. (t pr)* vector aleatoriu
random walk – *s. (t pr)* mers aleatoriu/ la întâmplare
randomization – *s. (aut, inf)* aranjare întâmplătoare // *(mat)* funcție aleatoare // *(t pr)* ordine a factorilor aleatorii
randomness – *s. (t pr)* caracter aleatoriu
range – *s.* rând; şir; serie; interval; scară; distanță; mulțime; oscilație // *(el, inf, tele)* domeniu/ de măsurare/ de variație; rază de acțiune; serie; sortiment; bandă // *vb.* a aranja; a ordona; a se întinde
range discriminator – *s. (aut, tele)* discriminator de distanță/ de gamă
range marks – *s. (aut)* repere de etalonare // *(tele)* cercuri/ repere de distanță
range of adjustment – *s. (aut)* domeniu/ interval de reglare
range of a function – *s. (an)* codomeniu; domeniul valorilor unei funcții
range of a variable – *s. (an)* domeniu (de variație) al unei variabile
range of definition – *s. (an)* mulțime de definiție; domeniu de definiție
range of regulation/ setting – *s. (aut, t sist)* domeniu de reglare
ranging – *s. (aut, el)* control al scării instrumentului
rank – *(alg, geo) s.* rang; ordin (al unui tensor) // *vb.* a aranja; a ordona
rapidity of convergence – *s. (an)* rapiditatea convergenței
rate – *s.* raport; grad; coefficient; viteză // *vb.* a evalua; a calcula
rate of growth – *s. (mg)* viteză de creştere
rate of interest – *s. (arit)* procent; dobândă; mărimea procentului
rate-action control – *s. (t sist)* reglare cu acțiune diferențială/ anticipativă; reglare D
ratio – *s. (alg)* raport; cât; coeficient; rație
ratio of a geometric progression - *s. (alg)* rația unei progresii geometrice
ratio of an arithmetic progression – *s. (alg)* rația unei progresii aritmetice
ratio of similitude – *s. (geo)* raport de asemănare
ratio test – *s. (an)* criteriul raportului/ al lui d'Alembert
rational – *(alg) s.* număr rațional // *adj.* rațional
rational expression – *s. (alg)* expresie rațională

rational function – *s. (an)* funcție rațională	
rational integral function – *s. (an)* funcție rațională întreagă; funcție polinomială	
rational number – *s. (an)* număr rațional	
rationalization – *s. (alg)* raționalizare	
rationalize – *vb. (alg)* a raționaliza	
ray – *s. (geo)* rază; semidreaptă	
ray centre – *s. (geo)* centru de omotetie; centru de proiecție	
ray of an angle = arm of an angle	
ray ratio – *s. (geo)* constanta; puterea; modulul omotetiei	
ray/ arm of an angle – *s. (geo)* latură a unui unghi	
reach – *vb.* a ajunge; a atinge	
reachability – *s. (t sist)* accesibilitate	
reachable – *adj. (t sist)* accesibil	
reaction – *s.* reacțiune	
reaction curve – *s. (t sist, aut)* curbă de reacție; caracteristică de reglaj	
read – *vb. (inf)* a citi; a manipula; a indica; a înregistra (la calculatoare)	
read only memory (ROM) – *s. (inf)* memorie fixă/ permanentă/ (programabilă) numai pentru citit; memorie moartă/ care nu poate fi modificată în utilizare normală	
read-around number – *s. (inf)* număr de lecturi succesive (la calculator)	
reader – *s. (aut)* maşină de lectură // *(el, inf)* cap de citire (la prelucrarea datelor); corp de redare	
read-in rate – *s. (inf)* viteză de intrare/ de înregistrare (a datelor)	
reading encoder – *s. (inf)* decodificator cititor/ lector	
reading error – *s. (el)* eroare de citire // *(inf)* eroare survenită la citirea informației de pe un suport	
readjust – *vb. (t sist)* a reajusta; a corecta reglarea	
readjustment – *s. (t sist)* reglare; corectare; rectificare	
read-out – *s. (aut)* indicator (luminos) // *(inf)* afişare; prezentare a datelor sub formă de caractere	
read-out storage – *s. (inf)* memorare a indicațiilor	
read-out time – *s. (inf)* timp de acces	
real – *s. (an)* număr real	
real (R) – *adj.* real; adevărat; veritabil; original; efectiv	
real axis = axis of reals	
real linear group – *s. (geo)* grup linear real	

real number – *s. (an)* număr real
real number system – *s. (an)* mulțimea tuturor numerelor reale
real part – *s. (an)* partea reală (a unui număr complex)
real time – *s. (t j)* timp real (referitor la un sistem de prelucrare prin care rezultatele sunt obținute *simultan* cu evenimentul care a generat datele de intrare
real time applications – *s. (inf)* aplicații (ale calculatoarelor) în timp real / în timpul desfășurării procesului
real time language (RTL) – *s. (inf)* limbaj (pentru programarea aplicațiilor) în timp real
real time system – *s. (t sist)* sistem în timp real/ cu valoare redusă a timpului de răspuns
real value – *s.* valoare reală/ efectivă/ prescrisă
real variable – *s. (an)* variabilă reală
real/ direct/ absolute/ specific address – *s. (inf)* adresă reală/ directă/ absolută/ specifică; adresă din memoria principală
realization – *s. (t sist)* realizare (o realizare a unei matrice raționale proprii $T(s)$ este un sistem $\Sigma=(A,B,C,D)$ astfel încât $T(s)=C(sI\text{-}A)^{-1}B+D$)
realization – *s. (t sist, alg)* realizare
real-number axis = axis of reals
real-time computer – *s. (inf)* calculator în timp real/ care efectuează calculele în timpul desfășurării proceselor pe care le comandă
real-valued – *adj. (an)* real; cu valori reale
real-valued function – *s. (an)* funcție reală; funcție cu valori reale
rearrange – *vb. (alg)* a regrupa; a rearanja
rearrangement – *s. (alg, an)* regrupare; rearanjare; schimbarea ordinii termenilor într-o serie
reasoning – *s. (l mat)* raționament; judecată; raționare
reciprocal – *(alg) s.* invers; element invers // *adj.* invers; reciproc; dual
reciprocal (of a) matrix – *s. (alg)* matrice inversă; inversa unei matrice
reciprocal element – *s. (alg)* element simetric față de înmulțire; element invers
reciprocal equation – *s. (alg)* ecuație reciprocă
reciprocal function – *s. (an)* funcție inversă/reciprocă
reciprocal kernel – *s. (an)* nucleu reciproc/ rezolvant
reciprocal spiral – *s. (geo)* spirală hiperbolică
reciprocal theorem – *s. (geo)* teoremă reciprocă; teoremă duală

reciprocal transformation = inverse transformation
reciprocity – *s. (alg)* reciprocitate; simetrie (a unei matrice)
reckon – *vb. (arit)* a calcula
reckonable – *adj. (arit)* calculabil
reckoning – *s. (arit)* calcul; calculare
reconfiguration – *s. (inf)* reconfigurare; schimbare a metodei de folosire a componentelor unui sistem de calcul
record (rec.) – *s.* înregistrare; notare; listă; registru; document; raport; notă; caracter; caracteristică // *(aut)* bandă de înregistrare // *(inf)* informaţie memorată; serie de date/ de informaţii
record block – *s. (inf)* bloc de înregistrare; grup de date constituind o unitate vehiculată între memoria calculatorului şi un echipament periferic
recorder – *s. (aut)* înregistrator // *(el)* oscilograf de impulsuri periodice
recovery – *s. (aut)* recuperare; regenerare // *(inf)* restaurare după cădere (a unui sistem de calcul); restabilire; revenire la valoarea iniţială
recovery current – *s. (aut)* curent de restabilire/ de revenire // *(el)* curent de regenerare/ de recuperare (la supraconductoare)
recovery time – *s. (aut, el)* timp de regenerare/ de restabilire/ de întârziere (la diode)
rectangle – *s. (geo)* dreptunghi
rectangular – *adj. (geo, alg)* rectangular; dreptunghiular; perpendicular
rectangular axes – *s. pl. (geo)* axe rectangulare
rectangular coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate rectangulare; coordonate carteziene
rectangular hyperbola = equilateral hyperbola
rectangular matrix – *s. (alg)* matrice dreptunghiulară
rectangular parallelepiped; rectangular solid – *s. (geo)* paralelipiped dreptunghic
rectangular semigroup – *s. (alg)* semigrup ortogonal
rectangular solid = rectangular parallelepiped
rectangularity – *s. (geo)* rectangularitate
rectifiability - *s. (geo, an)* rectificabilitate
rectifiable – *adj. (geo, an)* rectificabil
rectifiable curve – *s. (geo, an)* curbă rectificabilă; curbă a cărei lungime se poate calcula
rectification – *s. (geo, an)* rectificare
rectify – *vb. (geo, an, inf)* a rectifica; a încerca; a verifica // *(aut)* a corecta // *(el)* a redresa (un curent alternativ) // *(mat)* a rectifica (o curbă)

rectifying – *s. (el)* redresare; detecție // *adj. (geo, an)* rectificant	
rectifying plane – *s. (geo, an)* plan rectificant	
rectilineal = rectilinear	
rectilinear coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate rectilinii	
rectilinear generator – *s. (geo)* generatoare rectilinie	
rectilinear; rectilineal; straightlined – *adj. (alg, geo)* rectiliniu	
rectilinearity – *s. (geo)* rectiliniaritate	
recur – *vb.* a (se) repeat; a itera	
recurrence – *s. (an)* recurență; revenire; repetare; formulă de recurență	
recurrence formula – *s. (an)* formulă de recurență	
recurrence relation – *s. (an)* relație de recurență	
recurrence; recurring – *s. (an)* recurență	
recurrent – *adj. (an)* recurrent; periodic	
recurrent code – *s. (inf)* cod ciclic/ recurent	
recurrent continued fraction – *s. (alg)* fracție continuă periodică	
recurrent sequence – *s. (an)* şir recurent	
recurring – *adj.* recurrent; periodic	
recurring continued fraction – *s. (arit)* fracție continuă periodică	
recursion – *s. (inf)* recursivitate; proprietate a unei entități de a putea fi prelucrată // *(mat)* recurență; repetiție; revenire	
recursion formula – *s. (an)* formulă de recurență/ recursivă	
recursive – *adj. (l mat)* recursiv	
recursive algorithm – *s. (inf)* algoritm recursiv/ care conține paşi ce forțează executarea lui în întregime	
recursive definition – *s. (l mat)* definiție recursivă	
recursive function – *s. (inf)* funcție recursivă; funcție care conține apeluri la ea însăşi	
recursive induction – *s. (l mat)* inducție recursivă/ prin demonstrarea unor afirmații din ce în ce mai simple	
recursive program(m)ing – *s. (inf)* programare recursivă/ recurentă	
red-tape operations – *s. (inf)* operații accesorii/ neproductive (ale unui calculator)	
reduce – *vb.* a simplifica; a converti; a reduce; a transforma; a aduce la acelaşi numitor; a amplifica	
reduce a fraction by a factor – *vb. (arit)* a simplifica o fracție cu un factor	
reduce a fraction to its lowest terms – *vb. (arit)* a simplifica o fracție cu cel mai mare	

divizor comun al numitorului şi numărătorului
reduce a fraction to lower terms - *vb. (arit)* a simplifica o fracție
reduce fractions to a common denominator – *vb. (arit)* a aduce fracții la acelaşi numitor
reduced instruction set computer (RISC) – *s. (inf)* calculator cu set redus de instrucțiuni (implementate în arhitectura procesorului)
reduced join – *s. (top)* produs liber redus
reduced quadratic – *s. (alg)* ecuație pătratică redusă
reduced wave equation – *s. (edp)* ecuația lui Helmholtz
reducibility – *s. (alg)* reductibilitate
reducible – *adj. (alg, geo)* reductibil
reducible chain – *s. (top)* lanț reductibil
reducible polynomial – *s. (alg)* polinom reductibil/factorizabil
reducible surface – *s. (geo)* suprafață decompozabilă
reductio ad absurdum proof = indirect proof
reduction – *s. (mat, mg)* simplificare; diminuare; reducere; transformare; amplificare (a unei fracții ordinare); aducere (la acelaşi numitor
redundance; redundancy – *s. (inf)* redundanță; exces; surplus de comunicare/ de semnale pentru transmiterea unei anumite cantități de informație
redundant – *adj. (t g)* redundant; suplimentar; excedentar
reentrancy – *s. (inf)* reentranță; proprietate a unui modul de program de a fi întrerupt şi apoi reluat
re-entrant angle – *s. (geo)* unghi interior al unui poligon, cuprins între 180^0 şi 360^0
reentry point – *s. (inf)* punct de întoarcere; adresă de reluare a derulării unui program după executarea unui subprogram
reference (re., ref.) – *s. (inf)* informație; relație; referință; metodă de adresare a unei informații cu ajutorul unui simbol/ unei adrese // *(mat)* punct de referință
reference axis – *s. (geo)* axă de coordonate
reference block – *s. (inf)* bloc de caractere care permit reluarea unei comenzi numerice
reference frame – *s. (geo)* sistem de referință; reper
reference input – *s. (t sist)* mărime de referință // *(t g)* valoare prescrisă/ de referință
reference input elements – *s.pl. (t sist)* elemente de comparație (ale unui regulator)
reference point – *s. (geo)* punct de reper/de referință

reference system – *s. (geo)* sistem de referință; reper
refine – *vb.* a rafina
refinement – *s.* rafinare
reflection in a line – *s. (geo)* simetrie față de o dreaptă
reflection in a point – *s. (geo)* simetrie în raport cu un punct
reflection; reflexion – *s. (geo)* simetrie
reflexive – *adj.* reflexiv
reflexive relation – *s.* relație reflexivă
reflexivity – *s.* reflexivitate
regeneration – *s. (t sist)* regenerare; recuperare
regenerative loop of the circuit – *s. (t sist, aut)* circuit/ buclă de reacție
region – *s.* domeniu
region of convergence – *s. (an)* domeniu de convergență
regional address – *s. (inf)* adresă regională; parte a unei adrese care indică apartenența acesteia la un anumit set de adrese ale unei anumite regiuni a memoriei
register – *s. (inf, t sist, tele)* registru; sumator; numărător; totalizator; circuit/ dispozitiv de memorare; memorizator de cuvinte // *vb.* a înregistra; a marca
register card – *s. (inf)* cartelă de indexare/ pilot
register controlled system – *s. (t sist)* sistem de comandă prin înregistrări
registered address – *s. (inf)* adresă prescurtată/ scurtă
regression – *s. (st)* regresie
regression coefficient – *s. (st)* coeficient de regresie
regression curve – *s. (st)* curbă de regresie
regression function – *s. (st)* funcție de regresie
regular (r., reg.) – *adj.* obişnuit; regulat; normal; corespunzător; fix; coerent; uniform
regular function – *s. (an)* funcție olomorfă
regular hexaedron – *s. (geo)* cub; hexaedru regulat
regular map – *s. (an)* aplicație regulată
regular plane figure = regular polygon
regular point – *s. (an, geo)* punct regulat/ordinar
regular polygon; regular plane figure – *s. (geo)* poligon regulat
regular polyhedron; regular solid – *s. (geo)* poliedru regulat
regular quadrilateral/quadrangle – *s. (geo)* pătrat
regular sequence – *s. (an)* şir Cauchy/fundamental
regular singular point – *s. (e dif)* punct singular regulat

regular space – *s. (top)* spațiu regulat
regularity – *s.* regularitate
regulate – *vb.* a potrivi; a dirija; a norma; a pune în ordine // *(aut)* a regla; a ajusta
regulating – *s. (t g)* reglare // *adj.(aut)* de reglaj
regulating assembly – *s. (aut)* ansamblu regulator/ de reglare automată
regulating component/ element/ member – *s. (t sist, aut)* element/ organ de reglare
regulating system – *s. (t sist)* sistem de reglare/ de comandă
regulating variable – *s. (t sist)* mărime finală de reglaj; variabilă de reglare
regulation – *s. (t sist, aut)* reglare; comandă; stabilizare // *(mat)* stabilizare; adaptare
regulation control – *s. (t sist, aut)* comandă de reglare
regulator – *s. (t sist, mg)* regulator
regulus – *s. (geo)* semicuadrică; familie de drepte cu un parametru
rejection domain – *s. (st)* domeniu critic; domeniu de respingere a ipotezei
rejection line – *s. (st)* frontieră critică; curbă critică
relate – *vb.* a fi în relație cu ; a se referi la
related variance – *s. (st)* dispersie relativă
relation – *s.* relație; raport
relation of equivalence – *s. (alg)* relație de echivalență
relationship – *s.* raport; legătură; relație
relative – *adj. (mg)* relativ
relative addressing – *s. (inf)* adresare relativă/ bazată; localizare prin adunarea la adresa efectivă relativă a unei adrese de bază
relative invariant – *s. (geo)* invariant relativ
relative maximum – *s. (an)* maxim relativ
relative topology – *s. (top)* topologie inductivă
relative value – *s. (mat)* valoare relativă // *(t g)* valoare prescrisă/ de referință
relative/ floating address – *s. (inf)* adresă relativă/ flotantă
relatively prime numbers – *s.pl. (arit)* numere prime între ele
relativistic – *adj.* relativist
relativistical mechanics – *s. (mec)* mecanică relativistă
relativity – *s. (mg)* relativitate
relativity theory – *s. (mg)* teoria relativității
relaxation – *s. (an num, mg)* relaxare
relaxation methods – *s.pl. (an num)* metode de relaxare

releasable – *adj. (l mat)* rezolvabil	
release – *vb. (aut)* a deconecta // *(el)* a debloca; a declanşa; a deconecta; a decuple; a reveni	
reliability – *s. (inf)* (funcție de) încredere // *(st)* siguranță // *(t g)* fiabilitate; siguranță în funcționare	
reliable – *adj. (aut, t g)* fiabil; sigur în funcționare // *(st)* sigur	
relocatable form – *s. (inf)* format relocabil/ care permite încărcarea programului în orice zonă a memoriei	
relocatable loader – *s. (inf)* încărcător relocabil/ de programme relocabile	
relocatable program(me) – *s. (inf)* program (exprimat în format) relocabil	
relocate – *vb. (inf)* a translata/ a deplasa un program în memorie	
relocation – *s. (inf)* relocare; ajustare a conținutului unui program; recalculare a conținutului fiecărui câmp de adresă care depinde de adresa de bază	
remainder – *s. (alg, an)* rest; diferență	
remainder theorem – *s. (alg)* teorema lui Bézout	
remaining power term – *s. (an)* rest (al unei serii)	
remote – *adj.* îndepărtat; la distanță	
remote control – *s. (inf)* telecomandă	
remote control (r.c., REMCON) – *s. (t sist, aut, tele)* teleghidare; telecomandă; telereglaj; reglaj/ reglare/ control/ manevră/ comandă de la distanță	
remote control system – *s. (inf)* sistem de reglare de la distanță/ de telecomandă	
remote data processing – s. (inf) prelucrare a datelor la distanță (în cazul în care calculatorul şi dispozitivele de intrare-ieşire sunt depărtate)	
remote job entry (RJE) – *s. (inf)* introducere a lucrărilor de la distanță (într-un sistem de calcul)	
remote-control gear – *s. (aut)* instalație de telereglaj	
remote-control software – *s. (inf)* soft de comandă la distanță (cu care poate fi rulat pe calculatorul propriu un program de pe alt calculator)	
removable – *adj. (an, inf)* eliminabil	
removal of brackets – *s. (alg)* deschiderea parantezelor	
remove – *vb.* a elimina; a îndepărta	
remove the parantheses – *vb. (alg)* a deschide parantezele	
rent – *s. (st)* rentă	
repeat – *vb.* a repeat; a itera	
repeatear – *s. (aut)* repetor de impulsuri; etaj de succesiune; semnal de confirmare //	

(inf) dispozitiv care amplifică semnalul digital dintr-un cablu al unei rețele locale de calculatoare // *(mat)* fracție zecimală periodică
repeated – *adj.* repetat; iterat; multiplu
repeated integral – *s. (an)* integrală repetată
repeated root = multiple root
repeated/ multiple root – *s. (alg)* rădăcină multiplă
repeater – *s. (arit)* fracție zecimală periodică
repeating – *adj. (mat)* care se repetă; periodic
repetend – *s. (aut)* perioadă a unei fracții periodice
repetitive instruction – *s. (inf)* instrucțiune repetitivă
repetitive process – *s. (t sist)* proces iterat/ repetitiv
represent – *vb. (an)* a reprezenta
representable – *adj.* reprezentabil
representable functor – *s. (alg)* functor reprezentabil
representation – *s. (an)* reprezentare
representation of a group – *s. (alg, e dif)* reprezentare de grup
representative – *(alg, st) s.* reprezentant // *adj.* reprezentativ; caracteristic
representative feedback control system – *s. (t sist)* sistem de reglare tip
representative value – *s. (alg)* valoare proprie
require – *vb.* a cere
required – *adj.* necesar; cerut
requirement – *s.* cerere; condiție
requisite – *s.* condiție; cerință; premisă // *(mat)* necesar; cerință
re-run(ning) – *vb. (inf)* a repeat (un program)
research – *s.* cercetare ştiințifică
reset – *s. (aut)* rapel; retur; reajustare; readucere; resetare; readucere la zero; ştergere
reset control – *s. (aut)* reglare cu acțiune integrală; reglare flotantă
reset inputs – *s.pl. (inf)* intrări inițializate (într-un sistem de calcul)
reset time – *s. (aut)* timp de integrare
reset-derivative/-differential action – *s. (aut)* acțiune integral-diferențială (a unui element de automatizare)
resetting – *s. (aut, inf)* readucere; rearmare // *(tele)* revenire; reanclanşare; retur
residual – *adj. (alg, mg)* residual; remanent
residue – *s. (alg, an)* rest; reziduu
residue class – *s. (alg)* clasă de resturi

residue of an analytic function – *s. (an)* reziduu al unei funcții analitice	
residue theorem – *s. (an)* teorema reziduurilor	
residue-class ring – *s. (alg)* inel al claselor de resturi	
resolution – *s. (inf)* număr de pixeli în care este împărțită o suprafață de afişare // *(mat)* rezolvare	
resolution of a force – *s. (mg)* descompunerea unei forțe	
resolution of vectors – *s. (an)* descompunerea vectorilor	
resolve – *vb.* a rezolva; a descompune	
resolvent – *(an, e dif) s.* nucleu rezolvant // *adj*. rezolvant	
resolvent kernel – *s. (e dif)* nucleu rezolvant	
resonance – *s. (mg, e dif)* rezonanță	
resource – *s. (inf)* resursă de calcul; obiect fizic sau logic care descrie funcționarea unui sistem de calcul	
resource allocation – *s. (inf)* alocare/ atribuire a resurselor (unui sistem de calcul)	
resource management – *s. (inf)* gestiune a resurselor; evidență, alocare şi prelucrare a resurselor unui sistem de calcul	
respect – *s.* raport	
response – *s.(aut)* răspuns // *(el, tele)* sensibilitate spectrală; caracteristică de răspuns/ de acționare; caracteristică de stabilitate/ de recepție; comportare; reacție; rezonanță // *(inf)* răspuns; reacție; efect	
response characteristic/ curve – *s. (t sist, aut, el)* curbă/ caracteristică de răspuns; caracteristică amplitudine-frecvență; curbă de sensibilitate; caracteristică de transfer	
response time – *s. (t sist, aut, el)* timp de răspuns/ de reacție/ de reglare // *(inf)* interval între recepționarea unei cereri şi furnizarea rezultatului	
response to the derivative – *s. (t sist)* anticipare; acțiune D	
response to unit impulse – *s. (t sist)* funcție de transfer la impuls unitar	
restart – *s. (inf)* reluare (a unui program) // *vb.* a relua; a reîncepe; a repune în mişcare; a porni din nou	
restart point – *s. (inf)* punct/ adresă de reluare a derulării unui program	
restoration – *s. (t sist)* restaurare // *(inf)* reînregistrare (în memorie) // *(t g)* recondiționare	
restore – *vb.* a restitui; a înapoia	
restoring moment – *s. (aut)* moment de readucere	
restraint – *s. (mat)* restricție // *(t g)* limitare; delimitare; reținere; restrângere	
restrict – *vb. (an)* a restrânge; a restricționa	

restricted – *adj.* restrâns; restricţionat; limitat; mărginit	
restricted theory of relativity – *s.* teoria restrânsă a relativităţii	
restriction of a function – *s. (an)* restricţia unei funcţii	
restriking voltage – *s. (aut)* tensiune tranzitorie de restabilire // *(tele)* tensiune de reaprindere/ de aprindere inversă	
result – *s.* rezultat; consecinţă // *vb.* a rezulta	
resultant – *s. (mg, alg, an)* rezultantă; resultant; convoluţie	
retard – *s. (t sist)* întârziere // *vb.* a întârzia; a temporiza; a împiedica; a frâna; a opri	
retardation – *s.* întârziere; încetinire // *(el, tele)* defazare; defazaj (în urmă); întârziere (de fază)	
retarded – *adj.* întârziat; retardat	
retarded potential – *s. (edp)* potenţial retardat	
retrieval – *s. (inf)* regăsire (de informaţii memorate); restabilire (de informaţii deformate/ distorsionate)	
retrieve – *vb.* a recupera; a extrage	
retroaction – *s. (t sist, aut)* reacţie; retroacţiune	
return – *s. (t sist)* rapel; întoarcere; restituire // *(el, tele)* retur; revenire; semnal reflectat // *(inf)* revenire la procedură	
return address – *s. (inf)* adresă de reluare a unui program intrerupt; adresă de revenire	
return transfer function – *s. (t sist)* funcţie de transfer cu revenire	
reversal control – *s. (t sist)* comandă reversibilă/ prin inversare	
reversal of damping – *s. (t sist, el)* compensare a amortizării	
reversal point – *s. (an, geo)* punct de întoarcere	
reverse – *adj.* invers	
reverse operations – *s.pl. (alg)* operaţii inverse	
reversible – *adj. (mg)* reversibil	
rhamphoid cusp – *s. (geo)* punct de întoarcere de speţa a doua	
rhodonea – *s. (geo)* rodonee	
rhomb(us) (pl. **rhombi / rhombuses); lozenge** – *s. (geo)* romb	
rhombohedral; rhombohedric – *adj. (geo)* romboedric	
rhombohedric = rhombohedral	
rhombohedron (pl. **rhombohedrons / rhombohedra**) – *s. (geo)* romboedru; poliedru cu şase feţe romburi egale	
rhomboid – *s. (geo)* romboid	

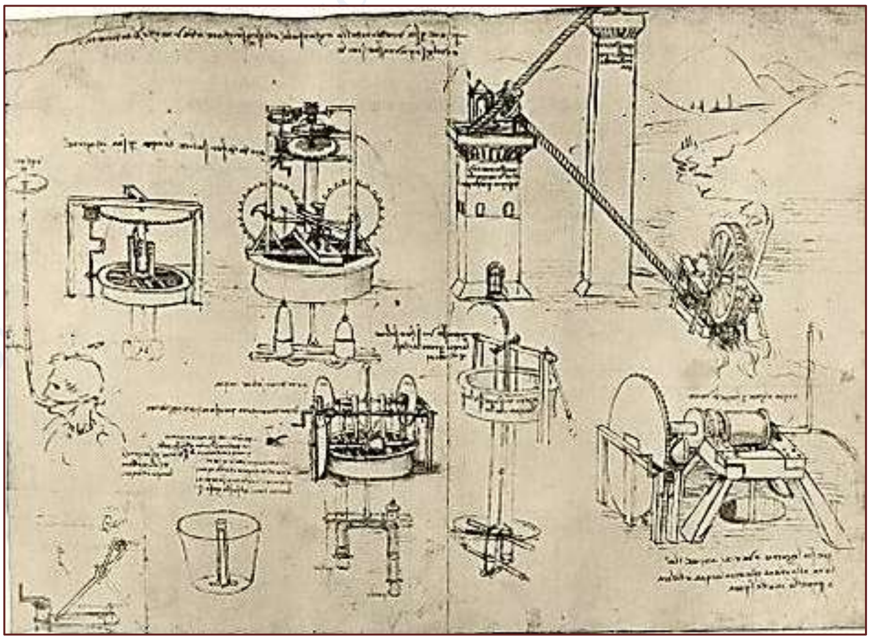
rhomboid(al) – *adj. (geo)* romboidal
rhumb line = rhumb
rhumb; rhumb line – *s. (geo)* loxodromă
Riemann integral – *s. (an)* integrală în sensul lui Riemann
Riemann surface – *s. (an)* suprafață Riemann
Riemannian – *adj. (geo)* riemannian; a(l) lui Riemann
Riemannian curvature – *s. (geo)* curbură riemanniană
Riemannian geometry – *s. (geo)* geometrie riemanniană
Riemannian manifold = Riemannian variety
Riemannian space – *s. (geo)* spațiu al lui Riemann
Riemannian variety ; Riemannian manifold – *s. (geo)* varietate riemanniană
Riemannian-Stieltjes integral – *s.* integrală Riemann-Stieltjes
Riemann-integrable function – *s. (an)* funcție integrabilă în sensul lui Riemann
right – *s. (inf)* drept de control asupra lucrului cu fişierele unui anumit director // *adj. (geo, alg)* drept; la dreapta; dreptunghic; perpendicular
right angle – *s. (geo)* unghi drept
right cone = right-circular cone
right helicoid – *s. (geo)* elicoid drept
right ideal – *s. (alg)* ideal la dreapta; ideal drept
right identity – *s. (alg)* element neutru la dreapta
right line = straight line
right member = right-hand member
right parallelepiped – *s. (geo)* paralelipiped drept
right section – *s. (geo)* secțiune dreaptă
Right singular semigroup – *s. (alg)* semigrup degenerat la dreapta
right strophoid – *s. (geo)* strofoidă dreaptă
right triangle; right-angled triangle – *s. (geo)* triunghi dreptunghic
right(-hand) side – *s. (alg)* partea dreaptă
right-angled – *adj. (geo)* rectangular
right-angled triangle = right triangle
right-circular cone; right cone – *s. (geo)* con circular drept
right-hand member; right member; second member – *s.* membrul drept; membrul al doilea
right-handed coordinate system – *s. (geo)* sistem de coordonate drept
right-inverse – *s. (alg)* element invers la dreapta

rigorous – *adj.* riguros; exact
ring – *s. (geo, alg)* inel
ring surface – *s. (geo)* tor
ring-like – *adj. (geo)* în formă de inel
ring-shaped – *adj. (geo)* inelar
rise – *s. (geo)* diferența dintre ordonatele a două puncte
risk function – *s. (st)* funcție risc
rod – *s. (an)* linie care uneşte două puncte (la grafice)
roll back – *s.* repetiție // *vb.* a rula înapoi // *(inf)* punct de repetiție/ de control
roll-back point – *s. (aut)* punct de repetare // *(inf)* punct de repetiție/ de control
rolling motion – *s. (geo)* mişcare de rostogolire
Roman numerals - *s.pl. (arit)* cifre romane
root – *(alg) s.* rădăcină // *vb.* a extrage rădăcina
root deviation – *s. (mat)* abatere medie pătratică
root field – *s. (alg)* corpul rădăcinilor
root location – *s. (alg)* separarea unei rădăcini
root mean square deviation – *s. (st)* abatere medie pătratică
root mean square error – *s. (edp)* eroare medie pătratică
root of an equation – *s. (alg)* rădăcină a unei ecuații
root segment – *s. (inf)* segment rădăcină; segment principal/ de control conținând prima instrucțiune care se execută la rularea unui program
root sign – *s. (alg)* semnul radical
root test – *s. (an)* criteriul rădăcinii/ al lui Cauchy
root-coefficient relations – *s.pl. (alg)* formulele lui Viète
rooting – *s. (inf)* extragerea rădăcinii
root-mean-square (r.m.s.) value – *s. (el)* valoare eficace/ efectivă // *(mat)* valoare medie pătratică
rotation – *s.* rotație; rotire
rotational symmetry – *s. (geo)* simetrie de rotație
rotor – *s. (geo)* corp de rotație
round – *adj. (an num)* rotund
round off – *(an num) s.* rotunjire // *vb.* a rotunji
rounded – *adj. (an num)* rotunjit
rounding – *s. (an num)* rotunjire
rounding error – *s. (an num)* eroare de rotunjire

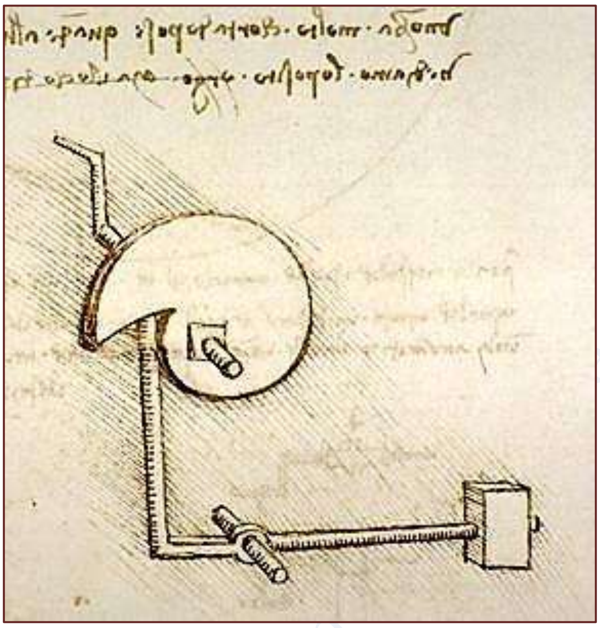
roundness – *s. (an num)* rotunjire
round-off error – *s. (mat)* eroare de rotunjire
routine – *s. (inf)* rutină; procedură; ansamblu de instrucțiuni care realizează o anumită funcție; subprogram; program (de) maşină
routine library – *s. (inf)* bibliotecă de rutine; programotecă; ansamblu de rutine standard testate
row – *s. (alg)* progresie // *(an)* serie
row address – *s. (inf)* adresă de rând; câmp de intrare al unei matrice indexate care conține adresa din memoria principală a unui bloc de date
rule – *s.* regulă; lege; operație; linie
rule of false position; regula falsi – *s. (alg)* metoda interpolării liniare/ aproximării prin părți proporționale
rule of three – *s. (aut)* regulă de trei simplă
ruled – *adj. (geo)* riglat; liniat
ruled quadric – *s. (geo)* cuadrică riglată
ruled surface – *s. (geo)* suprafață riglată
ruler – *s. (geo)* riglă; linie
ruling – *s. (geo)* generatoare (a unei suprafețe riglate)
run – *(geo, st) s.* diferența dintre abscisele a două puncte; serie // *(inf)* rulare (a unui program) // *(t g)* etapă; regim de lucru; serie // *vb.* a lua valoarea; a varia; a parcurge; a circula // *(el, tele)* a funcționa; a opera
running – *s. (inf)* rulare/ prelucrare a unui program într-un system de calcul // *(t g)* exploatare; serviciu; funcționare; regim
run-off control – *s. (t sist, aut)* comandă secvențială
Abbreviations ● Abrevieri
r **(range)** domeniu; **(ratio)** coeficient, raport, relație, proporție; **(regular)** regulat, normal, current, uniform; **(residue)** rest, reziduu; **(right)** drept
r., R **(radius)** rază, distanță
R **(real)** real, adevărat, original; **(resistor)** rezistență electrică, rezistor

RA **(resistor array)** rețea/ matrice de rezistoare
rad. **(radical)** radical; **(radio)** radiodifuziune, radiorecepție; **(radius)** rază, distanță; **(radix)** bază (a unui sistem de numerație etc.)
RADAR **(radio detecting and ranging)** radiolocator, radar, radiolocație, reperare prin radio
RAM **(random access memory)** memorie cu acces aleatoriu/ imediat/ direct
r.c. **(remote control)** telecomandă, control de la distanță
RC **(resistance-capacitance)** rezistență-capacitate
RCD **(resistance-capacitance-diode)** rezistență-capacitate-diodă
RCT **(resistance-capacitance-transistor)** rezistență-capacitate-tranzistor
R&D **(research and development)** cercetare şi dezvoltare
rect. **(rectangle)** dreptunghi; **(rectangular)** dreptunghiular
reg. **(region)** regiune; **(register)** registru; **(regular)** regulat; **(regulation)** reglare
reg., REG **(regulated)** controlat, ajustat, (etaj de alimentare) cu tensiunea de ieşire stabilizată
REMCON **(remote control)** telecomandă, control de la distanță
REPROM **(reprogrammable read only memory)** memorie permanentă al cărei conținut poate fi reprogramat de beneficiar, memorie reprogramabilă
res. **(research)** cercetare, studio; **(reserve)** rezervă; **(residue)** rest, reziduu
ret. **(retard)** întârziere; **(return)** schimb, beneficiu
r.m.s.

(root mean square) medie pătratică, valoare efectivă
rnd., rd. **(round)** rotund, sferic, aproximativ // cerc, circumferință
ROM **(read only memory)** memorie programabilă numai pentru citire, memorie permanentă
RSFF **(RS flip-flop)** multivibrator stabil RS (tip de circuit electronic de comutare
rst., RST **(reset)** resetare, ştergere, aducere în starea inițială (a unui calculator, circuit logic etc)
rt. **(right)** drept, perpendicular
RT **(receive-transmit)** receptor-emițător
RTL **(real time language)** limbaj în timp real (pentru programarea aplicațiilor)



S



saddle – *s. (e dif, an, t pr, alg)* şa	
saddle point - *s. (e dif, an, t pr, alg)* punct singular şa ; minimax	
saddle point method; steepest descent method - *s. (e dif, an)* metoda punctelor de şa	
saddle surface – *s. (geo)* paraboloid hiperbolic	
saddle-shaped – *s. (geo)* în formă de şa	
safety – *s. (t g)* siguranţă în funcţionare; securitate // *adj.* de siguranţă; de securitate	
salient angle – *s. (geo)* unghi mai mic de 180^0	
salient point of a curve – *s.* punct unghiular al unei curbe	
saltus – *s. (an)* salt	
saltus of a function – *s. (an)* oscilaţia unei funcţii	
sample – *s.* mostră // *(mat)* selecţie // *(t sist, tele)* eşantion; valoare reprezentativă a unui semnal // *(t g)* model; eşantion // *vb.* a eşantiona; a lua probe; a lua o mostră	
sample point – *s. (mat)* vector *n*-dimensional reprezentând selecţia	
sample space – *s. (st)* spaţiul selecţiilor	
sampled data control system – *s. (t sist)* sistem de reglare cu eşantionare	
sampled-data feedback system – *s. (t sist)* sistem închis cu eşantionare	

sampler – *s. (aut, el, tele)* selector; dispozitiv de eşantionare; analizor // *(st)* selecţie	
sampling – *s. (t sist, st, inf)* procesul de obţinere a unor eşantioane; luare de probe; selecţie; explorare // *adj.* de selecţie	
sampling action – *s. (t sist, aut)* reglare cu eşantionare; manipulare; reglare periodică	
sampling design – *s. (st)* plan de selecţie	
sampling distribution – *s. (st)* repartiţie de selecţie	
sampling error – *s. (t sist, st)* eroare de selecţie/de eşantionare	
sampling method – *s. (st)* metodă de selecţie	
sampling theory – *s. (st)* metoda selecţiei; teoria eşantionării	
satisfy – *vb.* a satisface	
satisfy an equation – *vb. (alg)* a satisface o ecuaţie	
saw – *s.* ferăstrău	
sawtooth curve – *s. (inf)* curbă în formă de dinţi de ferăstrău	
saw-toothed – în dinţi de ferăstrău	
scalar – *s. (alg, geo)* scalar // *adj.* scalar	
scalar curvature – *s. (geo)* curbură scalară; scalarul curburii	
scalar density – *s. (geo)* densitate scalară	
scalar field – *s. (geo, an)* câmp scalar	
scalar function – *s. (an, inf)* funcţie scalară	
scalar matrix – *s. (alg)* matrice scalară/diagonală (cu elementele de pe diagonala principală egale între ele)	
scalar multiplication – *s. (an, alg, geo)* produs scalar (a doi vectori); înmulţire (a unui vector) cu un scalar	
scalar potential – *s. (an)* potenţial scalar	
scalar product – *s. (an)* produs scalar (a doi vectori)	
scalar quantity – *s.* scalar; mărime scalară; tensor de ordinul zero	
scalar triple product; mixed product – *s. (an)* produs mixt	
scale – *s. (inf, arit)* scală; scară; system de numeraţie	
scale down – *vb. (geo)* a reduce la scară	
scale up – *vb. (geo)* a mări la scară	
scalene – *adj. (geo)* scalen; cu laturi inegale	
scalene triangle – *s. (geo)* triunghi scalen	
scaler – *s.* demultiplicator; numărător de impulsuri; divizor	
scaling – *s. (inf)* scalare; multiplicare a unor elemente grafice // *(mat)* demultiplicare; calcul la scară	

scan – *s. (el, tele, aut)* baleiaj; descompunere a imaginii // *vb.* a baleia/ a descompune imaginea // *(inf)* a examina o listă sau un fişier; a testa o legătură de comunicații sau un canal de intrare-ieşire
scan code – *s. (inf)* cod numeric de scanare (la microsistemele PC cu microprocesor INTEL)
scanner – *s. (inf)* scanner; dispozitiv electronic care citeşte şi transformă o imagine sau un desen de pe hârtie în valori digitale pentru a fi prelucrate pe calculator
schedule programming – *s. (inf)* elaborare planificată a unui program
scheduler – *s. (inf)* planificator (componentă a sistemului de operare al unui calculator)
scheduling – *s. (inf)* planificare; stabilire a secvenței şi a priorității activităților sau alocare a resurselor unui sistem de calcul
scheduling algorithm – *s. (inf)* algoritm de planificare a resurselor unui sistem (de calcul)
schema = scheme
scheme; schema (pl. **schemata**) – *s.* diagramă; scemă; figură geometrică
scratch – *s. (inf)* ştergere (a unui fişier)
scratch area – *s. (inf)* zonă de lucru (a memoriei unui calculator)
scratch storage – *s. (inf)* memorie de lucru
screen – *s. (inf)* ecran; display
screencapture – *s. (inf)* salvare într-un fişier a conținutului ecranului current; *capturare* ecran
screw line – *s. (geo)* elice
screw surface - *s. (geo)* elicoid
scroll – s. rulou; sul // *(inf)* deplasare a conținutului de pe display în sus sau în jos (la calculatoare)
search – *vb. (inf)* a căuta; a cerceta
secant – *s. (geo, an)* secantă
secant curve – *s. (an)* graficul funcției secantă; secantoidă
secant line; cutting line – *s. (geo)* secantă
second – *s.* secundă // *adj.* al doilea; secund
second curvature – *s. (geo)* torsiune
second degree curve – *s. (geo)* parabolă
second degree equation – *s. (alg)* ecuație de gradul al doilea
second derivative control – *s. (t sist)* reglare prin derivata a doua

second derivative; second differential coefficient – *s. (an)* derivata a doua	
second differential coefficient = second derivative	
second Eulerian integral – *s. (an)* funcția gamma (a lui Euler)	
second finite difference = second order difference	
second member = right-hand member	
second of angle – *s. (geo)* secundă de unghi	
second of arc – *s. (geo)* secundă de arc	
second order difference; second finite difference – *s. (an num)* diferență de ordinul al doilea	
second order differential equation – *s. (e dif)* ecuație diferențială de al doilea ordin	
secondary – *adj.* secundar	
secondary = companion	
secondary component = companion	
secondary diagonal of a determinant – *s. (alg)* diagonala secundară a unui determinant	
secondary memory/ storage/ store – *s. (inf)* memorie secundară/ externă/ auxiliară	
section – *s.(geo, an)* tăietură; secțiune; parte; împărțire în părți // *vb.* a secționa; a subdiviza	
section of a function – *s. (an)* restricție a unei funcții	
sectional – *adj. (geo, mg)* de secționare ; secțional	
sectional area – *s. (geo)* arie a unei secțiuni (transversale)	
sectionally continuous – s. (an) continuu pe porțiuni	
sectionally piecewise smooth – s. (an) neted pe porțiuni	
sector – *s. (inf)* sector; zonă a pistei unui disc	
sector (of a circle) – *s. (geo)* sector de cerc	
sector of sphere – *s. (geo)* sector sferic	
sectorial – *adj. (geo, edp)* sectorial	
secular – *adj. (alg, geo)* secular	
secular equation – *s. (geo, alg)* ecuație seculară; ecuație caracteristică a unei matrice	
security – *s. (inf)* securitate; protecție împotriva riscurilor referitoare la hard/ soft/ informație	
seek – *vb.* a căuta	
seeming – *adj.* apparent	
segment – *s. (inf)* segment (de informații); diviziune a unui program // *(an)* interval închis // *vb.* a segmenta	

segment descriptor – *s. (inf)* descriptor de segment; date de identificare a unui segment-program	
segment of (a) circle – *s. (geo)* segment de cerc; arc de cerc	
segment of (a) sphere – *s. (geo)* segment sferic; zonă sferică	
segment of a line – *s. (geo)* segment de dreaptă	
segment of curve – *s. (an)* porțiune de curbă cuprinsă între două puncte ale sale	
segmentation – *s. (inf)* segmentare (a memoriei); decupare (a programului)	
select – *vb. (st)* a selecționa // *adj*. selecționat; ales	
selected – *adj. (st, inf)* selectat; ales	
selection – *s. (st, alg)* selecție, grupare	
selection line – *s. (inf)* linie de selecție/ de comandă	
selection statement – *s. (inf)* instrucțiune de decizie mixtă	
selective access – *s. (inf)* acces direct/ selective; localizare directă a informației prin intermediul unei adrese	
selective digit emitter – *s. (inf)* distribuitor	
selective sequence computer – *s. (inf)* calculator cu program variabil	
selector – *s. (aut)* selector; căutător	
self polar = autopolar	
self-actuated controller/ regulator – *s. (t sist, aut)* regulator direct	
self-adaptive control – *s. (t sist)* comandă autoadaptivă	
self-adjoined; self-adjoint – *s. (e dif)* autoadjunct	
self-adjoint = self-adjoined	
self-adjoint operator – *s. (e dif)* operator autoadjunct	
self-adjoint transformation; Hermitian transformation – *s. (alg)* transformare autoadjunctă	
self-clearing – *s. (inf)* autoinițializare; corectare a funcționării defectuoase a unor dispozitive de calcul	
self-conjugate – *adj. (geo, alg)* autoconjugat	
self-contact – *s. (geo)* autocontact	
self-crowding factor = crowding factor (mmc)	
self-dual – *adj. (l mat, geo)* autodual	
self-locking – *adj. (aut)* cu blocare automată	
self-operated controller – *s. (aut)* regulator direct	
self-oscillating = self-vibrating	
self-parallel – *adj. (geo)* autoparalel	

self-polar tetrahedron – *s.* *(geo)* tetraedru autopolar	
self-polar triangle – *s.* *(geo)* triunghi autopolar	
self-programming – *s.* *(inf)* programare automată	
self-stopping – *s.* *(aut)* oprire/ blocare automată	
self-tangency – *s.* *(geo)* autotangentă	
self-testing – *s.* *(inf)* autotestare; testare automată a performanțelor unui echipament de calcul	
self-triggered program(me) – *s.* *(inf)* program cu lansare automată	
self-vibrating; self-oscillating – *adj.* *(e dif, inf)* autooscilant	
semantic description – *s.* *(inf)* descriere semantică a unui program	
semantics – *s.* *(inf)* semantică; studiu al raportului între semne, simboluri și semnificația acestora	
semaphore – *s.* *(inf)* semafor; număr întreg pozitiv utilizat ca argument al unor operații primitive	
semiaxis – *s.* *(geo)* semiaxă	
semi-bilinear = sesquilinear	
semicircle – *s.* *(geo)* semicerc	
semicircular – *adj.* *(geo)* semicircular	
semi-compact – *adj.* *(top)* semicompact	
semiconjugate axis – *s.* *(geo)* semiaxă imaginară (a unei hiperbole); semiaxă conjugată	
semi-continuity – *s.* *(an)* semicontinuitate	
semi-continuous – *adj.* *(an)* semicontinuu	
semiconvergence – *s.* *(an)* semiconvergență; convergență simplă	
semiconvergent – *adj.* *(an)* semiconvergent	
semicubical – *adj.* *(geo)* semicubic	
semicubical parabola – *s.* *(geo)* parabolă semicubică	
semi-cylinder – *s.* *(geo)* semicilindru	
semicylindrical – *adj.* *(geo)* semicilindric	
semidefinite – *adj.* *(alg, e dif)* semidefinit	
semi-diameter – *s.* *(geo)* rază; semidiametru	
semigroup – *s.* *(alg)* semigrup	
semi-groupoid – *s.* *(alg)* semigrupoid	
semi-invariant – *s.* *(geo, st)* semiinvariant ; cumulant	
semi-linear – *adj.* *(alg)* semiliniar	

semi-local – *adj. (alg, an)* semilocal	
semi-local space – *s. (edp)* spațiu semilocal	
semi-norm – *s. (an)* seminormă	
semi-open – *adj. (an, geo)* semideschis	
semiperimeter – *s. (geo)* semiperimetru	
semi-period – *s. (inf)* semiperioadă	
semiperiodic – *adj. (inf, e dif)* semiperiodic	
semi-plane – *s. (geo, edp)* semiplan	
semiring – *s. (alg)* semiinel	
semi-simple – *adj. (alg)* semisimplu	
semi-simple group – *s. (alg)* grup semisimplu	
semisphere – *s. (geo)* emisferă; jumătate de sferă	
semispherical – *adj. (geo)* emisferic	
semi-spinor – *s. (geo)* semispinor	
semi-straight line – *s. (an, geo)* semidreaptă	
semi-symmetric – *adj. (geo)* semisimetric	
semi-tangent – *s. (an, geo)* semitangentă	
semi-transverse axis – *s. (geo)* semiaxă reală (a unei hiperbole); semiaxă transversă (a unei hiperbole)	
sense – *s. (inf)* sens // *vb.* a citi; a baleia	
sense of an inequality – *s. (alg)* sensul unei inegalități	
sense of rotation – *s. (geo, mg)* sens de rotație	
sense of vector – *s. (an)* sensul unui vector	
sensed – *adj. (geo, an)* dirijat; orientat	
sensing – *s. (t sist, aut)* detectare // *(inf)* citire; analiză	
sensing device/ element – *s. (aut)* detector; traductor; captor; element sensibil	
sensor – *s. (aut)* dispozitiv pentru generarea semnalelor; traductor de proximitate	
sentence – *s. (l mat)* propoziție ; frază ; afirmație	
sentential form – *s. (inf)* formă propozițională; descriere structurală a unei mulțimi de propoziții dintr-un limbaj formal	
separability – *s.* separabilitate	
separable – *adj.* separabil	
separable differential equation – *s. (e dif)* ecuație diferențială (de ordinul I) cu variabilele separabile	
separable space – *s. (top)* spațiu separabil	

separable variables – *s.pl. (e dif)* variabile separabile	
separate – *vb.* a separa // *adj.* separat; izolat	
separate the variables – *vb. (edp)* a separa variabilele	
separated – *adj. (an)* separat	
separately instruction carry – *s. (inf)* transfer comandat separat	
separation – *s. (an, edp)* separare (a variabilelor); împărțire/ descompunere (în clase); tăietură (Dedekind)	
separation axioms – *s.pl. (top)* axiome de separare	
separation of variables – *s. (edp)* separarea variabilelor	
separator – *s. (el, inf)* separator; distanțier; etaj de decuplare; delimitator de date (la calculatoare)	
septangle – *s. (geo)* heptagon	
septangular – *adj. (geo)* heptagonal	
sequence – *s. (inf)* secvență; succesiune de date; structură de executare a unui program; set de instrucțiuni plasate într-o anumită ordine	
sequence control register – *s. (inf)* registru (de control) al succesiunii instrucțiunilor	
sequence of numbers – *s. (an)* şir de numere; şir numeric	
sequence space – *s. (an)* spațiul şirurilor; spațiu de şiruri	
sequence-controlled computer – *s. (inf)* calculator comandat cu program; calculator cu secvență comandată/ cu succesiune controlată a operațiilor	
sequential – *adj. (inf, st)* secvențial	
sequential automaton – *s. (inf)* automat secvențial	
sequential circuit – *s. (t sist)* circuit secvențial (ale cărui mărimi de ieşire depind atât de cele de intrare cât şi de starea în care se află la un moment dat)	
serial – *s. (inf)* serial; set de elemente succesive ale unei informații // *adj. (mat)* curent // *(t g)* în serie; serial; succesiv	
serial by bit – *s. (inf)* transmitere bit cu bit // *adj.* serial/ în serie pe bit	
serial by character – *s. (inf)* transmitere caracter cu caracter // *adj.* serial/ în serie pe caracter	
serial carry – *s. (inf)* transfer accelerat în serie (în cascadă)	
serial development – *s. (an)* dezvoltare în serie	
serial development = series expansion	
serial expansion coefficient – *s. (an)* coeficient al unei dezvoltări în serie	
serial feed – *s. (inf)* alimentare coloană cu coloană	
serial interface – *s. (inf)* interfață serială; conexiune prin care informația se transmite	

bit cu bit
serial memory/ store – *s. (inf)* memorie cu funcţionare secvenţială; memorie cu acces secvenţial
serial processor – *s. (inf)* procesor serial; calculator în care datele sunt prelucrate secvenţial
serial storage – *s. (inf)* memorie serială (în care timpul este folosit pentru localizarea biţilor, semnelor sau cuvintelor)
serial transfer – *s. (inf)* transfer serial (al elementelor de informaţie spre calculator)
serial transmission – *s. (inf)* transmisie serială (pe bit)
serialisation – *s. (inf)* serializare; transmitere serială pe bit
serializer – *s. (inf)* convertor (de date) paralel-serie
serially connected – *adj. (el)* legat în serie
serially ordered set = linearly ordered set
serially/ simply/ linearly ordered set – *s. (an)* lanţ; mulţime liniar ordonată
series (pl. **series**) – *s. (an)* serie
series connection – *s. (t sist)* legare în serie // *(el)* montaj în serie
series expansion; serial development – *s. (an)* dezvoltare în serie
series limit – *s.* limita seriei
series of numbers – *s. (an)* serie numerică
serpentine – *s. (geo)* serpentină; curba $x^2y^2+ b^2y - a^2x = 0$
server – *s. (inf)* server; calculator care îşi oferă serviciile altor calculatoare din reţea (ex. server de fişiere/ de imprimantă/ de comunicaţie)
server based network – *s. (inf)* reţea (de calculatoare) bazată pe server
service time – *s. (inf)* timp de servire (timp necesar unei unităţi de servire pentru satisfacerea completă a unei cereri
servo-system – *s. (aut, t sist)* servo-mecanism; sistem de comandă automată în buclă închisă // (t g) sistem de reglare
sesquilinear form – *s. (e dif, alg)* formă sesquiliniară
sesquilinear; semi-bilinear – *adj. (alg, edp)* sesquiliniar; seschiliniar
set – *s.* mulţime; sistem; familie // *vb.* a pune (o problemă) // *adj.* formulat
set comprehending a set = set including a set
set function – *s. (an)* funcţie de mulţime
set including a set; set comprehending a set – *s. (t mul)* supramulţime
set of convergence – *s. (an)* mulţime de convergenţă
set of curves – *s. (geo)* familie de curbe

set of equations – *s. (alg, e dif, edp)* sistem de ecuații	
set of measure zero – *s. (t mul)* mulțime de măsură nulă	
set of numbers – *s. (alg, geo, an)* mulțime de numere	
set of points – *s. (an)* mulțime de puncte; mulțime punctuală	
set of solutions – *s. (alg, e dif)* mulțimea soluțiilor	
set square – *s. (geo)* echer	
set theory – *s. (t mul)* teoria mulțimilor	
set union – *s. (t mul)* reuniune de mulțimi	
set(-)up – *s. (aut)* reglare a unui process tehnologic // *(inf)* conectare a unităților unui calculator corespunzător rezolvării unei anumite probleme; organigramă	
set-theoretic(al) – *s. (t mul)* ansamblist	
setting time – *s. (aut)* timp de intrare în regim permanent; timp de reglaj	
setting up – *s. (inf)* constituire a unui tabel din memorie	
settling time – *s. (aut)* timp de răspuns	
set-up – *s.(alg)* punere în ecuație // *vb.* a pune în ecuație; a ridica o perpendiculară; a face o ipoteză	
several – mai mulți; mai multe; separate; izolat	
sexagesimal – *adj. (geo)* sexagesimal	
sexangle – *s. (geo)* hexagon	
sexangular – *adj. (geo)* hexagonal	
sextant – *s.* a şasea parte dintr-un cerc; sextant	
sextic – *adj.* de gradul al şaselea; de ordinal al şaselea (*ex.* ecuație algebrică de gradul al şaselea; curbă de gradul al şaselea)	
sextic curve – *s. (alg, geo)* curbă algebrică de gradul al şaselea; sextică	
sextic equation – *s. (alg)* ecuație algebrică de gradul al şaselea	
sextuple – *vb.(arit)* a înşesi; a înmulți cu şase // *adj.* înşesit; sextuplu; de şase ori mai mare	
shade – *s. (geo)* umbră proprie	
shadow – *s. (geo)* umbră (a unui corp)	
shape – *s.* formă	
-shaped – în formă de	
shared file access – *s. (inf)* împărțire a accesului la fişiere (între utilizatorii aceloraşi fişiere într-o rețea de calculatoare)	
sharp point – *s. (geo)* vârf	
sheaf (pl. **sheaves**) – *s. (geo, top)* familie de elemente care depinde de doi parametri;	

fascicul
sheaf of lines – *s. (geo)* stea de drepte
sheaf of planes; bundle of planes – *s. (geo)* stea de plane
sheaf of spheres – *s. (geo)* rețea de sfere
sheet – *s. (geo, an)* pânză; foaie
sheet of a hyperboloid – *s. (geo)* pânză a unui hiperboloid
sheet of a Riemann surface – *s. (an)* foaie (simplă) a unei suprafețe a lui Riemann
sheet of a surface – *s. (geo)* pânză a unei suprafețe
shift – *s.* translație; deplasare // *(t sist)* deplasare;comutare // *vb.* a deplasa; a comuta; a transfera; a decala
shift circuit – *s. (el)* circuit de decalare; schemă de comutare
shift key – *s. (inf)* tastă majusculă (la tastatura calculatoarelor personale); clapă de comutare
shift operator – *s. (an)* operatorul de translație
shifting – *s.* translatare; translație // *(inf)* deplasare (a poziției ocupate de fiecare bit al unui sistem binar în cadrul unui registru sau al unei locații de memorie)
short – *adj.* scurt; mic; redus; incomplet; prescurtat
short radius = apothem
short radius of a regular polygon – *s. (geo)* raza cercului înscris într-un poligon regulat; apotemă
shorten – *vb.* a (pre)scurta; a reduce; a micşora
shortest distance – *s. (geo)* distanța cea mai scurtă
show – *vb.* a arăta; a demonstra; a explica
shrink(age) – *s.* contracție
shut – *vb.* a închide
shut down – *s. (t g)* oprire; deconectare; blocare // *vb.* a închide; a decuple; a întrerupe
shut off – *vb. (t g)* a opri // *(el)* a întrerupe
side – s. (geo) latură (a unui triunghi, a unui unghi etc); față (a unui poliedru, a unui corp) // *(t g)* parte; latură
side bar – *s. (inf)* segment scurt de text adiacent unui articol de date cu lungime mare
side condition – *s. (an)* condiție de legătură care apare în studiul extremelor legate
side edge – *s. (geo)* muchie laterală
side face – *s. (geo)* față laterală
side of a line – *s. (geo)* semiplan

side of a polygon – *s. (geo)* latură a unui poligon
side of a right triangle – *s. (geo)* catetă
side of an angle = arm (of an angle)
side opposite an angle – *s. (geo)* latură opusă unui unghi
sign – *s.* simbol; semn // *vb.* a însemna; a marca cu un semn
sign function = signum function
sign of division – *s. (arit)* semnul împărţirii
signature – *s. (alg)* signatură
signature of a quadratic form – *s. (alg)* signatura unei forme pătratice
signed – *(alg)* prevăzut cu semnul plus sau minus; marcat
signed minor – *s. (alg)* complement algebric; cofactor; minor îndreptat
significance – *s.* înţeles; sens; semnificaţie ; importanţă
significant – *adj.* semnificativ; determinant; nealeatoriu
signum function; sign function – *s. (an)* funcţia signum
similar – *(geo)* asemenea
similar figures – *s.pl. (geo)* figuri asemenea
similar fractions – *s.pl. (arit)* fracţii ordinare având acelaşi numitor
similar matrices – *s.pl. (alg)* matrice asemenea
similar polygons – *s.pl. (geo)* poligoane asemenea
similar terms of an equation – *s.pl. (alg)* termeni asemenea ai unei ecuaţii
similar terms; like terms – *s.pl. (alg)* termeni asemenea
similar triangles – *s.pl. (geo)* triunghiuri asemenea
similarity – *s. (geo)* asemănare
similarity ratio – *s. (geo)* raport de asemănare
similarity transformation – *s. (geo)* similitudine; asemănare
similitude – *s. (geo)* asemănare; similitudine
simple – *adj. (t gr)* simplu; elementar
simple arc – *s. (geo)* arc simplu
simple circuit – *s. (t gr)* circuit simplu
simple closed curve – *s. (an, geo)* curbă simplă închisă
simple convergence topology – *s. (top)* topologia convergenţei simple
simple curve – *s. (an)* curbă simplă
simple cusp – *s. (geo)* punct de întoarcere de prima speţă
simple equation – *s. (alg)* ecuaţie liniară

simple event – *s. (t pr)* eveniment elementar
simple fraction – *s. (alg, arit)* fracție simplă
simple geometric mean – *s. (arit)* medie geometrică; medie geometrică simplă
simple integral – *s. (an)* integrală simplă
simple path – *s. (t graf)* drum elementar
simple point of a curve – *s. (geo)* punct ordinar al unei curbe
simple pole – *s. (an)* pol simplu ; pol de primul ordin
simple ring – *s. (alg)* inel simplu
simple root ; single root – *s. (alg)* rădăcină simplă
simplex – *s. (top)* simplex
simplex algorithm – *s. (inf)* algoritm simplex
simplex method – *s. (inf)* metodă simplex
simplicial – *adj. (top)* simplicial
simplicial complex – *s. (top)* complex simplicial
simplicial map – *s. (top)* aplicație simplicială
simplification – *s. (arit)* simplificare
simplified – *adj.(arit)* simplificat
simplified fraction – *s. (arit)* fracție ireductibilă
simplify – *vb. (alg, arit)* a simplifica
simply – *adj.* simplu
simply connected – *adj. (an)* simplu conex
simply connected region – *s. (an)* domeniu simplu conex
simply connected space – *s. (an)* spațiu simplu conex
simply transitive – *(alg, geo)* simplu tranzitiv
simply transitive group – *s. (alg, geo)* grup simplu tranzitiv
simply/ serially/ linearly ordered set – *s. (an)* lanț; mulțime liniar ordonată
SIMSCRIPT – *s. (inf)* limbaj de programare de nivel înalt destinat simulării sistemelor discrete
simulate – vb. (inf) a simula; a modela; a imita
simulation – *s. (aut)* simulare // *(inf, edp, e dif)* modelare; simulare; tehnică de realizare a experimentelor cu ajutorul calculatorului
simulation coding language – *s. (inf)* limbaj de programare pentru simulare
simulation language (SIMULA) – *s. (inf)* limbaj de programare pentru simularea sistemelor discrete
simulation program(me) – *s. (inf)* program de simulare; program care descrie

comportarea în timp a obiectului simulat
simulation techniques – *s.pl. (inf)* tehnici de simulare; tehnici aplicate în rezolvarea unor probleme pentru care nu există soluții analitice
simulator – *s. (inf)* simulator; circuit de reglare model; calculator analogic (simulator)
simulator = analogue calculator
simultaneous equations; system of equations – *s. (alg)* sistem de ecuații
simultaneous computer – *s. (inf)* calculator simultan (ale cărui unități pot efectua simultan diferite părți ale aceluiași calcul
simultaneous differential equations – *s. (e dif)* sistem de ecuații diferențiale (obișnuite)
simultaneous equations = sistem of equations
simultaneous inequalities – *s. (alg, an)* sistem de inecuații; sistem de inegalități
sine – *s. (an)* sinus
sine curve ; sinusoid – *s. (an)* sinusoidă; graficul funcției sinus
sine formulae ; sine rule – *s. (geo)* teorema sinusurilor
sine function – *s. (an)* funcția sinus
sine integral – *s. (an)* sinus integral
sine series – *s. (an)* serie Fourier de sinusuri
single – unic; singur; simplu
single address – *s. (inf)* adresă unică; system de instrucțiuni în care fiecare cuprinde o operație și include un loc în memorie
single address computer – *s. (inf)* calculator cu o singură adresă/ cu instrucțiuni ce pot adresa un singur operand/ cu un singur acumulator în unitatea centrală
single address instruction/ length mark – *s. (inf)* grup de simboluri pentru determinarea lungimii celulei de memorie
single in-line memory module (SIMM) – *s. (inf)* circuit de memorie pentru dispozitive logice individuale
single in-line package (SIP) – *s. (inf)* tablou unic de circuite de calculator asamblate logic
single input- single output (SISO) (system) – *s. (st)* sistem cu o intrare și o ieșire
single instruction – single data (SISD) – *s. (inf)* o singură instrucțiune - un singur flux de date
single instruction-multiple data (SIMD) – *s. (inf)* o singură instrucțiune – mai multe fluxuri de date (modalitate de organizare a unui calculator cu o singură unitate de control)

single mass point – *s. (mg)* punct material	
single root = simple root	
single server network – *s. (inf)* rețea de calculatoare cu un singur server	
single-curved surface – *s. (geo)* suprafață riglată desfăşurabilă	
single-cycle program(me) – *s. (inf)* program ciclic simplu (cu ciclu unic)	
single-purpose computer – *s. (inf)* calculator electronic cu destinație specială (specializat)	
single-term – cu un singur termen; monom	
singleton; unit set – *s. (t mul)* mulțime cu un singur element	
single-valued – *adj. (an)* uniform	
single-valued function – *s. (an)* funcție uniformă	
single-valued mapping – *s. (an)* aplicație univocă	
single-valued number – *s. (inf, arit)* număr cu o singură cifră	
single-valuedness – *s. (an)* uniformitate	
singular – *s. (l mat, e dif, alg, st)* (numărul) singular // *adj.* singular	
singular distribution – *s. (t pr, an)* repartiție singulară; distribuție singulară	
singular integral – *s. (an)* integrală singulară	
singular integral equation – *s. (e dif)* ecuație integrală singulară	
singular matrix – *s. (alg)* matrice singulară	
singular point – *s. (an, e dif, geo)* punct singular	
singular solution – *s. (edp, e dif)* soluție/integrală singulară (a unei ecuații diferențiale)	
singular transformation – *s. (alg)* transformare singulară	
singularity – *s. (an, geo)* singularitate; punct singular	
sinistrorse – *adj. (geo)* antiorar; care este orientat în sens contrar mersului acelor unui ceasornic	
sink – *s. (t gr, an)* sursă negativă; ieşire	
sinusoid = sine curve	
sinusoidal – *adj.* sinusoidal; armonic	
sinusoidal disturbance – *s.* perturbație sinusoidală	
sinusoidal function – *s.* funcția sinus	
sinusoidal oscillation – *s.* oscilație sinusoidală	
size – *s.* mărime; măsură; dimensiune	
skew – *adj. (geo)* oblic; înclinat; curb; asimetric; nesimetric; strâmb simetric; necomutativ	

skew correlation – *s. (st)* corelație curbilinie
skew curve = space curve
skew field – *s. (alg)* corp
skew lines – *s.pl. (geo)* drepte necoplanare
skew symmetry – *s. (alg, geo)* antisimetrie
skew/ space/ twisted/ tortuous curve – *s. (geo)* curbă în spațiu/ strâmbă
skewed – *adj. (st)* nesimetric; asimetric
skew-Hermitian – *adj. (alg)* antihermitic
skew-Hermitian matrix – *s. (alg)* matrice antihermitică
skewness – *s. (geo)* înclinare; oblicitate; torsiune; asimetrie; antisimetrie; necomutativitate
skew-symmetric – *adj. (alg, geo)* antisimetric; strâmb simetric
skew-symmetric determinant – *s. (alg)* determinant strâmb simetric
skew-symmetric matrix; skew matrix – *s. (alg)* matrice antisimetrică
skew-symmetric tensor = antisymmetric tensor
slant – *s.(geo)* direcție oblică; înclinare // *adj.* oblic; înclinat // *vb.* a da o direcție oblică; a avea o direcție oblică; a fi înclinat
slant height of a cone (of revolution) – *s. (geo)* lungimea generatoarei unui con
slant height of a regular pyramid – *s. (geo)* înălțimea fețelor laterale ale unei piramide regulate
slanting – *adj. (geo)* oblic; înclinat
slantwise – *adj. (geo)* oblic
slash – *s. (mat)* bară de fracție
slave computer – *s. (inf)* calculator auxiliar (secundar)
slew – *vb. (inf)* a da avans hârtiei la imprimantă // *(t g)* a pivota; a roti
slide – *s.* cursor // *vb.* a aluneca
sliding – *s. (geo)* alunecare
sliding vector – *s. (an, geo)* vector alunecător
slit – *s. (an, mg)* tăietură; fantă; crestătură // *vb.* a tăia
slope – *s. (geo)* coeficient unghiular; pantă // *vb.* a fi înclinat; a (se) înclina
slope angle – *s. (geo)* unghi de înclinare
slope of a curve at a point – *s. (geo)* coeficientul unghiular al tangentei geometrice într-un punct al unei curbe
slope of a straight line - *s. (geo)* coeficientul unghiular al unei drepte
sloped; sloping – *adj. (geo)* înclinat

slope-intercept form of the equation of a straight line – *s. (geo)* ecuaţia redusă $y = mx + n$ a unei drepte
slow – *adj. (t sist, mg)* lent
slow variable – *s. (t sist)* variabilă lentă
small – *adj.* mic
small circle – *s. (geo)* cerc mic (pe o sferă)
small computer system interface (SCSI) – *s. (inf)* standard de interfaţă pentru sisteme mici de calculatoare
small parameter – *s. (e dif)* parametru mic
smallest – minim; minimal
SMALLTALK – *s. (inf)* primul limbaj de programare orientat realmente pe obiect
smooth – *adj. (st, an)* neted // *vb.* a netezi
smooth curve – *s. (an)* curbă netedă
smooth manifold – *s. (top)* varietate netedă
smooth regulation – *s. (aut, t sist)* reglare uniformă
smooth surface – *s. (geo)* suprafaţă netedă
smooth test – *s. (st)* testul lui Neumann
smoothed – *(st, inf)* netezit
smoothing – *s. (aut, t sist)* aplatizare; liniarizare; *(st)* netezire
smoothing coefficient – *s. (aut)* coeficient de aplatizare/ de liniarizare
snap – *s. (inf)* dispozitiv grafic al calculatorului care comandă alinierea obiectelor la punctele indicate
snapshot – *s. (inf)* golire instantanee a memoriei
SNOBOL – *s. (inf)* limbaj de programare de nivel înalt pentru prelucrarea listelor şi a şirurilor de caractere
software – *s. (inf)* soft; ansamblu de programme, proceduri şi reguli de folosire a unui calculator; programme şi operaţii ce aparţin unui calculator
software adaptability – *s. (inf)* adaptabilitate software; capacitate de folosire a unor programe în cazul schimbării suportului sau aplicaţiei
software bug – *s. (inf)* eroare de programare
software compatibility – *s. (inf)* compatibilitate software; posibilitate de executare a unor programme pe calculatoare diferite
software design – *s. (inf)* proiectare a programelor
software diagnostic – *s. (inf)* diagnostic software (în raport cu un produs program)
software engineering – *s. (inf)* ingineria programării; domeniu care se ocupă cu

elaborarea programelor
software maintenance – *s. (inf)* inițiere software; activitate de depanare, dezvoltare şi documentare a sistemului de programe
software package – *s. (inf)* pachet software; program care poate fi folosit de mai mulți utilizatori
software product – *s. (inf)* produs program; program privit ca rezultat al unei activități sistematice de programare
software program(me) – *s. (inf)* program aparținând unui sistem de programare
software resources – *s. (inf)* resurse software; totalitate a programelor disponibile într-un sistem de calcul
software system – s. *(inf)* sistem software; totalitate a programelor cu care este echipat un sistem de calcul
software tools – *s. (inf)* unelte soft; programe care pot crea alte programe
solenoidal – *adj. (an, alg)* solenoidal
solenoidal vector field – *s.* camp de vectori solenoidal
solid – *s.* corp solid // *adj.(mat)* solid; tridimensional; neîntrerupt
solid analytic geometry – *s. (geo)* geometrie analitică în spațiu
solid angle – *s. (geo)* unghi solid
solid geometry – *s. (geo)* geometrie în spațiu
solid harmonic – *s. (edp)* funcție sferică de volum
solid of revolution – *s. (geo)* corp de revoluție
solid space – *s. (geo)* volum
solid sphere – *s. (geo, an, top)* sferă plină; bilă
solid spherical harmonic – *s. (edp)* funcție sferică de volum
soluble – *adj. (mat)* rezolvabil; rezolubil
solution – *s. (mat)* rezolvare; soluție
solution of a differential equation – *s. (e dif)* soluție a unei ecuații diferențiale; integrală a unei ecuații diferențiale
solution of a triangle – *s. (geo)* rezolvarea unui triunghi
solution of an equation – *s. (alg)* rezolvare a unei ecuații; rădăcină a unei ecuații
solution of initial value problems – *s. (e dif, edp)* rezolvarea problemelor Cauchy
solution set – *s. (alg)* mulțimea soluțiilor
solvability – *s.* rezolvabilitate
solvable – *adj.* rezolvabil; rezolubil
solvable group – *s. (alg)* grup rezolubil

solve – *vb.* a rezolva
solving – *s.(mat)* rezolvare // *adj.* rezolvant
solving kernel – *s. (e dif)* nucleu rezolvant
sort (routine) generator – *s. (inf)* generator de programe de sortare
sorting – *s. (inf)* sortare; triere; rearanjare a unei structuri de date într-o anumită ordine
sound – *s.* sunet // *adj.* întemeiat; logic
sound oscillation; sound vibration – *s.* vibrație sonoră
sound vibration = sound oscillation
sound wave – *s. (edp)* undă sonoră
source – *s. (edp, an, t gr)* sursă ; intrare (a unei rețele de transport)
source function – *s. (e dif)* funcția lui Green
source of error – *s. (an num)* sursa erorii
source program(me) – *s. (inf)* program sursă; program scris într-un limbaj de origine
space – *s. (geo, an, top)* spațiu; interval; distanță; domeniu // *adj.* spațial
space coordinate – *s. (edp)* coordonată spațială
space curve; skew curve; twisted curve; tortuous curve – *s. (geo)* curbă în spațiu; curbă strâmbă
space geometry – *s. (geo)* geometrie în spațiu
space of constant curvature – *s. (geo)* spațiu de curbură constantă
space point – *s. (geo, an)* punct în spațiu; punct spațial
space polar coordinates = spatial polar coordinates
space variable – *s. (edp)* variabilă spațială
space velocity; spatial velocity - *s. (mg)* viteză spațială
space-time – *s.* spațiu-timp
spacing – *s.* interval; pas
span – *s. (geo, alg)* anvelopă liniară; înfășurătoare liniară; coardă (corespunzătoare unui arc)
spatial polar coordinates; space polar coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate sferica; coordonate polare în spațiu
spatial velocity = space velocity
spatial; spacial - *adj. (edp, geo)* spațial; în spațiu
spatio-temporal – *adj. (edp)* spațio-temporal
special – *adj.* special
special functions – *s.pl. (an)* funcții speciale

special perturbation – *s. (m cer)* perturbație specială/parțială
special relativity – *s.* teoria restrânsă a relativității
species (pl. **species**) – *s.* specie; speță; categorie
specific address – *s. (inf)* adresă absolută(directă, reală, specifică); adresă din memoria principală
specific code – *s. (inf)* limbaj maşină
specific heat – *s. (edp)* căldură specifică
specific weight – *s. (mg)* greutate specifică
specification – *s. (inf)* specificație; documentație referitoare la cerințele impuse de un sistem informatic
specifications – *s.pl.* prescripții; condiții tehnice
specify – *vb.* a specifica; a caracteriza; a determina; a preciza
spectral – *adj. (an, t pr, alg)* spectral
spectral analysis – *s.* analiză spectrală
spectral band – *s.* bandă spectrală
spectral function – *s. (an, t pr)* funcție spectrală
spectral radius – *s.* rază spectrală
spectral representation – *s. (an)* reprezentare spectrală
spectral theory – *s. (an)* teorie spectrală
Spectrum – *s. (an)* funcție/ densitate spectrală; grafic al funcției (al densității spectrale) // *(t sist)* spectru; bandă de frecvențe
spectrum (pl. **spectra**) - *s.* spectru; funcție spectrală; densitate spectrală
spectrum of a matrix – *s. (alg)* spectru al unei matrice
speed – *s. (mat, mg)* viteză; mărimea/intensitatea vitezei; rapiditate
speed of convergence – *s. (an)* viteză de convergență
speed of rotation – *s. (mg)* viteză de rotație
sphere – *s. (geo)* sferă plină; suprafață sferică
sphere circle = spherical circle
sphere of curvature – *s. (geo)* sferă osculatoare
sphere-shaped – *adj. (geo)* sferic; în formă de sferă
spherical – *adj. (geo)* sferic
spherical angle – *s. (geo)* unghi sferic
spherical cap = calotte
spherical circle; sphere circle – *s. (geo)* cercul absolut
spherical cone - *s. (geo)* sector sferic

spherical coordinates - *s.pl. (geo)* coordonate sferice; coordonate polare în spaţiu	
spherical excess - *s. (geo)* exces sferic	
spherical function - *s. (edp)* funcţie sferică	
spherical geometry - *s. (geo)* geometrie sferică	
spherical helix = loxodrome	
spherical image = spherical indicatrix	
spherical indicatrix; spherical image - *s. (geo)* indicatoare sferică	
spherical polygon - *s. (geo)* poligon sferic	
spherical sector - *s. (geo)* sector sferic	
spherical segment (of one base) - *s. (geo)* segment sferic	
spherical segment of two bases - *s. (geo)* segment sferic (cu două baze)	
spherical shape - *s. (geo)* sfericitate	
spherical surface - *s. (geo)* suprafaţă cu curbura totală constantă şi pozitivă; suprafaţă sferică	
spherical surface harmonic – *s. (edp)* funcţie sferică de suprafaţă	
spherical triangle - *s. (geo)* triunghi sferic	
spherical trigonometry - *s. (geo)* trigonometrie sferică	
spherical wave – *s. (edp)* undă sferică	
spherical zone - *s. (geo)* zonă sferică	
spherically symmetric - *(geo, edp)* cu simetrie sferică	
spherically symmetrical metric - *s. (geo)* metrică cu simetrie sferică	
sphericity - *s. (geo)* sfericitate	
spherics - *s. (geo)* geometrie sferică; trigonometrie sferică	
spheridian = steradian	
spheroid - *s. (geo)* sferoid; elipsoid de rotaţie	
spheroidal – *adj. (geo)* sferoidal	
spherosymmetric – *(geo)* cu simetrie sferică	
spinode - *s. (geo)* punct de întoarcere	
spinor - *s. (geo)* spinor	
spiral – *s. (geo)* spirală // *adj.* spiral; în formă de spirală; elicoidal	
spiral of Archimedes; Archimedes' spiral - *s. (geo)* spirala lui Arhimede	
spiral of Cornu - *s. (geo)* clotoidă; spirala lui Cornu	
spiral point – *s. (e dif)* focar	
spiral surface - *s. (geo)* suprafaţă spirală	

split – *vb. (alg, inf)* a (se) scinda; a (se) descompune
split register – *s. (inf)* registru fracționabil
splitting – *s.* descompunere; scindare; disociere
spooled file – *s. (inf)* fişier gata pentru tipărire
spot – *s. (el, tele)* spot; element de imagine // *(an)* punct; loc; pată
spring – *s. (mg)* arc; resort
spur = trace
spur of a matrix – *s. (alg)* urma unei matrice
squarable – *adj. (geo)* integrabil; carabil
squarable surface - *s. (geo)* suprafață a cărei arie poate fi determinată
square – *s. (alg, geo)* pătrat; număr ridicat la pătrat; puterea a doua // *vb.* a ridica la pătrat; a determina aria (unei suprafețe) // *adj.* pătrat; pătratic; rectangular
square degree – *s.* grad pătrat
square integrable – *(an)* de pătrat integrabil
square matrix – *s. (alg)* matrice pătrată
square meter – *s. (geo)* metru pătrat
square programming – *s. (inf)* programare pătratică
square root – *s. (alg)* rădăcină pătrată
square-law function – *s. (alg)* funcția unui trinom de gradul al doilea
squaring – *s. (geo, alg)* ridicare la pătrat; cuadratură
stabile = stable
stability – *s. (t sist, e dif)* stabilitate
stability analysis – *s.* studiul stabilității
stability conditions – *s. (t sist)* condiții de stabilitate
stability criterion – *s. (e dif)* criteriu de stabilitate
stability field – *s. (t sist)* domeniu de stabilitate
stability limit – *s. (t sist)* limită de stabilitate; stabilitate critică
stability ratio – *s. (t sist)* coeficient (factor) de stabilitate
stability region – *s. (t sist, e dif)* domeniu de stabilitate
stabilization – *s. (t sist)* stabilizare
stabilize – *vb. (t sist, e dif)* a stabiliza ; a face stabil
stabilized – *adj. (t sist)* stabilizat
stabilizing – *s. (t sist)* stabilizare; menținere la valoare constantă
stable – *adj. (mg)* stabil

stable equilibrium – *s. (e dif, t sist)* echilibru stabil
stable focus – *s. (e dif)* focar stabil
stable nod – *s. (e dif)* nod stabil
stable process – *s. (t pr)* process staţionar
stable solution – *s. (t sist, e dif)* soluţie stabilă
stable state – *s. (t sist)* stare stabilă
stable system – *s. (t sist, e dif)* sistem stabil
stable; stabile – *adj. (alg, e dif, top, t pr, t sist)* stabil ; staţionar
stack – *s. (inf)* stivă; zonă a memoriei alocată pentru stocare temporară; serie ordonată de date cu acces numai la ultima // *(mat)* fascicul
stacker – *s. (inf)* magazine de primire
STACKER – *s. (inf)* soft care realizează compactarea datelor în timp real
STAGE – *s. (inf)* macroprocesor specializat în scrierea de programe
standard – *adj. (alg, geo)* standard; normal; fundamental; normat
standard form – *s. (alg, geo)* formă normală/canonică
standard size – *s. (aut)* mărime de referinţă
stand-by, standby (SBY) – *s. (inf)* stare de aşteptare (intermediară) // *(el)* (de) rezervă; auxiliar
standing – *adj.* staţionar
standing wave; stationary wave – *s. (edp, m fl)* undă staţionară
star – *s. (alg, geo, top)* stea // *(mat)* fascicul; stea; asterisc // *adj.* stelat; în formă de stea
star network – *s. (inf)* reţea (de calculatoare) stea; reţea în care un nod central coordonează şi dispozitivele aflate la depărtare
star of planes – *s. (geo)* stea de plane
star polygon – *s. (geo)* poligon stelat
star polyhedron – *s. (geo)* poliedru stelat
start – *s.* pornire
state – *s. (t sist, t g)* stare; formă; poziţie; structură; situaţie; condiţie // *vb.* a formula; a determina; a defini; a afirma; a enunţa
state diagram – *(t sist)* diagramă de stări; graf orientat utilizat pentru descrierea transformării intrare-ieşire realizate de un sistem
state graph – *s. (t sist)* graf de stare (ale cărui noduri reprezintă stările în sistem)
state point – *s. (t sist)* punct/ stare de echilibru
state space – *s. (t sist)* spaţiul stărilor
state transition matrix – *s. (t sist)* matrice de transfer al stării de staţionare

state vector – *s.* *(t sist)* vector de stare	
stated – *(l mat)* enunțat	
stated point = fixed point	
statement – *s.* *(l mat, inf)* enunț; formulare; propoziție; aserțiune; instrucțiune generală; comandă generală	
static governor – *s.* *(t sist)* regulator static	
static random-access memory (SRAM) – *s.* *(inf)* memorie statică cu acces aleatoriu	
static(al) – *adj.* *(t sist, inf, mg)* static	
stationarity – *s.* *(t sist)* staționaritate	
stationary – *adj.* *(t sist, geo, t pr)* staționar	
stationary point (of a curve) – *s.* *(geo)* punct staționar	
stationary process – *s.* *(t pr)* proces staționar	
stationary random function – *s.* *(t pr)* funcție aleatoare staționară	
stationary regime – *s.* *(t g)* regim staționar (permanent)	
stationary state – *s.* *(t g)* stare de regim staționar (permanent)	
stationary stochastic process – *s.* *(t pr)* proces stohastic staționar	
stationary system – *s.* *(t sist)* sistem staționar; sistem invariant în timp	
stationary tangent – *s.* *(geo)* tangentă într-un punct staționar	
stationary wave = standing wave	
statistic (pl. **statistics**) – *s.* *(st)* statistică	
statistic(**al**) – *adj.* *(st)* statistic	
statistical analysis – *s.* *(st)* analiză statistică	
statistical calculation – *s.* *(st)* calcul statistic	
statistical check – *s.* *(st)* control statistic	
statistical distribution – *s.* *(st)* repartiție statistică	
statistical error – *s.* *(st)* eroare statistică	
statistical series – *s.* *(st)* serie statistică	
statistics – *s.* *(st)* statistică	
status bar – *s.* *(inf)* bară de stare; linie cu informații care apare în subsolul unei ferestre sau pe ultima linie a ecranului	
steady – *adj.* *(t sist, edp, mg)* staționar; fix; rigid; costant; stabil // *vb.(t g)* a egaliza; a stabiliza	
steady current – *s.* *(el)* curent constant // *(tele)* curent de repaus	
steady point – *s.* *(an)* punct fix	
steady position – *s.* *(t sist)* poziție de echilibru // *(mec)* stare de repaus	

steady state – *s. (t sist)* stare staționară
steady/ stationary state – *s. (t sist)* stare de regim staționar/ permanent // *adj. (t sist, edp, inf)* staționar
steady-state oscillations – *s.pl.* oscilații staționare
steady-state regulation – *s. (t sist, aut)* reglare în stare de funcționare
steady-state stability – *s. (t sist)* stabilitate statică
steepest descent method = saddle point method
steer – *vb. (mg)* a conduce
step – *s. (an num)* pas; *(mg)* treaptă
step by step method – *s. (an num)* metodă pas cu pas
step function – *s. (an)* funcție în scară; funcția treaptă
step response – *s. (inf)* reacție în trepte // *(tele)* răspuns tranzitoriu
stepped control, step(ping) control – *s. (t sist, aut)* reglare în trepte (pas cu pas); comandă progresivă
steradian; spheridian – *s. (geo)* steradian
stereographic – *adj. (geo)* stereografic
stereographic projection – *s. (an)* proiecție stereografică
stereometry – *s. (geo)* geometrie în spațiu
stochastic – *adj. (st)* stocastic
stochastic approximation – *s. (st)* aproximație stocastică
stochastic convergence – *s. (t pr)* convergență în probabilitate
stochastic hypothesis – *s. (t pr)* ipoteză stocastică
stochastic linear programming – *s. (inf)* programare stocastică liniară
stochastic matrix – *s. (t pr)* matrice stocastică
stochastic process – *s. (t pr)* proces stocastic
stochastic programming – *s. (inf)* programare stocastică
stochastic transition function – *s. (t pr)* probabilitate de tranziție
stochastic variable – *s. (t pr)* variabilă stocastică
storage – *s. (inf)* memorie; echipament pentru stocarea informației; memorare, stocare a informației într-o memorie; stocaj; reținere; acumulare; înmagazinare
storage = memory
storage allocation – *s. (inf)* alocare, repartizare a memoriei
storage capacity – *s. (inf)* capacitate de încărcare/ de înmagazinare de memorie
storage cell – *s. (aut)* celulă de memorie // *(el)* element de acumulator
storage dump – *s. (inf)* vidare a memoriei; extragere a informației aflate în memorie

storage location – *s. (inf)* loc în memorie; adresă, amplasare în memorie	
storage operation – *s. (inf)* operație a memoriei	
storage register – *s. (inf)* registru de memorie	
storage swap – *s. (inf)* ieşire din memorie a unui program şi introducerea altuia	
store – *s. (aut)* memorie // *vb. (inf, t g)* a memora; a înmagazina; a acumula; a înregistra	
store access time – *s. (inf)* timp de acces în memorie	
straight – *adj. (geo)* drept; direct; rectiliniu	
straight angle – *s. (geo)* unghi multiplu de 180^0	
straight edge – *s. (geo)* riglă	
straight line; right line – *s. (geo)* dreaptă; linie dreaptă // *adj. (geo)* rectiliniu	
straight-line coding – *s. (inf)* programare de instrucțiuni fără buclă	
straight-lined = rectilinear	
straightness – *s. (geo)* rectiliniaritate; caracter rectiliniu	
straight-sided – *adj. (geo)* rectiliniu	
strain – *s. (geo, mmc)* deformație // *vb.* a deforma	
strain tensor; tensor of strain – *s. (mmc)* tensorul deformațiilor	
strategic(**al**) – *adj. (tj)* strategic	
strategy – *s. (tj)* strategie	
stray – *adj. (mat)* secundar; auxiliar // *vb.* a devia; a se abate	
stream – *s. (inf)* lanț; curent; suită	
stream line – *s.* linie de current	
streamer – *s. (inf)* dispozitiv de stocare în masă a datelor, pe casetă magnetică	
strength – *s.* intensitate	
stress – *s. (mmc)* tensiune; effort	
stretch(**ing**) – *s. (msd)* alungire; întindere	
stretching of magnetic field lines – *s. (mmc)* întinderea/alungirea liniilor câmpului magnetic	
strict – *adj.* riguros; strict	
strict implication – s. (l mat) implicație strictă	
striction – s. stricțiune	
striction line – s. (geo) linie de stricțiune	
strictly decreasing – *adj. (an)* strict descrescător	
strictly increasing - *adj. (an)* strict crescător	
strictly proper matrix – *s. (alg)* …======================……………………	

string – *s. (edp, mg)* coardă
string construction – *s. (geo)* construcție (a unei elipse) cu ajutorul unui fir inextensibil
strip – *s. (geo, e dif)* bandă
stroke – *s.* linie; trăsătură
strong – *adj. (an, inf, t graf)* tare; strâns
strong component – *s. (t graf)* componentă tare conexă
strong convergence – *s. (an)* convergență tare
strong law of large numbers – *s. (t pr)* legea tare a numerelor mari
strong maximum – *s. (an)* maxim tare
strong topology – *s. (top)* topologie tare
strongly connected – *adj. (t mul, t graf)* tare conex
strophoid – *s. (geo)* strofoidă
structural – *adj.* structural
structure – *s. (geo, alg, inf, top)* structură
structured – *(alg, geo)* înzestrat cu structură; prevăzut cu structură
structured program(me) – *s. (inf)* program structurat (elaborat conform normelor programării structurate)
structured/ systematic programming – *s. (inf)* programare sistematică/ structurată; elaborare a unui program prin divizare în module independente organizate într-o structură ierarhică
structureless – *adj.* amorf
study – *s.* studiu; lucrare ştiințifică // *vb.* a studia
subadditive – *adj. (an)* subaditiv
subadditive function – *s. (an)* funcție subaditivă
subalgebra – *s. (alg)* subalgebră
subcategory – *s. (alg)* subcategorie
subclass – *s. (l mat, t mul)* subclasă
subcomplex – *s. (top)* subcomplex
subdeterminant – *s. (alg)* minor
subdirectory – *s. (inf)* subdirector; intrare a unui director care poate conține alte fişiere şi subdirectoare
subdivide – *vb. (an)* a subîmpărți; a subdivide
subdivision – *s. (an)* subdiviziune; subîmpărțire
subdomain – *s. (an)* subdomeniu

subfamily – *s. (alg, geo)* subfamilie
subfield – *s. (alg)* subcorp
subfunction – *s. (an)* funcţie imagine
subgraph – *s. (t graf)* subgraf
subgroup – *s. (alg)* subgrup
subharmonic – *adj. (an)* subarmonic
subinterval – *s. (an)* subinterval
subjacent – *adj.* subiacent
subject – *s. (l mat, st)* obiect; subiect; materie; variabilă independentă // *vb. (l mat)* a supune
sublattice – *s. (alg)* sublatice
submanifold – *s. (an, geo)* subvarietate
submatrix – *s. (alg)* submatrice
submodule – *s. (alg)* submodul
submultiple – *s. (arit)* submultiplu
subnormal – *s. (alg, st, geo)* subnormală // *adj.* subnormal
subprogram(me) – *s. (inf)* subprogram; set de instrucţiuni destinate îndeplinirii unei anumite acţiuni; program parţial
subprogram(me) function – *s. (inf)* funcţie subprogram; procedură de tip funcţie
subprogram(me); subroutine - *s. (inf)* subprogram; subrutină
subregion – *s. (an)* subdomeniu
subring – *s. (alg)* subinel
subroutine = subprogram(me)
subroutine library; routine library – *s. (inf)* bibliotecă de (sub)programe
subscript – *s. (inf)* indice (simbol) de identificare; subscriere; modalitate de imprimare a caracterelor în jumătatea inferioară a unei linii normale de imprimare; index
subscripted variable – *s. (geo, an)* variabilă indexată/cu indice
subsequence – *s. (an)* subşir
subsequent – *adj. (l mat, an)* subsecvent; care urmează după; următor
subset – *s. (t mul)* submulţime
subsidiary – *adj. (l mat)* ajutător ; auxiliar
subsidiary line – *s. (geo)* linie ajutătoare
subspace – *s. (an, alg, geo, top)* subspaţiu
substitute – *vb.* a substitui

substitution – *s. (alg, geo)* substituire; substituție
substitution group – *s. (alg)* grupul permutărilor
substitution method – *s. (alg)* metoda substituției
subsystem – *s. (t sist, l mat, alg)* subsistem
subtangent – *s. (geo)* subtangentă
subtend – *vb. (geo)* a delimita; a subîntinde; a se opune
subtense – *s. (geo)* coardă corespunzătoare unui arc; latură opusă unui triunghi
subtract – *vb. (arit)* a scădea; a face o scădere
subtraction – *s. (arit)* scădere
subtraction sign – *s. (arit)* semnul scăderii
subtractive – *adj. (arit)* de scăzut
subtrahend – *s. (arit)* scăzător
subvariety – *s. (an)* subvarietate
succeed – *vb.* a succeda; a urma după
success – *s. (st)* succes; reuşită; caz favorabil
succession – *s.* succesiune; şir; ordine; alternare
successive – *adj. (e dif)* succesiv
successive approximations – *s.pl. (alg, e dif)* aproximații succesive
successor – *s. (inf)* succesor; element pentru conducerea informației următoare
suffice – *vb.* a fi suficient; a fi de ajuns
sufficient – *adj.* suficient
sufficient condition – *s.* condiție suficientă
suitable – *adj.* corespunzător ; adecvat
sum – *s. (t graf, arit, inf)* sumă ; total ; problemă de aritmetică ; calcul ; reuniune // *vb.* a aduna; a suma; a rezuma
sum check digit – *s. (inf)* cifră de control prin totalizare
sum index = summation index
sum of an infinite series – *s. (an)* suma unei serii
sum of sets = union of sets
sum of squares – *s. (alg)* sumă de pătrate
sum subscript = summation subscript
sum superscript = summation superscript
sum up – *vb.* a totaliza; a aduna; a rezuma
summability – *s. (an)* sumabilitate

summable – *adj. (an)* sumabil
summable function = integrable function
summable in the square function – *s. (an)* funcție cu pătrat integrabil (sumabil)
summable series – *s. (an)* serie sumabilă
summand; addend – *s.(alg)* sumand; termen al unei sume (adunări)
summarization – *s. (inf)* însumare; rezumare; centralizare (a datelor)
summarize – *vb.* a rezuma; a recapitula; a centraliza
summarizing data – *s.* sintetizare a datelor
summary – *s. (inf)* rezumat // *adj.* scurt; sumar
summation – *s. (inf, an)* sumare
summation (sum) subscript – *s. (alg)* indice mut; indice de sumare inferior
summation (sum) superscript – *s. (alg)* indice mut; indice de sumare superior
summation formula – *s. (an)* formulă de sumare
summation index; sum index – *s. (geo, e dif)* indice de sumare
summation instrument – *s. (aut)* sumator
summation of series – *s. (an)* sumarea unei serii
summation sign – *s. (alg)* semnul Σ pentru sumă
summation subscript; sum subscript – *s. (geo, e dif)* indice mut / de sumare inferior
summation superscript; sum superscript - *s. (geo, e dif)* indice mut / de sumare superior
summator – *s. (t sist, inf)* sumator
summer – *s. (inf)* sumator (analogic)
summing – *s. (inf)* sumare // *adj.* de adunare; sumator
summit – *s. (geo, top)* vârf
Sun parallel architecture (SPARC) – *s. (inf)* arhitectură paralelă Sun; proiectare a unui calculator într-o structură eficientă prin optimizarea setului de instrucțiuni ca urmare a analizei statistice a folosirii acestuia
superclass – *s. (inf)* superclasă; clasă de bază; clasă *părinte* (la programarea orientată pe obiecte)
superconducting computer device – *s. (inf)* calculator cu supraconductivitate
superficial – *adj. (geo)* superficial; de suprafață
superfield – *s. (alg)* supracorp
superharmonic – *adj. (an)* supraarmonic
superharmonic function – *s. (an)* funcție supraarmonică
superimposition = superposition

superior – *adj. (mat)* superior; exterior
superior figure – *s. (geo)* indice superior
superior limit – *s. (an)* limită superioară
superosculating – *adj. (geo)* supraosculator
superosculation – *s. (geo)* supraosculație; tangentă de ordin superior
superposable – *adj. (geo)* superopozabil ; congruent
superposable configurations – *s.pl. (geo)* configurații / figuri congruente
superpose; superimpose – *vb.* a suprapune
superposition principle quantum mechanics – *s. (mec)* principiul suprapunerii în mecanica cuantică
superposition; superimposition – *s.* suprapunere
superregeneration; superretroaction – *s. (t sist, aut)* suprareacție
superscript – *s. (mat)* indice superior; exponent // *(inf)* superscript; modalitate de imprimare a caracterelor în jumătatea superioară a unei linii normale de tipărire
superserver – *s. (inf)* superserver; calculator care măreşte capacitatea unei rețele fără a-i mări complexitatea
superset – *s. (t mul)* supramulțime
supersonic wave; ultrasonic wave – *s. (edp)* undă ultrasonoră / supersonică
supervisor – *s. (inf)* supervizor; componentă a monitorului care realizează o serie de funcții; persoană care gestionează întreaga activitate a unei rețele de calculatoare // *(t g)* controlor; dispecer; supraveghetor; supervizor
supervisory relay – *s. (aut)* releu de semnalizare
supplement – *s. (geo)* suplement (al unui unghi)
supplemental angles; supplementary angles – *s.pl. (geo)* unghiuri suplimentare
supplemental chords - *s.pl. (geo)* coarde suplimentare (într-un cerc, într-o elipsă)
supplemental; supplementary – *adj. (geo, alg)* suplimentar
supplementary = supplemental
supplementary angles = supplemental angles
supply – *s. (t g)* alimentare; livrare; aprovizionare // *(el, tele)* cuplare la rețea // *vb.* a furniza; a alimenta
support – *s.* suport; consolă // *(an)* reprezentant; mulțime suport // *vb.* a sprijini; a consolida; a susține; a suporta; a rezista
support dumping program(me) – *s. (inf)* program de vidare a suporturilor (de informații)
support of distribution – *s. (an)* suportul unei distribuții

support of function – *s. (an)* suportul unei funcții
support of test function – *s. (an)* suportul unei funcții de bază; suportul unei funcții test
support standardization – *s. (inf)* standardizare (inițializare) a unui suport (de date)
suppose – *vb.* a presupune; a admite
supposed – presupus; admis
supposition – *s.* presupunere; ipoteză
suppression control – *s. (el, aut)* reglare a cuplajului cu constantă mică de timp
suppression filter – *s. (el)* filtru oprește-bandă
supremum (pl. **suprema**) – *s. (an)* supremum; margine superioară; cel mai mic majorant
surd – *s. (alg)* număr irațional algebric; expresie care conține un număr irațional // *adj.* irațional
sure – *adj.* sigur
sure event – *s. (t pr)* eveniment sigur
surface – *s. (geo)* suprafață; suprafață a unui corp // *adj.* de suprafață; superficial
surface area = area of a surface
surface element – *s. (geo)* element de arie a unei suprafețe
surface harmonic – *s. (edp)* funcție sferică de suprafață
surface integral – *s. (an)* integrală de suprafață
surface normal – *s. (geo)* normală la o suprafață
surface of one side – *s. (geo)* suprafață cu o singură față
surface of revolution ; surface of rotation – *s. (geo)* suprafață de rotație
surface of rotation = surface of revolution
surface of section – *s. (geo)* secțiune; suprafață a unei intersecții
surface unit – *s. (geo)* unitate de arie
surface zonal harmonic – *s. (edp)* funcție sferică (de suprafață) zonală
surjection – *s. (an)* surjecție
surveyor – *s. (geo)* arpentor; geometru
survival probability – *s. (st)* probabilitate de viață
sustained oscillation – *s. (el)* oscilație întreținută
sustained reaction – *s. (el)* reacție întreținută
swap in – *s. (inf)* introducere în memorie
swap out – *s. (inf)* ieșire din memorie
swapping – *s. (inf)* transfer între memorii

sweep out – *vb. (geo)* a genera (o suprafață)
sweep-time encoder – *s. (inf)* codificator în dinte de ferăstrău
swing – *s. (e dif)* oscilație; vibrație; amplitudine // *vb.* a oscila; a vibra
swinging oscillation – *s. (mg)* pendulare
switch – *s. (inf, alg, mg)* întrerupător; comutator // *vb.* a comuta; a conecta; a deconecta
switch (point) – *s. (inf)* parametru care comandă alegerea unui ansamblu de instrucțiuni într-un program
switch system – *s. (aut, el)* schemă de conexiuni; sistem de comutare
switchable – *adj. (inf)* comutabil
switchboard programming – *s. (inf)* programare cu tablou de comutatoare
switching – *s. (inf, alg)* comutare // *adj.* de comutație
switching algebra – *s. (l mat)* algebra schemelor de comutație
switching circuit – *s. (inf, alg)* circuit de comutație
switching in – *s. (mat)* interpolare; inserție // *(el)* anclanşare; conectare; închidere
switching off – *s.* deconectare; deschidere; declanşare
switching on – *s.* conectare; închidere; anclanşare
switching out - *s.* deconectare; deschidere; declanşare
switching over – *s.* comutare
switching relay – *s. (aut, el)* releu declanşator (de comandă) // *(tele)* releu de comutare
switching theory – *s. (inf, alg)* teoria circuitelor de comutație
switching time – *s. (inf)* timp de comutare; timp necesar pentru salvarea programului curent şi lansarea unui alt program
syllabus (pl. **syllabuses ; syllabi**) – *s.* programă (analitică) ; conspect ; plan
syllogism – *s. (l mat)* silogism
sylphon – *s. (aut)* membrană armonică
symbol – *s. (inf)* semnal de corectare; entitate care desemnează un obiect sau o stare // *(t g)* simbol; notație; semn; formulă; emblemă
symbol dictionary – *s. (inf)* dicționar de simboluri; totalitate a simbolurilor declarate într-un program şi a atributelor acestora
symbol table – *s. (inf)* tabel de simboluri (în care sunt memorați identificatorii folosiți într-un program sau în timpul translatării)
symbolic address – *s. (inf)* adresă flotantă (simbolică); şir de simboluri care indică poziția unei zone în cadrul unui program; pseudoadresă

symbolic algorithm – *s. (inf)* algoritm simbolic (formulat folosind o notație accesibilă unui processor)	
symbolic constant – *s. (inf)* constantă simbolică; simbol al unui nume a cărui valoare nu poate fi modificată (în limbajul de programare C++)	
symbolic execution – *s. (inf)* execuție simbolică; extensie naturală a execuției normale a unui program	
symbolic instruction – *s. (inf)* instrucțiune simbolică (în forma limbajului sursă)	
symbolic language – *s. (inf)* limbaj simbolic	
symbolic name – *s. (inf)* nume simbolic; etichetă folosită în programele scrise în limbaj sursă	
symbolic processing – *s. (inf)* prelucrare simbolică; prelucrare a unor date care nu au caracter numeric	
symbolic programming – *s. (inf)* programare simbolică (numerică); programare în limbaj sursă	
symbolic reference table – *s. (inf)* tabel de etichete în memorie	
symbolic testing – *s. (inf)* testare (a programelor) prin utilizarea execuției simbolice; testare simbolică	
symbolic(al) – *adj.* simbolic; operațional; funcțional	
symbolical circuit – *s.* circuit funcțional; schemă funcțională	
symbolical computation – *s. (inf)* calcul simbolic; reprezentare şi prelucrare numerică a unui program la nivel textual	
symbolical logic – *s. (l mat)* logică simbolică (matematică)	
symbolism – *s. (l mat)* simbolism	
symbolize – *vb. (l mat)* a simboliza; a reprezenta cu ajutorul simbolurilor	
symmetric algebra – *s. (alg)* algebră simetrică	
symmetric Boolean function – *s.* funcție a lui Boole simetrică	
symmetric connection – *s. (geo)* conexiune simetrică	
symmetric determinant – *s. (alg)* determinant simetric	
symmetric difference – *s. (t mul)* diferență simetrică; SAU exclusiv	
symmetric form – *s. (alg, e dif)* formă simetrică	
symmetric function – *s. (an)* funcție simetrică	
symmetric graph – *s. (t graf)* graf simetric	
symmetric group – *s. (alg)* grup simetric	
symmetric matrix – *s. (alg)* matrice simetrică	
symmetric multiprocessing (SMP) – *s. (inf)* multiprelucrare simetrică (într-un sistem	

în care mai multe procesoare folosesc memoria în comun)
symmetric relation – *s. (l mat)* relație simetrică
symmetric tensor – *s. (geo)* tensor simetric
symmetric(al) – *adj. (edp, alg, geo)* simetric
symmetrical equation system – *s. (alg)* sistem simetric de ecuații
symmetrizable – *adj. (alg)* simetrizabil
symmetrization – *s. (alg)* simetrizare
symmetrize – *vb. (alg, geo)* a simetriza; a face simetric
symmetry – *s. (geo)* simetrie
symmetry axis – *s. (geo)* axă de simetrie
symmetry plane – *s. (geo)* plan de simetrie
symmetry principle – *s. (an)* principiul simetriei
sympathetic programming – *s. (inf)* programare *prin simpatie*
symplectic – adj. (alg, an, geo) simplectic
symplectic group – s. (alg) grup simplectic
syntactic extenssion – *s. (inf)* extensie sintactică (extindere a unui limbaj de programare)
syntax – *s. (inf)* sintaxă (a unui limbaj de programare); descriere structurată a unui limbaj
syntax analysis – *s. (inf)* analiză sintactică; a doua fază a unui proces de compilare în care sunt verificați atomii formați în faza de analiză lexicografică
syntax specification - *s. (inf)* specificație sintactică; descriere a sintaxei unui limbaj de programare
synthesis (pl. **syntheses**) – *s.(edp)* sinteză
synthetic geometry – *s. (geo)* geometrie sintetică
synthetic(al) – *adj.* sintetic
system – *s. (t sist, alg, geo, an, e dif)* sistem; familie; mulțime // *(el)* rețea electrică; sistem (energetic) // *(inf)* sistem de calcul; calculator electronic
system analysis – s. (inf) analiză de sistem(e)
system control language (SCL) – *s. (inf)* limbaj de control al sistemului; limbaj de comandă
system definition – *s. (inf)* definire a sistemului; sumă a documentelor care definesc detaliat un sistem informatic proiectat
system design – *s. (inf)* proiectare de sistem; proiectare de principiu a unui sistem
system generation – *s. (inf)* generare a sistemului; procedură de obținere a unui

sistem de operare adaptat unei configuraţii a sistemului de calcul
system generator – *s. (inf)* generator de sisteme; program pentru generarea sistemelor de operare
system initialization – *s. (inf)* iniţializare a sistemului; procedură de lansare a activităţii de prelucrare a programelor într-un sistem de calcul
system interconnection/ tie – *s. (inf)* interconectare a reţelelor/ sistemelor; funcţionare în paralel a reţelelor
system network architecture (SNA) – *s. (inf)* protocol care permite conectarea în reţea a mai multor tipuri şi generaţii de calculatoare
system of circles – *s. (geo)* familie de cercuri
system of coordinates = coordinate system
system of equations; simultaneous equation – *s. (alg, e dif)* sistem de ecuaţii
system of functions – *s. (e dif, edp)* şir de funcţii
system of imprimitivity – *s. (alg)* domeniu de neprimitivitate
system of reference – *s. (geo)* sistem de referinţă
system of transitivity – *s. (alg)* domeniu (sistem) de tranzitivitate
system of vectors – *s.* sistem de vectori
system operational reliability – *s. (t sist)* fiabilitate în funcţionare (operaţională) a sistemului
system organization – *s. (inf)* organizare (arhitectură) a unui sistem de calcul; integrare a unităţilor funcţionale într-un subsistem hardware
system program(m)ing – *s. (inf)* programare generală; programare a sistemului
system program(me) – *s. (inf)* program de bază al sistemului; program care reprezintă o parte a sistemului de operare a unui calculator având rolul de a coordona operarea circuitelor sistemului
system program(me) generator (SPG) – *s. (inf)* procesor pentru implementarea translatoarelor limbajelor de programare
system software – *s. (inf)* software de sistem; totalitate a programelor cu care este echipat un sistem de calcul
system specification – *s. (inf)* specificare (definire) a sistemului; sumă a documentelor care definesc detaliat un sistem informaţional proiectat
system tape – *s. (inf)* bandă cu programele sistemului
system theory – *s. (t sist)* teoria sistemelor
systematic (structured) programming – *s. (inf)* programare sistematică (structurată); elaborare a unui program pe baza unor structuri de control fundamentale

systems approach – *s. (t sist)* studiu global al sistemelor
syzygy (pl. **syzygies**) – *s. (alg)* sizigie
Abbreviations ● Abrevieri
s. **(second)** *s.* secundă; *adj.* de calitate inferioară, secundar; **(section)** secțiune, parte, secție, paragraf, capitol; **(see)** *v.* vezi; **(semi)** semi, jumătate; **(series)** serie
S **(search)** căutare-redare; **(signal)** semnal; **(source)** sursă
s.a. **(sectional area)** suprafață a secțiunii transversale, secțiune transversală
SAA **(system application architecture)** set de standarde (pentru interfețe utilizator, interfețe software, protocoale de comunicare etc) introdus de firma IBM
SAS **(single-attachment station)** stație de conectare cu atașare singulară (în rețelele de calculatoare)
SAW **(saw-tooth waveform)** impuls în dinți de ferăstrău
SBY **(stand-by)** *(el)* de rezervă, auxiliar; *(inf)* stare de așteptare; *(tele)* a fi gata (de emisie), a rămâne (pe recepție)
sc. **(scale)** scală; **(science)** știință, îndemânare; **(scientific)** științific; **(screw)** șurub
SCADA **(supervisory control and data acquisition system)** sistem teleinformațional și de teleconducere a instalațiilor
sci., sc. **(science)** știință; **(scientific)** științific
scl. **(scale)** scală
SCL **(system control language)** limbaj de control al sistemului, limbaj de comandă

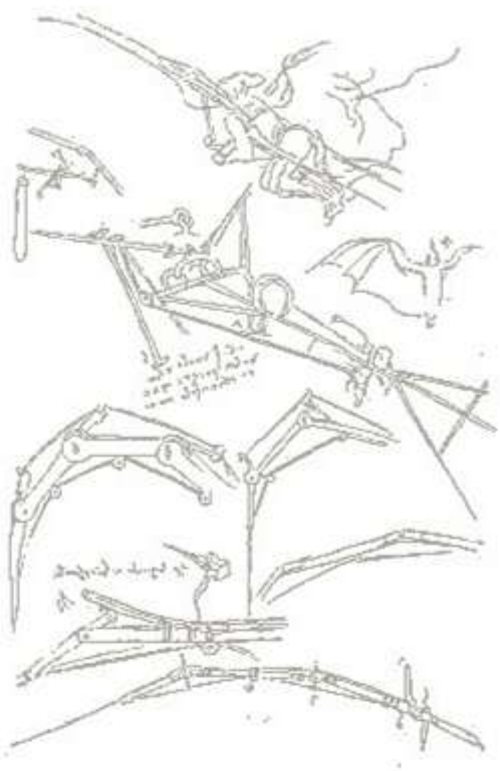
SCP **(switch control processor)** procesor pentru comanda comutărilor
SCSI **(small computer systems interconnect)** interconectare a unor sisteme de calcul mici; **(Small computer system interface)** Standard de interfaţă pentru sisteme mici de calculatoare
sd. **(sound)** sunet, zgomot
SD **(standard density)** densitate standard (de stocare a informaţiei pe discuri flexibile)
SDLC **(synchronous data link control)** control al legăturii datelor sincrone (protocol de comunicaţie pe o linie sincronă)
sec. **(secant)** *adj.* secant; *s.* secantă; **(second)** *s.* secundă; *adj.* de calitate inferioară; **(secondary)** secundar, suplimentar; **(section)** secţiune, segment, parte, secţie, profil, paragraf, capitol
SECAM **(séquentiel couleur à mémoire, sequential colo(u)r and memory)** culoare transmisă secvenţial cu memorie, sistem de televiziune în culori cu 625 linii dezvoltat în Franţa
sect., sec., s. **(section)** secţiune, segment, parte, secţie, paragraf, capitol
sel. **(selected)** ales, selectat, selecţionat, sortat, triat; **(selection)** selecţionare, selectare, selecţie, triere, sortare
seq. **(sequel)** urmare, continuare, consecinţă, rezultat; **(sequentes, sequentia)** următorii, următoarele
ser. **(serial)** în serie, succesiv, la rand, serial; **(series)** serie; **(service)** service, întreţinere, exploatare, serviciu, regim
servo. **(servo-circuit)** servocircuit, circuit folosit pentru controlul funcţiunilor; **(servo-mechanism, servo-unit)** servomacanism
S-expression

(symbolic expression) expresie S (utilizată pentru reprezentarea textuală a listelor unidirecționale), expresie simbolică
SF **(source follower (circuit))** repetor pe emitor, circuit electronic cu ieşire pe electrodul-sursă
SFT **(system fault tolerance)** sistem tolerant la defecte, metodă de menținere a funcționalității unui sistem în condițiile defectării unor părți ale acestuia
sgl. **(single)** singular, singur, unic, individual, separat
sig., Sig. **(signal)** semnal, indicator, semnalizator; **(signature)** semnătură, fasciculă, signatură
SIMD **(single instruction – multiple data)** o singură instrucțiune- fluxuri multiple de date (caracteristică a calculatoarelor)
SIMM **(single in-line memory module)** circuit de memorie pentru dispozitive logice individuale (module)
SIMULA **(simulation language)** limbaj de programare pentru simularea sistemelor discrete
SIO **(start input/output)** instrucțiune de pornire a dispozitivului de intrări/ieşiri
SIP **(single in-line package)** tablou unic de circuite de calculator asamblate logic
SISD **(single instruction – single data)** o singură instrucțiune – flux unic de date (caracteristică a calculatoarelor)
SISO **(single input – single output)** (sistem) cu o intrare şi o ieşire
SMP **(symmetric multiprocessing)** multiprelucrare simetrică (într-un sistem care conține mai multe procesoare cu o memorie comună)
SN, S/N **(signal to noise ratio)** raport semnal/zgomot
SNA

(system network architecture) protocol care permite conectarea în rețea a mai multor generații şi tipuri de calculatoare
SNMP **(simple network management protocol)** protocol simplu de gestionare a unei rețele de calculatoare
SOL **(solenoid)** solenoid, bobină cilindrică fără miez feromagnetic
SPARC **(Sun parallel architecture)** arhitectură paralelă Sun (structură eficientă, prin optimizarea setului de instrucțiuni)
SPD **(software product description)** descriere a unui produs program (în informatică)
spec. **(special)** special, particular, determinant; **(specially)** în mod special; **(specification)** specificație; **(specified)** specificat
SPG **(system program(me) generator)** macroprocesor conceput pentru implementarea translatoarelor limbajelor de programare
SPS **(serial-parallel-serial)** serie-paralel-serie (mod de conectare a circuitelor electronice)
SPX **(sequenced packet exchange)** protocol de comunicații în rețea utilizat pentru accesul la fişier, pentru transferul datelor şi pentru verificarea transmiterii
sq. **(sequence)** secvență, succesiune, şir; **(square)** pătrat
SQL **(standard/ structured query language)** limbaj pentru interogarea bazelor de date relaționale
SQUID **(superconducting quantum interference device)** dispozitiv supraconductor cu interferență cuantică
SRAM **(static random-access memory)** memorie statică cu acces aleatoriu
SRDB **(system registration database)** bază de date de înregistrare la nivel de sistem

SSB **(single sideband)** bandă laterală unică (la transmiterea semnalelor)
SSG **(sync signal generator)** circuit de control al semnalelor folosite la baleiaj (în tv.)
SSI **(small-scale integrated)** (circuit) integrat pe scară redusă
SSSC **(single-sideband suppressed-carrier system)** sistem (de emisie) cu bandă laterală unică şi suprimarea undei purtătoare
ST **(synchronous transmission)** transmisie sincronă a datelor
sta. **(stationary)** staționar; **(stator)** stator
std. **(standard)** standard
s.u. **(servo unit)** servomechanism; **(set-up)** organigramă a programului *(inf)*
sub. **(subscript)** index, indice (inferior)
subj. **(subject)** subiect, temă, materie de studiu, specialitate
subst. **(substitute)** înlocuitor; surogat, (piesă de) schimb
sum. **(summation)** sumare, totalizare
super. **(superior)** superior
supp., suppl., sup. **(supplement)** anexă, apendice; **(supplementary)** suplimentar, adițional
supr. **(supreme)** suprem, extreme, critic
sur. **(surplus)** surplus, excedent; **(survey)** studio, cercetare, expertiză; **(surveyor)** controlor, supraveghetor, inspector, geometru
SVC

(supervisor call) apel supervisor; **(switched virtual circuit)** circuit virtual comutat
SW **(short wave)** undă scurtă; **(switch)** element de comutare
swbd. **(switchboard)** tablou de distribuţie/ de măsurare şi control, pupitru de comandă
sy. **(survey)** studio, cercetare, expertiză, inspectare
SYSCON **(system control)** sistem (de circuite) de control
syst. **(system)** sistem, reţea, metodă de organizare



T



tab – *s. (aut, tele)* durată de cădere; trenă; declanşator al butonului de apăsare // *vb. (inf, mat)* a aranja în formă de tabel
tab index – *s. (inf)* cartelă-ghid pentru înregistrarea informației
tabbing, tabulation – *s. (inf)* tabulare; imprimare (sau vizualizare) a unui text din anumite poziții // *(mat)* reprezentare tabelară; întocmire a unui tabel
table – *s. (arit, alg, an, inf)* tabel(ă); tablă; tablou // vb. a face un tabel; a tabela
table look-up – *s. (inf)* căutare într-un tabel
table search – *s. (inf)* căutare (a unui element) într-o structură de date de tip tabel
tablet – *s. (inf)* tabletă; dispozitiv periferic pentru introducerea manuală a imaginilor grafice
tabular data – *s. (inf, mat)* date sub formă de tabel
tabular program(me) language – *s. (inf)* limbaj de programare tabelar (sinoptic)
tabulate – *vb. (inf)* a tabela; a prezenta în formă tabelară
Tabulation, tabbing - *s. (inf)* tabulare; imprimare (sau vizualizare) a unui text din anumite poziții // *(mat)* reprezentare tabelară; întocmire a unui tabel
taclocus – *s. (geo)* loc geometric al punctelor de contact (pentru o familie de curbe)
tacnode – *s. (geo)* punct tacnodal ; tacnod
tacpoint – *s. (geo)* punct de contact (pentru o familie de curbe)

tag – *s. (aut)* index; semn // *(aut)* piciorus de contact; indicație; marcă; marcaj; lamă de record // *vb. (t g)* a marca; a eticheta // *(inf, t graf)* etichetă ; semn
tagged – *(inf)* caracterizat; marcat
take – *vb.* a lua; a primi; a transforma; a suprapune
take out a factor – *vb. (alg)* a da factor comun; a scoate un factor comun
take over – *vb. (t g)* a conecta; a introduce în circuit
take the root of ... - *vb. (alg)* a extrage rădăcina
take(-)off – *s. (t g)* prelevare // *(ts)* derivație; branșament // *vb.* a separa; a întrerupe; a reduce
take(-)up – *s. (inf)* "*dezbrăcare*" (operație mecanică executată de un înregistrator cu o bandă magnetică)
taking out – *s. (t g)* scoatere; ieșire; extracție; deblocare
taking the root – *s. (alg)* extragerea rădăcinii
tally – *s. (inf, mat)* calcul // *vb.* a calcula; a număra; a puncta; a eticheta
tally order – *s. (inf)* comandă de totalizare
tamely imbedded – *(top)* bine scufundat
tan-chord angle – *s. (geo)* unghiul dintre o tangentă și o coardă care trece prin punctul de tangență
tangency – *s. (geo)* tangență; contact
tangent – *s. (geo)* tangentă // *adj.* tangent
tangent cone – *s. (geo)* con format de tangente
tangent curve = tangentoid
tangent law = law of tangents
tangent line – *s. (geo)* tangentă (la o curbă)
tangent plane ; tangential plane – *s. (geo)* plan tangent
tangent point = tangential point
tangent to a circle – *s. (geo)* tangentă la un cerc
tangent to a curve – *s. (geo)* tangentă la o curbă
tangent vector – *s. (geo)* vector tangent (la o varietate)
tangential – *(geo)* tangențial
tangential coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate tangențiale
tangential equation – *s. (geo)* ecuație tangențială
tangential path – *s. (geo)* tangentă la traiectorie
tangential plane – *s. (geo)* plan tangent (de contact)
tangential plane = tangent plane

tangential point ; tangent point – *s. (geo)* punct de tangență; punct de contact	
tangential section – *s. (geo)* secțiune tangențială	
tangential thrust – *s. (mec)* efort tangențial; forfecare; presiune orizontală (laterală)	
tangentoid ; tangent curve – *s. (an)* tangentoidă	
tape reader; reading head – *s. (aut, inf)* lector de bandă // *(tele)* cap de citire	
tapered – *adj. (geo, t g)* conic; cuformă conică; în formă de con	
tap-field control – *s. (aut)* (dispozitiv de) reglare cu înfășurare de câmp în derivație	
target address – *s. (inf)* adresă rezultantă	
target computer – *s. (inf)* calculator destinație (care execută programme elaborate de un calculator gazdă)	
target language – *s. (inf)* limbaj-țintă; limbaj de programare în care este tradus un program scris într-un limbaj de nivel înalt	
target program(me) – *s. (inf)* program obiect (rezultant)	
task – *s. (t g)*sarcină; problemă // *(inf)* grup de acțiuni; secvență de instrucțiuni; temă; obligație; misiune // *(el)* lucru; sarcină	
task activation – *s. (inf)* activare a sarcinii; inițiere a continuării executării unei sarcini (pe calculator)	
task control block (TCB) – *s. (inf)* bloc de control al sarcinii; zonă de date a unei sarcini în care sunt memorate informații utile sistemului de operare	
task creation – *s. (inf)* creare și introducere a sarcinii pe calculator	
task descriptor – *s. (inf)* descriptor de sarcină; totalitate a parametrilor ce caracterizează o sarcină (a calculatorului)	
task destruction – *s. (inf)* distrugere a sarcinii; ștergere a descriptorului unei sarcini	
task dispatcher – *s. (inf)* distribuitor (dispecer) de probleme (de teme)	
task management – *s. (inf)* gestiune, evidență și control a(le) sarcinilor; parte a unui sistem de operare care execută evidența și controlul sarcinilor (la calculatoare)	
task suspension – *s. (inf)* suspendare temporară a executării unei sarcini	
tautochrone – *s. (geo, mg)* tautocronă; curbă tautocronă	
tautology – *s. (l mat)* tautologie; expresie care (în cadrul unui sistem formal) este adevărată în orice interpretare	
Taylor's expansion – *s. (an)* dezvoltare (în serie) Taylor	
Taylor's formula – *s. (an)* formula lui Taylor	
Taylor's series – s. (an) serie Taylor	
tearing – *s. (mat)* metoda secționării	
technics – *s.* tehnică; tehnologie	

technique – *s. (an num)* tehnică; procedeu; metodă
technique of least squares – *s. (an num)* tehnica celor mai mici pătrate
tee together – *vb. (el)* a lega în paralel
teleadjusting – *s. (tele, aut)* telereglare; reglare la distanță
telegraph(ic) equation – *s. (edp)* ecuația telegrafiştilor
teleprocessing – *s. (inf)* teleprelucrare; prelucrare a datelor la distanță față de locul în care au fost generate
telerecording – *s. (inf)* teleînregistrare; înregistrare la distanță
telescopic series – *s. (an)* serie de forma $\sum_{n=0}^{\infty} 1/(k+n)(k+n+1)$
teleswitching – *s. (aut)* comutare telecomandată; telecomutare
teletype control – *s. (aut, tele)* telecomandă; telecontrol; comandă la distanță
telltale lamp – *s. (el)* lampă de control (martor)
template – *s. (t g)* model; şablon // *(inf)* şablon (zonă a memoriei)
temporary – *adj.* temporar; provizoriu; auxiliar; improvizat
temporary file – *s. (inf)* fişier temporar (al cărui conținut rămâne nealterat între două execuții ale aceluiaşi program)
temporary memory (storage) – *s. (inf)* memorie temporară (solicitată scurt timp); memorie tampon (intermediară)
temporary result – *s. (inf)* rezultat intermediar (la calculatoare)
tend – *vb. (an)* a tinde
tend to infinity – *vb. (an)* a tinde la infinit
tending – *(an)* care tinde (către)
ten's carry (transfer) – *s. (inf)* transfer (transport) al zecilor (la calculatoare)
ten's complement form – *s. (inf)* formă complementară a zecilor
tensided – *adj. (geo)* decagonal
tension – *s. (edp, t graf, mg)* tensiune; efort; tracțiune
tensor – *s. (geo)* tensor // *adj.* tensorial
tensor algebra – *s. (geo)* algebră tensorială
tensor analysis – *s. (geo)* analiză tensorială
tensor calculus – *s. (geo)* calcul tensorial
tensor contraction – *s. (an, geo)* contracția unui tensor
tensor density - *s. (an, geo)* densitate tensorială
tensor field - *s. (geo)* câmp de tensori

tensor of strain = strain tensor
tensor of the second rank – *s. (an)* tensor de ordinul al doilea
tensor product – *s. (alg)* produs tensorial
term – *s. (arit, alg, l mat)* termen; membru; factor; expresie; parte; denumire; cuvânt; perioadă de timp; semestru universitar // *vb.* a (de)numi; a desemna; a nota
term by term = termwise
term of an expression – *s. (alg)* termen al unei expresii
term of sequence – *s. (an)* termen al unui şir
term of series – *s. (an)* termen al unei serii
terminability – *adj.* (proprietate de a fi) mărginit
terminal – *s. (el, tele)* bornă; conexiune; clemă filetată; papuc de cablu; pol; aparat final (terminal) // *(inf)* (echipament) terminal; echipament destinat comunicării între utilizator şi sistemul de calcul // *adj. (geo, an num, st, t j)* terminal; ultim; final
terminal conditions – *s. (e dif, t sist)* condiții limită
terminal point – *s. (an)* extremitate; capăt
terminal state – *s. (t sist)* stare finală
terminal symbol – *s. (inf)* simbol terminal (folosit pentru elementele de bază ale unui limbaj); simbol care indică sfârşitul unei înregistrări sau al unei unități de informație
terminate and stay resident (TSR) – *(inf)* "*încetează şi stai rezident*" (instrucțiune de menținere în memorie a unui program în vederea reactivării lui)
terminating – *s. (el)* legătură cu izolator de întindere (la linii electrice); terminație (a unui circuit)
terminating continued fraction – *s. (arit)* fracție continuă finită
terminating decimal fraction – *s. (arit)* fracție zecimală exactă
termination – *s. (t g)* terminare; terminație; capăt; sfârşit; extremitate
terminus of a vector – *s. (an)* vârful unui vector
termwise; term by term – *(an, an num)* termen cu termen
ternary – *s.* ternă; triadă // *adj.* ternar; care se referă la numărul trei
ternary code – *s. (inf)* cod ternar (în baza trei)
ternary composition = ternary operation
test – *s. (st, an num, inf)* test; probă; încercare; verificare; criteriu; experiență // *vb.* a testa; a experimenta; a proba; a verifica; a examina
test function – *s. (an, e dif)* funcție de bază; funcție test
test of convergence – *s. (an)* criteriu de convergență
tetracuspid – *s. (geo)* hipocicloidă cu patru puncte de întoarcere ; astroidă // *adj.*

tetracuspidal; cu patru puncte de întoarcere
tetragon – *s. (geo)* patrulater
tetragonal – *adj. (geo)* patrulater; tetragonal
tetrahedral – *adj. (geo, top)* tetraedric
tetrahedral angle = tetrahedral
tetrahedral ; tetrahedral angle – *s. (geo)* unghi tetraedru
tetrahedron (pl. **tetrahedra); triangular pyramid** – *s. (geo)* tetraedru
text editor – *s. (inf)* editor de texte; program care poate forma sau modifica orice text
text reckoner and compiler (TRAC) – *s. (inf)* macroprocesor universal TRAC pentru prelucrarea şirurilor de caractere
theorem – *s.* teoremă
theoretical frequency – *s. (st)* frecvență teoretică; probabilitate (a unui fenomen ciclic)
theoretical mechanics – *s.* mecanică teoretică
theory – *s.* teorie
theory of chance (of probability) – *s. (t pr)* calculul probabilităților
theory of combinations – *s. (alg, t graf)* combinatorică
theory of computation – *s. (inf)* teoria calculabilității funcțiilor şi procedurilor (ca modele ale programelor
theory of queues/ of congestion/ of waiting lines – *s. (c op)* teoria fenomenelor de aşteptare
thesis (pl. **theses**) – *s.* teză; dizertație
thin film – *s. (inf)* film subțire (utilizat ca memorie internă // *(t g)* peliculă; film
third boundary problem – *s. (edp)* a treia problemă la limite
third generation – *s. (inf)* generația a treia de calculatoare (produse începând din 1964, cu circuite integrate, memorii cu discuri şi terminale on-line)
third power of… - *s. (alg)* puterea a treia a lui …
three-dimensional (3-D) – *adj. (t sist, t g)* tridimensional; în trei dimensiuni; spațial
three-dimensional = tridimensional
three-dimensional curve – *s. (geo)* curbă strâmbă
three-dimensional geometry – *s. (geo)* geometrie în spațiu
three-dimensional space – *s. (geo)* spațiu cu trei dimensiuni; spațiu tridimensional
three-dimensional sphere – *s. (geo)* sferă plină
three-faced – *adj. (geo)* triedru; cu trei fețe; trilater
threefold – *adj. (arit)* triplu; întreit

three-index – *adj. (geo)* cu trei indici	
three-leaved figure – *s. (geo)* trifoliu	
three-sheeted – *adj. (an, geo)* cu trei foi	
three-sided – *adj. (geo)* trilater	
threshold control – *s. (aut, t sist)* reglare la valoare limită (de prag)	
throat – *s. (geo)* punct central	
throttle – *s. (aut)* ventil; clapa de închidere	
throw – *s. (t g)* aruncare; cursă; excentricitate // *(el, tele)* deviație	
tie – *s. (t j)* remiză; meci nul	
tierce (tc.) – *(mat)* treime; a treia parte	
time – *s.* timp; durată; termen // *adj.* temporal // *(pl)* înmulțit cu, ori // *vb.* a regla; a fixa în timp; a împărți	
time (timed) control – *s. (aut, t sist)* reglare în timp (orară); comandă cu program; regulator cu program	
time and control (location) code – *s. (t sist)* cod temporal de comandă	
time axis – *s. (edp, inf)* axa timpului	
time base – *s. (inf)* tact // *(el)* bază de timp (la oscilografe)	
time cell – *s. (t g)* interval (element de timp)	
time coordinate – *s. (t sist, edp)* coordonată temporală	
time delay – *s. (t sist)* interval de întârziere; temporizare	
time derivative – *s. (edp)* derivată în raport cu timpul	
time interval – *s.* interval de timp	
time lag – *s. (t sist, mg)* (timp de) întârziere; decalaj	
time lapse (period) – *s.* durată; perioadă; interval de timp	
time scale – *s.* scală de timp	
time sharing – *s. (aut, inf)* divizare a timpului; multiplexare; repartiție temporală; distribuție de timp	
time variable – *s. (edp, t sist)* variabilă temporală	
time-base control – *s. (t sist)* comandă de reglare a bazei de timp (a baleiajului)	
time-lag (time-limit) delayed action – *s. (t g, t sist)* acționare întârziată; temporizare	
time-lag device – *s. (t sist)* dispozitiv de întârziere	
timer – *s. (aut, el)* temporizator; sincronizator; regulator cu program; comutator (întrerupător) temporizat; mecanism de comutare cu program	
timing – *s.* cronometrare; reglare; sincronizare	
timing track – *s. (inf)* pistă de referință (de sincronizare) a semnalelor bază de timp	

// *(aut)* pistă de comandă pentru cadență (tact)
tissue – *s. (geo)* țesut
token – *s. (t g)* semn // *(inf)* atom lexical; subşir al unui program-sursă; pachet de date // *(aut)* unitate distinctă într-o secvență de caractere
top – *s. (geo, inf)* parte superioară; partea de sus (a unui obiect); vârf; față superioară; suprafață superioară; giroscop // *adj.* superior; maxim(al) // *vb.* a întrece; a depăşi; a fi superior
top view – *s. (geo)* proiecție orizontală
top-down program(m)ing – *s. (inf)* programare de sus în jos; metodologie de elaborare a unui program modular structurat ierarhic
topic – *s.* temă; subiect
topological – *adj. (top)* topologic
topological graph – *s. (t graf)* graf topologic
topological group – *s. (top, alg)* grup topologic / continuu
topological manifold – *s. (geo)* varietate topologică
topological mapping – *s. (an, geo)* homeomorfism
topological product – *s. (top)* produs topologic
topological space – *s. (top)* spațiu topologic
topology – *s. (top)* topologie
tore = torus
toroid – *s. (geo)* toroid; toroidă
toroidal – *adj. (geo, top, edp)* toroidal
torse – *s. (geo)* suprafață desfăşurabilă; desfăşurabilă
torsion – *s. (geo)* torsiune
torsion element – *s. (alg)* element periodic; element de ordin finit
torsion free – *(alg)* fără torsiune
torsion free group – *s. (alg)* grup fără torsiune; grup local infinit
torsion group – *s. (alg)* grup periodic
torsion of a curve – *s. (geo)* torsiunea unei curbe
tortuous – *adj. (geo)* curb; (despre o curbă) care nu se află într-un același plan
tortuous curve = space curve
torus (pl. **tori**)**; anchor ring; torus ring; tore** – *s. (geo)* tor
torus (-shaped) – *adj. (geo, edp)* toroidal
torus ring = torus
total – *s. (arit, inf)* total; sumă // *vb.* a totaliza; a aduna; a însuma // *adj.* total

total curvature – *s. (geo)* curbură totală
total derivative – *s. (an)* derivată totală / substanțială
total differential – *s. (an)* diferențială totală (exactă)
total differential = exact differential
total differential equation = exact differential equation
total variation – *s. (an)* variație totală
totally – *adj. (an, e dif)* complet; total
totally additive – *adj. (an)* complet aditiv
totally continuous – *s. (an)* absolut continuu
touch – *s. (geo)* tangență; contact // *vb.* a fi tangent
touching point – *s. (geo)* punct de tangență (de contact)
trace – *s. (aut, mat)* traseu; urmă; indiciu; traiectorie; proiecție; (punct de) intersecție
trace of a matrix – *s. (alg)* urma unei matrice
trace of a surface – *s. (geo)* curbă de intersecție a unei suprafețe cu planul coordonatelor
trace program(me) – *s. (inf)* program de trasare (depistare, analiză, control) a(l) unui alt program
trace; spur – *s. (alg, geo, inf)* urmă; punct de intersecție; intersecție; proiecție // *vb.* a trasa; a desena; a reprezenta grafic; a înregistra; a memora; a înmagazina
Track – *s. (inf)* pistă; parte a unei memorii masive
Tracking – *s. (t sist)* urmărire; reglaj exact
Tracking controller – *s. (aut)* regulator automat al sistemului de urmărire
tractory = tractrix
tractrix (pl. **tractrices**)**; tractory; tractrix curve** – *s. (geo)* tractrice
tractrix curve = tractrix
trajectory – *s. (t sist, e dif)* traiectorie; curbă transversală
trammel – *s. (geo)* elipsograf
transcendence degree – *s. (alg)* grad de transcendență
transcendence; transcendency – *s. (alg)* transcendență
transcendency = transcendence
transcendental – *s. (alg)* număr transcendent // *adj.* transcendent
transcendental curve – *s. (geo)* curbă transcendentă
transcendental element – *s. (alg)* element transcendent
transcendental equation – *s. (alg, edp)* ecuație transcendentă
transcendental extension of a field – *s. (alg)* extindere transcendentă a unui corp

transcendental function – *s. (an)* funcție transcendentă
transcendental number – *s. (alg)* număr transcendent
transcendental surface – *s. (geo)* suprafață transcendentă
transducer – *s. (el, aut)* traductor ; translator; convertor; transformator de măsură; captator
transfer – *s.* transfer; trecere; transmitere; transport; deplasare // *vb.* a transfera; a trece (un termen dintr-o parte a unei egalități în cealaltă); a transmite; a transporta; a deplasa
transfer (trans.) – *s. (aut, t sist)* transfer; trecere; salt; translație; transmitere // *(inf)* mutare a datelor între diferite componente ale unui calculator; lansare forțată în execuție a unui program (căruia i s-a transferat controlul)
transfer function – *s. (t sist, e dif)* funcție de transfer
transfinite – *adj. (an, l mat)* transfinit
transform – *s. (an, alg, geo)* transformată; imagine // *vb.* a transforma; a reprezenta; a aplica; a schimba forma
transformation – *s. (an, alg)* transformare; aplicație; reprezentare; schimbare de formă
transformation group – *s. (alg)* grup de transformări
transformation matrix – *s. (geo)* matrice a unei transformări
transformation of coordinates; change of coordinates – *s. (geo)* transformare de coordonate
transformation of inverse radii – *s. (geo)* inversiune
transformed – *(an, geo, alg)* transformat
transient – *s. (e dif, mg)* regim tranzitoriu // *adj.* tranzitoriu
transient function – *s. (an)* funcție de şoc (tranzitorie); funcție delta a lui Dirac
transient state – *s. (inf)* regim tranzitoriu
transition – *s. (t g, mat)* tranziție; transfer; schimbare a stării; salt; discontinuitate; trecere
transition function – *s. (t sist)* funcție de transfer (de trecere, de tranziție)
transition matrix – *s. (alg)* matrice de trecere
transition probability – *s. (t pr)* probabilitate de trecere
transition to the limit = passing to the limit
transitive – (alg) tranzitiv
transitive relation – *s. (alg)* relație tranzitivă
transitively - *(alg)* tranzitiv

transitiveness = transitivity
transitivity; transitiveness – *s. (alg)* tranzitivitate
transitory – *adj.* tranzitoriu
translate – *vb. (geo, inf)* a translata; a face o translație; a deplasa; a traduce
translation – *s. (inf)* translatare; convertire a datelor dintr-o formă în alta; deplasare constantă a pozițiilor unor elemente grafice // *(geo, inf, mg)* translație; traducere
translation and rotation – *s. (geo)* deplasare
translation group – *s. (geo, alg)* grupul translațiilor
translation of axes – *s. (geo)* translația axelor
translation surface – *s. (geo)* suprafață de translație
translational; translatory – *(geo, inf)* de translație
translator – *s. (inf)* program de convertire a instrucțiunilor dintr-un limbaj în altul; convertor de cod; procesor specializat pentru translatări // *(aut, tele)* translator; traducător; convertor analogic-numeric
translatory motion (shift) – *s. (mat, mec)* translație
transmission – *s. (inf)* transfer al datelorîntre două locații prin radio sau telefon // *(el)* transmisie; trecere
transmission equivalent – *s. (aut)* constantă de propagare; exponent de transfer
transmit – *vb. (el)* a transmite // *(inf) a* transfera informația dintr-o locație a memoriei în alta // *(edp)* a transmite ; a emite ; a conduce
transmittance – *s. (t sist)* funcție de transfer
transpose – *vb. (alg)* a transpune ; a permuta ; a trece un termen dintr-o parte a semnului egal în alta, cu semnul schimbat
transpose matrix = transpose of a matrix
transpose of a matrix; transpose matrix – *s.* transpusa unei matrice
transposition – *s.* transpoziție ; trecere a unor termeni ai unei egalități dintr-o parte în alta, cu semnul schimbat
transversal axis = cross axis
transversal section – *s. (geo)* secțiune transversală
transversal wave ; transverse wave – *s. (edp)* undă transversală
transversal; transverse – *s. (geo, e dif)* transversală // *adj.* transvers ; transversal
transversality – *s. (geo, e dif)* transversalitate
transversality condition – *s. (t sist, an)* condiția de transversalitate
transverse axis – *s. (geo)* axa transversă (a unei hiperbole)
transverse section – *s. (geo)* secțiune transversală

transverse vibration – *s. (edp)* vibrație transversală
transverse wave = transversal wave
trap – *s. (inf)* deviere; oprire a executării unui program urmată de lansarea unui program de tratare a devierilor // *(el)* capcană; obturator
trapezium (pl. **trapezia**) – *s. (geo)* patrulater oarecare ; trapez
trapezoid - *s. (geo)* trapez ; patrulater oarecare
trapezoid formula = trapezoid(al) rule
trapezoid(al) rule ; trapezoid formula – *s. (an)* formula trapezelor
trapezoidal ; trapezoidiform – *adj. (an, geo)* în formă de trapez; trapezoidal
trapezoidiform = trapezoidal
treatment – *s. (an num, inf)* prelucrare; tratare
tree – *s. (top, t graf)* arbore
tree network – *s. (aut, inf)* rețea arbore; rețea stelară cu o structură ierarhică de control în care nodurile de la nivelul superior le controlează pe cele de la nivelul imediat inferior
triangle – *s. (geo)* triunghi; echer
triangle axiom = triangle inequality
triangle inequality; triangle axiom – *s. (an, geo)* inegalitatea triunghiului
triangulable – *adj. (top, an)* triangulabil
triangular – *adj. (geo)* triunghiular
triangular matrix – *s. (alg)* matrice triunghiulară
triangular prism – *s. (geo)* prismă triunghiulară
triangular pyramid = tetrahedron
triangulation – *s. (top)* triangulație; triangulare
triangulational – *(top, geo)* de triangulație
triaxial – *adj. (geo)* triaxial; cu trei axe
tricuspid; three-cusped – *adj. (geo)* cu trei puncte de întoarcere
tricuspid; three-cusped hypocycloid – *s. (geo)* hipocicloida lui Steiner; hipocicloida cu trei puncte de întoarcere
trident of Newton – *s. (geo)* tridentul lui Newton
tridimensional; three-dimensional – *adj. (geo)* tridimensional; cu trei dimensiuni
tridimensionality – *s. (geo)* tridimensionalitate; proprietatea de a avea trei dimensiuni
trifolium; three-leaved figure; trefoil – *s. (geo)* trifoliu(m)
trigger – *s. (inf)* procedură declanşată automat la apariția unei condiții prestabilite //

(el, aut) circuit basculant; multivibrator bistabil; circuit flip-flop (Eccles-Jordan) // *(t g)* deblocare; manetă; (mecanism) declanşator
trigon – *s. (geo)* triunghi
trigonal – *adj. (geo)* trigonal
trigonometric form of a complex number; polar form of a complex number – *s. (alg)* forma trigonometrică a unui număr complex
trigonometric polynomial – *s. (an)* polinom trigonometric
trigonometric series – *s. (an, edp)* serie trigonometrică
trigonometric(al) – *adj. (an)* trigonometric
trigonometry – *s.* trigonometrie
trihedral – *s. (geo)* unghi triedru; triedru // *adj.* triedru
trihedral angle – *s. (geo)* unghi triedru
trihedron – *s. (geo)* triedru
trilateral – *adj. (geo)* trilater
trilinear – *adj. (geo)* triliniar
trilinear coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate triliniare / trilatere
trimetric - *adj. (geo)* trimetric
trinomial – *s. (alg)* trinom
trinomial ; three-term(ed) – *adj. (alg)* trinom; cu trei termeni
triorthogonal – *adj. (geo)* triortogonal
triple – *s. (arit)* triplet; mulțime cu trei elemente // *adj.* triplu // *vb.* a (se) tripla
triple integral – *s. (an)* integrală triplă
triple point – *s. (geo)* punct triplu
triple product of three vectors – *s. (an, geo)* produsul mixt a trei vectori
triple root – *s. (alg)* rădăcină triplă
triple scalar product – *s. (an, geo)* produs mixt (a trei vectori)
triple three-input NAND gate – *s. (el, aut)* trei porți ŞI-NU cu câte trei intrări
triple vector product = vector triple product
triplet – *s.* triplet; mulțime cu trei elemente
triplicate – *adj. (arit)* triplu // *vb.* a tripla
triply – *adj.* triplu
triply connected – *adj. (geo)* triplu conex
triply orthogonal – *adj. (geo, edp)* triplu ortogonal
trirectangular - *adj. (geo)* trirectangular
trisect – *vb. (geo)* a trisecta

trisection – *s. (geo)* trisecție	
trisection of an angle – *s. (geo)* trisecția unui unghi	
trisectrix – *s. (geo)* trisectoare	
trivial – *adj.* trivial; banal	
trivial solution – *s.* soluție trivială / banală	
trochoid – *s (geo, mg)* trohoidă	
trough – *s. (edp, st)* minim(um)	
true – *adj. (l mat)* correct; adevărat; exact; valid; propriu	
truncate – *vb. (inf)* a elimina acele cifre ale unui număr care nu sunt semnificative pentru obținerea unui rezultat correct // *(t g)* a trunchia; a tăia; a scurta; a reteza	
truncated – *(an num, st)* trunchiat	
truncated cone – *s. (geo)* trunchi de con	
truncated equation – *s. (an num)* ecuație trunchiată; ecuație apropiată	
truncation – *s. (an num, st, geo)* trunchiere	
truncation error – *s. (an num)* eroare de trunchiere	
truth – *s. (l mat)* adevăr; corectitudine; validitate	
truth function – *s. (l mat)* funcție de adevăr	
truth table – *s. (l mat, inf)* tabel (matrice) de adevăr; tabel de reprezentare a unei funcții logice binare	
truth value – *s. (l mat)* valoare de adevăr	
try – *s. (st)* încercare; experiență; probă // *vb.* a încerca; a face o experiență; a experimenta; a proba; a verifica	
tumbling – *s. (inf)* culbută; afișare dinamică a unor elemente grafice care se rotesc în jurul unei axe mobile în spațiu	
turn – *s. (geo, inf)* rotație; spiră // *vb.* a (se) roti	
turn on – *vb.* a închide circuitul; a anclanșa; a conecta	
turn(-)off – *vb. (el)* a deconecta; a declanșa	
turning down – *s. (geo)* rabatere	
turning point – *s. (an, st, e dif)* punct de extrem local; punct de ramificație	
turning value – *s. (an)* valoare extremă	
twice – *(arit)* de două ori ; dublu	
twin – *s. (geo, arit)* geamăn; pereche // *adj.* dublu; geamăn	
twisted curve = space curve	
twisted, torse – *adj. (geo)* curb; strâmb	
twisting = torsion	

two-branched – *(an, t graf)* cu două ramuri	
two-dimensional (2D) – *adj. (t sist)* bidimensional; în două dimensiuni	
two-dimensional = bidimensional	
two-dimensional geometry – *s. (geo)* geometrie plană	
two-dimensional space – *s. (geo)* spațiu cu două dimensiuni	
twofold – *adj. (arit)* dublu; dublat // de două ori	
twoleaved; twoleafed – *(an)* cu două foi	
two-level controller – *s. (t sist, aut)* regulator cu acțiune în două etape (în două puncte)	
two-level storage – *s. (inf)* memorie cu niveluri diferite de acces	
two-parameter – *(geo, e dif)* cu doi parametri	
two-parameter family – *s. (geo, e dif)* familie cu doi parametri	
two-person game – *s. (t j)* joc de două persoane	
two-phase system – *s. (aut, t sist)* sistem bifazat	
two-plane projection – *s. (geo)* proiectare pe două plane (Monge)	
two-point form of the equation of a straight line – *s. (geo)* ecuația unei drepte care trece prin două puncte date	
two-pole network – *s. (e dif, inf)* dipol	
two-port network – *s. (edp, inf)* cuadripol	
two-row(ed) – *(alg)* cu două linii	
two-sheet hyperboloid = hyperboloid of two sheets	
two-sheeted – *(an)* cu două foi	
two-sided – *(geo, mg)* cu două laturi; diedru; bilateral	
two-sided ideal – *s. (alg)* ideal bilateral	
two-sided surface – *s. (geo)* suprafață cu două fețe	
two-term(ed) – binom; care are doi termeni	
two-way series – *s. (an)* serie Fourier complexă : $\sum_{n=-\infty}^{\infty} c_n e^{in\omega x}$	
type association – *s. (inf)* atribuire (identificare, asociere) de tipuri (în limbaj FORTRAN)	
Abbreviations ● Abrevieri	
TA	

(transistor array) matrice (rețea) de tranzistoare; **(treatment allowance)** coeficient de pierdere (de manipulare)
TABSOL **(tabular systems oriented language)** limbaj de programare tabelar TABSOL
taxon. **(taxonomic)** taxonomic, relativ la clasificare; **(taxonomy)** taxonomie, știință a clasificării
TBC **(time-base corrector)** corector al bazei de timp
TCB **(task control block)** bloc de comandă a problemelor *(inf);* bloc de control al sarcinii
TCP **(transmission control protocol)** protocol de comandă a transmisiei de date
tec. **(technical)** tehnic, formal; **(technicals)** detalii tehnice, terminologie tehnică
techn. **(technical)** tehnic, formal; **(technically)** din punct de vedere tehnic; **(technician)** tehnician; **(technological)** tehnologic, tehnic; **(technology)** tehnologie, științe tehnice (aplicate)
technol., techn. **(technological)** tehnologic, tehnic; **(technology)** tehnologie, științe tehnice (aplicate)
t.e.m.f. **(thermal/ thermo electromotive force)** tensiune electromotoare termică (termoelectromotoare)
tfr., trans. **(transfer)** transfer, transformare, transpunere, a transfera
th. **(thermistor; thermistance)** termistor; **(thyristor)** tiristor
THD **(total harmonic distortions)** distorsiuni armonice totale (caracteristică unui semnal electric)
theor. **(theorem)** teoremă
3-D **(three-dimensional)** tridimensional, în trei dimensiuni

T&M **(test and maintenance)** program de testare şi întreţinere a echipamentului de calcul	
tot. **(total)** total, în întregime	
TP **(test point)** punct de testare (de măsurare)	
tr. **(transformer)** transformator; **(translated)** translatat, retransmis; **(translation)** traducere, decodificare, translaţie, retransmisie	
trans. **(transfer)** transformare, transpunere, transfer, a transfera; **(transformer)** transformator; **(translated)** tradus, transpus,translatat; **(translation)** traducere, translaţie, retransmisie, decodificare; **(translator)** translator, traducător	
transl., trans., tr. **(translated)** tradus, translatat, transpus, retransmis	
trig. **(trigonometry)** trigonometrie	
TSR **("terminate and stay resident")** "încetează şi stai rezident" (mod de operare în care programele executate sunt reţinute în memorie, putând fi reactivate)	
TTF **(true type fonts)** caractere cu aspect similar (pe ecranul monitorului şi la imprimantă)	
TTLIC **(transistor-transistor logic integrated circuit)** circuit integrat logic tranzistor-tranzistor	
TTS **(transaction tracking system)** sistem complex de protecţie a transmiterii datelor	

U



ultimate – *adj. (st, inf)* ultim; final; elementar; fundamental	
ultra-large scale integration (ULSI) – *s. (inf)* integrare pe scară ultralargă; tehnologie de realizare a circuitelor integrate cu peste 10^4 porți logice	
ultralinear amplifier – *s. (el)* amplificator de înaltă fidelitate (ultraliniar)	
ultralow drift amplifier – *s. (el)* amplificator cu derivă extrem de mică	
ultraspherical polynomial – *s. (an, edp)* polinom al lui Gegenbauer	
umatched – *adj. (inf)* (înregistrare) fără corespondent/ omolog; necomparabil // *(tele)* neadaptat	
umbilic point = umbilical point	
umbilical – *adj. (geo)* ombilical	
umbilical point; umbilic; umbilic point – *s. (geo)* punct ombilical	
umbral index – *s.* indice mut / de sumare	
unary – *adj. (alg, inf)* unar	
unary operation – *s. (alg, inf)* operație unară	
unattainable – *adj. (t graf)* inaccesibil	

Contemporary Literature Press
http://editura.mttlc.ro București 2013

unattainable figure – *s. (inf)* cifră care nu poate fi atinsă
unbalance – *s. (t g)* dezechilibru; nesimetrie; dezacordare; neadaptare // *vb.* a scoate din echilibru; a face labil
unbalanced – *adj. (t g)* neechilibrat; instabil; nesimetric; necompensat
unbounded – *adj. (an)* nemărginit
unboundedeness – *s. (an)* nemărginire
unbroken line – *s. (geo)* linie neîntreruptă
uncertain – *adj.* imprecis; nesigur; nedeterminat
uncertainty – *s.* incertitudine; nedeterminare
unconditional – *adj. (an, alg)* necondiționat; fără condiții; absolut
unconditional branch – *s. (inf)* conectare (trimitere) necondiționată (la o secvență, instrucțiune etc)
unconditional branch instruction – *s. (inf)* instrucțiune de transfer (de salt necondiționat)
unconditional convergence – *s. (an)* convergență absolută
unconditional inequality – *s. (alg)* inegalitate valabilă pentru orice valori ale variabilelor
unconditional jump; unconditional transfer instruction – *s. (inf)* instrucțiune de salt (de transfer necondiționat
unconditional transfer instruction = unconditional branch instruction
unconditioned – *adj. (an)* necondiționat; absolut
unconnected – *adj. (an, geo)* neconex
unconnectedness – *s. (an, geo)* proprietatea de a nu fi conex
uncontrollable – *adj. (t sist)* necontrolabil; nereglabil
uncountability – *s. (t mul)* nenumărabilitate
uncountable – *adj. (t mul)* nenumărabil
uncouple – *vb. (aut)* a decupla; a deconecta
uncoupling – *s. (aut)* decuplare
uncoupling device – *s. (aut)* dispozitiv de decuplare (de detaşare)
undamped – *adj. (t sist, mec, e dif)* neamortizat; întreținut
undamped oscillation – *s. (t sist, e dif)* oscilație neamortizată
undamped wave – *s. (edp)* undă neamortizată
undecagon – *s. (geo)* endecagon; poligon cu 11 laturi
undecomposable – *adj. (alg)* indecompozabil; care nu se poate descompune
undefined – *adj. (l mat)* nedefinit

undelayed – *adj. (t g, t sist)* prompt; instantaneu; fără întârziere	
underdamping – *s. (e dif)* amortizare slabă	
underflow – *s. (aut)* debit insuficient // *(inf)* depăşire negativă // *(t g)* curgere subterană	
underlie – *vb. (inf)* a fundamenta; a susţine (un proiect, o propunere etc.)	
underline; underscore – *vb. (inf)* a sublinia	
underlying – *adj.* de bază; subiacent; fundamental	
underrun – *s. (inf)* terminare a unui program înainte de timpul prevăzut	
undetermined – *adj. (alg)* nedeterminat	
undetermined coefficients – *s.pl. (alg)* coeficienţi nedeterminaţi	
undeveloped – *adj. (geo, an)* nedezvoltat; nedesfăşurat	
undirected – *adj. (geo, an)* neorientat; nedirijat	
undisturbed – *adj. (t sist, e dif, inf)* neperturbat	
unending – *adj. (an)* infinit	
unequal – *adj. (mat)* inegal; neegal	
unerasable memory (storage) – *s. (inf)* memorie permanentă (care nu poate fi ştearsă)	
uneven – *adj. (arit, st)* impar; neuniform	
ungula (pl. **ungulae**) – *s. (geo)* parte dintr-un corp de rotaţie, cuprinsă între două plane care se intersectează în interiorul corpului	
unicursal – *adj. (geo)* unicursal	
unicursal curve; rational curve – *s. (geo)* curbă unicursală / raţională	
unidimensional – *adj. (geo)* unidimensional	
uniform – *adj. (an, alg, st, top)* uniform; constant; omogen; echidistant	
uniform continuity – *s. (an)* continuitate uniformă	
uniform convergence – *s. (an)* convergenţă uniformă	
uniform function – *s. (an)* funcţie uniformă	
uniform space – *s. (top)* spaţiu uniform	
uniformalization – *s. (an)* uniformizare	
uniformalize - *vb. (an)* a uniformiza	
uniformise = uniformize	
uniformity – *s. (an, st)* uniformitate; constanţă	
uniformization – *s. (an)* uniformizare	
uniformize; uniformise – *vb. (an)* a uniformiza	
uniformly – *adj. (an, st)* uniform	

uniformly bounded – *adj. (e dif)* egal mărginit
uniformly continuous – *adj. (an)* uniform continuu
uniformly convergent – *adj. (an)* uniform convergent
uniformly convex space – *s. (geo, top)* spațiu uniform convex
unilateral – *adj. (inf, geo, mg)* unilateral
unilateral surface – *s. (geo)* suprafață cu o singură față
unimodular – *adj. (alg)* unimodular
unimodular group – *s. (alg)* grup unimodular
unimodular matrix – *s. (alg)* matrice unimodulară
union – *s. (t mul)* reuniune
union gate – *s. (el, aut)* poartă SAU
union of sets; sum of sets – *s. (t mul)* reuniune de mulțimi
uniprocessing – *s. (inf)* prelucrare cu o singură unitate centrală de calcul
uniprogramming – *s. (inf)* monoprogramare; uniprogramare; exploatare cu rularea succesivă a programelor
unique – *adj. (arit, e dif, edp, alg)* unic
unique solution – *s. (edp, e dif)* soluție unică
uniquely – unic; în mod unic
uniqueness – *s. (alg, e dif, edp, arit)* unicitate
uniqueness of the solution – *s. (edp, e dif)* unicitate a soluției
uniqueness theorem – *s. (alg, e dif, edp, an)* teoremă de unicitate
unit – *s. (alg, arit)* unitate; unitate de măsură // *adj.* unitar
unit (step) function – *s. (t sist, an)* funcția unitate / lui Heaviside
unit ball – *s. (geo, top)* sferă plină de rază
unit binormal – *s. (geo)* versorul binormalei
unit circle – *s. (geo)* cerc cu raza 1; cerc trigonometric
unit delay – *s. (t sist)* întârziere unitate (unitară)
unit element – *s. (aut)* element tip // *(tele)* element unitate (de semnal; de cod)
unit function – *s. (t sist, an)* funcție unitate a lui Heaviside; funcție-treaptă
unit impulse – *s. (an)* distribuția δ; *funcția* δ a lui Dirac
unit matrix – *s. (alg)* matrice unitate
unit normal – *s. (geo)* versorul normalei
unit of angle – *s. (geo)* unitate de unghi
unit of area – *s. (geo)* unitate de arie

unit of length – *s. (geo)* unitate de lungime
unit of space = unit of volume
unit of time – *s.* unitate de timp
unit of volume; unit of space – *s. (geo)* unitate de volum
unit point – *s. (geo)* punct de unitate
unit record card – *s. (inf)* cartelă perforată
unit set = singleton
unit sphere – *s. (geo)* sferă unitate
unit square – *s. (geo)* pătrat cu latura 1
unit step response – *s. (t sist)* funcție de transfer; funcție de salt unitar; răspuns indicial
unit tangent – *s. (geo)* versorul tangentei
unit vector – *s. (geo)* versor; vector de unitate
unit(y) element – *s. (alg)* element unitate (al unui grup)
unit(y) operator – *s. (an, edp)* operator unitate / identitate
unitary – *adj. (alg)* unitar
unitary group – *s. (alg)* grup unitar
unitary matrix – *s. (alg)* matrice unitară
unitary operator – *s. (an, alg)* operator unitar
unitary space – *s. (an)* spațiu unitar
unitary transformation – *s. (alg)* transformare unitară
unity (pl. **unities**) – *s. (arit, alg)* unitate; numărul unu
univalence – *s.* univalență
univalent – *adj.* univalent
univalent function – *s. (an)* funcție univalentă
univalent mapping – *s. (alg)* aplicație injectivă
universal – *adj. (alg, top)* universal
universal algebra – *s. (alg)* algebră universală
universal impulse model – *s. (t sist, aut)* model universal de impuls (al sistemului reglat)
universal network – *s. (tele, el)* rețea (de telecomunicații) compensatoare de fază; rețea *trece-tot*
universal stand-alone control computer – *s. (inf)* calculator de comandă universal independent
universe means – *s. (t pr)* speranță matematică; valoare medie

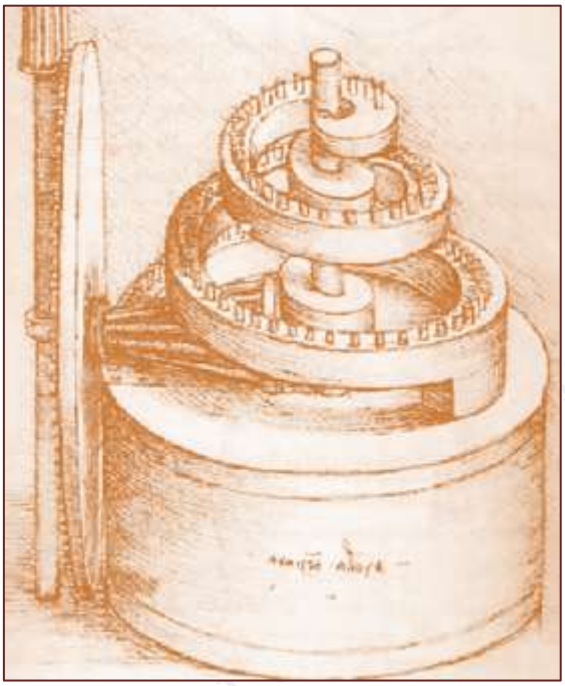
unix to unix copy (UUCP) – *s. (inf)* rețea globală internațională de calculatoare ce folosesc rețeaua publică de date
unix; UNIX – *s. (inf)* sistem de operare foarte răspândit, scris în limbaj evoluat
unknown – *s.* necunoscută // *adj.* necunoscut
unknown quantity – *s. (mat)* mărime necunoscută; cantitate necunoscută; element necunoscut; număr necunoscut
unlabelled – *adj. (t graf, inf)* nemarcat; neetichetat
unlike – diferit de; neasemenea; neegal; cu numitori diferiți
unlike signs – *s.pl.* semne diferite
unlikely – neverosimil; puțin probabil
unlimited – *adj.* nelimitat
unmatched – *adj. (inf)* necomparabil
unmonitored control system – *s. (t sist)* sistem de reglaj în buclă deschisă
unordered – *adj. (an)* neordonat
unparted – *(geo)* cu o singură pânză
unparted hyperboloid = hyperboloid of one sheet
unperturbed – *adj. (mec)* neperturbat
unprovability – *(l mat)* proprietate de a fi nedemonstrabil
unprovable – *adj. (l mat)* nedemonstrabil
unproved; unproven – *adj. (l mat)* nedemonstrat
unrestricted variable – *s. (inf, mat)* variabilă independentă (liberă)
unrestricted/ random walk – *s. (t pr)* mers la întâmplare/ fără restricții/ aleatoriu
unroll – *vb. (geo)* a (se) desfăşura
unsave – *vb. (inf)* a distruge (o informație, o dată inutilă)
unsigned – *adj. (inf, alg)* fără semn
unsolvability – *s. (l mat)* nerezolvabilitate
unstability – *s. (t sist, e dif)* instabilitate; nestabilitate
unstable = instable
unstable balance – *s. (t sist, t g)* echilibru instabil (labil)
unstable node – *s. (e dif)* nod nestabil / instabil
unsteadiness – *s. (t sist, t g)* variabilitate; instabilitate
unsteady – *adj. (t sist, edp, mec)* nestaționar
unsteady state – *s. (t sist)* stare nestaționară (variabilă)
unstraight – *adj. (geo)* nerectiliniu
unsymmetric(al) = asymmetric(al)

unsymmetry, (asymmetry) – *s.* asimetrie
untrue – *adj. (l mat)* fals; neadevărat
unweighted mean – *s. (st)* medie neponderată
unwind – *vb. (geo)* a desfăşura
updating – *s. (inf)* actualizare (a informației memorate pe un suport extern)
updating number – *s. (inf)* număr de actualizare; număr zecimal asociat unui fişier în scopul identificării acestuia
upper – adj. superior
upper bound – *s. (an)* majorant
upper half plane – *s. (an, geo)* semiplanul superior
upper limit – *s. (an)* limită superioară
upper limit of integration - *s. (an)* limită superioară de integrare
upper memory area (UMA) – *s. (inf)* zonă de memorie superioară; zonă de memorie aflată deasupra limitei convenționale de 640 kB
upper memory board – *s. (inf)* placă de extensie a memoriei
upper semi-continuous – *adj. (an)* superior semi-continuu
uppermost – *adj.* cel mai înalt; cel mai ridicat; superior
upright – *adj.* vertical
upward – orientat în sus; dirijat în sus
upwards compatibility – *s. (inf)* compatibilitate înainte; posibilitate ca un program rulat pe un prim calculator să poată fi rulat şi pe un al doilea dar nu şi invers (în cazul a două calculatoare interconectate)
user coding – *s. (inf)* scriere în codul utilizatorului
user coordinate – *s. (inf)* coordonată a utilizatorului; coordonată specificată de utilizator şi exprimată într-un sistem de coordonate independent de dispozitivul de afişare al calculatorului
user friendly – *adj. (inf)* prietenos; calitate a unui sistem de calcul destinat utilizatorilor neexperimentați
user interface (UI) – *s. (inf)* interfață utilizator; mod de comunicare între om şi calculator
user oriented computer – *s. (inf)* calculator orientat conform aplicațiilor utilizatorului
user oriented language – *s. (inf)* limbaj (de programare) orientat (adaptat) aplicațiilor utilizatorului
user program(me) – *s. (inf)* program al utilizatorului; program furnizat de beneficiar

user supplied – *(inf)* furnizat (scris) de utilizator
usher in – *vb. (inf)* a introduce în memorie
usher out – *vb. (inf)* a scoate din memorie
ustable state – *s. (t sist)* stare instabilă
utility program(me) – *s. (inf)* program de serviciu; program utilitar (pus la dispoziţia beneficiarilor)
utility routine – *s. (inf)* subprogram destinat să simplifice operaţiile executate de un calculator
Abbreviations ● Abrevieri
u. **(unit)** unitate de măsură, element, factor; **(upper)** parte superioară, de sus
UCL **(upper control limit)** limită superioară de control
UDC **(Universal Decimal Classification)** Clasificarea zecimală internaţională a lucrărilor de specialitate
u.h.f., UHF **(ultrahigh frequency)** frecvenţă ultraînaltă (UIF: canalele tv 21-69)
UHV **(ultrahigh voltage)** tensiune (electrică) ultraînaltă
UI **(user interface)** interfaţă utilizator, mod de comunicare între om şi calculator
ULSI **(ultra-large scale integration)** tehnologie de realizare a circuitelor integrate cu peste 10^4 porţi logice, integrare pe scară ultralargă
ult. **(ultimate)** ultim, final, limită, extrem, fundamental, maxim; **(ultimately)** la urmă, la sfârşit, în cele din urmă, fundamental
UMA **(upper memory area)** zonă de memorie superioară
UMB **(upper memory block)** bloc de memorie superioară

unasg. **(unassigned)** neatribuit, nedistribuit, nerepartizat	
Univ. **(universal)** universal, general, unanim; **(university)** universitate; universitar, academic	
UNIVAC **(universal automatic computer)** calculator automat universal	
unreg. **(unregulated)** sursă de putere nestabilizată strict	
up., u. **(upper)** parte superioară; superior	
UPS **(uninterruptible power supply)** alimentare suplimentară neîntreruptibilă cu energie electrică	
US **(unserviceable)** nefolositor, inutil; nerezistent, nedurabil	
UUCP **(unix to unix copy)** rețea globală internațională de calculatoare care folosesc rețeaua publică de date	

V



vacancy – *s. (el)* loc gol; gaură; defect
valency – *s.* valență
valid – *adj. (l mat, alg)* valid; valabil; adevărat; motivat
validation – *s. (inf)* confirmare a corectitudinii unei operații // *(t g)* validare; confirmare a valabilității
validity – *s. (aut)* corectitudine // *(mat)* valabilitate
valuation – *s. (geo, alg)* valuare
valuation ring – *s. (alg)* inel de valuare
value – *s. (alg)* valoare; cantitate; mărime // *(inf)* element al unei mulțimi care precizează o stare // *vb.* a valua
valve – *s. (t g)* valvă; supapă; clapetă; robinet; ventil; sertar // *(el)* lampă electronică; tub electronic; redresor; ventil; clapă de comandă
vanish – *vb. (alg, an)* a (se) anula; a fi egal cu zero; a tinde spre zero
vanish identically – *adj. (alg, an)* identic nul
vanishing – *adj. (alg, an)* care tinde la zero

vanishing line – *s. (geo)* linie de fugă	
vanishing point – *s. (geo)* punct de fugă	
variable – *s. (inf)* adresă variabilă (indexată); construcție care reprezintă într-un limbaj de programare valoarea unei date // s.*(mat)* variabilă // *adj.(t g)* variabil	
variable (elastic) feedback – *s. (aut, t sist)* reacție elastică (neproporțională)	
variable block – *s. (inf)* bloc variabil; zonă a memoriei a cărei lungime variază în funcție de cerințele datelor	
variable coordinates – *s.pl. (geo)* coordonate variabile	
variable data – *s. pl. (inf, edp)* date variabile	
variable field/ length – *s. (inf)* câmp (lungime) variabil(ă); componentă adresabilă a unei structuri de date a cărei lungime poate varia în funcție de cerințe	
variable in operational form – *s. (inf)* variabilă operațională	
variable length record – *s. (inf)* înregistrare de lungime variabilă; înregistrare logică a cărei lungime poate fi diferită de a celorlalte înregistrări logice din același fișier	
variable name – *s. (inf)* nume al variabilei; locație de memorie al cărei conținut poate fi schimbat în timpul rulării programului	
variable of integration – *s. (an)* variabilă de integrare	
variable parameter – *s. (geo)* parametru variabil	
variable quantity – *s. (an)* variabilă; cantitate variabilă	
variable separation – *s. (edp)* separarea variabilelor	
variable-cycle operation – *s. (inf)* funcționare (a unui calculator) cu durată variabilă a ciclului	
variance – *s. (t pr)* varianță; dispersie; fluctuație	
variate – *s. (st)* variabilă aleatorie; mărime aleatorie	
variate transformation – *s. (st)* transformare a variabilei aleatorii; schimbare de variabilă	
variation – *s. (alg, st, an, m cer)* variație; împrăștiere; aranjament; schimbare	
variation of a function – *s. (an)* variație a unei funcții	
variation of parameters – *s. (e dif)* metoda variației constantelor; metoda lui Lagrange	
variation principle – *s. (edp, an)* principiu variațional	
variational – *adj. (an)* variațional	
variational equation – *s. (e dif)* ecuație cu variații	
variational method – *s. (edp)* metodă variațională	
variational problem – *s. (an)* problemă variațională	

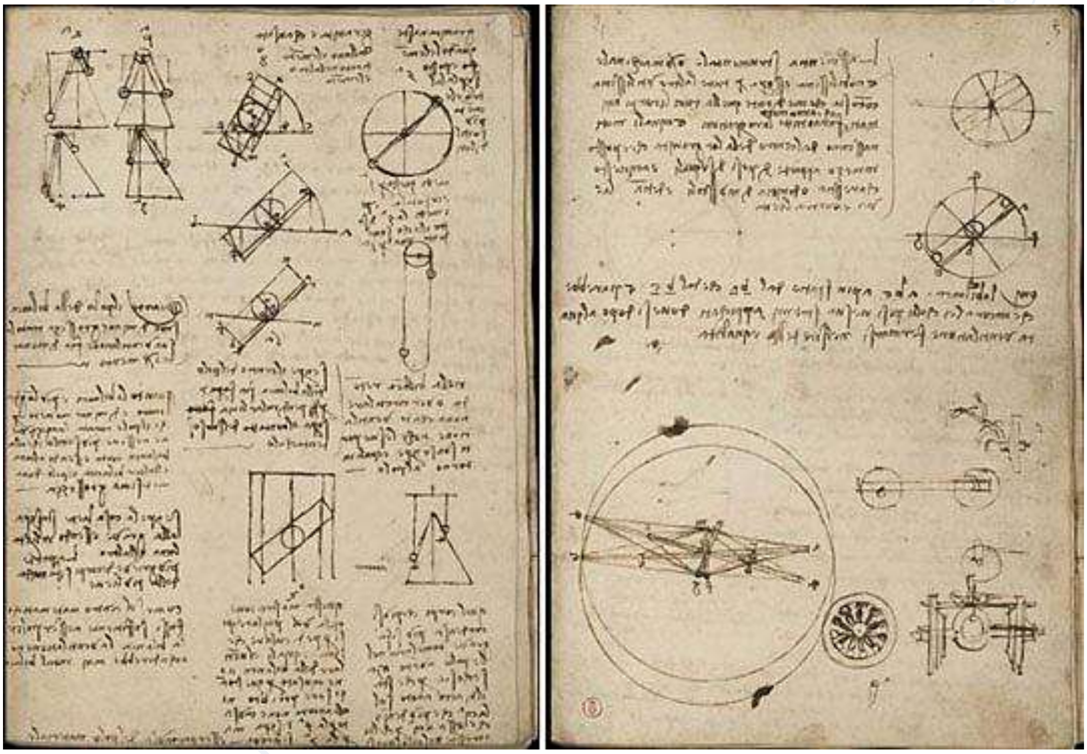
variety – *s. (geo, alg)* varietate
vary – *vb. (an)* a varia
vault – *s. (geo, t g)* boltă
vector – *s. (geo, an, alg, top)* vector
vector addition – *s. (geo, alg)* adunare vectorială
vector algebra – *s. (geo, alg)* algebră vectorială
vector analysis – *s. (geo, an)* analiză vectorială
vector bundle – *s. (geo)* spaţiu fibrat vectorial
vector calculus – *s. (geo, alg, an)* calcul vectorial
vector component – *s. (geo)* componentă a unui vector; coordonată a unui vector
vector equation – *s. (an)* ecuaţie vectorială; ecuaţie în care necunoscuta este un vector
vector field; vectorial field – *s. (geo, an)* câmp de vectori
vector function – *s. (an)* funcţie vectorială
vector length – *s. (geo)* lungimea unui vector; modulul unui vector
vector multiplication – *s. (geo)* înmulţire vectorială
vector potential – *s. (edp)* potenţialul vector
vector product – *s. (geo)* produs vectorial (a doi vectori)
vector space – *s. (alg, geo, an, top)* spaţiu liniar / vectorial
vector subtraction – *s. (geo)* scădere vectorială
vector triple product; triple product vector – *s. (geo)* dublul produs vectorial
vectorial – *adj. (geo, an, alg, top)* vectorial
vectorial angle – *s. (geo)* unghi polar
vectorial field = vector field
vectorial quantity – *s. (geo, alg, an)* mărime vectorială
verb – *s. (inf)* verb; parte a unei instrucţiuni care precizează prelucrarea efectuată prin executarea acesteia
verification – *s.* verificare; control
verify – *vb.* a verifica; a controla
verity – *s. (l mat)* adevăr
versed cosine – *s. (an)* funcţia covers $x = 1 - \sin x$
versed sine; versine (function) – *s. (an)* funcţia vers $x = 1 - \cos x$
version number – *s. (inf)* număr de versiune; număr asociat unui fişier în scopul identificării acestuia
versor – *s. (geo)* versor
vertex (pl. **vertices/vertexes**) – *s. (geo, t graf)* vârf // *(inf)* nod al unui graf // *(mat, t*

g) punct culminant // *(tele)* nod al unei rețele de comunicații
vertex angle; vertical angle – *s. (geo)* unghi la vârf
vertex of a cone – *s. (geo)* vârful unui con
vertex of an angle – *s. (geo)* vârf al unui unghi
vertex tangent – *s. (geo)* tangentă la vârf
vertical – *s. (geo)* verticală; linie verticală // *adj.* vertical; cu un vârf comun
vertical angle = vertex angle
vertical angles – *s.pl. (geo)* unghiuri opuse la vârf
vertical asymptote – *s. (an, geo)* asimptotă verticală
vertical line – *s. (geo)* linie verticală
vertical projection – *s. (geo)* proiecție verticală; elevație
vertical variable – *s. (t sist)* variabilă verticală
verticality – *s. (geo)* verticalitate
vibrating – *adj. (edp)* vibrant
vibrating membrane – *s. (edp)* membrană vibrantă
vibrating string – *s. (edp)* coardă vibrantă
vibration – *s. (edp, mec)* vibrație
vibration damping – *s. (mec)* amortizare a vibrațiilor
vibration frequency – *s. (edp)* frecvență a vibrațiilor
vibration node – *s. (edp)* nod al unei vibrații
vibration period – *s. (edp)* perioadă de vibrație
vicinity – *s. (top, an)* vecinătate
video system controller (VSC) – *s. (aut)* sistem de comandă video
view – *s. (geo)* vedere; proiecție // *vb.* a considera; a examina
vigesimal number system – *s. (aut)* sistem de numerație cu baza 20
virtual address – *s. (inf)* adresă virtuală; adresă relativă care trebuie convertită pentru a se obține adresa dorită (referitoare la o locație specială din memoria principală)
virtual function – *s. (inf)* funcție virtuală (utilizată pentru înlocuirea unei funcții membru al unei clase de bază în unele limbaje de programare)
virtual memory (storage) – *s. (inf)* memorie virtuală (care permite existența unui spațiu de adresare practic nelimitat
virtual perfect integrator – *s. (aut, t sist)* integrator practic perfect
virtual value – *s. (mat)* valoare medie pătratică // *(t g)* valoare eficace
VISICALC – *s. (inf)* program de calcul elaborat de firma *Visicorp* pentru

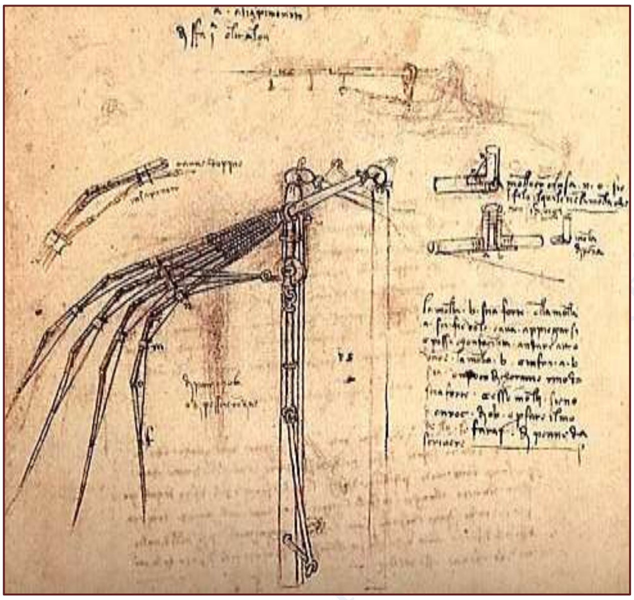
calculatoarele APPLE
visual program(m)ing – *s. (inf)* programare vizuală; programare grafică ale cărei efecte sunt vizibile pentru programator
visual scanner – *s. (inf)* lector optic
vocabulary – *s. (inf)* listă a codurilor de instrucțiuni
void – *s.* vid
voltage – *s. (edp, inf)* tensiune
volume – *s. (inf)* suport de informații montat pe un periferic; porțiune definită a unui disc magnetic // *(tele)* volum; amplitudine // *(mat, t g)* volum; capacitate; spațiu; conținut // *(geo)* volum
volume integral – *s. (an)* integrală de volum
volume of a solid – *s. (geo)* volumul unui corp
volume unit – *s. (geo)* unitate de volum
Von Neuman machine – *s. (inf)* calculator funcționând pe baza criteriilor Von Neuman (care definesc structura calculatoarelor numerice)
vortex (pl. **vortices/vortexes**) – *s. (e dif)* focar
vouchee; voucher – *s. (inf)* tichet; cupon justificativ; document
Abbreviations ● Abrevieri
v. **(valve)** valvă, supapă, ventil; **(vertical)** vertical; **(vide, see)** vezi; **(volume)** volum
v., vac. **(vacuum)** vid, vacuum
v., vs. **(versus, against)** contra; în comparație cu; în funcție de
v., vy. **(very)** foarte, extrem, deosebit de, cu totul, absolut; adevărat, autentic, real, exact, precis
v., V **(vector)** vector; **(voltage)** tensiune electrică, tensiune electromotoare
v., V, vel. **(velocity)** viteză
V, vert.

(vertical) vertical; verticală; linie perpendiculară
var. **(variable)** variabilă; variabil, schimbător; **(variant)** variantă, versiune; **(variation)** variație; **(variety)** varietate, specie; **(various)** divers, diferit, distinct
VDL **(Vienna definition language)** definiția Viena a limbajelor de programare
VDU **(visual display unit)** tastatură optică programată
vel. **(vellum)** vellum, pergament subțire; **(velocity)** viteză
VFO **(variable frequency oscillator)** oscilator cu frecvență variabilă
VHF, v.h.f. **(very high frequency)** foarte înaltă frecvență (FIF); frecvență cuprinsă între 30 şi 300 MHz
VHSIC **(very high speed integrated circuits)** microcircuite integrate
VIP **(variable information processing)** prelucrare variabilă a informației
VLF, v.l.f. **(very low frequency)** frecvență foarte joasă (cuprinsă între 10 şi 30 kHz)
VLR **(very low range)** domeniu (bandă) foarte îngust(ă)
VODER **(voice operation demonstrator)** dispozitiv de sintetizare a vocii; generator de voce artificială
VODOCODER **(voice-operated coder)** dispozitiv pentru crearea artificială a vocii umane
VOGAD **(voice-operated gain-adjusting device)** dispozitiv comandat prin voce cu putere de ieşire constantă
VOM **(volt-ohm-milliammeter)** amper-volt-ohmmetru; avometru
VR **(variable resistor)** rezistență variabilă; **(voltage regulator)** stabilizator de tensiune

VSC **(video system controller)** sistem de comandă video
VSE **(virtual storage extended)** memorie virtuală extinsă



W



wait state – *s. (inf)* stare de aşteptare; fază în timpul executării unui program în care microprocesorul aşteaptă ca memoria să răspundă la cererile sale
waiting – *s. (inf)* stare de aşteptare // *(t pr)* aşteptare
waiting line (queue) - *s. (c op)* şir (coadă) de aşteptare
waiting system – *s. (c op)* sistem de aşteptare (în care numărul de cereri depăşeşte la un moment dat posibilităţile de servire
waiting theory – *s. (c op, inf)* teoria aşteptării/şirurilor de aşteptare
waiting time – *s. (c op)* timp de aşteptare; perioadă între intrarea unei cereri într-un şir de aşteptare şi începerea servirii acesteia // *(inf)* interval între momentul în care unitatea de control cere transferarea datelor spre unitatea de stocare şi momentul în care începe transferul
warning beep – *s. (inf)* sunet de avertizare (produs de un calculator în cazul apariţiei unei erori sau al unei avertizări)
warning circuit – *s. (el)* circuit de semnalizare
warning signal – *s. (el)* semnal de alarmă
warped surface – *s. (geo)* suprafaţă riglată nedesfăşurabilă

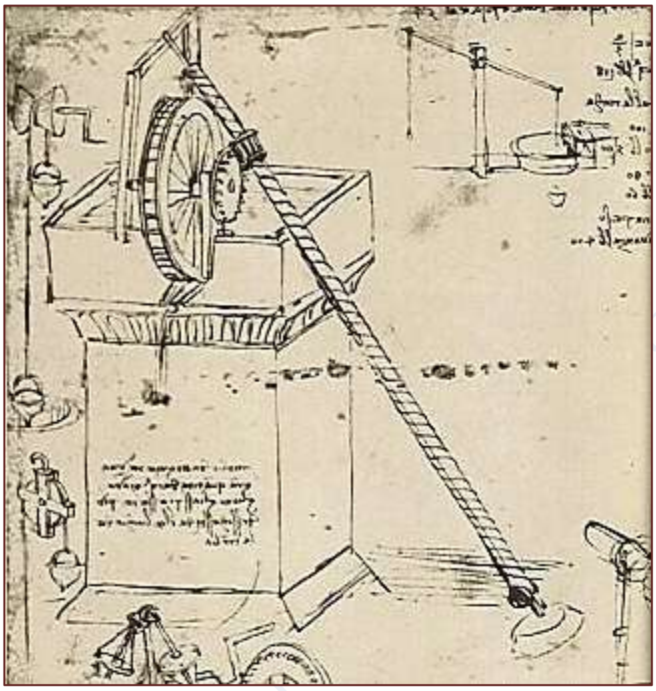
watch dog – *s. (inf)* controlor de secvență
wave – *s. (edp, mec)* undă
wave amplitude – *s. (edp, mec)* amplitudinea unei unde
wave equation – *s. (edp)* ecuația undelor
wave front – *s. (edp, mec)* frontul undei
wave operator – *s. (edp)* d'Alembertian
wave surface – *s. (edp, mec)* suprafață de undă
wave-crest – *s. (edp, mec)* creastă a undei
waveform distortion – *s. (aut, tele)* distorsiune armonică (a formei de undă); distorsiune neliniară
way – *s.* metodă; mod; manieră; fel; chip
weak – *(alg, an)* slab
weak convergence – *s. (an)* convergență slabă
weak solution – *s. (e dif)* soluție slabă
weak topology – *s. (top)* topologie slabă
weakly – *adj. (an, top, edp)* slab
web – *s. (geo)* rețea
web of curves – *s. (geo, alg)* rețea de curbe
wedge – *s. (geo, mec)* pană
wedge-shaped – *adj. (geo, mec)* în formă de pană
weight – *s. (an)* pondere
weight(ing) function – *s. (t sist)* funcție pondere/de ponderare (de transfer) a(l) impulsului; răspuns de salt
weighted – *(st)* ponderat
weighting – *s. (t sist, st)* ponderare // *adj.* de ponderare
weighting coefficients – *s. (st)* coeficienți de ponderare
weighting pattern – *s. (t sist)* matrice pondere
well posed – *adj. (edp)* corect pus
well posed limit problem – *s. (edp)* problemă la limite corect pusă
well-ordered – *adj. (t mul)* bine ordonat
well-ordered set – *s. (t mul)* mulțime bine ordonată
whetstone – *s. (inf)* test pentru măsurarea vitezei de calcul
while – *s.* interval de timp
white noise – *s. (t pr, t sist)* zgomot cu spectru continuu și uniform
whole – *adj.* întreg

whole number = integer
wholly – întreg; complet; în întregime
wide area network (WAN) – *s. (inf)* rețea (de calculatoare) extinsă pe o arie mare; rețea de comunicații între diferite sisteme de calcul; rețea generală de date
width (w.) – *s. (t g)* întindere; lățime // *(geo)* lățime // *(el, tele)* lățime (a impulsului); dimensiune orizontală (a imaginii)
wildcard – *s. (inf)* caracter utilizat pentru specificarea globală a unui fişier
window – *s. (inf)* fereastră (a unei imagini afişate)
WINDOWS – *s. (inf)* program multisarcină cu un mediu *graphical user interface* care rulează pe microcalculatoarele bazate pe sistemul de operare DOS
window-viewport/ viewing transformation – *s. (inf)* transformare fereastră-vizor (de vizualizare), transformare care pune în corespondență marginile şi conținutul unei ferestre cu cele ale unui vizor (pe ecranul calculatorului)
winning – *s. (t j)* câştig // *adj.* câştigător; învingător
wire – *s. (el)* sârmă; conductor
wire (up) – *vb. (el)* a lega; a cupla; a racorda // *(tele)* a cabla // *(mec)* a cupla
wiring – *s. (el)* legare (racordare) la rețea; conexiune; cablare; instalație electrică // *(mec)* cuplare
word (w., wd.) – *s. (l mat)* cuvânt; cod; grup de simboluri / de numere // *(inf)* cuvânt; unitate de bază a informației stocate în memoria unui calculator; vector binar cu un număr predestinat de biți; cod; cuvânt-maşină; grup de numere (de simboluri) // *vb.* a exprima; a redacta; a concepe (un text)
word length – *s. (alg)* lungimea cuvântului
WORD PERFECT – *s. (inf)* editor de text care poate fi instalat pe toate calculatoarele compatibile PC
word processing (WP) – *s. (inf)* procesare (creare şi editare de texte); realizare de cărți, articole, scrisori etc. cu ajutorul calculatorului
word processor – *s. (inf)* procesor de texte; dispozitiv de editare a textelor
word ring – *s. (alg)* inel liber; inel de cuvinte
word select memory/ storage/ store – *s. (inf)* memorie cu selecția cuvintelor
word size – *s. (inf)* lungime (în biți) a unui cuvânt
word time – *s. (inf)* durată a unui cuvânt; timp necesar pentru procesarea unui cuvânt de informație în memorie
word-organized memory/ storage/ store – *s. (inf)* memorie organizată pe cuvinte
word-oriented machine – *s. (inf)* calculator structurat (orientat) pe cuvinte

WORDSTAR – *s. (inf)* editor de texte utilizabil pe microcalculatoare
work load – *s. (inf, el)* volum de lucru
work sheet – *s. (inf)* formular (foaie) de programare
work space – *s. (inf)* spațiu de lucru; zonă a memoriei care conține informații generate dinamic în timpul executării unui program // *(t g)* spațiu util
working – *s. (aut)* regim (condiții) de prelucrare (de exploatare) // *(t g)* lucru; forță; activitate; exploatare; funcționare
working area – *s. (inf)* zonă de lucru (în memorie)
working length – *s. (inf)* lungime activă (a unui registru-acumulator în funcțiune)
work-station – *s. (inf)* stație de lucru (grafică); calculator lucrând într-o rețea (de calculatoare); terminal inteligent în care datele de pe calculatorul gazdă pot fi introduse şi procesate
world coordinate – *s. (inf)* coordonată universală (independentă de dispozitivul de afişare)
worth – *s. (t j)* valoare
wrap-around – *s. (inf)* întoarcere a imaginii; afişare în anumite puncte ale ecranului a unor elemente grafice ale căror coordonate se află în afara suprafeței acestuia
write – *s. (inf)* scriere // *vb.* a scrie; a transfera (din memoria internă în cea externă; pe un suport extern); a înregistra date
write into – *v. (inf)* a introduce în memorie
write/ writing head – *s. (inf)* cap de scriere/ de înregistrare, electromagnet folosit pentru scrierea pe bandă/ disc/ cilindru magnetic(ă)
writing – *s. (inf)* scriere; introducere a informației în memoria calculatorului sau pe un suport extern de memorie
writing action – *s. (inf)* proces de scriere
writing up – *s. (inf)* redactare (a unui program)
written-out program(me) – *s. (inf)* program transcris/ imprimat (pentru control)
wrong (w.) – *adj. (l mat, inf)* greşit, eronat; fals
Abbreviations ● Abrevieri
w. **(white)** alb; **(wide)** lat; **(width)** lățime; **(with)** cu; **(word)** cuvânt; **(wrong)** greşit, fals, eronat

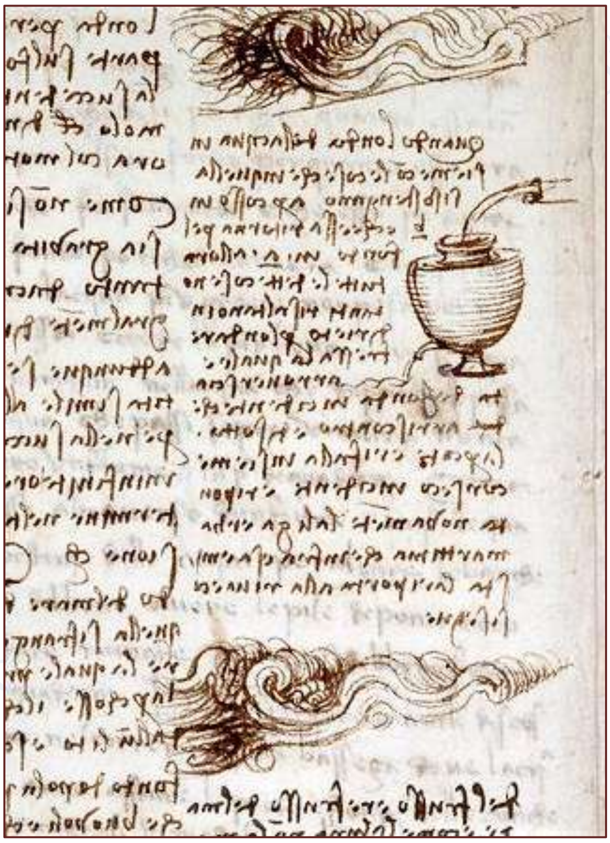
w., wt. **(weight)** greutate
w.a., W/A **(with average)** cu avarie
WABI **(WINDOWS applications binary interface)** interfață soft care permite rularea aplicațiilor WINDOWS fără recompilare
WAN **(wide area network)** rețea generală de date; rețea (de calculatoare) cu largă răspândire; rețea de comunicații între diferite sisteme de calcul
wd. **(word)** cuvânt
wk. **(work)** lucru; activitate; muncă; ocupație; operă; lucrare; piesă; produs; obligație
WK **(worked)** prelucrat
wks. **(works)** fabrică; uzină
WL **(water line)** linie de plutire; **(wavelength)** lungime de undă
WP **(word processing)** procesare (creare și editare de texte); realizare de cărți, articole, scrisori etc. cu ajutorul calculatorului
wt., w. **(weight)** greutate
WV **(working voltage)** tensiune de lucru; tensiune normală de alimentare

X

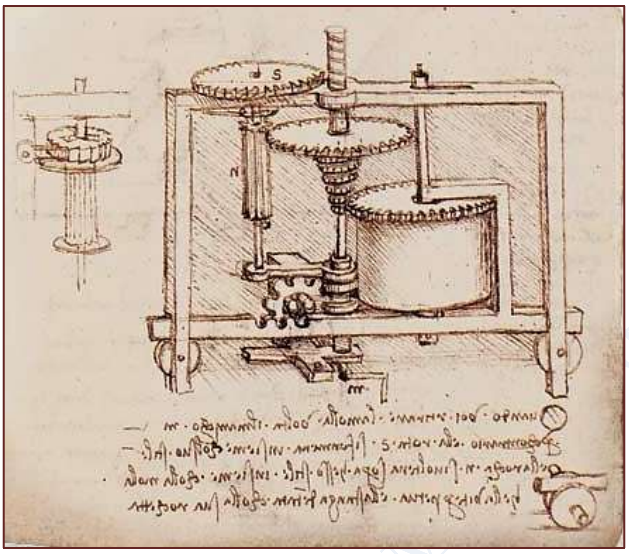


x-axis = axis of abscissas	
x-coordinate = abscissa	
XENIX – *s. (inf)* sistem de operare realizat de Microsoft după sistemul UNIX	
xerographic/ xeronic printer – *s. (inf)* imprimantă xerografică (cu jet)	
x-line – *s. (geo)* axa absciselor	
xOy-plane – *s. (geo)* planul xOy	
X-punch – *s. (inf)* perforație 11 (la calculatoare)	
X-Y plotting – *s. (inf)* înregistrator pe două axe de coordonate	
X-Y printer/ recorder – *s. (inf)* înregistrator prin puncte; imprimantă X-Y	
Abbreviations • Abrevieri	
X **(abscissa)** abscisă; **(horizontal)** orizontal(ă)	

XA **(extended architecture)** arhitectură extinsă a unui sistem de calcul
XGA **(extended graphics array**) standard grafic realizat de IBM
XOR **(Exclusive OR)** SAU exclusiv
XT **(extended technology)** tehnologie extinsă/ dezvoltată (codificare pentru anumite tipuri de calculatoare personale, de exemplu IBM-PC XT)

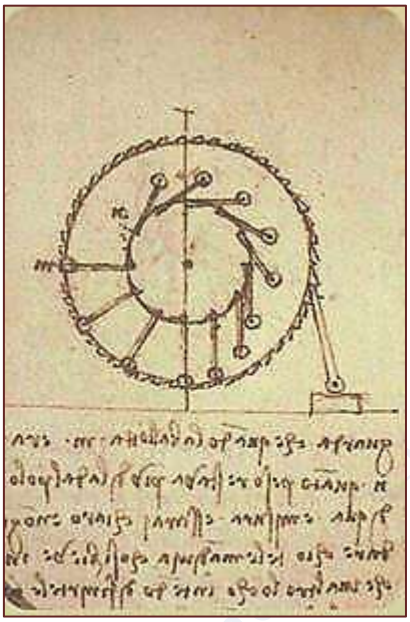


Y



y-axis = axis of ordinates
y-coordinate – *s. (geo)* ordonată; coordonata y
Y-punch – *s. (inf)* perforație 12 (la calculatoare)
Abbreviations • Abrevieri
y. **(year)** an; **(yearly)** anual
Y **(ordinate)** ordonată
Y/N **(Yes or No)** Da sau Nu (în mesajele afişate de calculator)

Z



z-axis – *s. (geo)* axa z	
z-coordinate – *s. (geo)* cotă; coordonata z	
zero (pl. **zeroes/zeros**) – *s.* zero; rădăcină; element neutru (față de adunare); origine // vb. a aduce la zero; a pune la zero	
zero adjustment/ balancing – *s. (t g)* reglare (aducere) la zero; echilibrare la zero; reglare a punctului de zero	
zero angle – s. *(geo)* unghi nul	
zero check/ control – *s. (aut)* reglare/ control a(l) punctului zero; reglare pe zero	
zero divisor = divisor of zero	
zero element – *s. (alg)* element neutru (al unui grup notat aditiv)	
zero fill – *s. (inf)* umplere cu zerouri (la calculatoare)	
zero function – *s. (an)* funcție nulă	
zero matrix – *s. (alg)* matrice nulă	
zero method – *s. (aut)* metodă a punctului zero	
zero of a function – *s. (an)* zero al unei funcții	
zero of a polynomial – *s. (alg)* rădăcină a unui polinom	

zero output – *s. (t sist)* semnal nul la ieşire
zero point – *s.* punct zero / nul
zero position – *s. (t g)* poziţie zero/ de repaus
zero reader – *s. (inf)* lector zero
zero set – *s. (an)* mulţime de măsură nulă
zero setting – *s. (aut, el)* poziţionare la punctual zero/ de repaus
zero suppress/ suppression – *s. (inf)* suprimare (eliminare) a zerourilor (la calculatoare)
zero vector – *s. (an)* vector nul
zero-access memory/ storage/ store – *s. (inf)* memorie rapidă (cu acces rapid); memorie cu timp de aşteptare zero
zero-address instruction – *s. (inf)* instrucţiune fără adresă
zero-beat – *s. (aut)* sincronism
zero-state; 0-state – *s. (t sist, el)* stare zero; stare 0 (la circuite binare)
zero-sum game – *s. (t j)* joc cu sumă nulă; joc în care câştigul unui negociator compensează exact pierderea altuia
zone – *s. (mat)* zonă; domeniu; interval // *(inf)* poziţie superioară a unei cartele perforate; o parte din memoria internă a unui calculator; grupă de caractere // *(geo)* zonă (a unei suprafeţe de rotaţie)
zone of a sphere – *s. (geo)* zonă sferică
zone punch/ punching – *s. (inf)* perforaţie de zonă; superperforaţie
zoom – *s. (inf)* posibilitate de modificare a dimensiunilor unei imagini fără redefinirea parametrilor acesteia
z-plane – *s. (an)* planul complex
Abbreviations ● Abrevieri
z., Z **(zero)** zero; **(zone)** zonă
Z-matrix **(impedance matrix)** matrice de impedanţe
Z-meter **(impedance meter)** aparat pentru măsurarea impedanţelor; impedanţmetru

Bibliografie
Bibliography

*** *Analysis and Optimization of Differential Systems*, ed. by Viorel Barbu, Irena Lasiecka, Dan Tiba, Constantin Vârsan, Kluwer Academic Publishers, Boston / Dordrecht / London, 2003

*** *Automatica de la A la Z*, coordonatori Gabriel Ionescu, Vlad Ionescu, Editura Ştiinţifică şi Enciclopedică, Bucureşti, 1987

*** *Dicţionar de analiză matematică*, coordonator Acad. Romulus Cristescu, Editura Ştiinţifică şi Enciclopedică, Bucureşti, 1989

*** *Dicţionar tehnic englez – român*, coordonator Gabriela Niculescu, Editura Tehnică, Bucureşti, 1997

*** *Electrical Engineering Dictionary*, ed. by Phillip A. Laplante, Boca Raton: CRC Press LLC, 2000

*** *Oxford Dictionary of Computing*, ed. by Sandra Pyne and Allene Tuck, Oxford University Press, 1996

*** *Trends in Control. A European Perspective*, Ed. Alberto Isidori, Springer-Verlag Berlin / Heidelberg / New York, 1995

Ahmed N.U. *Elements of Finite – Dimensional Systems and Control Theory*, Longman Scientific & Technical, New York, 1988

Clapham Christopher, Nicholson James, *The Concise Oxford Dictionary of Mathematics*, Third Edition, Oxford University Press, 2005

Daizhan Cheng, Hongsheng Qi, Zhiqiang Li, *Analysis and Control of Boolean Networks. A Semi-tensor Product Approach*, Communications and Control Engineering, Springer-Verlag, London, 2011

Dorf Richard C.; Bishop Robert H. *Modern Control Systems*, Addison Wesley Longman, Inc., Eigth Edition, U.S.A. and Canada, 1998

Gheorghiţă Ştefan, Ieronim Mihăilă, Eliferie Rogai, Avram Marcovici, coordonator acad. **Nicolae Teodorescu**. *Dicţionar poliglot de matematică, mecanică şi astronomie,* Editura Tehnică, Bucureşti, 1978

Hespanha João P. *Linear Systems Theory*, Princeton University Press, Princeton

and Oxford, 2009

Hippe Peter, Deutscher Joachim, *Design of Observer-based Compensators*. From the Time to the frequency Domain, Springer-Verlag, London, 2009

Prepeliță-Răileanu Brânduşa, *Dicționar Român-Englez de matematică si teoria sistemelor*, Editura Universității din Bucureşti, 2011

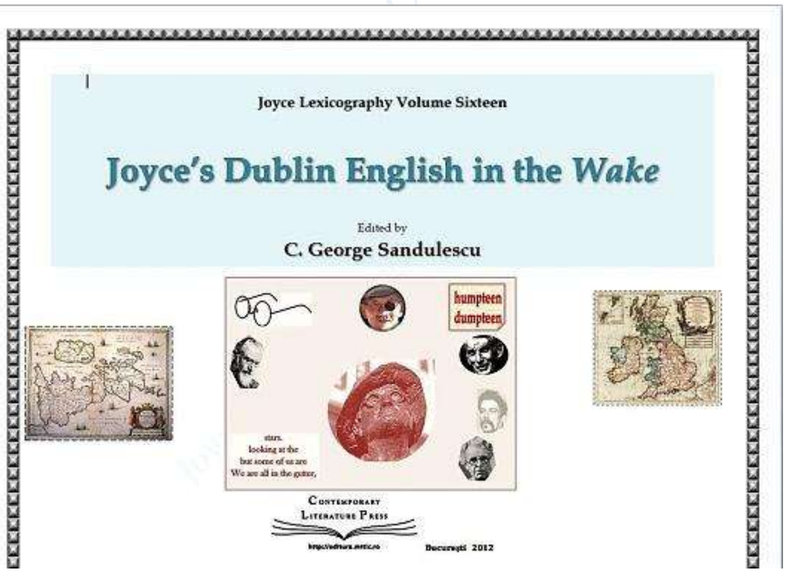
Zerz Eva, *Topics in Multidimensional Linear Systems Theory*, Lecture Notes in Control and Information Sciences 256, Springer-Verlag, London, 2000



If you want to have all the information you need about ***Finnegans Wake***, including the full text of *Finnegans Wake*, line-numbered, go to the personal site **Sandulescu Online**, at the following internet address:
http://sandulescu.perso.monaco.mc/







Contemporary
Literature Press
http://editura.mttlc.ro
Bucureşti 2013